

§250

RUDIMENTS
OF
THE BHILI LANGUAGE

BY THE
REV. CHAS. S. THOMISON,
CHURCH MISSIONARY SOCIETY, RAJPUTANA.

AHMEDABAD :
UNITED PRINTING PRESS.

1895.

§339

Registered under Act XXV of 1867.

TO

COLONEL J. M. HUNTER, I. S. C.

FORMERLY POLITICAL AGENT, MAHIFANTHA,

IN GRATEFUL REMEMBRANCE

OF HEARTY CO-OPERATION

IN EFFORTS MADE FOR THE WELFARE OF THE BHILS,

THIS BOOK

IS RESPECTFULLY DEDICATED

BY

THE AUTHOR.

PREFACE.

In the year 1880 the C. M. S. began Mission Work among the Bhils inhabiting the Hilly Tracts of Rájputána. Up to that time no attempt, so far as I know, had been made to reduce to writing the language spoken by the hillmen. For several years I was collecting words which I then thought belonged to a separate and distinct language. Eventually my attention was drawn to Gujarátí, and I found that many of the words in common use among the Bhils were simply corrupt forms of Gujarátí words. Some of the letters had been changed, others had been dropped and a few were differently pronounced. Still I felt that there must be, along with the Gujarátí element, a substratum of a language peculiar to the aborigines. Investigation has, however, considerably weakened this impression.

There may be in the speech of the tribes of Central India a considerable percentage of words unrelated to the Aryan vernaculars, inasmuch as the Bhils of that district are probably of comparatively pure descent. So far, however, as I have yet

been able to discover, the dialect spoken even there is principally a corruption of Gujarátí, Maráthí and Hindí.

The Gujarátís have a proverb to the effect that their language changes every twenty miles. Bhilí changes too, and the changes that are found are due to the Maráthí and Hindí words which have been added to the predominating Gujarátí element. Naturally in those portions of the Bhil country bordering upon districts where Maráthí or Hindí is spoken, one finds a larger admixture of Maráthí and Hindí words.

Besides the actual change of letter, there is also to be noted a difference in pronunciation. The tone and the accent are not quite the same in places separated by, say, a score of miles. For example, the dialect in the Kotrá district differs from others in its partiality for the vowel *e* (pronounced as *ai* in *aid*). For the word *pog*, the Kotrá dialect has *peg*; for *hukam*, *hekam*, for *Bhagwan*, *Bhegwan*.

There are a considerable number of words in common use among the Gujarátís and Bhils which are not found in any dictionaries. The question is : Did the Bhils borrow any or all of these words from the Gujarátís, or did the Gujarátís borrow them from the Bhils, or did Gujarátís and Bhils each add special words of their own to the common vocabulary? The enquiry may be pursued even farther : May not many of the words now known as Gujarátí and found in the Gujarátí dictionaries have been obtained originally from the Bhils? This supposition seems not unlikely when we remember that probably the whole of the country of Gujarát belonged at one time exclusively to the Bhils. The language spoken by them must have, more or less, influenced that spoken by the neighbouring

Aryans. This external influence may have operated to some extent in moulding Gujarátí to its present form.

As to whether there is a Turanian or Aboriginal element preserved in Bhlí, very little can at present be affirmed. From enquiries made, it seems evident there is no connexion between Bhlí and the Dravidian languages of Southern India, nor with Gondí, Santálí and Kólí. Of the words in the following vocabulary about 84% are probably derived from Sanskrit, 10% from Arabic and Persian, while 6% are of uncertain origin.

The Bhlí words contained in the Collection now published are in common use in Rájputáná and the Mahikánthá, but how far they may be in vogue in Central India, I am not in a position to state. There are, as will be seen from the column headed "Gujarátí Equivalents", comparatively few words not identified with that language. Bhlí bearing such a close resemblance to Gujarátí, I have, in the absence of any distinctive Bhlí character, adopted for this Book the character employed in Gujarátí, some slight acquaintance with which language is presupposed on the part of the reader. In the Grammar portion, I have followed, in the main, the lines of Taylor's "Students Gujarátí Grammar", a work which should be in the hands of all who are studying either Gujarátí or Bhlí.

The printer being unable to supply at the time the necessary type, no accents have been placed over the long vowels in Bhlí or other words transliterated in this Book.

It is not with a view to conserve in any way the Bhlí tongue, which is after all only a corrupt form of one of the principal languages of India, that I have compiled this Grammar and Vocabulary. My object will be fulfilled should this Book prove of service to those whose work may lie among the Bhlís.

For many helpful suggestions, for advice often sought and always readily given, and for patient kindness in reading over the proofs, I am greatly indebted to the Revd. Dr. G. P. and Mrs. Taylor, of Ahmadabad. This work indeed could not have appeared in its present form but for their constant help and ready co-operation, for all which I tender them my warmest thanks.



HISTORICAL SKETCH OF THE BHILS.

The purpose of the following sketch is to place the history of the Bhils simply and concisely before the reader.

Very little is known of the earliest inhabitants of India. Among the few traces they have left behind them are some rude stone circles, upright slabs, earthen pots, agate knives and rough flint-axes. Some of these have been unearthed in the valley of the Nerbudda. It is impossible now to say who the people were that made these implements, for no written annals have been left to tell us anything about them.

Turning from these primitive races, we come to the tribes which entered India by the North-east and North-west passes. They have been divided into three stocks—the Thibeto-Burman, the Kôlarian and the Dravidian. The Bhils, *from the language spoken by them*, have been classified as belonging to the Kôlarian tribes. We do not know from what material this result has been arrived at. So far as we are aware the conclusion cannot have been based on linguistic affinities, for the Bhili language does not seem ever to have been carefully studied. This much, however, is clear: The Bhils have from remote times

occupied the country in which the rude implements already referred to were found. The strong presumption is that they came in contact with the aborigines, and that the two races, living in proximity, intermixed. We have, therefore, very probably, in the Bhils of to-day some of the blood of the earliest inhabitants of India. For this, if for no other, reason they are a most interesting people. They have, moreover, as will be noticed farther on, some Rájput blood in their veins. They form, therefore, as it were, a completed arch, resting upon two distinct pillars—one representing the aborigines of India and the other the Aryans. There can be hardly any doubt that the Bhils unite in themselves a strain of both these stocks.

In now glancing over the History of the country we purpose to cull from it only such portions as relate to the Bhils.

In old Sanskrit works they are called "Children of the Forest" and "Lords of the Pass". The Mahábhárat contains a long fabulous account of their origin, which we quote later on, and a further legend of the son of a Bhil king. We cannot, however, trust very much to these accounts, seeing they are so interwoven with absurd traditions. In the same poem the aborigines are called "enemies," "servants" "noseless" and "flat-nosed". On the other hand, the Aryans describe some of them as wealthy, possessing castles and forts, and ruling over powerful kingdoms. This statement is confirmed by the fact that in some parts now inhabited by the Bhils traces are still found of ruined towns indicative of prosperity and power in the past.

At the time of the Aryan invasion of Rájputaná the Bhils were in possession of Márwár, but they soon migrated to the South under pressure from the invaders.

About B.C. 1400 Krishna is supposed to have established a kingdom in Gujarát after a severe struggle with the inhabitants,

many of whom were probably Bhils, inasmuch as Vairātnagar, a town in Gujarāt, was at this time governed by Shrideshra, a Bhil Queen.

In B.C. 850 Dhanji was king of Málwá. He is generally considered to have been a Bhil, which view receives support from the fact that the name Dhanji is very common among the hill-men even at the present day. Evidently at that early period the Bhil race was very powerful in Málwá. The descendants of Dhanji reigned 387 years, and his successor is said to have shaken off, in B.C. 730, the yoke of the sovereign of Delhi.

After a long interval, of more than 1300 years the scene shifts from Málwá back again to Gujarāt, and one of the three Bhil women mentioned in history is brought to notice, in 696 A.D., in the following connexion. Ráni Rupsundri, the wife of Jayashekar, king of Panchásar, fled into the forest when the capital was besieged. A kind-hearted Bhil woman gave her shelter and food. In this woman's hut Rupsundri gave birth to a son who became the famous Vanráj. The Queen and her child remained with their humble benefactress six years.

In the eleventh century the country called Mewás was held by the hillmen. The chief's name was Ashá whom Karan, the Gujarāti king, defeated and slew at Asháwal, the site of the present city of Ahmadábád.

From the history of Udaipur we find that in this same century a great part of Mewár and the North-west parts of Central India belonged to the Bhils.

In 1134 A.D. the king of Udaipur invaded their country, and took a portion of it from them. Some of the predatory Rájput chiefs too, bent on plunder, and desirous of gaining possession of the land, entered the hills with the purpose of

subduing the inhabitants. To effect their object they are said to have broken their caste rules by taking in marriage Bhil women. They gradually blended with that race and gained authority over it. To this cause, doubtless, is due the transmission to the present day of those Rájput features which are so marked in many of the Bhils. The intermixture of the Rájputs and Bhils has produced various castes, such as the Garásiás, Bhilálás &c., who claim to be socially superior to the hillmen.

About 1159 A. D. the king of Ábu, Jethsi Parmár, had a daughter, Ichani Kumári. The Gujarát king, Bhimdev II., wished to marry this princess, and sent an ambassador to the Ábu king with a request for his daughter's hand. Jethsi Parmár could not, however, entertain the proposal, as his daughter had been already betrothed to the son of the Ájmir king. Bhimdev, greatly annoyed, declared war against Ábu, and took the fort on the summit of the hill. It may be mentioned that Parmár is the name of a Bhil clan in Mewár at the present time.

The next event in history brings Suká Náik, the Bhil ruler of Jábuá, on to the stage in 1300 A. D. He and the Rájput chief of Dholitá had slain the family and a number of the retainers of a Governor of Gujarát. Kishandás, a favourite of the Emperor Alá-ul-din, received orders from Delhi to avenge the murder. Suká Náik and his principal followers were put to death, and their strongholds taken.

In 1677 an entirely new phase appears in this history, in the attempt made by the Emperor Aurangzeb to pervert the whole of his Hindu subjects to the Muhammadan faith. With this object in view, colonies of the followers of the prophet were placed among the hillmen some of whom eventually embraced Islám.

About 1767 Aliá Bai, the widow of the king of Málwá, was Queen over the kingdom that formerly belonged to Dhanjí. In ruling the Bhils, she first tried gentle measures, but, these failing, she had recourse to a rigorous policy. She, however, continued to allow them their claim to levy a small duty on goods passing through the hills.

Under the Mughals the Bhils were probably never sorely oppressed, except during the reign of the mad Emperor Tágh-luk. Under the Maráthás, however, they suffered terribly. "During the eighteenth century", writes Sir William Hunter, "the Maráthás, failing to bring the Bhils to order, treated them as outlaws, and permitted their lowest officers to take their lives without trial. A Bhil caught in a disturbed part of the country was flogged and hanged without an enquiry. Torture was freely used. Exposed to the sun with his nose slit and his ears shaved from his head, the Bhil was burned to death, chained to a red-hot iron slab. Hundreds were thrown over a cliff near Antur, and large bodies of them, assembled under a promise of pardon, were beheaded and blown from guns. Their women were mutilated, or smothered by smoke, and their children dashed to pieces against the stones".

From 1804 to 1817 the Pindáris, following the example of the lawlessness of the Maráthás, plundered the hillmen, and laid waste their villages. Parties of two thousand or more horsemen rode rapidly from place to place, and carried off all the cattle and property they could find. Their excursions were characterised by horrible atrocities. Terror and anarchy filled the land, and the inhabitants were driven to choose between throwing in their lot with the Pindári free-booters or of going into exile. Many chose the former, and became robbers and plunderers.

It was in the midst of such troublous times as these that all the Bhils in 1818 came under the protection of the British.

Although possessing only bows and arrows as their national weapons of warfare, they have never been entirely conquered. Their numbers have again and again been decimated by sword and famine and disease, yet there are still two millions of them left as a witness to their vitality. Could they now but have the simpler helps that civilization offers, and were the products of their labours secured to them from the extortions of the tax-collectors, they would undoubtedly develop in time into a great race, and take their place among the classes that are the mainstay of India. They have, as a people, no national aspirations, and, so long as they are left alone, are indifferent as to who their rulers may be. Some of them, however, have been heard to say that the English Government is to retain its power only for a time, and that the good old days are coming back again when one of their own people shall be their king. Be this as it may, it is gratifying to note that during the Mutiny of 1857 the Bhils stood true and loyal to the English, and protected British officers when menaced by sepoys.

As indicating some of the various conjectures that have been made with regard to the origin and history of the Bhils, the following quotations from well-known works are appended :—

“The Bhils are quite a distinct race from any other Indian tribe, yet few among the latter have higher pretensions to antiquity”.

Malcolm's Central India. p. 517.

1823.

"The Bhils were regarded both by him (Capt. McDonald) and the other officers as unquestionably the original inhabitants of the country. This the Rájputs themselves in this part of India virtually allow, it being admitted in the traditional history of most of their principal cities and fortresses that they were founded by such and such Bhil chiefs".

Heber's India. p. 495. 1829.

"They are assuredly an aboriginal race whether we regard their superstitions, their habits or their language, for although the latter contains much of Sanskrit derivation, their vocables are distinct. I advance this, however, more from the report of their neighbours than from personal investigation".

Tod's Travels in Western India, p. 34. 1839.

"There is every reason to believe that the original race of Bhils may claim a high antiquity, and that they were once masters of the fertile plains of India, instead of being confined, as they now are, to the rugged mountains and almost impenetrable jungles".

Dr. Wilson's Evangelization of India, p. 303. 1849.

"In the Mahábhárat they appear to the South of the Jamna; and in the immediate neighbourhood of the Ráj of Bharat, whilst in the Rámáyan they make their appearance farther to the East, near to the junction of the Jamna and Gañges.

Talbot Wheeler's History of India, p. 82. 1867.

"The original settlers are identified with the various tribes

of Bhils, Cols, Gonds, Meenas and Chooars still living in a state almost of nature, in the forests of the Soane, the Nerbudda, and the Muhanudde, and in the hills of Surgooja and Chota Nagpur. Their languages have no affinity with the Sanskrit, and their religion differs from Hindooism. In those fastnesses, amidst all the revolutions which have convulsed India, they have continued to maintain, unchanged, their original simplicity of habits, creed and speech. They were apparently driven from the plains by fresh colonies of emigrants; and these were in their turn conquered by the Hindoos, who brought their religion and language with them from regions beyond the Indus, and, having reduced the inhabitants to a servile condition, branded them with the name of Sudras."

Marshman's History of India, vol. 1, pp. 2 & 3. 1871.

"Those pre-Aryans Scythians, by whom I have been supposing the Dravidians to have been expelled from the Northern Provinces, are not to be confounded with the Kols, Santals, Bhils, Doms, and other aboriginal tribes of the North. Possibly these tribes had fled into the forests from the Dravidians, prior to the pre-Aryan invasion, just as the British had taken refuge in Wales before the Norman Conquest. It is also possible that the tribes referred to had never crossed the Indus at all, or occupied Northern India, but had entered it, like the Bhútán tribes, by the North-East, and had passed from the jungles and swamps of Lower Bengal to their present abodes—taking care always to keep on the outside of the boundary line of civilization. At all events, we cannot suppose that it was through an irruption of those forest tribes that the Dravidians were driven Southwards; nor does the non-Sanskritic element supposed to be contained in the Northern vernaculars appear to accord distinctively with the peculiar structure of the Kolarian languages.

The tribes of Northern India whom the Aryans gradually incorporated in their community, as Súdras, whoever they were, must have been an organized and formidable race. They may have been identical with the 'Ethiopians from the East', who, according to Herodotus, were brigaded with other Indians in the Army of Xerxes, and who differed from other Ethiopians by being 'straight-haired'.

Caldwell's Grammar of the Dravidian Languages,

p. p. 108, 109.

1875.

"The Bhils are now a mixed people, but the true original race is easily distinguished by the dark colour, diminutive size, prominent cheek-bones, large nostrils, activity, powers of enduring fatigue and rare qualifications for the chase".

Captain Rose's Report on the Bhils,

Bombay Government Selections Vol. X. p. 226.

"Whether the Bhils be numbered among the aboriginal tribes of India or not, it is indisputable that they have existed in the country from a remote period. Certainly their habits and characteristics and the barbarism and lawlessness they maintained for many ages lead to the supposition that they belong to the original races of the Indian peninsula, which have never amalgamated with the Hindoos, but have always striven to retain their independent and separate national existence. The Bhils are often alluded to by Muhammadan historians of Gujara't and Mála'wa as a powerful tribe occupying the hills and forests of Mewa'r and Udaipur under their own chiefs; from which position they were eventually driven out and gradually

found their way into Khandesh and its vicinity where they are now settled in considerable numbers".

Skerring's Hindu Tribes and Castes. Vol. II. p. 291. 1879.

"They represent the lowest and oldest stratum of the population and may be taken to represent generally the barbarian type before the earliest civilizations had brought in ideas and prejudices about food, worship and connubium".

Sir A. Lyall's Asiatic Studies. p. 160. 1822.

"Popular tradition ascribes to them a fabulous origin from Mahadev, who is said to have fallen in love with a forest girl by whom he had a numerous progeny, one of the children being particularly ugly and vicious, who distinguished himself finally by slaying his father's favourite "*Briśa*," or bull, for which he was expelled from the habitations of men. The Bhils pretend to be descended from this outcast, and to have inherited crime and outlawry as "*Mahadev's thieves*"—that is, with their descent. They are divided into so many tribes that the opinion has been hazarded that the name "*Bhil*", when it was originally assumed, perhaps only denoted a confederacy of various robber races thrown together and associated by local circumstances and events; but the inference is farfetched and scarcely tenable, for the Bhils are mentioned as an aboriginal people in the *Mahābhārata*, and the history of India shews that, like the Gonds, they were at one time a ruling race, though not exactly in the places they now occupy. Their original residence, it is supposed, was *Mārwar* or *Jodhpur*, whence they were driven South by other races; and the local history of the *Rājput* princes confirms the belief by stating that the Bhils were expelled from the plain country by the *Rājputs*".

Rowney's "Wild Tribes of India," p. 24. 1882.

"I may mention too that no one in India could give me any clue to the ethnical classification of the Bhils".

Prof. M. Monier-Williams' Hinduism. p. 2. 1882.



CONTENTS.

PART I:—GRAMMAR.

Page.

CHAPTER I.

§ 1. The Alphabet ...	1-2
-----------------------	-----

CHAPTER II. Nouns.

§ 2. Gender. ...	3
§ 3. Number. ...	4
§ 4. Case. ...	5
§ 5. Declension of Nouns. ...	8
(a) Nouns not ending in अ, आ, इ or ए. ...	8
(b) Nouns ending in अ....	9
(c) Nouns ending in आ or ए. ...	9
(d) Nouns ending in इ. ...	10

CHAPTER III. Adjectives:

§ 6. Adjectives declinable and indeclinable. ...	12
§ 7. Declension of the adjective with a noun. ...	13
§ 8. Degrees of comparison. ...	14

CHAPTER IV. Numerals.

§ 9. Cardinals. ...	16
§ 11. Ordinals. ...	16
§ 12. Fractional Numbers. ...	17
§ 13. Multiplicatives... ..	17

CHAPTER V. Pronouns.

§ 14. Personal Pronouns. ...	18
§ 15. Possessive and Reflexive Pronouns. ...	20

§ 16.	Relative and Correlative Pronouns.	...	20
§ 17.	Demonstrative Pronouns...	...	21
§ 18.	Interrogative Pronouns...	...	21
§ 19.	Indefinite Pronouns.	...	22
§ 20.	Distributive Pronouns.	...	22
§ 21.	Compound Pronouns.	...	22
§ 22.	Table of Allied Pronominal Forms.	...	23
§ 23.	Pronominal Adjectives.	...	23

CHAPTER VI. Verbs.

§ 24.	The Infinitives...	...	24
§ 25.	The Participles...	...	24
§ 26.	The Moods.	...	25
§ 27.	Conjugation of the Verb <i>हृत्</i> , <i>to be</i>	...	26
§ 28.	Conjugation of the Verb <i>पू</i> , <i>to full</i>.	...	28
§ 29.	Verbs ending in <i>अत्</i>.	...	31
§ 30.	Verbs ending in <i>इत्</i>.	...	31
§ 31.	Monosyllabic roots ending in <i>इ</i>.	...	31
§ 32.	The Infinitive in <i>त्</i>.	...	32
§ 33.	The Infinitive form in <i>इत्</i>...	...	32
§ 34.	Irregular Verbs.	...	32
§ 35.	The Agential Construction.	...	33
§ 36.	The Passive Voice.	...	33
§ 37.	The Passive Voice used in a Potential sense...	...	35
§ 38.	Causative Verbs.	...	35
§ 39.	Double Causatives.	...	36

CHAPTER VII. Compound Verbs.

§ 40.	Intensives.	...	37
§ 41.	Compleatives.	...	38
§ 42.	Potentials.	...	38
§ 43.	Frequentatives...	...	38

§ 44.	Continuatives.	...	...	...	39
§ 45.	Obligatives.	...	...	...	39
§ 46.	Desideratives.	...	...	...	40
§ 47.	Permissives.	...	...	...	40
§ 48.	Inceptives.	...	...	...	41
§ 49.	Nominal Verbs...	...	...	...	41

CHAPTER VIII. Adverbs.

§ 50.	Adverbs of Manner.	...	...	...	42
§ 51.	Adverbs of Time.	...	...	...	43
§ 52.	Adverbs of Place.	...	...	...	44
§ 53.	Adverbs of Affirmation, Negation, Doubt, Degree.	...	...	...	44
§ 54.	Adjectival Adverbs.	...	...	...	45
§ 55.	Pronominal Adverbs.	...	...	...	46
§ 56.	Adverbial Expressions.	...	...	...	47
§ 57.	Participial Adverbs.	...	...	...	48

CHAPTER IX. Prepositions.

§ 58.	List of Prepositions	49
-------	----------------------	-----	-----	-----	----

CHAPTER X. Conjunctions.

§ 59.	List of Conjunctions.	50
-------	-----------------------	-----	-----	-----	----

CHAPTER XI. Interjections.

§ 60.	List of Interjections.	51
-------	------------------------	-----	-----	-----	----

Miscellanea.

§ 61.	The Famine Years.	...	...	...	52
§ 62.	Months of the Year.	...	...	...	52
§ 63.	Days of the Week.	...	...	...	52
§ 64.	Divisions of the Day and Night.	...	...	...	53
§ 65.	Names of Relatives.	...	...	...	55

PART II:—VOCABULARY

(A). Bhili-English Vocabulary...	...	57—198
(B). English-Bhili Vocabulary...	...	199—316

Miscellanea.

Short Specimen Sentences.	...	317-319
Bhil Proverbs...	...	320-322
A Bhil's Prayer when presenting his offerings.		323
A Specimen Bhil Ballad.	...	324

PART I.

GRAMMAR.

BHILI GRAMMAR.

CHAPTER I.

The Alphabet.

The Alphabet may be said to consist of 34 letters—6 vowels and 28 consonants—most of which are pronounced as in Gujarati.

Vowels:— $\text{અ}, \text{ઘા}, \text{ઈ}^1, \text{ઉ}^1, \text{એ}, \text{ઑ}.$

Consonants:— $\left\{ \begin{array}{l} \text{ક}, \text{ખ}, \text{ગ}, \text{ઘ}, \\ \text{જ}, \text{ઝ}^2. \\ \text{Mutes:—} \left\{ \begin{array}{l} \text{ટ}, \text{ડ}, \text{ડ}^3, \text{ઢ}, \text{ભ}, \\ \text{ન}, \text{ત}, \text{દ}, \text{ધ}, \text{પ}, \\ \text{ય}, \text{શ}, \text{ચ}, \text{ભ}^4, \text{મ}. \end{array} \right. \end{array} \right.$

Semi-vowels:— $\text{વ}^5, \text{ર}, \text{લ}, \text{વ}^6.$

Sibilant:— $\text{સ}.$

Aspirate:— $\text{હ}^7.$

Added Semi-vowel:— $\text{ળ}.$

Notes—1. As the ઈ sound seems generally long and the ઉ sound generally short, each sound is represented by one single vowel.

2. The Gujarati palatals ચ and છ are not found in Bhili, the letter જ being used instead of them. The letters $\text{જ}, \text{ઝ}$ represent the sounds z, zh , not j or jh . The letter જ is sometimes pronounced a little like ચ .

3. The letter ડ has often more of an *r* sound than is heard in Gujarati.

4. The letter ં is in many words pronounced so like ઙ that it might be optional which letter to use when writing the word.

For example, in the word ંઘ the sound is something between ંઘ and ઙઘ.

5. There is no initial ં, as the Bhils cannot pronounce it without the help of a preceding ઙ, *e. g.* ઙંં this.

6. The letter ં has two distinct pronunciations :—*w* when it precedes long *a*, and *v* in all other cases.

7. The aspirate ં is sometimes pronounced so slightly that it is scarcely perceptible, and it becomes optional to spell the word with or without it.

In the formation of compound letters the same rules are followed as in Gujarati.



CHAPTER II.

Nouns.

Nouns admit of Gender, Number and Case.

2. Gender.

The Gender of many Nouns can be learned only by practice, but as a general rule words ending in આ are Masculine, in ઈ are Feminine and in ઉ are Neuter.

Exceptions : ગુણ m. ધો f. એ f.

Several nouns ending in ઈ denoting male members of castes, trades or professions are masculine, e. g. જોગી a *Jogi*; પાલનગી a *palanquin-bearer*.

With regard to nouns not ending in આ, ઈ or ઉ we may say briefly :—

Nouns ending in આ are usually abstract and feminine, as આપસ *hope*. There are a few, however, which denote males and are consequently masculine, as રાજ a *king*, આતા a *father*.

In the few nouns ending in ઉ, all the three genders are found. e. g. ટાપુ m. આપર f. ગીર n.

The only nouns in એ seem to be દે m. વને m. ફે m. વેલગીએ f.

For the nouns ending in a consonant no definite rule can be laid down as to gender.

Some few words take their gender from their meaning, as, for instance, the names of the months, the days of the week, and the famine years are masculine, because the words મહીના *month*, વાર *a day of the week*, and કાળ *famine* are masculine.

Names of human beings and animals ending in ઓ frequently have a feminine in ઈ, as સોરો *a boy*, સોરી *a girl*, આકરો *a he-goat*, આકરી *a she-goat*.

There is sometimes a neuter form in ઉ, when the word is used without any special reference to sex, સોરું *a child*, આકરું *a goat*.

There are also a few feminines having terminations other than ઈ.

e. g. જોગી <i>m. a Jogi.</i>	જોગેણી <i>a Jogi's wife.</i>
વાધ <i>m. a tiger.</i>	વાધેણી <i>a tigress.</i>
ભીલ <i>m. a Bhil.</i>	ભીલડી <i>a Bhil woman.</i>

Some few are quite different in the feminine from the masculine.

આતા <i>father,</i>	આઈ <i>mother.</i>	વેર <i>a husband,</i>	વહુ <i>a wife.</i>
ખાન <i>„</i>	મા <i>„</i>	પાડો <i>a he-buffalo,</i>	બેસ <i>a she-buffalo.</i>
ભાઈ <i>brother,</i>	બેન <i>sister.</i>	મેર <i>a peacock,</i>	દેલ <i>a peahen.</i>

3. Number.

The Bhil Noun has two numbers—the Singular and the Plural.

The Nominative Plural is the same as the Singular in all nouns except those ending in એ and ઉ.

Nouns ending in એ substitute આ for એ, as સોરા *a boy*, સોરા *boys*.

Nouns ending in ઉ substitute આં for ઉ, as સોરં *a child*, સોરાં *children*.

[For Plurals of nouns in the oblique case see § 4.]

4. Case.

There are eight cases, and the meanings attached to, and the purposes served by, them are the same as in Gujarati, with the exception that in Bhili the ablative is used to denote the *place whence*, and not the *person from whom*, an action proceeds. This latter idea is always expressed by the Agential Case wherever the Nominative is not used.

Cases.	Case endings.
Nominative.	
Objective.	Same as Nom. or else એ.
Agential.	એ.
Dative.	એ.
Ablative.	હો, હી, હું, હા, હાં.
Genitive.	નો, ની, નું, ના, નાં.
Locative.	માં or માંય and એ.
Vocative.	Same as Nom. or else આ.

In the declension of Nouns in the Singular ending in એ or ઉ, the terminations, એ or ઉ are changed to આ before affixing the other case-endings.

In the declension of all other Nouns the case-endings are affixed to the form the word bears in the Nominative, except that in nouns ending in ઈ, ઈ is changed to આ before affixing the Objective, Agential and Dative case-endings.

For the declension of Nouns in the Plural:—

(a). Nouns not ending in આ, ઐ, ઈ, or ઉ insert the letter એ between the base and the oblique case-endings.

Exception: The word ઘર, a house, has આ inserted instead of એ.

(b). Nouns in આ have no distinctive plural termination.

(c). Nouns ending in એ and ઉ change એ and ઉ to આ and આ respectively throughout the plural before affixing the case-endings.

(d). Nouns ending in ઈ change ઈ to આ before affixing the case-endings.

In the Agential Case આએ is usually contracted to એ, thus forming a distinction between the Agential and the Dative. The Agential case is used not only with a past tense to indicate the doer of an action,

but is also used with the Infinitive to indicate the person by whom an action must be done.

e. g. સોરે કામ કીદું, the boy did the work:

સોરે કામ કરવું, the boy must do the work.

The Ablative, properly speaking, should agree with the nominative of the sentence, but it is more frequently used in the form કું. It is sometimes combined with the Locative, forming thus, માંકું.

The Locative in એ at, on or to, is not used very frequently. The termination is often omitted with nouns denoting a place; but if an adjective precede, then that adjective will take the Locative in એ, as બીજે ગામ, at another village.

The Vocative is the same as the Nominative, unless the Nominative ends in એ or ઉ, in which case એ or ઉ changes to આ.

5. Declension of Nouns.

(a). Nouns not ending in 'આ, એ, ઈ, or ઉ.'

ઉટ્ટુ *m.* a camel.

	Singular.	Plural.
Nom.	ઉટ્ટુ.	ઉટ્ટુ.
Obj.	,, or ઉટ્ટુએ.	ઉટ્ટુઓ or ઉટ્ટુઓએ (or same as Singular).
Ag.	ઉટ્ટુએ.	ઉટ્ટુઓએ.
Dat.	ઉટ્ટુએ.	ઉટ્ટુઓએ.
Abl.	ઉટ્ટુહું.	ઉટ્ટુઓહું.
Gen.	ઉટ્ટુનો, ની, નું, ના, નાં.	ઉટ્ટુઓનો &c.
Loc.	ઉટ્ટુમાં or માંય or એ.	ઉટ્ટુઓમાં or માંય or એ.
Voc.	ઉટ્ટુ.	ઉટ્ટુ.

ગેર a house.

	Singular.	Plural.
Nom.	ગેર.	ગેર.
Obj.	ગેર.	ગેર.
Ag.	ગેરે.	ગેરાંએ.
Dat.	ગેરે.	ગેરાંએ.
Abl.	ગેરહું.	ગેરાંહું.
Gen.	ગેરનો &c.	ગેરાંનો &c.
Loc.	ગેરમાં or માંય or ગેરે.	ગેરાંમાં or માંય or એ.
Voc.	ગેર.	ગેર.

(b). Nouns ending in આ.

Nouns ending in આ are the same in the Singular as in the Plural, with this exception that the Agential Case Singular ends in એ, and the Agential Case Plural in આએ.

રાજા *m.*, a king.

Singular.	Plural.
Nom. રાજા.	રાજા.
Obj. રાજા.	રાજા.
Ag. રાજાએ.	રાજાએ.
Dat. રાજાએ.	રાજાએ.
Abl. રાજાહું.	રાજાહું.
Gen. રાજાનો &c.	રાજાનો &c.
Loc. રાજામાં or માંય.	રાજામાં or માંય.
Voc. રાજા.	રાજા.

(c). Nouns ending in એ or ઉં.

સોરો *m.*, a boy.

Singular.	Plural.
Nom. સોરો.	સોરા.
Obj. સોરો or સોરાએ.	સોરાએ.
Ag. સોરો.	સોરાએ.
Dat. સોરાએ.	સોરાએ.
Abl. સોરાહું.	સોરાહું.
Gen. સોરાનો &c.	સોરાનો &c.
Loc. સોરામાં or માંય.	સોરામાં or માંય.
Voc. સોરા.	સોરા.

સોરં *n.*, a child.

Singular.	Plural.
Nom. સોરં.	સોરાં.
Obj. સોરં or સોરાએ.	સોરાં or સોરાંએ.
Ag. સોરાએ.	સોરાંએ.
Dat. સોરાએ.	સોરાંએ.
Abl. સોરાહું.	સોરાંહું.
Gen. સોરાનો &c.	સોરાંનો &c.
Loc. સોરામાં or માંય.	સોરાંમાં or માંય.
Voc. સોરા.	સોરાં.

(d). Nouns ending in રી.

સોરી *f.*, a girl.

Singular.	Plural.
Nom. સોરી.	સોરી.
Obj. સોરી or સોર્યાં.	સોરી or સોર્યાંએ.
Ag. સોર્યાં.	સોર્યાંએ.
Dat. સોર્યાં.	સોર્યાંએ.
Abl. સોરીહું.	સોર્યાંહું.
Gen. સોરીનો &c.	સોર્યાંનો &c.
Loc. સોરીમાં or માંય.	સોર્યાંમાં or માંય.
Voc. સોરી.	સોરી.

The declension of the word આદમી, *a man*, is peculiar.

આદમી *m.*, a man.

	Singular.	Plural.
Nom.	આદમી.	આદમી.
Obj.	,, or આદમન્યે.	,, or આદમન્યાએ.
Ag.	આદમન્યે.	આદમન્યા.
Dat.	આદમન્યે.	આદમન્યાએ.
Abl.	આદમીહું.	આદમન્યાહું.
Gen.	આદમીનો &c.	આદમન્યાનો &c.
Loc.	આદમીમાં or માંય.	આદમન્યામાં or માંય.
Voc.	આદમી.	આદમી.

The Plural of the word કીરણ, *a ray*, is declined like the plural of સોરી.

e. g. કીરણ, કીરણન્યાએ, &c.

CHAPTER III.

Adjectives.

§ 6. Adjectives declinable and indeclinable.

All adjectives except those ending in એ or ઉ are uninflected.

Adjectives ending in એ for the masculine and ઉ for the neuter change these terminations to આ throughout all the oblique cases singular.

If an adjective qualify a Locative in એ, the termination આ changes to એ.

The plural termination for all the cases is આ in the masculine and આં in the neuter.

Examples.	હાક સોરો.	a good boy.
	હાક સોરી,	a good girl.
	હાક સોરાંએ,	for the good children.
	આકરો આદમી,	a stern man.
	આકરા આદમી,	stern men.
	આગલું ગેર,	the house in front.
	આગલાં ગેર,	the houses in front.
	ઉસા ગેરમાં,	in the high house.
	ઉસાં ગેરાંનું,	of the high houses.

§ 7. Declension of the adjective with a noun.

Masculine : થાકો પાંમણો, a tired guest.

	Singular.	Plural.
Nom.	થાકો પાંમણો.	થાકા પાંમણા.
Obj.	થાકો પાંમણો or થાકા પાંમણાએ.	થાકા પાંમણાં or થાકા પાંમણાએ.
Ag.	થાકા પાંમણાએ.	થાકા પાંમણાએ.
Dat.	થાકા પાંમણાએ.	થાકા પાંમણાએ.
Abl.	થાકા પાંમણાહું.	થાકા પાંમણાહું.
Gen.	થાકો પાંમણાનો &c.	થાકા પાંમણાનો &c.
Loc.	થાકા પાંમણામાં or માંય.	થાકા પાંમણામાં or માંય.
Voc.	થાકા પાંમણા.	થાકા પાંમણા.

Feminine : કડવી આમલી, a bitter tamarind.

	Singular.	Plural.
Nom.	કડવી આમલી.	કડવી આમલી.
Obj.	કડવી આમલી or કડવી આમલીએ.	,, or કડવી આમલીઓએ.
Ag.	કડવી આમલીએ.	કડવી આમલીઓએ.
Dat.	કડવી આમલીએ.	કડવી આમલીઓએ.
Abl.	કડવી આમલીહું.	કડવી આમલીઓહું.
Gen.	કડવી આમલીનો &c.	કડવી આમલીઓનો &c.
Loc.	કડવી આમલીમાં, માંય or એ.	કડવી આમલીઓમાં, માંય or એ.
Voc.	કડવી આમલી.	કડવી આમલી.

Neuter: હાંકડું બારણું, a narrow door.

	Singular.	Plural.
Nom.	હાંકડું બારણું.	હાંકડાં બારણાં.
Obj.	હાંકડું બારણું or હાંકડા બારણાંએ.	હાંકડાં બારણાં or હાંકડાં બારણાંએ.
Ag.	હાંકડા બારણાંએ.	હાંકડાં બારણાંએ.
Dat.	હાંકડા બારણાંએ.	હાંકડાં બારણાંએ.
Abl.	હાંકડા બારણાંહું.	હાંકડાં બારણાંહું.
Gen.	હાંકડા બારણાંનો &c.	હાંકડાં બારણાંનો &c.
Loc.	હાંકડા બારણાંમાં or માં or હાંકડે બારણે.	હાંકડાં બારણાંમાં, માં or એ.
Voc.	હાંકડા બારણા.	હાંકડાં બારણાં.

§ 8. Degrees of comparison.

The Comparative Degree is expressed by the simple adjective preceded by the ablative of the noun with which the comparison is made : *e. g.*

વણા ગેરહું ધયું ગેર મોટું હે, this house is larger than that.

વણા આદમીહો ધયો આદમી ભસો હે, this man is better than that one.

The words ખુબ, *much*, and ઘણું, *much* (plural, *many*), are prefixed to adjectives to express a high degree of comparison : *e. g.*

વણા ગેરહું ધયું ગેર ઘણું ઉંચું હે, this house is much higher than that.

The Superlative Degree is expressed by the simple adjective preceded by હજાહું or હજા કરતી, *than all*.

ધયો સોરો હજાહું મોટો હે, this boy is the biggest of all.

The Superlative Degree may also be expressed by placing the noun or pronoun with which comparison is made in the Locative Case in માં with or without હજાજી: *e. g.*

ધયો સોરો હજા સોરામાં વાકમ હે. } This boy is the cleverest
ધયો સોરો સોરામાં વાકમ હે. } of all.

The words જુઝ and ઘણું are used to express a superlative degree; when no idea of comparison is intended: *e. g.*

જુઝ મોટો મલક, a very large country.

CHAPTER IV.

Numerals.

§ 9: Cardinals.

Bhili has numbers up to 20 only.

1 એક	6 સો	11 અગ્યાર	16 હેળ
2 બે	7 હાત	12 બાર	17 હતર
3 તણુ	8 આઠ	13 તેર	18 અડાર
4 સ્યાર	9 નોવ	14 સૈદ	19 ઓગણી
5 પાંત	10 દોહ	15 પનેર	20 વીહ.

The numbers after 20 are reckoned by twenties: *e.g.*

21 વીહ ને એક	40 બે વીહ
22 વીહ ને બે	60 તણુ વીહ
30 વીહ ને દોહ	80 સ્યાર વીહ
31 વીહ ને અગ્યાર	100 પાંસ વીહ or હે.

The word એક added to a numeral conveys the idea of "about", as વીહેક, *about 20*.

The Bhili idiom in indefinite expression is બેસ્યાર, "two four", *a few*.

§ 11. Ordinals.

1st. પેથો	3rd. તીજો	5th. પાંસમો
2nd. બીજો	4th. સોથો	6th. સોતમો.

Higher numbers are not much used, but may be formed by adding મો to the cardinal numbers.

The ordinals for the Lunar days are not generally known, but a few are used, such as બીજ, તીજ.

§ 12. Fractional numbers.

$\frac{1}{4}$ પાહેરો. $\frac{3}{4}$ પોણું. $1\frac{1}{2}$ દોહ.

$\frac{1}{2}$ અર્ધું. $1\frac{1}{4}$ હવા. $2\frac{1}{2}$ અઢી.

§ 13. Multiplicatives.

2-fold, બાહેરો. Twice as many, બમણું.

3-fold, તણહરો. Thrice as many, ત્રમણું.

4-fold, ચારહરો. Four times as many, ચારગણું.



CHAPTER V.

Pronouns.

The declension of many of the pronouns is irregular.

§ 14. Personal Pronouns.

First Person.

	Singular.	Plural.
Nom.	હું or મેં, I.	અમાં, We.
Obj.	મય.	અમે.
Ag.	મય.	અમાં or અમાંએ.
Dat.	મય.	અમે.
Abl.	મારાહું &c.	અમારાહું &c.
Gen.	મારો, રી, ફે, &c.	અમારો, રી, ફે, &c.
Loc.	મારામાં or માંય.	અમારામાં or માંય.

Second Person.

Nom.	તું, Thou.	તમાં, You.
Obj.	તય.	તમે.
Ag.	તય.	તમાં or તમાંએ.
Dat.	તય.	તમે.
Abl.	તારાહું &c.	તમારાહું &c.
Gen.	તારો, રી, ફે, &c.	તમારો, રી, ફે, &c.
Loc.	તારામાં or માંય.	તમારામાં or માંય.

Third Person.

He, It.	She.	They.
Nom. વી or વો.	વે.	વા, m., n. વી, f.*
Obj. વણાય.	વણીએ.	વણાએ. વણીઆંએ.
Ag. વણે.	વણીએ.	વણા or વણાંએ. વણીઆંએ.
Dat. વણાય.	વણીએ.	વણાએ. વણીઆંએ.
Abl. વણાહું &c.	વણીહું &c.	વણાહું &c. વણીઆંહું &c.
Gen. વણાનો or વેનો.	વણીનો or વેનો &c.	વણાનો &c. વણીઆંનો &c.
Loc. વણામાં or માંય.	વણીમાં or માંય.	વણામાં or માંય. વણીઆંમાં or માંય.

હું is derived from the Gujarati, and એ from the Hindi.

The 3rd Personal Pronoun is also used for the Demonstrative Pronoun, *that one*. When it is accompanied by a noun, it becomes વણા throughout all the oblique cases, and the noun alone takes the case-endings.

The pronoun આપડાં, *we*, includes the 1st and 2nd person.

Nom.	આપડાં, We.
Obj.	આપડાં or આપડાંએ.
Ag.	આપડે.
Dat.	આપડાંએ.
Abl.	આપડાંહું &c.
Gen.	આપડાંનો &c.
Loc.	આપડાંમાં or માંય.

* વી is used as a respectful feminine plural.

§ 15. Possessives and Reflexives.

The Possessive Pronoun is simply the Genitive of the Personal Pronoun, and is treated as an adjective agreeing with the noun it qualifies.

The Reflexive idea is conveyed by એકલો, *alone*, or by પડે, પડુપડ, or આપઆપડો, *self*.

§ 16. Relative and Correlative Pronouns.

Relative.

Correlative.

Nom. એ, *Who*.

તી, *That one, Those*.

Obj. જણાય.

તણાય.

Ag. જણે.

તણે.

Dat. જણાય.

તણાય.

Abi. જણાહું &c.

તણાહું.

Gen. જણાનો or જેનો &c.

તણાનો or તેનો &c.

Loc. જણામાં or માંય.

તણામાં or માંય.

The forms જે and તે are sometimes used instead of એ and તી respectively.

When એ and તી are accompanied by a noun, the forms જણા, and તણા are used throughout the oblique cases, and the noun alone takes the case-endings.

§ 17. The Demonstrative Pronoun.

Singular.		Plural.	
Masc. & Neut.	Fem.	Masc. & Neut.	Fem.
Nom. ધયે, ધયું. ધયે, this.		ધયા. ધયી these.	
Obj. અણાય. અણીએ.		અણાય. અણીઆંએ.	
Ag. અણે. અણીએ.		અણાં or અણાય. અણીઆંએ.	
Dat. અણાય. અણીએ.		અણાય. અણીઆંએ.	
Abl. અણાહું &c. અણીહું.		અણાંહું &c. અણીઆંહું.	
Gen. અણાનો &c. અણીનો &c.		અણાનો &c. અણીઆનો &c.	
Loc. અણામાં or માંય. અણીમાં or માંય.		અણામાં or માંય. અણીઆમાં or માંય.	

When ધયે; ધયે (singular), ધયા, ધયી (plural), are followed by a noun, the forms અણા, અણી, અણાં, and અણીઆં respectively, are used throughout the oblique cases and the noun only takes the case-endings.

The form એ is sometimes used for the Nominative and એનો for the Genitive, Singular and Plural of all three genders.

For the Demonstrative Pronoun, *that*, *that one* see Personal Pronouns 3rd person.

§ 18. The Interrogative Pronoun.

Nom.	કોણ, Who ?	હું ? What ?
Obj.	કોણાય.	હાય.
Ag.	કોણે.	હેણે.
Dat.	કોણાય.	હાંય.
Abl.	કોણાહું &c.	હેના હું &c.
Gen.	કોણાનો or કોનો &c.	હેનાનો or હેનો &c.
Loc.	કોણામાં or માંય.	હેનામાં or માંય.

§ 19. The Indefinite Pronouns.

	Masc. & Neut.	Fem.	Masc. & Neut.	Fem.
Nom.	કણું.	કણી, some one.	કણુંક, કણીક, any one.	
Obj.	કણાય.	કણીએ.	કણાયક.	
Ag.	કણે.	કણીએ.	કણેક.	
Dat.	કણાય.	કણીએ.	કણાયક.	
Abl.	કણાહું &c.	કણીહું.	કણાયકહું &c.	
Gen.	કણાનો or કનો &c.	કણીનો &c.	કણાયકનો &c.	
Loc.	કણામાં or માં.	કણીમાં or માં.	કણાયકમાં or માં.	

The pronouns કોઈ, *some one*, કોઈક, *any one*, કંઈ or કંઈક, *anything*, are indeclinable.

§ 20. The Distributive Pronoun.

The Distributive Pronoun એકેક, *each*, is indeclinable.

§ 21. Compound Pronouns.

કણું બીજું,	some other.
કણુંજ કણું,	some one or other.
કાંઈ વતું,	some more.
કાંઈને કાંઈ,	something or other.
બીજું કણું,	some one else.
બીજું હું?	what else?
વતું કાંઈ,	something else.
કેટલા કણું,	several.

§ 22. Table of Allied Pronominal Forms.

Pronoun.	Adjectives.		Adverbs.	
	Quality.	Quantity.	Manner.	Place.
ઇયું or એ.	ઇયું or એયું.	અતરૂં.	ઇમ or એમ.	ઇયાં.
અ.	અયું.	જતરૂં.	અમ or જેમ.	જ્યાં-જાં.
તી or તે.	તીયું or તેયું.	તતરૂં.	તીમ or તેમ.	ત્યાં.
વી.	વીયું.	વતરૂં.		વ્યાં.
કોણ.	કોયું or કેયું.	કતરૂં.	કીમ or કેમ.	ક્યાં-કાં.

§ 23. Pronominal Adjectives.

હમણું, હેતું, આખું	all, the whole.	એ,	both.
પારકું,	another's.	વતું,	more.
એક,	one.	ધણું,	much, (pl. many).
બીજું,	another.	બુધ,	much.

CHAPTER VI.

Verbs.

The Verb, in its conjugation possesses Infinitives, Participles, Moods, and Tenses.

§ 24. The Infinitives are formed by adding to the verbal stem :—

વો-વી-વું or જો-જી-જું,	to express indefinite action.
વા, "	„ continuous „
વાનો-વાની-વાનું,	„ intentional „
જ્યો-જી-જ્યું,	„ completed „

In Transitive Verbs the Infinitive, if declinable, agrees with its object.

§ 24. The Participles are formed by adding to the verbal stem :—

તો-તી-તું. (Present) to express action as continuing:
e. g. પડતો, *falling*.

વાનો-વાની-વાનું. (Future) to express action as intended :
e. g. પડવાનો, *going to fall*.

જ્યો-જી-જ્યું. (Past) to express action as completed :
e. g. પડજ્યો, *fallen*.

ઈ or ઇને. (Connective Past) to express action as completed: e. g. પડી-પડીને, *having fallen*.

Instead of વાનો-વાની-વાનું, the Hindi terminations વાજો-વાજી-વાજું may be used, affixed *not* to the stem but to the oblique form of the Infinitive, as પડવાવાજો.

In the Gujarat portion of the Bhil country, the Gujarati Participle ending in એલો-લી-હું is sometimes used instead of the Past Participle, as પડેલો instead of પડ્યો.

The Connective Past Participle is the only one that is indeclinable. It is most frequently employed as the first finite verb in a compound sentence; *e. g.* આવીને કામ કરીદું, Having come, he did the work, or He came and did the work.

Similarly a succession of these Participles may take the place of a succession of finite verbs; *e. g.*, વી આવીને મનખ જોઇને ઓખદ આલીને ગેર ગીજ્યો=Having come, and having seen the man, and having given the medicine, he went home, or He came and saw the man, gave the medicine and went home.

§ 26. The three Moods in Bhili are the Indicative, the Imperative and the Subjunctive. The Indicative has nine Tenses—three Simple and six Compound. The Subjunctive has ten—two Simple and eight Compound. The Imperative has two Simple Tenses.

All verbs follow the same method of conjugation. There are about a dozen verbs which may be called Irregular, but they are irregular only in the Past Participle.

§ 27. Conjugation of the Verb હેતું, *to be*.

The Verb હેતું is conjugated only in the following five tenses, which also enter as auxiliaries into the conjugation of every verb.

Indicative.

Present.	S.	1	હું or મેં* હું.	I am.
		2	તું હે.	Thou art.
		3 m.	વી હે.	He is.
		3 f.	વે હે.	She is.
	P.	1	અમાં હાં.	We are.
		2	તમાં હો.	You are.
		3 m.	વા હેં.	They are.
		3 f.	વે હેં.	„ „
Past.	S.	1	હું અતો.	I was.
		2	તું „	Thou wast.
		3 m.	વી „	He was.
		3 f.	વે અતી.	She was.
	P.	1	અમાં અતા.	We were.
		2	તમાં „	You were.
		3 m.	વા „	They were.
		3 f.	વે અતી.	„ „
Future.	S.	1	હું અહીં.	I shall be.
		2	તું અહે.	Thou wilt be.
		3 m.	વી અહે.	He will be.
		3 f.	વે અહે.	She will be.
	P.	1	આમાં અહાં.	We shall be.
		2	તમાં અહે.	You will be.
		3 m.	વા અહેં.	They will be.
		3 f.	વી અહેં.	„ „

* The pronoun મેં, I (Hindi मैं), is used in the Rajputana States.

Subjunctive.

Present.	{	S. 1	હું હોઉં.	I may be.
		2	તું હો.	Thou mayst be.
		3 m.	વી હો.	He may be.
		3 f.	વે હો.	She may be.
	{	P. 1	અમાં હો.	We may be.
		2	તમાં હો.	You may be.
		3 m.	વા હો.	They may be.
		3 f.	વી હો.	" "
Past.	{	S. 1	હું હોએ or હોત.	I might be.
		2	તું "	Thou mightst be.
		3 m.	વી "	He might be.
		3 f.	વે "	She might be.
	{	P. 1	અમાં,	We might be.
		2	તમાં,	You might be.
		3 m.	વા "	They might be.
		3 f.	વી "	" " " "

Alternatives* for the Subjunctive are :—

Present.	{	S.	મો તું, 2 તું વે, 3 m. વો વે, 3 f. વે વે..
		Pl.	અમાં વા, 2 તમાં વો, 3 વે વે.
Past.	{	S.	મો અતો, 2 તું અતો, 3 m. વો અતો.
			3 f. વે અતી.
		Pl.	અમાં અતા, 2 તમાં અતા, 3 m. વે અતી.
			3 f. વે અતી..

Imperative Mood.

Present.	હો.	Be thou, or be ye.
Future.	હોજી.	Thou shalt be.
	હોજો.	Ye shall be.

* These alternative forms are used both independently and as auxiliaries in the Rajputana States.

§ 28. Conjugation of the Verb પડવું, *To fall*.

Infinitive.	{	Present. 1	પડવો-વી-વું. To fall.
		2	પડતી.
		Future.	પડવાનો-ની-વું. To be about to fall.
		Past.	પડજ્યો-જ્યી-જ્યુ. To have fallen.

Participle.	{	Present.	પડતો-તી-વું. Falling.
		Future.	પડવાનો-વાની-વાવું. About to fall.
		Past.	પડજ્યો-જ્યી-જ્યુ. Fallen.
		C. Past.	પડી or પડીને. Having fallen.

Indicative Mood.

Present Indefinite. (I) fall.	{	S. 1	હું or મો પડું, P. અમાં પડાં.
		2	તું પડે, તમાં પડો.
		3 m. વી પડે,	વા પડે.
		3 f. વે પડે,	વી પડે.

Future Indefinite. (I) shall fall.	{	S. 1	હું પડહી, P. અમાં પડહાં.
		2	તું પડહે. તમાં પડહો.
		3 m. વી પડહે,	વા પડહે.
		3 f. વે પડહે,	વી પડહે.

Past Indefinite. (I) fell.	{	S. 1	હું પડજ્યો, P. અમાં પડજ્યા.
		2	તું ,, તમાં ,,
		3 m. વી ,,	વા ,,
		3 f. વે પડજ્યી.	વી પડજ્યી.

Present Continuous. (I) am falling.	{	S. 1	હું પડું હું, P. અમાં પડાં હાં.
		2	તું પડે હે, તમાં પડે હો.
		3 m. વી પડે હે,	વે પડે હે.
		3 f. વે પડે હે,	વી પડે હે.

Past Cont. (I) was falling.	{	S. 1	હું પડતો અતો,	P. અમાં પડતા અતા.
		2	તું " "	તમાં " "
		3 m.	વી " "	વા " "
		3 f.	વે પડતી અતી,	વી પડતી અતી.
Pres. In- tentional (I) am a- bout to fall.	{	S. 1	હું પડવાનો હું,	P. અમાં પડવાના હાં.
		2	તું " હે,	તમાં પડવાના હો,
		3 m.	વી " હે,	વા પડવાના હેં.
		3 f.	વે પડવાની હે,	વી પડવાની હેં.
Past Int. (I) was ab- out to fall	{	S. 1	હું પડવાનો અતો,	P. અમાં પડવાના અતા.
		2	તું " "	તમાં " "
		3 m.	વી " "	વા " "
		3 f.	વે પડવાની અતી,	વી પડવાની અતી.
Present Perfect. (I) have fallen.	{	S. 1	હું પડ્યો હું,	P. અમાં પડ્યા હાં.
		2	તું " હે,	તમાં પડ્યા હો.
		3 m.	વી " હે,	વા પડ્યા હેં,
		3 f.	વે પડ્યી હે,	વી પડ્યી હેં.
Past Perf. (I) had fallen.	{	S. 1	હું પડ્યો અતો,	P. અમાં પડ્યા અતા.
		2	તું " "	તમાં " "
		3 m.	વી " "	વા " "
		3 f.	વે પડ્યી અતી.	વી પડ્યી અતી.

Subjunctive Mood.

Present Indefinite, *I may fall*. Same as Indicative
Future Indefinite, *I may be about to fall*. Same as Ind

Past Indef. (I) might fall.	{	S. 1	હું પડક.	P. અમાં પડક.
		2	તું " "	તમાં " "
		3 m.	વી " "	વા " "
		3 f.	વે " "	વી " "

Pres. Cont. (I) may be falling.	{	S. 1	હું પડતો ઉગું	P. અમાં પડતા ઉગાં.
		2	તું „ „	તમાં „ „ ઉગો.
		3 m. વી	„ „	વા „ „ ઉગેં.
		3 f. વે	પડતી „	વી પડતી „

PastCont. (I) might be falling.	{	S. 1	હું પડતો ઉગેક.	P. અમાં પડતા ઉગેક.
		2	તું „ „	તમાં „ „
		3 m. વી	„ „	વા „ „
		3 f. વે	પડતી „	વી પડતી „

Pres. Int. (I) may be about to fall.	{	S. 1	હું પડવાનો ઉગું	P. અમાં પડવાના ઉગાં.
		2	તું „ „	તમાં „ „ ઉગો.
		3 m. વી	„ „	વા „ „ ઉગેં.
		3 f. વે	પડવાની „	વી પડવાની „

Past Int. (I) might be about to fall.	{	S. 1	હું પડવાનો ઉગેક,	P. અમાં પડવાના ઉગેક.
		2	તું „ „	તમાં „ „
		3 m. વી	„ „	વા „ „
		3 f. વે	પડવાની „	વી પડવાની „

Present Perf. (I) may have fallen.	{	S. 1	હું પડ્યો ઉગું,	P. અમાં પડ્યા ઉગાં.
		2	તું „ „	તમાં „ „ ઉગો.
		3 m. વી	„ „	વા „ „ ઉગેં.
		3 f. વે	પડ્યી ઉગે,	વી પડ્યી ઉગેં.

PastPerf. (I) might have fallen.	{	S. 1	હું પડ્યો ઉગેક,	P. અમાં પડ્યા ઉગેક.
		2	તું „ „	તમાં „ „
		3 m. વી	„ „	વા „ „
		3 f. વે	પડ્યી „	વી પડ્યી „

Imperative Mood.

Present, પડ fall thou. પડો fall ye.

Future, પડજે thou shalt fall. પડજે ye shall fall.

In Rajputana the alternative forms ડું &c., (§ 27) are generally used instead of હું throughout the Present Subjunctive, and વેહી instead of અહી throughout the Future Subjunctive.

§ 29. When the root of a verb ends in આ, this આ is dropped in the 1st and 2nd pers. plur. of (a) the Pres. Indef. Indic., (b) the Cont. Indic., (c) the Pres. Indef. Subj., also in the 2nd pers. plur. of the Pres. Imperat. Thus in the conjugation of જાવું, to go, we have :

Pres. Indef. Indic.	અમાં જા,	તમાં જા.
„ Cont.	અમાં જા હાં,	તમાં જા હો.
„ Indef. Subj.	અમાં જા,	તમાં જા.
„ Imperative.	જા.	

§ 30. When the root of a verb ends in એ, this એ is dropped in the 2nd and 3rd pers. sing. and in the 3rd pers. pl. of the Pres. Indefinite and Pres. Continuous of the Indic., the Pres. Indef. Subj., and the 2nd pers. sing. of the Pres. Imperative.

Thus in the conjugation of કહેવું, to say we have :

Pres. Indef. Indic.	તું કહે, વી or વે કહે, વા or વી કહે.
„ Cont.	તું કહેહે, વી or વે કહેહે, વા or વી કહેહે.
„ Indef. Subj.	તું કહે, વી or વે કહે, વા or વી કહે.
„ Imperative.	કે.

§ 31. Monosyllable roots ending in ઈ drop the ઈ before the ending એ. e. g.

દીવું to give, તું દે, વી or વે દે, વા દે.

લીવું to take, તું લે, વી or વે લે, વા લે.

§ 32. The Infinitive in તિ is used after verbs of learning and teaching :

e. g. વે ગાતિ હીકે, She learns singing.

વી લખતિ હીકાકે, He teaches writing.

તિ is also used as equivalent in meaning to the Loc. તિમ્મી ; e. g. જાગે દિવતિ, at day-break.

§ 33. The Infinitive form in લું is generally found with Causatives, and with some other verbs the final letter of whose stem is વ : e. g. ખવરાવલું, to feed (cause to eat). આવલું, to come.

Irregular Verbs.

§ 34. As any irregularities which occur in the verbs are to be found only in the Past Participles and in the tenses which are formed from them, it will be sufficient to give a list of these verbs along with their Past Participles.

Infinitive.

કરવું, to do.

ખાવું, to eat.

જવું, to go.

દેખવું, to see.

દીવું, to give.

નાહવું, to run away.

પેહવું, to enter.

પીવું, to drink.

ખીંજવું, to fear.

બેસવું, to sit.

મરવું, to die.

લીવું, to take.

Past Participles.

કીદો-દી-દુ, દા-દી દાં.

ખાદો &c.

ગી-ગ્યો „

દીકો „

દીદો „

નાકો „

પેકો „

પીદો „

ખીનો „

બેકો „

મુઓ „

લીદો „

§ 35. The Agential Construction.

The Agential Construction with regard to the Past Tenses of most Transitive Verbs obtains in Bhili just as in Gujarati :

e. g. મય કીદું, =Gujarati મેં કીધું, *I did.*

The Transitive Verbs which form an exception to this rule are :—

અડવું, to touch.	ભણવું, to learn.
અડકવું, „ „ „	લાવવું, to bring.
જમવું, to eat.	વળગવું, to cling to.
પામણું, to obtain.	હીકવું, to learn.
બીજું, to fear.	હમજવું, to understand.
બોલવું, to speak.	

These verbs, although distinctively transitive in meaning, are conjugated throughout all their tenses as though they were Intransitives.

§ 36. The Passive Voice.

The Passive Voice is very rarely used to convey a passive idea, but is generally employed to indicate potentiality or possibility. It is formed by inserting આ between the stem of the verb and its termination :

e. g. કરવું, to do,	કરાવું, to be done,
મેકવું, to send,	મેકાવું, to be sent,

The Passive Voice is rarely used except in the Simple Tenses.

મોકલાવું, *to be sent.*

Indicative Mood.

Pres. Ind. (I) am sent.	{	S. 1	હું મોકલાજી,	P.	અમાં મોકલાયાં.
		2	તું મોકલાએ,		તમાં મોકલાઓ.
		3 m.	વી		વા મોકલાએ.
		3 f.	વે		વી
Past Ind. (I) was sent.	{	S. I	હું મોકલાજ્યો,	P.	અમાં મોકલાજ્યા.
		2	તું		તમાં
		3 m.	વી		વા
		3 f.	વે મોકલાજ્યી,		વી મોકલાજ્યી.
Fut. Ind. (I) shall be sent.	{	S. 1	હું મોકલાહી,	P.	અમાં મોકલાવાહાં.
		2	તું મોકલાહે,		તમાં મોકલાહાં.
		3 m.	વી		વા મોકલાહે.
		3 f.	વે		વી મોકલાહે.

Subjunctive Mood.

Past Ind. (I) might be sent.	{	S. 1	હું મોગલાક.	P.	અમાં મોગલાક.
		2	તું		તમાં
		3 m.	વી		વા
		3 f.	વે		વી

There is another method of forming the Passive Voice, namely by conjugating the Past Participle of the principle verb with the verb જવું :

જ. મોકલાજ્યો જવો,	<i>to be sent.</i>
હું મોકલાજ્યો જાતિ,	<i>I am sent.</i>
„ ગીજ્યો,	<i>I was sent.</i>
„ જાઈ,	<i>I shall be sent.</i>

If the root of the verb contains આ, this આ is shortened to અ in the formation of the Passive:

e. g. બાંધું, to bind, બાંધાવું, to be bound.

§ 37. When the Passive Voice is used in a potential sense, the verb, if originally intransitive, will always be in the neuter, as though agreeing with the inherent idea of the verb. But, if the verb was originally transitive, it agrees in the Passive Voice, with what would have been its object, had it remained transitive:

e.g. મય જવાન્યું નહીં = Gujar. મારાથી જવાયું નહી, I could not go.

તય સોપડી વંસોન્યી નહીં = Gujar. તારાથી ચોપડી વંચાઇ નહી,

Thou couldst not read the book.

In either case the person by whom the action can, or cannot, be performed will be put in the Agent. Case—not as in Gujarati, in the Ablative.

§ 38. Causative Verbs.

If the stem of a Primary verb end in a consonant, the stem of the Causative derived from it is formed by simply adding આવ or આસ.

When the Causative stem ends in આવ, the Infinitive ending is almost invariably ઍ, not ડું, though in some cases either of these may be used.

If the stem of the Primary verb contains medial

આ, it is shortened to અ before adding causative આવ or આડ :

- e. g. બળવું, to learn, બણાવવું, to teach.
 વહવું, to dwell, વહાવવું, to colonise (cause to dwell).
 વગવું, to sound, વગાડવું, to cause to sound.
 બેઠવું, to sit, બેઠાડવું, to seat.
 જાગવું, to wake up, જાગાડવું, to cause to wake.

A few Causatives are formed by adding વ, the stem receiving medial એ :

- e. g. ફરવું, v.i. to turn, ફેરવવું, to cause to turn, to change.

If the stem of the Primary verb ends in a vowel, a euphonic વ is inserted before adding આવ or આડ :

- e. g. ગાવું, to sing, ગવાડવું, to make to sing.

Some verbs, neuter or intransitive, become active or transitive (differing not at all in meaning from causatives) by the insertion of આ :

- e. g. બળવું, v.i. to burn, બાળવું, v.t. to set on fire.

તપવું, ,, to become hot, તાપવું, ,, to heat.

Note also પીવું, v.i. to drink, પાવું, ,, to give to drink, to water.

મરવું, ,, to die મારવું, ,, to strike.

§ 39. Double Causatives.

From ordinary Causatives, Double Causatives are sometimes derived quite regularly, the former being regarding as primary to the latter. In meaning these Double Causatives are scarcely to be distinguished from Simple Causatives :

- e. g. ખાવું, to eat, ખવાડવું, to feed, ખવાડાવવું, to cause to feed.



CHAPTER VII.

Compound Verbs.

Compound Verbs, taken in their widest sense, may be classified as I. Intensives, II. Completives, III. Potentials, IV. Frequentatives, V. Continuatives, VI. Desideratives, VII. Obligatives, VIII. Permissives, IX. Inceptives.

§ 40. Intensives.

Intensives are formed by combining the Connective Past Participle of the principal verb with one of the following verbs:

આવતું, *to come*, implying approach :

e. g. લીડું, *to take*. લી આવતું, *to take up*.

જડું, *to go*, imparting idea of thoroughness and finality:

e. g. ખાડું, *to eat*. ખાઈ જડું, *to eat up*.

ફડડું, *to throw*, (of. Guj. નાખડું), implying vigour, resoluteness :

e. g. ભાંગડું, *to break*. ભાંગે ફડડું, *to break to pieces*.

દીડું, *to give*, implying emphasis or intensity:

e. g. ફડડું, *to throw*. ફડી દીડું, *to throw down*.

પડડું, *to fall*, implying suddenness, unpreparedness :

e. g. આવતું, *to come*. આવી પડડું, *to come unexpectedly*.

લીડું, *to take*, implying acquisition :

e. g. અસડડું, *to lift*. અસડી લીડું, *to carry away*.

§ 41. Completives.

Completives denote the completion of an action. They are formed by combining the Connective Past Participle of the primary verb with the verb રેવું, or, less frequently, સુકવું:

e. g. કરેવું, to do. કરી રેવું, or કરી સુકવું, to finish doing.

The Connective Participle with રેવું sometimes expresses continuity rather than completeness, and might then be placed amongst the Intensives:

e. g. ગોંગેવું, to resound. ચાંચે રેવું, to keep on resounding.

§ 42. Potentials.

Potentials indicate ability to perform a certain action. They are formed by combining the verb હકવું, to be able, with the Connective Past Part. of the verb expressing the action:

e. g. જાવું, to go. જાય હકવું, to be able to go.

(See also Passive Verb. §§ 36, 37).

The *વડ* form of the Connective Past Participle is never used in the formation of Compound Verbs.

§ 43. Frequentatives.

Frequentatives indicate the frequent repetition of an action. They may be formed:—

(1) by doubling the root of the principal verb before the verb કરવું :

e. g. બોલ બોલ કરવું, to speak often.

(2) by combining the mas. pl., past participle of the principal verb with કરવું :

e. g. કહેવ્યા કરવું, to say frequently.

§ 44. Continuatives.

Continuatives denote the continuance of an unfinished action. They are formed by combining the pres. partic. of the principal verb with the verb જવું or રેવું :

e. g. સાલવું, to walk. સાલવું જવું, to go on walking.

કેવું, to say. કેવું રેવું, to go on saying.

The participle agrees in Gender and Number with the Subject.

§ 45. Obligatives.

Obligatives imply duty or obligation. They are formed by placing the Infinitive of the principal verb before વડું. This Infinitive being in reality the subject of વડું, it is doubtful whether obligatives should be regarded as true compound verbs. The person upon whom necessity lies is put in the dative :

e. g. મેં જવું વડું, I must go.

If the infinitive be a Transitive Verb it agrees with its object :

e. g. વણીએ રોટી કરવી હે, she must bake the bread.

The idea of obligation may also be expressed by the Infinitive with જુને, *it is necessary*, the person standing in the Agential Case :

e. g. મય જાવું જુને, I must go.

The Infinitive is sometimes used with હે in this sense, but it then expresses more or less of desire :

e. g. મય જાવું હે, I wish to go.

§ 46. Desideratives.

Desideratives are formed by adding the verb સાવું, *to wish*, to the oblique form of the Infinitive of the principal verb :

e. g. જવા સાવું, to wish to go.

But it is more usual to use some such periphrastic expression as મય કામ કરવાવું મન હે, *I wish to work*.

47. Permissives.

Permissives are formed by combining the verb દીવું, *to give*, with the inflected Infinitive of the principal verb :

e. g. મય જવા દે, Let me go.
વણીય સોરાએ જવા દીદો. He let the boy go.

Under this head we may also include the use of પામજું, and less frequently મળજું, to receive permission :

- e. g. તય જવા ન મળે, you are not allowed to go.
હું જવા પામજ્યો, I got leave (or managed) to go.

§ 48. Inceptives.

Inceptives indicate the beginning of an action. They are formed by placing the verb માંડજું or લાગજું, to begin, immediately after the oblique Infinitive of the verb expressing the action :

- e. g. વી કામ કરવાં માંડે, he is beginning to work.
વે ગાથા લાગ્જી, she began to sing.

The verb લાગજું sometimes conveys the idea of helping :

- e. g. કામ કરવાં લાગ્જ્યો, he helped to do the work.

§ 49. Nominal Verbs.

There is another class of verbs which may be ranked as Compound Verbs. In these the substantive or adjective is so united with the verb as to form but one idea :

- e. g. ઉચ્ચ થાવું, to stand up.
,, રાખવું, to keep (one) standing or waiting.
,, રેવું, to wait.
,, કરવું, to raise up.
વેસાતું લીધું, to buy.
વાટ જોવી, to expect (with genitive of person or thing expected).

CHAPTER VIII.

Adverbs.

The following is a list of the Adverbs most commonly in use. As will be seen, a good many are Locatives in એ or માં, and a few are Ablatives.

§ 50. Adverbs of Manner.

અટકળમાં- or અટકેળમાં, By guess.

અણજાણે, Unwittingly.

અમથું, In vain, for no reason.

અસાદે, Unexpectedly.

ઇમ, Thus, so.

ઇમજં or ઉમુસ, Just so.

ઉતાવળું, Quickly.

ઉપરપાટ, Unexpectedly.

ઉમું ઉમું, Immediately.

કસ-પસડ, In a state of disorder.

કીશ્? or કેમ? How?

જટ or જટપટ, Quickly.

જબરાઇલું, By force.

જુએ જુએ, Separately.

જેરાવરીલું, By force.

જેરલું or જેરેલું, Vigorously, aloud.

હાલાં હાલાં, For no purpose.

હીક, Well, exactly.

હીકહીક, Neatly.

ડબકડબક, In a flutter.

તીમ or તેમ, Thus.

પનામાં, Breadthways.

પાદરે, Straight.

પોગે, On foot.

બગલમાં, Under the arm.

બાડે, On hire.

મનહું, Spontaneously.

મારમાર, At once, quickly.

મોક્ત, For nothing.

શળિને, With great difficulty, (lit. having earned).

વેઠમાં, On forced labour.

વેલાંવેલાં or વેલું, Quickly.

સાનાંસાનાં, Quietly, secretly.

હળેહળે, Slowly, gently.

હાઉ, Well.

હાંતિહાંતિ, Slowly.

§ 51. Adverbs of Time.

અતરાકમાં, Meanwhile.
 અતરા ફેરા, So often.
 આગમ or આગળ, Before.
 આજ or આજે, To-day.
 આજકાલ, Now-a-days.
 આથમતે, At sunset.
 આથમ્-એ, At eventide.
 એવાં, Now.
 એણ, The current year.
 ક્યારેક, Sometimes.
 ક્યારું? How long ago?
 Ever so long ago.
 કાલ or કાલે, Yesterday, to-morrow.
 કેરે? When?
 કેરેક કેરેક, Now and then.
 જટ, Immediately.
 ઠેઠું or ઠેઠાં, From the beginning.
 તતરાકમાં, Meanwhile.
 તરત, At once.
 તેરે, Then.
 દાડે, During the day.
 દાડે દાડે, Daily, constantly.
 પમને દાડે { The day before
 or { yesterday.
 { The day after
 પરમદાડે, { to-morrow.

પરઆતે, At break of day.
 પરાર, The year before last,
 or the year after next.
 પેલાં, First, formerly.
 પેાર, Last year, next year.
 શીર or ફેર, Again.
 મહીને, Monthly, *per* month.
 મોડું, Late.
 મોરે, Before.
 મોરેહું, Beforehand.
 રાતે, At night, to-night.
 લગતું, Quickly, soon.
 વારાં વારાં, Alternately.
 વારવાર, Often.
 વાહજું, Last.
 વેણમાં, In the morning.
 વેણ, Early.
 સદા, Always.
 સેલે, Lastly.
 સેલે સરવાળે, At length,
 finally.
 હદવાહે or હદસેણ, Finally.
 હવારે, In the morning,
 to-morrow morning.

§ 52. Adverbs of Place.

અગાડી, In front.	પરમે, Beyond.
અડવેસમાં, Half-way, midway.	પસાડી, Behind.
અહીં, Here.	પાસું, Back again.
આગળ, In front.	પાહે, Near.
આહેપાહે, Around.	પુઠે, Behind.
હયાં, Here.	બાહરું, Without, outside.
હયુંહયાં, Hither and thither.	મેરે, On one side, apart.
ઁઠે, Beneath.	મેરું મેરું, On all sides.
ક્યાં ? Where ?	મોરે, In front.
ત્યાં or ત્યાં, There.	વાંઠે, Behind.
ઠે, Right up to the end.	વાંઠે મોરે, Behind and before
તેહું or તેહાં, Thence.	ત્યાં, There.
ત્યાં, There.	ત્યાંતેત્યાં, In that very place.
ઘેડમાં, Near.	સમકેર, Around.

§ 53. Adverbs of Affirmation, Negation, Doubt and Degree.

Affirmation.	ખરું, ખરેખરું, નકી, હાંસેહાંસ, Certainly, truly.
	તેર or તેરે, તેરહું or તેરેહું, Of course.
	હાવે, Yes.
Negation.	અહાં, ઉહું, No.
	ન, નહીં, નકે, Not.
	નહું, Not at all.
	રખે, Not (with Imperative).

The word નહીં is rendered emphatic by placing

it at the end of a sentence. A click of the tongue means *No* ! emphatically.

Doubt.	કદાક, જાણીએક,	Perhaps.
Degree.	ખુબ, ઘણું,	Much.
	લગાર લગાર, સણી સણી,	Very little.
	વધુ,	More.

The adverb સાવે before a pronominal adjective is equivalent to *however, no matter how* :

e. g. સાવે તીવો મોટો હશે, No matter how great he may be.

The adverbs વળી and વળતે are simply conjunctive.

§ 54. Adjectival Adverbs.

Some adverbs are merely adjectives treated as adverbs. These either remain always in the neuter plural form, as એવાં, *now* ; સતીં સતીં, *secretly*, or else they are treated as adjectives agreeing with the subject of the verb, if the verb is intransitive, and with the object, if the verb is transitive :

e. g. સોરી મોડી આજ્ઞયી, The girl came late.

સોરીએ કામ મોડું કરીદું, The girl did the work late.

All adverbs ending in ઊં come under this rule.

The following may be considered adjectival

Adverbs of Direction :

ઑતરાતું, Northward.	ઑતરાતોજ, Go N. (addressing a man).
દખણાતું, Southward.	દખણાતીજ, Go S. („ „ woman).
આથમણું, Westward.	આથમણીજે, Go W. („ „ men).
ઉગમણું, Eastward.	ઉગમણીજે, Go E. („ „ women).

§ 55. Pronominal Adverbs.

Some adverbs are formed from Pronouns.

(a). From the Relative **જી** with its correlative **તી** :—

જણીવેલા, ... તણીવેલા,	When, then.
જાં or જ્યાં, ... ત્યાં,	Where, there.
જાંજાં or જ્યાંજ્યાં, ... ત્યાંત્યાં,	Wherever, ... there.
જાંહુદી or જ્યાંહુદી, ... ત્યાંહુદી,	Until, then.
જેરે, ... તેરે,	When, then.

These adverbs may be regarded as partly conjunctive.

In a complete sentence both the relative and its correlative are expressed : *e.g.* **જીમ તમાં કરહો તીમ તમાં પામહો,** *As you act so will you receive,* but it is more frequent to omit the relative.

In sentences containing a command the correlative alone is used :

e.g. **હું આવહી તેરે આવજે,** *Come (thou) when I shall come.*

Sometimes even the correlative is omitted, and the relative takes its place in the sentence :

e.g. **હું જહીં જેરે તમાં જહો.** *I shall go when you go.*

(b). From the Demonstratives **જી, એ, તી, વી** :—

જ્યાં,	Here.
જીજ્યાં,	Hither and thither.
જમ or એમ,	Thus.
એવાં,	Now.
ત્યાં or વ્યાં,	There.

(c). From the Interrogative કોણ ? હું ? :—

કેરે ? When ? કયાનું ? How long ago ?

કીમ ? How ? ક્યાં ? Where ?

કેહું ? or કેહી ? Whence ? હે ? Why ?

§ 56. Adverbial Expressions.

અણીઆર,	On this side.
અતરા ફેરા,	So often.
એક નજર (with જોઈું to look at),	Fixedly, intently.
એક સખાંડું, or એકે હાતે,	At once.
કણીક વેળા,	Sometimes.
કેરે નહી,	Never.
જમણે or ઉપલે હાથ,	To the right, on the right.
ડાવે or નીચલે હાથ,	To the left, on the left.
ઠોડને ઠોડ,	In the same place.
થાતે થાતે,	Gradually, slowly.
નમતી રાત,	At the turn of night.
	About 1 A. M.
નમન્યે દાડે,	At the turn of day.
	About 1 P. M.
પરમે દાડે, {	{ The day before yesterday.
પરમ દાડે, {	{ The day after to-morrow.
પરમ પેલે દાડે,	Three days ago, or three
	days hence.
બારે પોર,	Always.
પેલી આડ, પેલી પાહ, પેલે હેડે,	On the further side, beyond.
બે આડખમાં,	On both sides.

The negative particle ન may be interposed between two cognate adverbs, or the adverb may be reduplicated to imply a certain kind of indefiniteness :

e. g. કેરે ને કેરે or કેરેક કેરેક, Sometimes.

મેરેમેરે, On all sides.

વારવાર, Often.

Adverbial Expressions of Time are generally in the Locative, or in તી (= તામાં) :

e. g. ઉગતી કીરણ્યામાં, બક ફાટતી, At break of day.

(See Divisions of Day and Night §. 64).

§ 57. Participial Adverbs.

The Connective Participle united with some noun or adjective is sometimes equivalent to an adverb.

This is especially the case with કરીને and થાધને :

e. g. એક એક કરીને, Singly.

જમ તેમ, or ગમે તેમ કરીને, No matter how, somehow

another.

બહુ કરીને, Especially.

ભલાઈ કરીને, Please, kindly.

એકઠા, બેઠા, or બેળા કરીને, Together.

The participle કરીને is often used adverbially for as.

e. g. હું તાય ભાઈ કરીને રાખું, I look on you as a brother.



CHAPTER IX.

Prepositions.

The prepositions govern both the genitive and the objective cases, and apparently with no difference of meaning, whichever of the two cases be governed.

§ 58. List of Prepositions.

આગે, Before.
 આહુપાહુ, Around.
 એડે, Beneath.
 એણે, On account of.
 કને or કેને, Near, beside.
 કનેહુ, From.
 કરતાં, Than.
 કરવે, On account of.
 કાળેણ, For the sake of.
 ગમ, In the direction of.
 જોડે, Along with.
 જોરે, By the force of, by means of.
 તળે, Beneath.
 થાઇને, Past, by the way of.
 નજીસ, Near.
 નીચું or નીસે, Below.
 પસે, After.
 પાર, On the other side of.
 પાહુ, Near.
 પાહુ થાઇને, Past, *vid.*
 પુકે, After, behind.
 બદલે, Instead of.
 બરાબર, Equal to, like.

બાહરું, Outside.
 માટે, On account of.
 માથે, Above, upon.
 માપક, Suitable to, like.
 મારે, By reason of.
 મોરે, In front of.
 લગણ, As far as, until.
 લીરે, Along with.
 વગર, Without.
 વજું, Like.
 વડે, With, by means of.
 વના, Without.
 વસે, Between.
 વાસ્તે, For the sake of.
 વાંહલે or વાંહે, Behind.
 વેસુમાંય, In the middle of.
 વેસી or વેસે, About, concerning.
 સમકેર, Around.
 હરકું, Like.
 હાટે, In exchange for.
 હાતે, Along with.
 હામં-મુખે, Opposed to.
 હાર, For, for the sake of.
 હુદી, Until, as far as.

The prepositions ending in ઉ are treated like adjectives, agreeing with the nouns to which they refer.

CHAPTER X.

Conjunctions.

§ 59. List of Conjunctions.

Copulative : ને, and.

ફરી, again.

વળી, વળતે, further, moreover.

Disjunctive : સાથે, or.

સાથે...સાથે, }
કે...કે, } Either...or.

કે, or [used as a disjunctive in
alternative questions] :

e. g. તમાં જાહે કે નહીં ? Will you go or not ?

Concessive : [જે]...તો, If...then.

Illative : કીમકે, કેમકે, Because.

તથા, Therefore.

Final : તે, In order that [introducing
the subordinate clause].

તથા, In order that [placed at
the end of the subordinate
clause].

e. g. વી જાએ તથા મેં જાએ છું, I
have come in order that
he may go.

CHAPTER XI.

Interjections.

§ 60. List of Interjections.

અરે, અરે અરે, હાય હાય, આપરે, Alas !

અલા, I say !

ખેર, Well ! No matter !

દુખ, હાડ હાડ, Get away ! (said to animals).

જય ગરીબરવર, Polite form of salutation.
(*lit.* Victory to the cherisher of the poor).

રામ રામ, Usual form of salutation.

હા, Oh !

વાર, Well !

વાહ, વાહ વાહ, Bravo !

સહ, Hush !

§ 61. The famine years.

આગાંધીસીતરો	Famine of 1869.	=A. D. 1812.
ઉદ્ભવ્યો,	„	marked by a plague of rats.
ગેઠાંબળ્યો,	„	during which the cattle were reduced to feed on nests.
એકાદબંધ્યો,	„	of 1881. =A. D. 1824.
નીચુંઓ,	„	„ 1890. „ 1833.
હતરો,	„	„ 1917. „ 1860.
પસીહો	„	„ 1925. „ 1868.
સોતરીહો.	„	„ 1934. „ 1877.

§ 62. Months of the Year.

ફાતી,	Oct.-Nov.	વીહાક,	Apr.-May.
માગસર,	Nov.-Dec.	જેઠ,	May-June.
પો,	Dec.-Jan.	અહાડ,	June-July.
મા,	Jan.-Feb.	હરાંમણ,	July-Aug.
ફાગણ,	Feb.-Mar.	આદરવો,	Aug.-Sept.
સાધતર,	Mar.-Apr.	આહો,	Sept.-Oct.

§ 63. Days of the Week.

દિતવાર,	Sunday.	બધવાર,	Wednesday.
હોમવાર,	Monday.	બરસવાર,	Thursday.
મંગળવાર,	Tuesday.	હકરવાર,	Friday.
„	„	શાવેર,	Saturday.

§ 64. Divisions of the Day and Night.

The Bhils do not measure time by hours. Their day begins at sunrise, and their night at sunset. The following Tables show the expressions most commonly used to denote the time of day or night.

Day.

6 A. M.	<div> <div> જલપ કુટી ગીજ્યો, <i>lit.</i> The sun has burst forth. ઊગતી કીરજ્યામાં, ,, at the rising of the rays. </div> </div>	
7 „	વાહડો દાંડો સરજ્યો,	<div> <div>The day has risen the height of one, two, three or four bamboos respectively.</div> </div>
8 „	એ વાહડુ, ,,	
9 „	તથુ ,, ,,	
10 „	ચાર ,, ,,	
11 „	કુળા ખફાર,	Opening noon.
Noon	<div> ખફાર, or દન માથે આજ્યો, </div>	Noon. The day has come over the head.
1 P. M.	<div> નમતો દાંડો, </div>	At the bend of day.
2 „		
3 „	મોટું ગળાસું,	
4 „	નાનું ગળાસું,	
5 „	વાહડો દાંડો,	A bamboo's length of day (left).

Night.

6 P. M. દન યુદી ગીજ્યું, *lit.* The day has sunk.

7. „ { હરજ્યા હુંજણું, „ (Sufficient for) perceiving
arrows.
ખલુખલુહું, „ Twilight.

8 „ { આપડી પડતાં, „ At the falling of darkness.
આપડી પડજ્યા, „ Darkness has fallen.

9 „ પોર રાત, „ One watch of the night.

10 „ } હોપોં પડજ્યો, „ The time of dreaming has
11 „ } fallen.

Midnight. અર્ધરાત, „ Half the night.

1 A. M. નમતી રાત, „ The bend of night.

2 „ ગલાંમ રાત,

3 „ મોહું પરોહું, „ Long before dawn.

4 „ નાતું પરોહું, „ Shortly „ „

5 „ ફે ફાટતાં, „ At break of dawn.



§ 65. Names of Relatives.

Grand-father,	{ Fathers's father, Mother's „	મોટા બાપ. મામો દાદા.
Grand-mother,	{ Father's mother, Mother's „	મોટી આઈ. મામા આઈ.
Uncle,	{ Father's elder brother, „ „ younger „ Mother's brother, Father's sister's husband. Mother's „ „ „	ભાભો. કાકો. મામો. પુઓ or ભુઓ, માદો.
Aunt,	{ Father's sister, Mother's „ Father's elder brother's wife. „ „ younger „ „ „	ફાંઈ or ભુઈ. માલી. બાલી. કાકી.
Father,	આતા, દાદા, દાદા, બાપ.	
Mother,	આઈ, મા.	
Brother,	ભાઈ. (elder sometimes called દાદા).	
Sister,	બેન.	
Son,	દીકરો, સોરો.	
Daughter,	દીકરી, સોરી.	
Grandson,	{ Son's son, દીકરાનો દીકરો, સોરાનો સોરો. Daughter's son, દીકરીનો „ સોરીનો „	
Grand-daughter,	{ Son's daughter, દીકરાની દીકરી, સોરાની સોરી. Daughter's daughter, દીકરીની દીકરી, સોરીની સોરી.	

Son-in-law,	જમાઇ.
Daughter-in-law,	વહુ.
Brother-in-law,	{ Husband's elder brother, જેઠ. „ younger „ દેઓર. „ sister's husband, નણદોષ. Wife's brother, હાળો. „ sister's husband, હાળોતરી.
Sister-in-law,	{ Husband's sister, નણદી. „ elder brother's wife, જેઠાણી. „ younger „ „ દેરાણી. Wife's sister, હાળી. „ brother's wife, હાળાઓડી.
Nephew,	{ Brother's son, ભત્રીજો. { Sister's „ ભાણેજ m.
Niece,	{ Brother's daughter, ભત્રીજી. { Sister's „ ભાણેજ f. or ભાણીજી.
Cousin,	ભાઇ m. બેન f.

PART II.

VOCABULARY & MISCELLANEA,

BHILI--ENGLISH.

An asterisk is placed opposite those Bhili words for which no equivalent has been found.

અ.	Gujarati Equivalent.
અક્ષ, <i>f.</i> Wisdom. અક્ષવર્ણ, <i>adj.</i> Wise...	અક્ષ.
અગડું પડવું, <i>v.i.</i> To stoop. ...	આગળ પડવું.
અગધેર, <i>m.</i> A boa-constrictor....	અગધર.
અગન કુઆરો, <i>m.</i> A bachelor ...	કુવારો.
અગાટ, <i>m.</i> A memorial-stone erected to male ancestors... ..	અધાટ.
અગાડી, <i>adv.</i> In front. અગાડી પસાડી, Head and heel ropes for a horse. ...	અગાડી, પછાડી.
અંગારો, <i>m.</i> A live coal. ...	અંગારો.
અંગાદી, <i>f.</i> The firmament. ...	આકાશ.
અંગુઠો, <i>m.</i> A toe. ...	અંગુઠો.
અંગુસો or અંગોસો, <i>m.</i> A handkerchief...	અંગુઠો.
અજવાળું, <i>v.</i> Light. ...	અજવાળું.
અટકળ or અટકેળ, <i>f.</i> Conjecture. ...	અટકળ.
અટકળમાં, <i>adv.</i> By guess: મારી અટકળમાં, In my opinion... ..	અટકળમાં.
અટકાવણું, <i>v.t.</i> To hinder. ...	અટકાવવું.
અડદ, <i>m.</i> A kind of pulse. ...	અડદ.
અડવું, <i>v.i.</i> To touch. ...	અડવું.
અડસન, <i>f.</i> Inconvenience ...	અડચણ.
અડાણી, <i>adj.</i> Obstinate, self-willed. ...	અડાણી.
s. m. 'A rascal... ..	...

Guj. Equiv.

અડી, <i>adj.</i> Two and a half.	અઢી.
અડીવીટી, <i>m.</i> A coarse sheet ($2\frac{1}{2}$ widths wide).	અંઢી+વીટી.
અડું દીવું, <i>v. t.</i> To lean upon.	આડું+દેવું.
અડુએઠે લીખવું, <i>v. t.</i> To mislead, to lead astray.	આડું+હેઠે+લખવું.
અડુણું, <i>n.</i> A pad of leaves for the head on which to place a load.	ઉંટણ.
અડેલું, <i>n.</i> Hiring cattle for ploughing under a certain agreement.	*
અણજાણે; <i>adv.</i> Unwittingly.	અણજાણે.
અણીઆડ, અણીપાહ, <i>adv.</i> On this side... ..	આ+આડ, આ+પાસું.
અતિક, <i>adj.</i> A very little.	*
અતરા, <i>adj.</i> So many... ..	એટલા.
અતરાકમાં, <i>adv.</i> Meanwhile.	એટલામાં.
અતરા ફેરા, <i>adv.</i> So often.	એટલા ફેરા.
અતરું, <i>adj.</i> So much. અતરુંજ, Just so much.	એટલું, એટલુંજ.
અતો, <i>v. past tense.</i> Was.	હતો.
અથડાવું, <i>n. i.</i> To stagger... ..	અથડવું.
અથડાવું જવું, To walk in a staggering manner... ..	,,
અથુઆર, <i>m.</i> An implement, a tool... ..	હથીઆર.
અથેલી, <i>f.</i> The palm of the hand, a palmful.	હથેલી.
અથોડી, <i>f.</i> A hammer... ..	હથોડી.
અદમણ, <i>m.</i> Half a maund—20 seers... ..	અધમણ.
અદમણી, <i>f.</i> A copper water-vessel (containing half a maund)... ..	,,
અદરાત, <i>f.</i> Midnight.	અર્ધી રાત.

	Guj. Equiv.
અદ્વેસમાં, <i>adv.</i> Half-way, • midway...	અર્ધુ+વચે+માં.
અંધારી, <i>f.</i> Darkness. ... • ...	અંધારું.
અંધારું, <i>adj.</i> Dark. ... • ...	અંધારું.
અદાવત, <i>f.</i> Enmity. ... • ...	અદાવત.
અદુરું, <i>adj.</i> Unfinished... • ...	અધુરું.
અદેલી, <i>f.</i> Half a rupee. ... • ...	અધેલી.
અદોળ, <i>m.</i> One-sixteenth of a seer. ... • ...	અધોળ.
અનણો, <i>m.</i> A deer. ... • ...	હરણ.
અનર, <i>f.</i> Care. અનર રાખવી, To take care.	• *
અનાજ, <i>n.</i> Corn. ઉંચું અનાજ, A standing crop.	અનાજ.
અનાડી, <i>adj.</i> Clumsy, foolish. ... • ...	અનાડી.
અનુઆડી, <i>f.</i> Roaring, bellowing. ... • ...	અણુ+આરડવું.
„ કરવી, To roar (like a lion). ... • ...	„
અન્ન, <i>n.</i> Food. ... • ...	અન્ન.
અવતાર, <i>m.</i> Incarnation. ... • ...	અવતાર.
અપાહ, <i>m.</i> A fast. ... • ...	અપવાસ.
અખરેટ, <i>m.</i> Threshold... • ...	ઉંખરો.
અંબાવ માતા, <i>f.</i> The goddess Amba. ... • ...	અંબા માતા.
અમથું, <i>adj.</i> In vain, for no reason... • ...	અમથું.
અમય, <i>pron.</i> Us (Agential case. See Grammar § 13). ... • ...	અમે.
અમલ, <i>m.</i> Opium. ... • ...	અમલ.
અમાં, <i>pron.</i> We. ... • ...	અમે.
અમાએ, <i>pron.</i> Us (Agent. case. See Grammar § 13). ... • ...	„
અમારામાં, અમારાહું, અમારું (See Gr. § 13).	„
અમુડો, <i>m.</i> A plait, or coil, of hair... • ...	અંબોડો.
„ વાળવે, To plait, or roll up, the hair.	„ વાળવે.

અમે, <i>pron.</i> Us, to us (See Gr. § 13).	અમે.
અમોર, <i>adj.</i> Immortal.... ..	અમર.
અમોહ, <i>m.</i> The day of the new moon.	અમાસ.
અરજી, <i>f.</i> A petition. અરજી કરવી, To request.	અરજી.
અર્ધ, <i>adj.</i> Half. અર્ધ કરવું, To diminish, lessen.	અર્ધું.
અરે, <i>interj.</i> Alas!	અરે.
અલકુ, <i>adj.</i> Light (not heavy). ...	હલકું.
અલગું, <i>adj.</i> Separate.	અલગું.
અલદી, <i>f.</i> Turmeric. "	હળદ.
અલસબૃહ, <i>adv.</i> In a confused way. ..	અદલબદલ.
અલપ, <i>adj.</i> Out of sight. અલપ થવું, To disappear.	અલોપ.
અણ, <i>interj.</i> I say! ... ..	...
અણાડું, <i>v. t.</i> To cause to give, to dis-tribute.	અણાડું.
અણાણું, <i>adj.</i> Steep. <i>s. n.</i> A declivity... ..	ઉંચલાણું.
અણો, <i>m.</i> A brawl, a quarrel... ..	હલ્લો.
„ કરવો, To create a disturbance. ...	„
અવળું, <i>adj.</i> Inside out; different, the reverse of.	અવળું.
„ હમજવું, <i>v. t.</i> To misunderstand. ...	અવળું સમજવું.
અનાલો, <i>m.</i> Possession.	હવાલો.
અનાલે કરવું or લીવું, To hand over. ...	હવાલે કરવું.
અસકવું or અસકી લીવું, <i>v. t.</i> To pick up....	ઉચકવું.
અસકાવવું, <i>v. t.</i> To lift up.	ઉચકી લેવું.
અસબરી માતા, <i>f.</i> Chicken-pox... ..	અછબડા.
અસાઉ, <i>adv.</i> Unexpectedly.	અચાનક.
અસાહનો-ત્તી-નું, <i>adj.</i> Unexpected. ...	„

અસાખ, <i>m.</i> An account.	
અસારી, Name of a Bhil clan at Bhilak.	
અસારો, <i>m.</i> Help.	
અસીક, <i>adv.</i> A very little.	
અસ્વાર, <i>m.</i> A mounted policeman, a sowar.	
અહાડ, <i>m.</i> June-July... ..	
અળાડવું or અળાંદી જાવું, To cross, go over.	
અળાંડી દડવું, To cross right over. ...	
અળવું, <i>adj.</i> Light (in weight). ...	
„ માનવું, To despise... ..	
અળીસવું, <i>v. t.</i> To bale out water. ...	
અળેટવું, <i>v. t.</i> To roll over and over. ...	

આ.

આઇ, <i>f.</i> A mother.	
આઇડા, <i>m.</i> A long necklace... ..	
આકરૂં, <i>adj.</i> Passionate, severe. ...	
„ ઉડવું, <i>v. i.</i> To get into a passion...	
આકવું, <i>v. t.</i> To exaggerate (rarely used except in the phrase ગપ આકવી).	
આંખ, <i>f.</i> An eye.	
„ આવવી, To have sore eyes. ...	
આંખ દેખાડવી, To glare at, to threaten.	
„ મસતામાં, In a twinkling, at once.	
આખું, <i>adj.</i> All, the whole.	
આગ, <i>f.</i> Fire.	
„ ઝોળવવી, To extinguish a fire, to pacify.	

Guj. Equiv.

હિસાખ.	
...	
આથ્રા.	
આધું.	
અસ્વાર.	
આશાડ.	
ઝોળંગવું.	
ઝોળંગી જવું.	
હળવું.	
„	
„	
ઉલેચવું.	
અળોટવું.	
...	
આઇ.	
હારડો.	
આકરૂં.	
„	
ગપ હાંકવી.	
...	
આંખ.	
આંખ આવવી.	
આંખ દેખાડવી.	
આંખ+મિચતામાં.	
આખું.	
આગ.	
„	

Guj. Equiv

આગજમંતનાં, <i>m.</i> Aborigines.	આગમ+જમત.
આંગડી, <i>f.</i> or આંગડું, <i>n.</i> A coat... ..	અંગરખી-ખું.
આંગણું, <i>n.</i> A court-yard.	આંગણું.
... સોડી દીડું, To go away in a huff and not come back.	,, ...
આગમ, <i>adv.</i> Before.	આગમ.
આગલું, <i>adj.</i> Previous, former.... ..	આગલું.
આગળ, <i>adv & prep.</i> Before.	આગળ.
,, —ની વાત, Tradition.	,,
આંગળી, <i>f.</i> A finger.	આંગળી.
આગુઆ, <i>m.</i> A guide.	આગુવો.
આજ, <i>adv.</i> To-day. આજ કાલ, Now-a-days:	આજ.
આજર, <i>adj.</i> Present.	હાજર.
આજે, <i>adv.</i> To-day.	આજે.
આઠવાડિયું, <i>n.</i> A week;	અઠવાડિયું.
આડ=આડી, Used in such expressions as અણીઆડ, પેલીઆડ.	આડ. ...
આડી, <i>f.</i> Side, direction.	આડ.
આડું, <i>adj.</i> Across. આડું પડતું, 'To lie on one's side, to lie down.	આડું. ...
આણવું, <i>v. t.</i> To bring, to fetch.	આણવું.
આણી, <i>f.</i> A point.	અણી.
આંતરં, <i>n.</i> Entrails.	આંતરડું.
આતા, <i>m.</i> A father.	આતા.
આથડવું, <i>v. i.</i> To stagger.	અથડવું.
આથડીઆં, <i>n. pl.</i> Staggering.	આથડિયાં.
,, આવાં, To stagger.	,,

આથમણું, <i>adj.</i> Western. આથમણોદેશ, The west.	
આથમણું, <i>n.</i> Evening. આથમતે, In the evening.	
આથમન્યુ, <i>n.</i> Evening. આથમન્યે, At eventide.	
આથમણું, <i>v.</i> To set (as the sun). ...	
આથેડ, <i>f.</i> Giddiness.	
,, આવણી, <i>v. i.</i> To be giddy (with dat. of pers.) ...	
આંથો, <i>m.</i> A handle.	
આદમન્યા, <i>oblique. pl.</i> of આદમી... ..	
આદમી, <i>m.</i> A man, a person... ..	
આદરણું, <i>v. t.</i> To begin, to undertake... ..	
આંધળું, <i>adj.</i> Blind.	
આપ, <i>pron.</i> Sir, Your Honour (term of respect, but seldom used). ...	
,, આપડું, <i>pron.</i> One's own... ..	
આપડાં, <i>pron.</i> We (=you and I, you and we. See Gr. § 13)... ..	
આપડાએ, <i>pron.</i> Us (obj. and dat. case. See Gr. § 13).	
આપડું, <i>adj.</i> Our.... ..	
આપડે, <i>pron.</i> We (Agent. case. See Gr. § 13). ..	
આબર, <i>f.</i> Honour, credit.	
,, રાખવી, To keep one's self-respect... ..	
આખું, <i>n.</i> The sky.	
આંખો, <i>m.</i> A mango-tree.	
આમલી, <i>f.</i> A tamarind-tree, the tamarind fruit.	

Guj. Equiv.

આથમણું.

...

આથમણું.

...

,,

,,

આથડું.

,,

...

આથો.

આદમી.

,,

આદરણું.

આંધળું.

આપ.

...

આપે.

આપણે.

...

આપણે.

...

આપણું.

આપડે.

આબર.

,,

આખ.

આંખો.

આમલી.

...

	Guj. Equiv.
આમળવું, <i>v. t.</i> To twist... ..	આમળવું.
આદર, <i>v.</i> Respect.	આદરો.
,, રાખવું, To show respect to. ...	,,
આયડો, <i>m.</i> Hunting. આયડો કરવો, To hunt.	આહુડી.
આયસા, <i>f.</i> Hope.	આશા.
આલ્યો, <i>m.</i> A niche in a wall... ..	આલય.
આવજો, <i>imperat.</i> Farewell! Come back!	આવજો.
આવજ, <i>f.</i> Coming and going... ..	આવજ.
આવડવું, <i>v. i.</i> To be known (dat. of persor to whom known). ...	આવડવું.
આવડેત, <i>f.</i> Practice, habit, experience.	આવડત.
આવવું or આવવું, <i>v. i.</i> To come... ..	આવવું.
આવી સડવું, To attack, to invade...	આવી ચડવું.
આવાડો, <i>m.</i> A water-trough at a well...	હવડો.
આવડે, <i>f.</i> Income, revenue.	આવક.
આસડી લીવું or અસડી લીવું, <i>v. t.</i> To snatch away.	ઉચડી લેવું.
આસરો, <i>m.</i> A refuge... ..	આસરો.
આસરે પેવું, To seek protection...	,,
આસરેમી, About, nearly. ...	આસરે.
આંસોળ, <i>f.</i> A cow's teat.	આચળ.
આદરું, <i>adj.</i> Near	આદરું.
આહવું, <i>v. i.</i> To laugh... ..	હસવું.
આંહાં. <i>adv.</i> No... ..	જાહું.
આહેપાહે, <i>adv.</i> Around... ..	આસપાસ.
આળું, An affix, signifying "full of",... <i>e. g.</i> ઉનાળું, Summer (the season full of heat)... ..	આળું.
	...
	...

Guj. Equiv.

આળી, <i>m.</i> A ploughman.	હળ.
આળેહ, <i>f.</i> Laziness, indolence.... ..	આળસ.
આળેહનયુ, <i>adj.</i> Lazy, idle.	આળસુ.

છ.

છક, <i>f.</i> A shooting pain.	છીક.
„ છુટી, <i>v. i.</i> To shoot (of a pain)... ..	„
„ સડી, <i>v. i.</i> To be uneasy (with dat. of person).	„
છંક, <i>f.</i> A brick.	છટ.
છંકું, <i>n.</i> An egg... ..	છંકું.
છયાં, <i>adv.</i> Here, hither... ..	અહીં.
છયાંચાં, <i>adv.</i> Hither and thither.	અહીં તહીં.
છમ, <i>adv.</i> Thus... ..	એમ.
છમન, or છમુસ, <i>adv.</i> Just so... ..	એમનં.
છયો, <i>pron.</i> This... ..	H. યહ.
છવું, <i>adj.</i> Such... ..	એવું.

ઉ.

ઉકળવું, <i>v. i.</i> To boil.	ઉકળવું.
ઉકાળવું, <i>v. t.</i> To boil.	ઉકાળવું.
ઉકાળું આવંણું, <i>v. i.</i> To boil.	ઉકળવું.
ઉખીલ, <i>adj.</i> Barren (land), fallow.	ઉખર.
ઉખેડો, <i>m.</i> Manure in a heap... ..	ઉકરડો.
ઉખેણવું, <i>v. t.</i> To root up.	ઉખેડવું.
ઉંગ, <i>f.</i> Sleep... ..	જાથ.
„ આવવી, To feel sleepy (with dat. of person).	„

	Guj. Equiv.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>v. i.</i> To open... ..	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଗମାଣ୍ଡ, <i>adj.</i> Eastern, eastward. (See Gr. § 51).	ଓଗମାଣ୍ଡ.
ଓଗମିଷ୍ଟା ଦିଶ, The East.	„
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>v. i.</i> To grow, to rise (as the sun).	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ ଓଢ଼ାବୁଂ, At break of day...	ଓଢ଼ାବୁଂ+ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>v. i.</i> To sleep.	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>f.</i> Fair weather, clearing away of rain.	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>v. t.</i> To open... ..	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>adj.</i> Open, exposed.	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, ଓଢ଼ାବୁଂ, (See Gr. § 26).	ଓଢ଼ାବୁଂ, ଓଢ଼ାବୁଂ, ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>adj.</i> Bright.	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>adj.</i> Waste, uninhabited.	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, or ଓଢ଼ାବୁଂ ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>v. t.</i> To polish.	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>m.</i> A thistle... ..	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>m.</i> A camel.	ଓଢ଼ାବୁଂ.
„ ନୋ ଗୋବାଳ, A camel-keeper... ..	ଓଢ଼ାବୁଂ+ଗୋବାଳ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>v. i.</i> To rise.	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ ଓଢ଼ାବୁଂ, On all occasions (<i>lit.</i> on rising and sitting).	ଓଢ଼ାବୁଂ+ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>v. t.</i> To lift up... ..	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ ଓଢ଼ାବୁଂ, To desert a Pal, to leave in a body.	„
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>v. i.</i> To fly.	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>v. t.</i> To cause to fly.	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, or ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>v. t.</i> To spend, to squander.	ଓଢ଼ାବୁଂ.
ଓଢ଼ାବୁଂ, <i>s. n.</i> Extravagance... ..	ଓଢ଼ାବୁଂ.
„ ଓଢ଼ାବୁଂ, To be extravagant.	„

ઉડાવસ, *adj.* Extravagant.

ઉડું, *adj.* Deep... ..

ઉણું, *adj.* Less... ..

ઉતરવું, *v.i.* To alight, to descend, to cross

(a river)... ..

ઉતરસર, *adj.* High and low, uneven... ..

ઉતરાણ, *n.* Festival of the winter
solstice.

ઉતરાવણું, or ઉતરાવવું, To sharpen.

ઉતાનણું, *n.* Driving away sickness by
enchantments.

„ કરવું, To remove sickness by
enchantments.

ઉતારવું, *v.t.* To take down, to let down.

ઉતારી પાડવું, To contradict flatly.

ઉતાવળ, *f.* Haste. ઉતાવળ કરવી, To hurry.

ઉતાવળું, *adj.* Hasty... ..

ઉદરહ, *f.* A cough.

ઉદરો, *m.* A rat... ..

ઉડું, *adj.* Upside down. ઉડું હમજવું, To
misunderstand.

„ પડીને હુવું, To sleep on one's face.

ઉદેધ, *f.* A white ant... ..

ઉન, *n.* Wool.

ઉનણી, *f.* A small sari... ..

ઉનાળો, *m.* The summer.

ઉનાળો પાટ, *m.* The summer crop.

ઉવું, *adj.* Warm... ..

Guj. Equiv

ઉડાઉ.

ઉડું.

ઉણું.

ઉતરવું.

...

ઉતર+ચડ..

ઉતરાણ.

...

ઉતરાવવું.

ઉતાર.

...

„

...

ઉતારવું.

„

ઉતાવળ.

ઉતાવળું.

ઉધરસ.

ઉદર.

ઉડું.

...

„

ઉધે.

ઉન.

*

ઉનાળો.

ઉનાળો+પાક.

ઉવું.

ઉપડું, <i>v. i.</i> To be lifted up, to rise....	ઉપડું.
જીભ નહીં ઉપડતી, One who refuses to answer (<i>lit.</i> tongue not lifted).	,, ...
ઉપર, <i>prep.</i> Over, above....	ઉપર.
ઉપરેપાટ, <i>adv.</i> Suddenly, unexpectedly.	,,
ઉપરી, <i>m.</i> A superintendent. ઉપરી રેવે, To superintend.	ઉપરી. ...
ઉપરું, <i>adj.</i> Upper.	ઉપરું.
ઉપરે હાથ, <i>adv.</i> To the right, on the right side.	,, ...
ઉપાડું, or ઉપાડી લીડું, To pick up, to raise.	ઉપાડી લેવું.
ઉપાધ્યો, <i>m.</i> A troublesome person.	ઉપાધિ.
ઉપેજ, <i>f.</i> Income, revenue.	ઉપજ.
ઉંચું, <i>adj.</i> Standing, upright.	ઊંચું.
,, અનાજ, A standing crop... ..	,,
,, યાડું, <i>v. i.</i> To rise, to stand up...	,, યડું.
,, રેવું, <i>v. i.</i> To remain standing, to wait.	,, રહેવું. ...
ઉચું દીડું, <i>v. t.</i> To winnow.	ઊંચું.
ઉચુંઉચું, <i>adv.</i> Immediately.	,,
ઉચું ને ઉચું આવીને માગવું, To demand some- thing at once...	,, ...
ઉમે, <i>m.</i> A sacrifice.	હોમ.
ઉમર, <i>f.</i> Age.	ઉમ્મર.
ઉમોર, <i>m.</i> Epilepsy.	અપસ્માર.
ઉલેખ, <i>f.</i> Sickness (vomiting).	? ઉલટી.
ઉલેર, <i>f.</i> A tumult.	હુલડ.
ઉસકાવણું, or ઉસકાવડું, <i>v. t.</i> To stir up, to agitate.	ઉસકેરવું.

ઉસાઇ, <i>f.</i> Height. ...	...	...
ઉસાટ, <i>f.</i> Care, anxiety. ઉસાટમાં પડવું, To be anxious, to be depressed. ...	...	...
ઉસીનું, <i>adj.</i> On loan. ...	...	...
„ આલવું or દીવું, To lend. ...	...	...
„ લીવું, To borrow: ...	...	...
ઉસું, <i>adj.</i> High. ઉસું કરવું, To lift up, to raise. ...	...	...
ઉસું કરીને લીખવું, To carry away. ...	...	...
ઉહાહો, <i>m.</i> Rest. ઉહાહો આવો, To rest... ..	...	...
ઉહીકું, <i>n.</i> A pillow. ...	...	...
ઉહું, <i>adv.</i> No. ...	...	...
ઉહો, <i>m.</i> A festival. ...	...	...

એ.

એ, Agential, dative, and locative case ending :—By, with, in... ..	...	...
એ, <i>pron.</i> He. She. It. ...	...	...
એક, Affix implying indefiniteness... ..	...	...
e. g. વીસ, 20 ; વીસેક, about 20. ...	...	...
એક, <i>adj.</i> One. એક ઘડીમાં, Suddenly. ...	...	...
એક ફેરો, Once. ...	...	...
એક બાઇડીતાળો, <i>m.</i> A man with only one wife. ...	...	...
એકજ, <i>adj.</i> Only one. ...	...	...
એકજાત, <i>adj.</i> Uniform, very good. ...	...	...
એકઠું, <i>adj.</i> United, together. ...	...	...
„ કરવું, <i>p. t.</i> To gather together, to collect. ...	...	...

Guj. Equiv.

ભંચાઇ.
ઉચ્ચાટ.
...
ઉછીનું.
„ આપવું.
„ લેવું.
ભંચું.
„
વિસામો.
ઉંસીકું.
ઉહું.
ઉત્સવ.

એ.

...

એ.

એક.

...

એક.

એક ફેરો.

એક બાઇડીતાળો.

...

એકજ.

એકજાત.

એકઠું.

„ કરવું.

...

એકઠાં થાવાં, <i>v.i.</i> To meet together, to assemble.	એકઠું થવું.
એકેરાઇ, <i>f.</i> Pride.	? અહંકાર.
એકલું, <i>adj.</i> Single, alone, only, solely.	એકલું.
એકસપાટું, <i>adv.</i> At once.	એક+સપાટો.
એકહરકું, <i>adj.</i> Alike.	એકસરખું.
એકાર, <i>m.</i> Pride... ..	? અહંકાર.
એકાહનયો, <i>m.</i> The famine of Samvat 1881 (A. D. 1824)... ..	એકયાસી.
એકાહણું, <i>n.</i> 'A fast for one day. ...	...
એકુજ, <i>adj.</i> Only one, the same. ...	*
એકેક, <i>pron.</i> Each, one by one. ...	એકજ.
એકે હાતે, <i>adv.</i> At once... ..	એકેક.
એજ, <i>pron.</i> This very one, the same.	એક+હાથ.
એટકું, <i>adj.</i> Together, united... ..	એજ.
એકે, <i>prep.</i> Under, beneath... ..	એકઠું.
એને, <i>pron.</i> To him, to it. એને એલે, For this reason.	હુકે.
એનો, <i>pron.</i> His, her, its.	એને.
એમ, <i>f.</i> Shame, disgrace. ... ..	...
એમન, <i>n.</i> 'Faith. એમન રાખવું, To trust...	એનો.
એમાની, <i>adj.</i> Faithful, trustworthy...	એમ.
એસન, <i>adj.</i> Perplexed.	ઇમાન.
સ. <i>n.</i> Distress, trouble.	ઇમાની.
એલમ, <i>m.</i> A prize.	હેરાન.
એવાં, <i>adv.</i> Now. એવાં હું, Henceforth.	...
એવાં કેરે, Sometimes.	ઇનામ.
એવું, <i>adj.</i> Such, like this.	એવાં.
એટુંચ્યાં તે તેટુંચ્યાં, Hither and thither...	...
	એવું.
	II. એ+વહ.

ઓ.

Guj. Equiv.

ઓખર, *m.* Common ornaments for the
arms, hands, legs, and feet...

* ..

ઓખાળવું, *v.t.* To vomit... ..

ઓકવું.

ઓખદ, *f.* Medicine. ઓખદ કરવી, To treat
patients:

ઓસડ.

ઓગળવું, *v. i.* To melt, to be melted...

ઓગળવું.

ઓગાળવું, *v. t.* To melt... ..

ઓગાળવું.

ઓગી-યાં, *n. pl.* Ornaments worn on the
upper part of the ear. ...

ઓગીનિમાં.

ઓજરું, *n.* The stomach.

હોજરું.

ઓટકાર, *m.* Eructation. ઓટકાર કરવો, To belch.

ઓડકાર.

ઓટસો, *m.* A fence, a mound. ...

ઓટસો.

ઓટો, *m.* An outlet.

ઓટ.

ઓઠ or હોઠ, *m.* The lip... ..

હોઠ.

ઓઠો, *m.* Shade... ..

ઓથો.

ઓઠામાં પેહીરેવું, To lie in ambush, to hide.

,,

ઓડવું, *v. t.* To cover (the body), to
put on (clothes).

ઓડવું.

ઓડેક, *f.* A clan.

*

ઓણ, *adv.* This year, the current year.

ઓણ.

ઓણું or ઉણું, *adj.* Less, insufficient...

ઊણું.

ઓત્તર, *f.* The North

ઉત્તર.

ઓત્તરાવું, *adj.* Northern.

,,

ઓદ, *f.* An arrow-head.

*

ઓદન, *adj.* Pregnant.

ઓધાન.

ઓદરું, *n.* A cave, a den.

ઉદર.

ઑયડી, <i>f.</i> A room.	ઑરડી.
ઑરી માતા, <i>f.</i> Measles... ..	ઑરી માતા.
ઑરો, <i>m.</i> A heap of grain.	ઑરવું.
ઑલવણું or ઑલવી દીવું, <i>v. t.</i> To extinguish.	હાલવવું.
ઑલા, <i>m.</i> Roasted green gram.	ઑળા.
ઑલી or ઑલો, A ringed dove... ..	હાલો.
ઑલીઉં, <i>n.</i> A back-room.	ઑરડીયું.
ઑલે, <i>prep.</i> On account of.	ઑલે.
ઑસકવું, or ઑસકી પડવું, <i>v. i.</i> To start (‘with fright’)... ..	ઑચકો.
ઑસુ, <i>adj.</i> Less, wanting.	ઑધું.
ઑળ, <i>f.</i> A line, a row... ..	ઑળ.
ઑળખવું, <i>v. t.</i> To know, to recognise.	ઑળખવું.
ઑળખાવવું, <i>v. t.</i> To cause to be known, to introduce	ઑળખાવવું.
ઑળખીતો, <i>m.</i> An acquaintance, a friend.	...
ઑળખેણ, or ઑળખેણ પાળખેણ, <i>f.</i> Acquain- tanceship, intimacy... ..	ઑળખીતો.
ઑળગણી, <i>m.</i> A sweeper.	ઑળખાણ.
કં.	...
કંઇ, <i>pron.</i> Anything.	કંઇ.
કંઇજ, Anything at all.	કંઇજ.
કંકળવું, <i>v. i.</i> To grumble.	કંકળવું.
કંગાલ, <i>adj.</i> Poor.	કંગાલ.
કચઑ, <i>m.</i> A quarrel, a contention in words.	કચઑ.

Guj. Equiv.

કટારા, Name of a Bhil clan at Natara...	...	કટારી.
કટારી, <i>f.</i> A dagger. ... ..	...	કટારી.
કટકું, <i>n.</i> A piece of cloth. ... ..	...	કટકો.
કડી, <i>f.</i> Gleanings of corn... ..	...	*
„ વીણવી, To glean.... ..	...	...
કટોરી, <i>f.</i> A cup, a bowl. ... ..	...	કટોરી.
કડખો, <i>m.</i> A mason... ..	...	કડખો.
કડખ, <i>f.</i> Stubble. ... ..	...	કડખ.
કડવું, <i>adj.</i> Bitter; કડવું ખાંડું, Acid. ... ..	...	કડવું.
કડવું, or કડી ખાવું, <i>v. t.</i> To bite... ..	...	કરડવું, કરડી ખાવું.
કડાડો, <i>m.</i> An axe.. ... ..	...	કુહાડો.
કડી, <i>f.</i> A hook, a ring... ..	...	કડી.
„ દીવી, To shut a door. ... ..	...	કડી દીવી.
કડો, <i>adj.</i> Stern, severe. ... ..	...	કડો.
કડો, <i>m.</i> Coarse bamboo-matting. ... ..	...	Skr. कटा.
કઢાધ, <i>f.</i> A frying-pan... ..	...	કઢાધ.
કઢારવું, <i>v. t.</i> To put to flight ... ..	...	ખદેડવું.
કઢારી નાહી જવું, To marry into one's own clan, contrary to Bhil custom; to elope.	...	„
કણકું, <i>n.</i> An ear of corn. ... ..	...	કણસણ.
કણિક વેળા, <i>adv.</i> Sometime. ... ..	...	કણ વેળા.
કણ or કણકું, <i>prox.</i> Some, some one... ..	...	કંઈ.
કણે ઠેકાણે, Somewhere... ..	...	...
કતરાક, <i>adj.</i> Several. ... ..	...	કેટલાએક.
કતરું, <i>adj.</i> How much?.. ... ..	...	કેટલું?
કતરોક, કતરીય, કતરુંક, <i>adj.</i> Some, a certain quantity of... ..	...	કેટલુંએક.

	Guj. Equiv.
કચ્છો, <i>m.</i> A crab.	કરચણું.
કદર, <i>f.</i> Deception, shamming. ...	*
„ કરવી, To deceive, to sham. ...	...
કદાક or કંદાસ, <i>adv.</i> Perhaps... ..	કદાચ.
કંદુષ, <i>m.</i> A sweetmeat seller, a confectioner.... ..	કંદોષી.
કંદોરો, <i>m.</i> A cord worn round the waist by men... ..	કંદોરો.
કને, <i>prep.</i> Beside, by, near, with. . .	કને.
કનેહું, From. . . . .	...
કન્યાક, <i>adv.</i> Some time or other.	ક્યારે.
કન્યાંતું, <i>adv.</i> How long ago? Ever so long ago... ..	ક્યારતું.
કપટ, <i>n.</i> Hypocrisy, deceit.	કપટ.
કપાળ, <i>n.</i> The forehead, fate... ..	કપાળ.
„ સહી જતું, To have a head-ache. ...	„
કચ્છને, <i>m.</i> Charge, possession... ..	કચ્છને.
કચ્છમાં કરતું, To suppress, to subdue... ..	„
કચ્છીથી, <i>f.</i> The wood-apple tree. ...	કોહી.
કચ્છીયું, <i>n.</i> A wood-apple. .. .	કોહું.
કચ્છી, <i>adj.</i> Less, insufficient... ..	કમતી.
કમદી, <i>f.</i> The corinda tree.	કરમદી.
કમદું, <i>m.</i> The corinda fruit... ..	કરમદું.
કમાણ, <i>f.</i> Earnings.	કમાઈ.
કમાડ, <i>n.</i> A leaf of a door.	કમાડ.
„ દીવું, To close the door... ..	„
કમાણો, <i>m.</i> A cultivator.	*
કમાવું, <i>v. t.</i> To acquire, to earn. ...	કમાવું.

Guj. Equiv.

કરબોડો, <i>m.</i> A kind of lizard...	...	કાંકીડો.	.
કરજ, <i>n.</i> Debt...	...	કરજ.	.
કરજદાર, <i>m.</i> A debtor...	...	કરજદાર.	.
કરતાં, <i>prep.</i> Than.	...	કરતાં.	.
કરવત, <i>f.</i> A saw.	...	કરવત.	.
કરવું, <i>v.t.</i> To do, to make.	...	કરવું.	—
કરવે, <i>prep.</i> On account of.	...	”	:
કરાં, <i>n. pl.</i> Hail...	...	કરાં.	.
કરાર, <i>m.</i> An agreement.	...	કરાર.	.
કરાવું, <i>v. pass.</i> To be done, to be made.	...	કરાવું.	.
કરાવણું, <i>v. caus.</i> To cause, or order, to be done...	...	કરાવણું.	.
કરીને, <i>adv.</i> As...	...	કરીને.	.
કરીને=કહીને, <i>connect. part.</i> By name (<i>lit.</i> having called)...	...	કરીને.	.
કરી પૂગવું, <i>v.t.</i> To finish...	...	કરી પુગવું.	.
કરોબો, <i>m.</i> An end-wall.	...	કરા.	.
કરોબો, <i>m.</i> A spider...	...	કરોબો.	.
કલડો, <i>m.</i> A partridge (name possibly derived from the sound it makes).	...	*	.
કલંતરો, <i>m.</i> Coming back to life after being at the point of death....	...	કાળ+અંતર.	.
” વળવો, To recover from the point of death (with dat. of person),	...	”	.
કલાલ, <i>m.</i> A liquor-seller.	...	કલાલ.	.
કલી, <i>f.</i> A tickling sensation.	...	કલી.	.
” કરવી, To tickle.	...	”	.
કવરવું, <i>v. t.</i> To scratch.	...	ખવડવું.	.

કસડપસડ, <i>adv.</i> In a state of dirt and disorder.	કિચડબિચડ.
કસર, <i>f.</i> An omission... ..	કસર.
પડતી, To fall short. ... ..	...
કસરવું, <i>v.t.</i> To tread down, to trample down.	કચરવું.
કસરો, <i>m.</i> Rubbish.	કચરો.
કસરો, <i>m.</i> A feverish cold.	*
કંદારો, <i>m.</i> A copper-smith, an ornament-maker..	કંસારો.
કહેટ, <i>f.</i> Scarcity.. ... ..	...
કહેટવેડો, <i>m.</i> A miser... ..	ક ખોટ.
કહોળખેમ, <i>m.</i> Comfort, pleasure.	કહોળખેમ.
કળગસ, <i>f.</i> The world... ..	ખલકત.
કળતર, <i>n.</i> Rheumatism... ..	કળતર.
કળથી, <i>f.</i> A certain grain.	કળથી.
કળવું, <i>v.i.</i> To be painful, to ache.	કળવું.
કળામેણ, <i>f.</i> The banks of clouds which float from S. W. to N. E. before the Monsoon breaks.	કળા+મેહ.
કળહુઆ, Name of a Bhil clain at Kagdar. ... ..	...
કળેકળે, <i>adv.</i> Gradually, gently.	કળા.
કાંઈ, <i>pron.</i> Something, anything.	કાંઈ.
Some, any..., ... ..	...
,, નહી, Nothing, none, no one.	કાંઈ નહી.
કાઉ or કાઉડા, A term of endearment to a child.	*
કાકડી, <i>f.</i> A cucumber... ..	કાકડી.

કાકી, <i>f.</i> An aunt (father's younger brother's wife).	કાકી.
કાકો, <i>m.</i> An uncle (father's younger brother)	કાકો.
કાખ, <i>f.</i> The arm-pit...	કાખ.
કાગડો, <i>m.</i> A crow.	કાગડો.
કાગદ, <i>m.</i> A letter. કાગદકરવો, To write a letter.	કાગળ.
કાગલો, <i>m.</i> Tonsillitis.	કાકડો.
કાંગડી, <i>f.</i> Gravel...	કાંગરી.
કાંગહી, <i>f.</i> A hair-comb...	કાંસકી:
કાટ, <i>m.</i> Form, build (rarely used except in Loc) <i>e.g.</i> કાટમાંડીક હે, He is well-built.	ધાટ.
કાટવું મેલવું or દડવું, <i>v. t.</i> To leave a piece of cloth at the burning-ground for the use of the departed in the next world.	*
કાંટો, <i>m.</i> A thorn.	કાંટો.
કાંદું, <i>n.</i> A feast twelve days after death.	કાંદું.
,, કરવું, To give a feast twelve days after the death of a relative... . .	,,
કાઠું, <i>adj.</i> Strong, firm...	કાઠું.
કાઠો, <i>m.</i> A hard man, a miser... . . . .	..
કાંઠો, <i>m.</i> The bank of a river...	કાંઠો.
કાડવું, <i>v. t.</i> To take, or put out; to spend (of time)...	કાડવું.
કાદળું, <i>n.</i> Chana-straw...	કાદું.
કાણુરાધલો, <i>m.</i> Name of the mythical sweeper who is supposed to cause lunar eclipses by standing	કૃણુ+રાવ.

in front of the moon to claim	...
from her the payment of a debt.	...
કાણું, <i>n.</i> A hole. કાણું પાડવું, To perforate.	કાણું.
કાતર, <i>f.</i> Scissors.	કાતર.
કાતરો, <i>m.</i> A horse's mane.	*
કાતી, <i>m.</i> November–December.	કારતક.
કાત્રો તાવ, <i>m.</i> Intermittent fever.	એકાત્રો તાવ.
કાચલી, <i>f.</i> A cocoa-nut shell... ..	કાચલી.
કાદવ, <i>f.</i> Mud... ..	કાદવ.
કાંદો, <i>m.</i> A bulb (like an onion in shape and smell).	કાંદો.
કાન, <i>n.</i> The ear.	કાન.
કાનની યુટી, The lobe of the ear.	કાન+યુટી.
કાનાદારવેલ, <i>m.</i> A centipede... ..	? કાનખજુરો.
કાપડું, <i>n.</i> A bodice.	કાપડું.
કાપવું, <i>v. t.</i> To cut.	કાપવું.
કાપી દડવું, <i>v. t.</i> To cut off, to cut down.	કાપી નાખવું.
કાંપણું, <i>v. i.</i> To shiver... ..	કાંપવું.
કાંખડી, <i>f.</i> A split bamboo (for matting).	કાંખડી.
કાંખડો, <i>m.</i> Thick split bamboo (for roofing).	„
કાંખડું, <i>adj.</i> Variegated. <i>s.n.</i> The maina bird.	કાંખડું.
કાંખરો, <i>s. m.</i> A white leper... ..	„
કામ, <i>n.</i> Work, business.	કામ.
કરવા લાગવું. To help to do work... ..	„
કામનું, <i>adj.</i> Useful. કામનું ફેરું, <i>adj.</i> Active, energetic.	કામનું.
કામળ્યા, <i>m. pl.</i> Wedding-anklets.	કાંખી.
કાંમડી, <i>f.</i> A bow.	કાંમડું.

	Guj. Equiv.
કામળી, <i>f.</i> A bangle worn on the fore-arm... ..	Skr. कंकण.
કામળો, <i>m.</i> A blanket... ..	કામળો.
કાંચળો, <i>m.</i> A barber... ..	કાંચળો.
કાયર or કાયલ, <i>adj.</i> Helpless, tired out.	કાયર.
કાયા, <i>f.</i> The body... ..	કાયા.
કારભારી, <i>m.</i> A manager... ..	કારભારી.
કાલ or કાલે, <i>adv.</i> Yesterday, to-morrow.	કાલ, કાલે.
કાલનું, <i>adj.</i> (Of yesterday, of to-morrow.	કાલનું.
કાલની વાત, That which happened yester- day, or will happen to-morrow.	કાલની વાત.
કાવ, <i>m.</i> An agreement. કાવ કરવો, To settle, to arrange... ..	કાવદો.
કાવડખી, <i>n. pl.</i> Imperial copper coins.	? કોરી.
કાસ, <i>m.</i> Glass... ..	કાસ.
કાંસળી, <i>f.</i> A shell. The half of a cocoa- nut shell.	કાંસલી.
કાચું, <i>adj.</i> Imperfect, raw.	કાચું.
કાંઠગી, See કાંઠહી.	કાંસંકી.
કાંઠણી, <i>m.</i> A farm-labourer.	કરશણી.
કાંઠું, <i>n.</i> Bell-metal.	કાંસું.
કાંઠેટ, <i>f.</i> A bell fastened to the neck of cattle... ..	કાંઠેટ.
કાળ, <i>m.</i> Time, death, famine.	કાળ.
કાળજી, <i>m.</i> The liver.	કાળજી.
કાળું, <i>adj.</i> Black.	કાળું.
કાળું કાળું થાકું, To frown, to be angry.	..
કાળે પાણી ઉતારવી દીવું, To transport. ...	કાળા પાણી.

કીકલી, <i>f.</i> The Bhil war-cry (pron. "kilki" by Europeans). ...	કીકલી.
,, કરવી, To sound the war-cry. ...	,,
કીડો, <i>m.</i> A weevil that bores into wood.	કીડો.
કીડી, <i>f.</i> An insect.	કીડી.
કીડુઓ, <i>m.</i> A hay-stack.	કુંદવું.
કીમ? or કેમ?, How? કીમજું? Whither.	કેમ?
કીમકે or કેમકે, <i>conj.</i> Because... ..	કેમકે.
કીરણ, <i>n.</i> A ray of the sun. [See Gr. § 5' c.].	કીરણ.
ઉગતી કીરણન્યામી, At day-break. ...	,,
કીવું? <i>adj.</i> Of what kind?	કેવું?
કુઆરી, <i>f.</i> A maiden. કુઆરી કન્યા, Queen Victoria.	કુંવારી.
કુઆરો, <i>m.</i> A bachelor.	કુંવારો.
કુછડી or કુએરી, <i>f.</i> A muzzle.	*
,, ,, બાંદવી or માંદવી, To muzzle (an ox).	,,
કુખડો, See કોયડો... ..	કોયડો.
કુએડ, <i>m.</i> A large owl (whose cry is much disliked by the Bhils)... ..	ધુંઅડ.
કુએર, <i>m.</i> A prince.	કુંવર.
કુએરી, <i>f.</i> A hole made in a river-bed for drinking water to flow into... ..	કુઓ.
કુકડી, <i>f.</i> A hen.	કુકડી.
કુકડો, <i>m.</i> A cock. કુકડો બોલે, Early morning, <i>lit.</i> at cock-crow.	કુકડો.
કુક, A sound made in calling a dog.	*

કુંગરો, <i>m.</i> A little bell... ..	ધુંધરો.
કુંગહા, <i>m.</i> Husks of grain.	*
કુટવું, <i>v. t.</i> To beat the breast... ..	કુટવું.
કુટેલ, <i>adj.</i> Disobedient, obstinate.	કુટિલ.
કુંડાળું, <i>n.</i> A circle.	કુંડાળું.
કુંડું, <i>n.</i> A basin.	કુંડ.
કુણી, <i>f.</i> The elbow.	કોણી.
કુતરી, <i>f.</i> A bitch. કુતરીનો અલો, A mushroom.	કુતરી.
કુતરો, <i>m.</i> A dog.	કુતરો.
કુવું, <i>n.</i> Assessment of the produce of land. . . . *	*
કુંબાર, <i>m.</i> A potter.	કુંબાર.
કુંબી, <i>f.</i> A pillar.	કુંબી.
કુરાડ, <i>m.</i> A witch-finder, a sorcerer... ..	*
કુરી, <i>f.</i> A certain kind of grain.	*
કુવો, <i>m.</i> A well.	કુવો.
કુસી, <i>f.</i> A key... ..	કુંચી.
કુળું, <i>adj.</i> Opening (of plants &c.) young, growing... ..	કુળી.
કુળા બફાર, About 11 A. M.	કુળી+અપોર.
કે, <i>conj.</i> Or (used as disjunctive in alternate questions).	કે.
કેજ્યાગરું, <i>adj.</i> Obedient... ..	કલું+કરમારું.
કેજ્યું, <i>Past Part.</i> Said, ordered.	કલું.
„ કામ કરવું or કેજ્યું માનવું, To obey... ..	„
કેજ્યામાં રેવું, To submit, to be obedient.	„
કેડ, <i>f.</i> The waist. કેડ તોડવી, To work hard.	કેડ.
„ બાંદવી or માંદવી, To gird up the loins, to get ready.	„

કેડે હાવું, <i>To carry a child on the hip.</i>	...	...	...
કેણું, <i>n. A small bamboo.</i>	...	...	...
કેદ, <i>m. or કેદખાતું. n. A jail...</i>	...	...	...
કેદી, <i>m. A prisoner.</i>	...	...	...
કેનો ? <i>pron. Whose ? કેને એલે ? For what reason ?...</i>	...	...	...
કેરી, <i>f. A mango.</i>	...	...	...
કેરે ? <i>adv. When ?</i>	...	...	...
કેરેક or કેરેક કેરેક, <i>adv. Sometimes</i>	...	...	...
કેવત, <i>f. A saying, a proverb...</i>	...	...	...
કેવું ? <i>adj. Of what sort ?</i>	...	...	...
કેવું, <i>v.t. To say, to tell.</i>	...	...	...
કેસર, <i>m. Saffron.</i>	...	...	...
કેસરીઓ, <i>A name given to the temple and the town of Rishabhath.</i>	...	...	...
કેહું ? (કેહો ? કેહી ? કેહાં ?) <i>Whence ?</i>	...	...	...
કેહોર, <i>m. Saffron.</i>	...	...	...
કેળ, <i>m. Mud.</i>	...	...	...
કેળ, <i>n. The plaintain tree.</i>	...	...	...
કેળું, <i>n. A plaintain.</i>	...	...	...
કેળાદરીલું, <i>adj. Indolent.</i>	...	...	...
કેઆરી, <i>See કુઆરી.</i>	...	...	...
કોઇ, <i>pron. Some, any...</i>	...	...	...
કોક, <i>pron. Some one...</i>	...	...	...
કોકાડું, <i>adj. Ill-formed, ugly...</i>	...	...	...
કોગળ્યું, <i>n. Cholera.</i>	...	...	...
કોગળો, <i>m. The throat...</i>	...	...	...
કરવો, <i>To gargle...</i>	...	...	...

Guj. Equiv.

કેડે સાવું.

*

કેદ.

કેદી.

કોનો.

...

કેરી.

કયારે ?

,,

કહેવત.

કેવું ?

કહેવું.

કેસર.

કેસરી.

...

ક્યાંથી ?

કેસર.

કિચલ.

કેળ.

કેળું.

કુ+આદર.

કુંવારી.

કોઇ.

કોક.

કુ+ધાટ.

કોગળીઉં.

ધોધળો.

,,

	Guj. Equiv.
કેગલો મથી દડવે, To seize by the throat, to choke.	ધોધલો.
કેગોડા મેર, <i>m.</i> The black pheasant...	કુ+ગોડા+મેર.
કેગી, <i>n.</i> The <i>Seven Sisters</i> bird. ...	કેગી.
કેધે મારવું, To pour in torrents, to blow fiercely.	Skr. કટ+ઝાવ.
કેટ, <i>f.</i> A coat.	Coat.
કેટ, <i>f.</i> A fort, a city wall... ..	કેટ.
કેટ, <i>m.</i> A grey snake.	કેઠ.
કેઠાર, <i>m.</i> A granary... ..	કેઠાર.
કેઠારી, <i>m.</i> One who has charge of a કેઠાર.	કેઠારી.
કેઠી, <i>f.</i> A large earthen vessel for hold- ing grain. A flat-roofed bungalow.	કેઠી.
કેડ, <i>f.</i> Leprosy.	કહેડ.
કેડી, <i>f.</i> A small shell, a cowry. ...	કેડી.
કેડું, <i>n.</i> A large shell... ..	કેડુંડિયું.
કેડ્યાળું, <i>adj.</i> Leprous. કેડચો, <i>s.m.</i> A leper.	કેડી.
કેણુ ? <i>pron.</i> Who ? કેણુ જાણે, Perhaps (<i>lit.</i> Who knows ?)	કેણુ.
કેથલી, <i>f.</i> A bag.	કેથલી.
કેથલો, <i>m.</i> A sack.	કેથલો.
કેદરા, <i>m.</i> A certain kind of grain...	કેદરા.
કેદાળો, <i>m.</i> A pick-axe with one prong.	કેદાળો.
કેમધ્યાળું, <i>adj.</i> Cruel.	કુ+ધ્યાળું.
કેમાનીતું, <i>adj.</i> Hard-hearted... ..	કુ+માનવું.
કેયડો, <i>m.</i> A whip, a scourge... ..	કેયડો.
કેયડો મારવો, To scourge. ... ..	..
કેયલા, <i>m.</i> Charcoal.	કેયલા.

કોર, <i>f.</i> An edge, a border, a brim...	કોર.
કોરું, <i>v. t.</i> To carve, to scoop out...	કોરું.
કોરાજ, <i>adj.</i> Displeased... ..	કુ+રાજ.
કોરાડ, <i>m.</i> A stable.	ધોડાર.
કોરું, <i>adj.</i> Dry, unused... ..	કોરું.
કોરું કરવું, To dry.	"
કોરો કાગડ, Blank paper.	કોરો કાગળ.
કોરેણ, <i>f.</i> A hurricane... ..	કોરણ.
કોલ, <i>m.</i> An agreement.	કોલ.
કોલ કરવો, To promise.	"
કોલ, <i>f.</i> A small crowbar. A leather bucket. A distance of from two to three miles.	કોસ.
કોણી, <i>f.</i> A small quiver.	Skr. स्वोडि.
કોળું, <i>n.</i> A red pumpkin.	કોળું.
ક્યાં? <i>adv.</i> Where?	ક્યાં?
ક્યાંક, <i>adv.</i> Somewhere... ..	ક્યાં+એક.
ક્યાડી, <i>f.</i> A square piece of land, under cultivation, banked round so as to hold water.... ..	ક્યારડી.
ખ	...
ખખડું, <i>v. i.</i> To rattle... ..	ખખડું.
ખખડાવણું, <i>v. t.</i> To rattle.	ખખડાવું.
હાંકળી ખખડાવણી, To rattle the door chain. (to seek admission). ... ..	...
ખખલવું or ખખંલી જવું, <i>v. i.</i> To crumble, to fall to pieces.	ખખરી જવું.
ખખું, <i>adj.</i> Rough.	*
ખખેડ, <i>f.</i> The poppy-seed.	ખસખસ.

ખજુરાં, <i>n. pl.</i> The date fruit...	...
ખજુરી, <i>f.</i> The date-palm...	...
ખટપટ, <i>f.</i> Intrigue...	...
ખટશે, <i>m.</i> Household property...	...
ખંડ, <i>m.</i> A division of the globe...	...
ખંડક, The name given to the Kherwara district...	...
ખડખુને, <i>m.</i> A water-melon...	...
ખડા, <i>f.</i> Rezin...	...
ખડોડો, <i>m.</i> Hiring cattle for ploughing land under a certain agreement...	...
ખણખણહું, <i>n.</i> Twilight...	...
ખણવું, <i>v.t.</i> To dig...	...
ખણહો, <i>m.</i> Care, attention...	...
„ રાખવો, To be careful, to apply oneself (to study &c.)...	...
ખપ, <i>m.</i> Use, demand (gen. used in Loc. case, <i>e. g.</i> ખપમાં છે, It is in use, in demand)...	...
ખપવું, <i>v.i.</i> To be used, to be in demand...	...
ખબર, <i>f.</i> News...	...
ખબર પુસતી or લીવી, To enquire...	...
„ રાખવી, To look after, to take an interest in (with Gen.)...	...
ખબરદાર; <i>interj.</i> Beware! take care!...	...
ખભો, <i>m.</i> The shoulder...	...
ખરસ, <i>m.</i> Expense, expenditure. Marriage or funeral expenses...	...

Guj. Equiv.

ખજૂર.
ખજૂરી.
ખટપટ.
ખટશે.
ખંડ.
...
ખડખુચ.
*
કંધોડો.
...
Skr. कन.
ખણવું.
*
...
...
ખપ.
...
...
ખપવું.
ખબર.
...
...
ખબરદાર.
ખભો.
ખરચ.
...

	Guj. Equiv.
ખરંસ કરવો, To spend... ..	ખરચ કરવો.
ખરવું, <i>v.i.</i> To fall off (as leaves). ...	ખરવું.
ખરહાડ, <i>f.</i> Foot and mouth disease...	? ખરી+સડવું.
ખરડી, Name of a Bhil clan at Kherbo.	...
ખરી, <i>f.</i> A hoof... ..	ખરી.
ખરેલી પડવું, <i>v.i.</i> To collapse, to crumble	ખરવું.
away... ..	...
ખરૂં, <i>adj.</i> True... ..	ખરૂં.
ખરેખરૂં, <i>adj.</i> Real. <i>adv.</i> Truly, certainly.	ખરેખરૂં.
ખરેરો, <i>m.</i> A eurry-comb.	ખરેરો.
ખલી, <i>f.</i> A squirrel.	ખિસકોલી.
ખવડાવવું, <i>v.t.</i> To feed... ..	ખવડાવવું.
ખળું, <i>n.</i> A threshing-floor.	ખળું.
ખાઈજાવું, <i>v.t.</i> To eat up, to peculate...	ખાઈ જવું.
ખાખરો, <i>m.</i> A certain tree.	ખાખરો.
ખાંટ, <i>m.</i> Name of an agricultural caste	...
in Idar State. ... ..	...
ખાંટલો, <i>m.</i> A bed-stead.	ખાંટલો.
ખાંટલામાં પડ્યું ને પડ્યું રેવું, To be con-	,
finied to bed... ..	...
ખાટું, <i>adj.</i> Sour. ખાટું પટ, Very sour...	ખાટું.
ખાંડ, <i>f.</i> Sugar.	ખાંડ.
ખાંડું, <i>adj.</i> Broken, bruised.	ખાંડું.
ખાડો, <i>m.</i> A pit... ..	ખાડો.
ખાડાકુસ્ત, <i>f.</i> Uneven-ground... ..	...
ખાણ, <i>f.</i> A mine, a quarry.	ખાણ.
ખાતર, <i>f.</i> A breach in a wall... ..	ખાતર.

	Guj. Equiv.
ખાતર પાડવી, To commit burglary. ...	ખાતર પાડવી.
ખાતર, <i>n.</i> Manure.	ખાતર.
ખાતરી, <i>f.</i> Assurance.	ખાતરી.
ખાતરીહું વસન દીવું, To promise faithfully.	„
ખાદી, <i>f.</i> Coarse cotton cloth... ..	ખાદી.
ખાંદું, <i>n.</i> The hump on the back of an ox.	ખાંધ.
ખાખળી, <i>f.</i> A drum-stick.	*
ખાર, <i>m.</i> Malice. ખાર કરવો, To shew malice.	ખાર.
ખારી, <i>f.</i> Salt (of an inferior kind). ...	„
ખાલ, <i>f.</i> A skin, a hide.	ખાલ.
ખાલી, <i>adj.</i> Empty, vain, vacant. ...	ખાલી.
„ જગા, <i>f.</i> Vacancy... ..	„
ખાવાનું, <i>n.</i> Food, victuals.	ખાવાનું.
ખાવું, <i>v.t.</i> To eat.	ખાવું.
ખાહડી <i>f.</i> or ખાહડું, <i>n.</i> A shoe, a slipper.	ખાસડું.
ખાહલહ, <i>f.</i> Land held direct from Government, or land of which the State is sole proprietor. ...	ખાલસા.
ખીખી, <i>f.</i> Giggling.	ખીખી.
ખીજવવું, <i>v.t.</i> To provoke.	ખીજવવું.
ખીલ, <i>m.</i> A pimple.	ખીલ.
ખીલો, <i>m.</i> A nail.	ખીલો.
ખુટવું or ખુટી જવું, <i>v.i.</i> To be lacking, to be insufficient, to fall short. ...	ખુટવું.
ખુટું, <i>adj.</i> Insufficient	ખુટવું.
ખુટી, <i>f.</i> A peg, a stake.	ખુટી.
ખુણો, <i>m.</i> A corner.	ખુણો.

Guj. Equiv

ખુદ્ધું, <i>v. t.</i> To vaccinate... ..	ખોદ્ધું.
ખુદારો, <i>m.</i> A vaccinator.	”
ખુની, <i>m.</i> A murderer... ..	ખુની.
ખુબ, <i>adib.</i> Much, very... ..	ખુબ.
ખુલાસો, <i>m.</i> Explanation.	ખુલાસો.
ખુલાસો કરવો, To explain. ... ..	...
ખુલું, <i>adj.</i> Open.	ખુલું.
ખેખી, <i>f.</i> A silver fox (the name possibly derived from the sound it makes).	*
ખેડવું, <i>v. t.</i> To till. ખેડવા દરદું, Arable.	ખેડવું.
ખેતર, <i>n.</i> A field.	ખેતર.
ખેતી, <i>f.</i> Agriculture, cultivation.	ખેતી.
ખેપ, <i>f.</i> An effort.	ખેપ.
ખેપ કરવી, To work diligently... ..	...
ખેર, <i>interj.</i> Well! No matter!	ખેર.
ખેર, <i>n.</i> The <i>minosa catechu</i> tree.	ખેર.
ખેહ, <i>f.</i> Dust.	ખેહ.
ખેહ or ખેહડો, <i>n.</i> Itch.	ખસ.
ખેહવણું, <i>v. t.</i> To push.... ..	ખસવું.
ખા=ખાઓ, Eat (ye).	ખાઓ.
ખોટ, <i>f.</i> A mistake, a blunder.	ખોટ.
ખોટી, <i>f.</i> Delay, ખોટી કરવી, To keep waiting.	ખોટી.
ખોટું, <i>adj.</i> Untrue, false, bad... ..	ખોટું.
ખોટા હમ ખાવા, To swear falsely.	ખોટા સમ ખાવા
ખોડ, <i>f.</i> A defect, a blemish.	ખોડ.
ખોડવું, <i>v. t.</i> To rake.	ખોડવું.
ખોડાવું, <i>v. i.</i> To limp.	ખોડાવું.
ખોડી, <i>f.</i> A rake.	ખોડી.

જોડીબાજ્યું, <i>n.</i> A stile.	*
જોડું, <i>adj.</i> Lame.	જોડું.
જોભો, <i>m.</i> The two hands full. ...	જોભો.
જોમણી, <i>f.</i> Jeering. જોમણી પાડવી, To jeer.	*
જોરવું, <i>v. t.</i> To fashion, to shape. ..	જોરવું.
જોરાક, <i>m.</i> Good food.	જોરાક.
જોલડી, <i>f.</i> An umbrella made of leaves.	જોલ.
જોલવું, <i>v. t.</i> To open.... ...	જોલવું.
જોલું, <i>n.</i> A shelter made of leaves to sit under in the fields when watching the crops.	જોલ.
જોલું, <i>n.</i> A young donkey. ... ..	...
જોલેલું, <i>adj.</i> Evident.	*
જોલો, <i>m.</i> A donkey.	જોલેલું.
જોવાઇ જવું, <i>v. pass.</i> To be lost. ...	*
જોવું, <i>v. t.</i> To lose.	જોવાઇ જવું.
જોળથું or જોળીઝી, <i>n.</i> The body. ...	જોવું.
જોળેતર, <i>adj.</i> Adopted, જોળેતર લીવું, To adopt.	જોળિયું.
„ કુએર, An adopted prince. ...	જોળો.
„ સોરો, An adopted son. ... ..	...
જોળો, <i>m.</i> The lap.	જોળા+કુંવર.
જ્યાલ, <i>m.</i> A scheme, imagination. ...	„ +છોકરો.
	જોળો.
	જ્યાલ.
ગઉ, <i>m. pl.</i> Wheat.	ધઉ.
ગંગાળ, <i>adj.</i> Poor.	કંગાલ.

ગજબ, <i>m.</i> Violence, oppression. A	ગજબ.
wonder... ..	...
ગજવેલ, <i>f.</i> Steel.	ગજવેલ.
ગદબો, <i>m.</i> A dwarf, a little man. ...	ધટવું.
ગડ, <i>m.</i> Smoke... ..	ગિરદ.
ગડદું, <i>n.</i> A snake.	*
ગણ, <i>n.</i> An eclipse.	ગહણ.
ગણણું, <i>n.</i> See ગનણું.	ધરણું.
ગણતરી, <i>f.</i> A calculation, an estimate.	ગણતરી.
,, કરવી, To calculate. ... ..	..
ગણવું, <i>v. t.</i> To count, to reckon. ...	ગણવું.
ગદેડા, <i>m.</i> ગદેડી, <i>f.</i> ગદેડું, <i>n.</i> A donkey...	ગધેડા.
ગનણું, <i>n.</i> An ornament (of silver or gold).	ધરણું.
ગનણે, <i>adj.</i> In pawn, pledged. ...	ધરણે.
ગનણે મેલવું, To pledge. ... ..	..
ગનો, <i>m.</i> A fault.	ગુનો.
ગપ, <i>f.</i> Rumour, gossip.	ગપ.
,, આકવી or મારવી, To spread idle reports.	..
ગફળાઈ, <i>f.</i> Negligence.	ગફલત.
ગમ, <i>f.</i> Understanding.	ગમ.
ગમદૂ-યું, <i>n.</i> A waist-band.	? કમરપટ્ટો.
ગમણું, <i>v. t.</i> To be pleasing.	ગમવું.
ગમે તેમ કરીને, No matter how. ...	ગમે તેમ કરીને.
ગમાર, <i>m.</i> A boor.	ગમાર.
ગમેતી, <i>m.</i> A village-chief.	? ગામપતિ.
ગરગેડ, <i>f.</i> The back-bone.	*
ગરજ, <i>f.</i> Need.	ગરજ.
ગરજી, <i>adj.</i> Needful. ... ..	..

	Guj. Equiv.
ગરથ, <i>m.</i> Money.	ગરથ.
ગરદ, <i>m.</i> A vulture.	ગરડ.
ગરબો, <i>m.</i> The song sung at the Dasara festival.	ગરબો.
„ રમવો, To sing the Dasara song, with dancing and clapping of hands.	ગરબો રમવો.
ગરાસ્યો, <i>m.</i> A Grassia (a caste somewhat higher than that of the Bhils).	ગરાસિયો.
ગરી પડવું, <i>v. i.</i> To fall... ..	H. गिरना.
ગરીપરવર, <i>interj.</i> A form of salutation (<i>lit.</i> Cherisher of the poor)... ..	ગરીબ + પરવર.
ગરીબ, <i>adj.</i> Poor, meek, humble.	ગરીબ.
ગરીબાઈ, <i>f.</i> Meekness, poverty.	ગરીબાઈ.
ગરડી, <i>f.</i> The wife of a ગરડો... ..	ગરડી.
ગરડો, <i>m.</i> A priest who officiates for the weaver caste.	ગરડો.
ગરેડી, <i>f.</i> A pulley.	ધરેડી.
ગલાબ, <i>m.</i> A rose.	ગુલાબ.
ગલાબજુ, <i>adj.</i> Pink.	ગુલાબી.
ગલી or ગળી, <i>f.</i> A street.	ગલી.
ગવાઇ, <i>m.</i> A witness... ..	ગવાહી.
ગવાળ or ગોવાળ, <i>m.</i> A cowherd.	ગોવાળ.
ગળજીબી, <i>f.</i> A throat disease among cattle. Quinsy	ગળ + જીબ.
ગળદુ, <i>adj.</i> Sweet.	ગળદું.
ગળવું, <i>v. i.</i> To trickle through.	ગળવું.
„ <i>v. t.</i> To swallow. ... ..	...

ગળીએ રાત, <i>f.</i> A certain time of the night—about 2 a. m. ...	*
ગળાસુ, <i>n.</i> The period from 3 to 5 p.m.	*
નાવું ગળાસુ, 4 p. m... ..	...
મોટું ગળાસુ, 3 p. m... ..	...
ગળું, <i>n.</i> The throat.	ગળું.
ગાઉ, <i>m.</i> A distance of a mile and a half.	ગાઉ.
ગાંગેડવું, <i>v. i.</i> To make a gurgling sound (as a camel).	ગાંગડવું.
ગાજવું, <i>v. i.</i> To thunder.	ગાજવું.
ગાંને, <i>m.</i> Dried hemp flowers... ..	ગાંને.
ગાંટી, <i>f.</i> A low mountain-pass.	ધાટ.
ગાંટી, <i>m.</i> A high mountain-pass.	”
ગાટુંક દડવું. See કાટુંક દડવું.	*
ગાંઠ, <i>A</i> knot. ગાંઠ વાળવી, To make a knot.	ગાંઠ.
ગાંઠડી, <i>f.</i> A bundle.	ગાંઠડી.
ગાડરૂ, <i>n.</i> A sheep.	ગાડરૂ.
ગાડવો, <i>m.</i> The smaller of the two water pots which women carry on their head.[The larger one is called ગોળી, and the two together are called બેડું].	ગાડવો.
ગાંડું, <i>adj.</i> Mad, crazy	ગાંડું.
ગાંડી ભંગ, An intoxicating tobacco...	...
ગાણું, <i>n.</i> A song.	ગાણું.
ગાંમણ્યું, <i>n.</i> A large earthen vessel...	*
ગાફળ, <i>adj.</i> Careless.	ગાફળ.
ગાબેર, <i>f.</i> The neck.	? ગ્રીવા.
ગાબો, <i>m.</i> A rag. An ear of Indian corn.	ગાબો.

ગામ, <i>n.</i> A village. ...	...
ગામોગામો ફરવું, To wander from village to village...	...
ગાયરી, <i>m.</i> A shepherd...	...
ગાયરો, <i>m.</i> A ram. ...	...
ગાર, <i>f.</i> A mixture of cow-dung, earth and water for leeping...	...
ગાલ, <i>m.</i> The cheek. ...	...
ગાળ or ગાળી, <i>f.</i> Abuse. ગાળ દીવી, To abuse.	...
ગાળવું, <i>v. t.</i> To strain...	...
ગીર, <i>n.</i> Blight on corn. ...	...
ગુએડ, <i>m.</i> A large owl...	...
ગુજરો, <i>m.</i> Maintenance. ...	...
ગુજું, <i>n.</i> A pocket. ...	...
ગુડી, <i>f.</i> The knee. ગુડી વાળવી, To kneel.	...
ગુરુએ ગુરુએ ઢીંડવું, To crawl (like a child).	...
ગુણ, <i>m.</i> Kindness. ગુણ માનવો, To be grateful, to thank. ....	...
ગુદરવું, <i>v. i.</i> To pass by, to happen. To die.	...
ગુદરેલી વાત, A thing that has happened.	...
ગુનો, <i>m.</i> A fault, a sin. ...	...
ગુખડું, <i>n.</i> An abscess....	...
ગુમાર, Name of a Bhil clan in the Bhanswara district. ...	...
ગુર, <i>m.</i> A spiritual guide. ...	...
„ કરવો, To have a <i>guru</i> as a spiritual guide by paying certain fees...	...

Guj. Equiv.

ગામ.	...
„	...
ગાયર.	...
„	...
ગાર.	...
ગાલ.	...
ગાળ.	...
ગાળવું.	...
ગેર.	...
ગુએડ.	...
ગુજરો.	...
ગજું.	...
ગુટણી.	...
„	...
ગુણ.	...
„	...
ગુજરવું.	...
„	...
ગુનો.	...
ગુખડું.	...
„	...
ગુર.	...
„	...
„	...

	Guj. Equiv.
જેઞાન, <i>n.</i> Knowledge....	જ્ઞાન.
જેઞાન હીકવણું, To preach.	,,
જેટી, <i>f.</i> A sheep. જેટા, <i>m.</i> A ram.	ધેટું.
ઝેર, <i>n.</i> A house.	ઘર.
„ કરીને કામ કરવું, To attend to one's own business.	,,
જેરઞાનર, <i>adj.</i> Absent...	જેરહાનર.
જેસા, <i>m.</i> A track, a foot-path.	*
જેસે જેસે, By, or along, the foot-path...	...
જેહુડો, <i>m.</i> A club, a cudgel.	ગદા.
ગોઞાળ or ગોવાળ, <i>m.</i> A cowherd.	ગોવાળ.
ગોઞાળેણ or ગોવાળેણ, <i>f.</i> A cowherdess...	ગોવાળેણ.
ગોઞેડ, <i>f.</i> A herd of cattle.	*
ગોખલો, <i>m.</i> A nest.	ગોખલો.
„ <i>m.</i> A niche in a wall.	,,
ગોટ, <i>f.</i> A feast. A present given at the <i>Holi</i> festival.	ગોટ.
ગોટયો, <i>m.</i> A friend, a companion...	ગોટીઞા.
ગોડ, <i>m.</i> An incline.	*
ગોડાડામેર, Name of a Bhil clan at Dhankawara.	...
ગોદંડુ, <i>n.</i> A mattress...	ગોદંડુ.
ગોદણ, <i>f.</i> A sling.	ગોદણ.
ગોદણાવણું or ગોદણ્યે દડવું, To sling.	,,
ગોર, <i>m.</i> Snoring. ગોર કરવો, To snore.	ધોરવું.
ગોલી, <i>f.</i> A female slave.	ગોલી.
ગોલો, <i>m.</i> A man slave.	ગોલો.

ગોહજ્વરો, <i>m.</i> The famine during which the cattle were reduced to feeding on nests... ..	વાસ્ત્રા.
ગોહનો, <i>m.</i> A nest. ... ..	... ...
ગોળ, <i>m.</i> Molasses.	ગોળ.
ગોળ, <i>m.</i> A circle. <i>adj.</i> Round. ...	ગોળ.
ગોળી, <i>f.</i> The larger of the two water vessels carried by women on their head. See ગાડવો... ..	ગોળી.
ગોળી, <i>f.</i> Gun shot. A ball. A pill... ..	ગોળી.
ગોળી સોડવી, To fire off a gun. ...	... ...
ધ.	
ધંટ, <i>m.</i> A lime-mill. A gong. ...	ધંટ.
ધટવું, <i>v. i.</i> To be expended, to be lessened. To be right, befitting.	ધટવું.
ધંટી, <i>f.</i> A small mill.	ધંટી.
ધંટો, <i>m.</i> A gong.	ધંટ.
ધડેલ, <i>adj.</i> Fashioned with the hand.	? ધડવું.
ધડીઆલ, <i>f.</i> A watch, a clock. ...	ધડિયાલ.
ધડું, <i>adj.</i> Old.	ધરડું.
ધડો, <i>m.</i> An earthen vessel.	ધડો.
ધણું, <i>adj.</i> Much, (<i>pl.</i>) many.	ધણું.
ધણું કરીને, Possibly.	ધણું કરીને.
ધા, <i>m.</i> A wound.	ધા.
ધાધરો, <i>m.</i> A petticoat.	ધાધરો.
ધાટ, <i>m.</i> Shape, form... ..	ધાટ.
ધાયલ, <i>adj.</i> Wounded... ..	ધાયલ.
ધાલવું, <i>v. t.</i> To thrust into, to put into.	ધાલવું.

ધાંસી, <i>m.</i> An oil-man.	ધાંસી.
,, હરકું, <i>adj.</i> Dirty (<i>lit.</i> like an oil-man).	..
ધી, <i>n.</i> Clarified butter.	ધી.
ધુટી, <i>f.</i> The heel.	ધુટી.
ધેરવું or ધેરી લીવું, <i>v. t.</i> To besiege. ...	ધેરવું.
ધો, <i>f.</i> The bis-cobra.	ધો.
ધોગળો, <i>m.</i> The throat.	*
ધોંધરા, Name of a Bhil clan at Vada. ...	...
ધોટવું, <i>v. t.</i> To pound.	ફટવું.
ધોડલો, <i>m.</i> A weevil that bores into wood.	*
ધોડો, <i>m.</i> A horse.	ધોડો.
,, પલાણવો, To saddle a horse. ...	..
ધોર, <i>m.</i> A grave.	ધોર.
ધોરાડ, <i>m.</i> A stable.	ધોડાર.

જ:

જ, An emphatic particle = Certainly, exactly : <i>e. g.</i> જાહે, He will go.	જ.
જાહે, He will certainly go...	...
જાળવું, <i>v. i.</i> To shake (as the branch of a tree).	? જાળવું.
જાગનાથી, <i>f.</i> Jaconet.	જાગનાથી.
જંગલ, <i>n.</i> A forest.	જંગલ.
જંગલી, <i>adj.</i> Wild.	જંગલી.
જગા, <i>f.</i> A place.	જગા.
જગાડવું, <i>v. t.</i> To awaken.	જગાડવું.
જઘડો, <i>m.</i> A quarrel, a dispute. ...	જઘડો.
જટ or જટપટ, <i>adv.</i> At once, quickly. ...	જટ.

જટકો, <i>m.</i> A wound.	ઝટકો.
જડ, <i>f.</i> A root... ..	જડ.
જડવું, <i>v. i.</i> To be found. <i>v. t.</i> To join, to fix.	જડવું.
જણ, <i>com.</i> A person.	જણ.
જણાવું, જણામી, જણાય, જણાહું. See Gr. § 14.	જે.
જતરું, <i>adj.</i> As much as.	જેટલું.
જનાણું, <i>adj.</i> Bankrupt... ..	*
જનાવર, <i>n.</i> An animal... ..	જનાવર.
જપતી, <i>f.</i> Attachment of property.	જપતી.
જપતીદાર, <i>m.</i> An officer employed to attach property.	જપતીદાર.
જબરાઇ, <i>f.</i> Force.	જબરાઇ.
જબરાઇહું કરાવણું. To force one to do a thing.	”
જબરું, <i>adj.</i> Strong, stout.	જબરું.
જવાબ, <i>m.</i> An answer... ..	જવાબ.
જવાબ દીવો, To answer... ..	”
જમ or જેમ, <i>m.</i> The angel of death... ..	જમ.
જમણું, <i>adj.</i> Right (<i>opp.</i> to left).	જમણું.
જમણે હાથ, To the right.	જમણે હાથ.
જમન or જમ્-યો, <i>m.</i> A security.	જમીન.
જમવું, <i>v. i.</i> or <i>v. t.</i> To dine.	જમવું.
જમાડવું, <i>v. t.</i> To feed, to give a dinner to.	જમાડવું.
જમારી, <i>adj.</i> Lasting.	*
જમી, <i>f.</i> Land... ..	જમીન.
જરેજો, <i>m.</i> A blister.	ઝરેરો.
જલપ, <i>m.</i> Sunshine. જલપ ફાટતી, At day-break.	ઝળઝળ.
જનમ, <i>m.</i> Birth.	જનમ.
જલાય, <i>m.</i> An aperient.	જુલાય.

જળ, <i>n.</i> Water. જળકુકડું, <i>n.</i> The water-fowl.	જળ.
,, જળ બંધારકાર થાવું, To pour in torrents.	...
જળવી, <i>f.</i> A leech.	જળો.
જળીદરો, <i>m.</i> Dropsy.	જળધર.
જાં or જ્યાં, <i>adv.</i> Where. જાંડુદી, Until.	જ્યાં.
જાંક, <i>f.</i> Mist. જાંક ફાટતી. In the early morning (<i>lit.</i> at the clearing away of the mist)... ..	જાંકળ.
જાંખ, <i>f.</i> Dimpness. ... ..	...
જાંખું, <i>adj.</i> Dim.	જાંખ.
જાગવું, <i>v. i.</i> To awake.	જાંખું.
જાજ, <i>n.</i> A ship.	જાગવું.
જાંજરા, <i>m.</i> Anklets with small bells attached.	જાજ.
જાડાઇ, <i>f.</i> Thickness, coarseness.	જાંજર.
જાડું, <i>adj.</i> Thick, coarse, stout, ... ..	...
જાણ, <i>f.</i> Knowledge.	જાડાઇ.
જાણવું, <i>v. t.</i> To know... ..	જાડું.
જાણીએક, <i>adv.</i> Perhaps.	જાણ.
જાણીવું, <i>adj.</i> Known, famous. <i>adv.</i> Openly.	જાણવું.
જાત, <i>f.</i> A tribe. A kind, quality.	જાણીએક.
એકજાત, <i>adj.</i> Uniform, good... ..	જાણીવું.
જાત્રા, <i>f.</i> A pilgrimage.	જાત.
જાત્રાવાળો, <i>m.</i> A pilgrim.	એકજાત.
જાડું, <i>adj.</i> More.	જાત્રા.
જાત, <i>f.</i> The procession accompanying a bride-groom on his way to the bride.	..
	જાદે.
	જાન.
	...

જાનડી, <i>f.</i> The female friends in the marriage procession. ...	જાન.
જાનિયા, <i>m.</i> The male friends in the marriage procession. ...	જાનિયા.
જાંતુઓ, <i>n.</i> A swelling of the right knee. ...	જાંતુ.
જાપ, <i>m.</i> An incantation. ...	જાપ.
જાંપો, <i>m.</i> A field-gate. ...	જાંપો.
જાંપો થાવો, <i>v.i.</i> To be delivered of a child (with dat. of the mother). ...	સાંપડવું.
જાંતી, <i>f.</i> A small bell attached to armllets. ...	*
જાંતું, <i>n.</i> A bell which women wear at their back... ...	*
જામગ, <i>f.</i> Land... ...	જામયા.
જાનર, <i>adj.</i> Known, manifest. ...	જાહેર.
„ કરવું, To publish, to make known. ...	„
જાનર, <i>f.</i> Jowar (a kind of grain). ...	જુવાર.
જાવું, <i>v.i.</i> To go. જાવું રેવું, To disappear. ...	જવું.
જાળ, <i>f.</i> A net... ...	જાળ.
જ, <i>pron.</i> Who (used with its correlative તી. See Gr. § 16)... ...	જે.
જાણું, <i>adj.</i> Fine (not coarse)... ...	જાણું.
જીતવું, <i>v.t.</i> To conquer, to beat (in a contest)... ...	જીતવું.
જીતાડનાર, <i>m.</i> A redeemer. ...	જીતાડનાર.
જીભ, <i>f.</i> The tongue. ...	જીભ.
જમ or જેમ, <i>adv.</i> As. ...	જેમ.
જમ તીમ કરીને, Somehow or other. ...	જેમ તેમ કરીને
જલવું, <i>v.i.</i> To bathe. ...	*
જીવ, <i>m.</i> Life. ...	જીવ.

		Guj. Equiv.
અવ ઝઘળવો, To be vexed, to grumble : (with genit. of person)...		અવ ઝઘળવો. ...
„ ઝઘળવો, To fret. „ „ ...		અવ ઝઘળવો.
અવડું, <i>pres. part.</i> Living, alive. ...		અવડું.
અવડું, <i>v.i.</i> To live.		અવડું.
અવી, <i>adj.</i> Living, alive. <i>s.n.</i> A living person.		અવ. ...
અવીની હેર જોવી, To feel the pulse. ...		અવ+સેર+જોવું.
અવું or જોવું, <i>adj.</i> Like, the same as... ..		જોવું.
જી, <i>f.</i> A louse... ..		જી.
જીઆર, <i>f.</i> Indian corn... ..		જીવાર.
જીલું, <i>adj.</i> Different.		જીલું.
જીઘ જીઘ જાતનું, Various... ..		„
જીએ જીએ, <i>adv.</i> Separately.		„
જીજે, <i>def. verb.</i> It is necessary (with agent. of person)... ..		જોઈએ. ...
જીજું, <i>adj.</i> False. <i>s.n.</i> A lie.		જીજું.
„ પાડવું, To contradict flatly... ..		„
„ ખોલવાવાળો or જીડો, <i>m.</i> A liar.		„
જીડી, <i>f.</i> A pair, a couple.		જોડી.
જીવું, <i>adj.</i> Old... ..		જીવું.
જે or જો, <i>pron.</i> Who (used with its correlative તે or તી. See Gr. § 16).		જે. ...
જે...તે or જે...તી, <i>conj.</i> If...then.		જો.
જેઠ, <i>m.</i> May-June.		જેઠ. માસ.
જેઠ, <i>m.</i> A husband's elder brother... ..		જેઠ.
જેર, <i>n.</i> Poison. જેર સગવળું, To provoke.		જેર.
જેરખંદ, <i>m.</i> A whip. જેરખંદ મારવો, To flog.		જેરખંદ.

જેરી, <i>adj.</i> Poisonous. ...	...	...
જેરે, <i>adv.</i> When (used with its correlative તેરે. See Gr. § 55)...	...	...
જેરે તેરે, Now and then...	...	...
જે...તો or જે...તે, <i>conj.</i> If...then (See Gr. § 59)...	...	...
જેખમ, <i>n.</i> A wound. ...	...	...
જેખવું, <i>v.t.</i> To weigh, to estimate. ...	...	...
જેખો, <i>m.</i> A contrivance for catching fish. ...	...	...
જેગી, <i>m.</i> A priest who officiates for the Bhils...	...	...
જેગેણ, <i>f.</i> The wife of a Jogi...	...	...
જેડા, <i>m.pl.</i> Shoes. ...	...	...
જેડો, <i>m.</i> A couple. ...	...	...
જેમ or જમ, <i>m.</i> The angel of death...	...	...
જેર, <i>n.</i> Strength, force. Oppression...	...	...
જેરહું or જેરેહું, By force. Loudly. ...	...	...
જેરાવર, <i>adj.</i> Strong. ...	...	...
જેરાવરી, <i>f.</i> Force. Oppression. ...	...	...
જેરાવરીહું, By force. ...	...	...
જેવ, <i>m.</i> Barley. ...	...	...
જેવન, <i>m.</i> A young man. ...	...	...
જેવું, <i>v.t.</i> To see. ...	...	...
જેહાર, <i>interj.</i> A form of salutation....	...	...
જેળી, <i>f.</i> A fakir's wallet. ...	...	...
જેલ્યા, <i>m.pl.</i> Twins. ...	...	...

Guj. Equiv

ઝેરી.
જ્યારે.
જ્યારે ત્યારે.
જો...તો.
જેખમ.
જેખવું.
જેગી.
જેગેણ.
જેડા.
જેડો.
જમ.
જેર.
જેરાંવર.
જેરાવરી.
જવ.
જુવાન.
જેવું.
જુહાર.
ઝેળી.
જેળ.

ઝ.

ઝળકું, <i>v i.</i> To shine.	ઝળકું.
ઝા, <i>f.</i> Matted hair.	જટા.
ઝાડ, <i>n.</i> A bush.	ઝાડ.
ઝાડો, <i>m.</i> Diarrhoea, a stool	ઝાડો.
„ યાવો, To have the bowels moved. (with dat. of person)... ..	„ ...
ખુબ ઝાડો લાગવો, To be purged (with dat. of person)... ..	ઝાડો. ...
ઝાપડી, <i>f.</i> Dusk. ઝાપડી પડ્યી, Darkness has fallen.	ઝાંપ. ...
ઝાંપો, <i>m.</i> A field-gate... ..	ઝાંપો.
ઝાપેટ, <i>f.</i> A shower.	ઝાપડું.
ઝંખ, <i>f.</i> Reflection, shadow.	? ઢાયા.
ઝારી, <i>f.</i> The bottle-bird.	*
ઝાલર, <i>f.</i> A gong (used especially by the waitis).	ઝાલર. ...
ઝુપડી, <i>f.</i> A small hut... ..	ઝુપડી.
ઝુલડી, <i>f.</i> A small coat... ..	ઝુલડી.
ઝેર, <i>m.</i> A spring of water.	ઝેરો.
ઝેળ, <i>f.</i> A cobweb.	ઝેળ.
ઝેખાં, <i>n. pl.</i> Nodding from sleep.	ઝેખાં.
„ ખાંચી, To nod from sleep.	„
ઝોટ, <i>f.</i> Butting.	ઝોટ.
„ મેલવી, To butt, to strike with the horns.	„
ઝોડો, <i>m.</i> A web of cloth.	*

ટ.	Guj. Equiv
ઢગરાટ, <i>f.</i> A dispute, a contention. ...	તકરાટ.
,, કરવી, To quarrel.	,,
ઢગસો, <i>m.</i> A pace, a step.	ઢગસો.
ઢટ્ટો, <i>f.</i> The curlew. [Its cry sounds like " Did you do it?]. ...	*
ઢટો, <i>m.</i> A quarrel, ઢટો કરવો, To quarrel.	ઢટો.
,, લગાડવો, To begin to quarrel. ...	,,
ઢડુ, <i>n.</i> A pony.	ઢડુ.
ઢઢાં, <i>n.</i> Cattle (usually combined with સોપાં, as ઢઢાં-સોપાં).	*
ઢપો, <i>m.</i> A distance.	ઢપો.
ઢવળવું, <i>v. i.</i> To be troubled, to chafe...	ઢવળવું.
ઢાંકવું, <i>v. t.</i> To close, to shut... ..	ઢાંકવું.
(ધંધી)ઢાંકવી, To roughen a grinding stone.	,,
ઢાંગવું, <i>v. t.</i> To hang.	ઢાંગવું.
ઢાટ, <i>f.</i> Dandruff.	*
ઢાંટણું, <i>n.</i> Carrion.	*
ઢાંટચો, <i>m.</i> A leg. ઢાંટચા રેઈ જવા, To be paralysed in the legs. ...	ઢાંટીઓ.
ઢાડ, <i>f.</i> Cold. ઢાડ લાગવી, To be cold.	ઢાડ.
,, સડવી, To tremble with cold. ...	,,
ઢાડું, <i>adj.</i> Cold, cool, pacified... ..	ઢાડું.
,, પાડવું, To pacify, to cool... ..	,,
ઢાડે પોર, or ઢાડે પોર, The afternoon...	ઢાડું+પોર.
ઢાપડો, <i>m.</i> A large flat tile.	થાપો.
ઢાપડા ફેરવણા, To turn tiles.	,,

દાપુ, <i>m.</i> An island.	દાપુ.
ટાપી કરાવવો, <i>v.t.</i> To dun, to urge for payment.	ટાપવું.
ટાલ, <i>f.</i> Baldness.	તાળ.
ટાંહી, <i>f.</i> A cow. ટાંહી રે, The cow gives milk.	*
ટાહો, <i>m.</i> A bull.	*
ટીટકો, <i>m.</i> A stick.	*
ટીડ, <i>m.</i> A locust.	ટીડ.
ટીપ, <i>f.</i> Imprisonment... ..	ટીપ.
ટીપમાં નીખવું, To send to jail... ..	"
ટીપ, <i>n.</i> A drop.	ટીપું.
ટીપકી, <i>f.</i> A tiny drop. A spot, a blot,	"
ટીપણું, <i>v.t.</i> To hammer out (metal)... ..	ટીપવું.
ટીપરૂઠ, <i>n.</i> The tip of the finger.	? ટેરવું.
ટીપાવણું, <i>v. caus.</i> To get hammered out.	ટીપાવવું.
ટીખરૂઠ, <i>n.</i> A certain wild fruit (red when ripe).	*
ટીખરૂઓ સીતરો, <i>m.</i> A leopard... ..	ટીપડું + ચિતરો
ટીકું, <i>n.</i> Sectarian mark on the forehead.	ટીકું.
ટુંકું, <i>adj.</i> Short, too short, insufficient.	ટુંકું.
" કરવું, To shorten.	"
ટુંડું, <i>adj.</i> Broken.	ટુંડું.
ટુંટું, <i>m.</i> An arm. ટુંટું રેખ જવા, To be paralysed in the arms... ..	*
ટુંડી, <i>f.</i> A small hut.	*
ટુંસ, <i>f.</i> Top (as of a hill, tree &c)... ..	ટાચ.
ટેકરી, <i>f.</i> A hillock.	ટેકરી.
ટેકરો, <i>m.</i> A hill... ..	ટેકરો.
ટેકો, <i>m.</i> Strength. ટેકો કરવો, To put forth strength.	ટેકો.

	Guj. Equiv.
ટેગડું or ટેગડુંડ, <i>adj.</i> Glaring at. ...	ટગરટગર.
„ <i>s.com.</i> One who glares at another. ...	...
ટેકું, <i>n.</i> The young of any animal... ..	*.
ટેકું, <i>n.</i> A clod of earth.	ટેકું.
ટેકો, <i>m.</i> A turtle-dove... ..	*
ટેવ, <i>f.</i> A custom, practice.	ટેવ.
ટેવ પાડવી, To accustom. ... ..	...
ટેરી, <i>f.</i> An ear-ornament.	ટેરી.
ટેપલી, <i>f.</i> A small basket.	ટેપલી.
ટેલ, <i>n.</i> (more usu. ઢોલ) A drum.	ઢોલ.
ટેળવું, <i>v.t.</i> To swing.	ટેળવું.
સમરો ટેળવો, To fan, to drive away flies.	ચમર+ટેળવું.
ટાળું, <i>n.</i> A crowd, a herd.	ટાળું.
.	
ઠ.	
ઠાણ, <i>f.</i> Weakness.	ઠાણ.
ઠપકાવવું, <i>v.t.</i> To hinder.	ઠપકો.
ઠપકો, <i>m.</i> Censure. ઠપકો દીવો, To censure. ...	„
ઠરવું or ઠરી જવું, <i>v.i.</i> To congeal.	ઠરવું.
ઠરાવ, <i>m.</i> A decision. ઠરાવ કરવો, To decide. ...	ઠરાવ.
ઠાકોર, <i>m.</i> A chief.	ઠાકોર.
ઠાંખડું or ઠાંખડું, <i>n.</i> An earthen vessel. ...	ઠાંખડું.
ઠાર, <i>m.</i> Dew.	ઠાર.
ઠાણું, <i>adj.</i> Empty. ઠાણી જગા, Vacant. ...	ઠાણું.
ઠાણું ઠાણું, <i>adj.</i> Empty-handed. In vain. ...	„
ઠાવડું, <i>adj.</i> Experienced. At the head of affairs; e.g. ઠાવડો આદમી, An overseer. ...	ઠાવડું.
	„

ઠાણું, <i>adj.</i> Known. ઠાણું કરવું, To find out.	ઠાણું.
ઠીક, <i>adj.</i> Right, proper, correct. ...	ઠીક.
ઠીકઠીક, <i>adv.</i> Neatly, correctly. ...	ઠીકઠીક.
ઠેકતું-ઠેકતું, Jumping, leaping. ...	ઠેકતું.
ઠેકતું, <i>v. i.</i> To jump. ...	"
ઠેકતું જતું, To go leaping along...	"
ઠેકાણું, <i>n.</i> A place, abode, address. ...	ઠેકાણું.
ઠેકાણે, <i>prep.</i> Instead of, in the place of.	"
ઠેક, <i>adv.</i> Right up to... ..	ઠેક.
ઠેકઠેક or ઠેકમીઠે, From the beginning...	"
ઠેપ, <i>f.</i> A stumble. ઠેપ લાગવી, To stumble:	ઠેસ.
e. g. આદમ-એ ઠેપ લાગ્યો, The man	...
stumbled (with dat. of person)...	...
ઠેપવું, <i>v. t.</i> To push. ...	ઠેપવું.
ઠેલઠેલ કરીને, Pell-mell. In utter confusion.	ઠેલઠેલ.
ઠેલ, <i>adj.</i> Stupid, dull, <i>s.m.</i> A blockhead.	ઠેલ.
ઠેલ, <i>f.</i> A place. ઠેલની ઠેલ, In the same place.	ઠેલ.

ઠે.

ઠે. <i>f.</i> A sting, a bite (of a snake).	ઠે.
ઠેવું, <i>v. t.</i> To sting, to bite (as a snake).	ઠેવું.
ઠેકરી, <i>f.</i> Indigestion... ..	? ઓડકાર.
ઠેકરી પડવી, To suffer from indigestion...	"
ઠેડ, <i>m.</i> A fine. ઠેડ કરવો, To fine ...	ઠેડ.
ઠેડાણું or ઠેડાણું હોડવું, To grope. ...	*
ઠેડાણાણા, <i>adv.</i> In a flutter. ...	ઠેડાણાણા.
ઠેડાણાણા કરવું, To palpitate ...	...
ઠેડાર, Name of a Bhil clan at Tankawara.	...

ડમરૂ, <i>n.</i> A boil, a tumour.	*
ડમાડવું, <i>v.t.</i> To mislead, to misinform...	H. ઢામ.
ડર, <i>m.</i> Fear.	ડર.
ડરવું, <i>v.t.</i> To fear.	ડરવું.
ડરાવણું, <i>v.t.</i> To frighten.	ડરાવવું.
ડસકી, <i>f.</i> A small bird, black with a red spot under its tail... ..	દેવચકલી.
ડળી, <i>f.</i> A pad-cloth placed under saddles.	*
ડાક, <i>f.</i> The mail, the post.	ડાક.
ડાકડો, <i>m.</i> A leap, a spring.	ડાકડો.
ડાકડો બરવો, To leap.	"
ડાકેણ, <i>f.</i> A witch.	ડાકેણ.
„ સોટવી, <i>v.t.</i> To bewitch : e.g. ડાકેણે સોજ્યે સોટાજ્યી, The witch cast a spell over the girl. ... ..	...
ડાગ, <i>f.</i> A very cold wind causing frost-bite.	ધગા.
ડાગ, <i>m.</i> A spot, a blot, a stain.	ડાધ.
ડાગળો, <i>m.</i> A watch-hut.	*
ડાફચું, <i>n.</i> A kind of muffler... ..	ડાફી.
„ બીડવું, To cover up the mouth, to muffle up. ... ..	...
ડાડણી, <i>n.pl.</i> The jaws... ..	*
ડાડવું, <i>n.</i> The chin. ... ..	...
ડાડી, <i>f.</i> The beard. Moaning.	ડાડી.
ડાડી કરવી, To moan.... ...	„
ડાંડો, <i>m.</i> A pole.	ડાંડો.
ડાબી, Name of a Bhil clan in Gujarat.	...
ડામ, <i>m.</i> A brand. ડામ દીવો, To cauterize.	ડામ.

	Guj. Equiv.
ઝમસું, <i>n.</i> or ઝમસો, <i>m.</i> A small watch-hut.	ઝમચીઓ.
ઝમ્મેણ, <i>f.</i> A string of oxen which tread out corn... ..	ઝમણ.
ઝમ્મેણ ફેરવણી, To drive round the oxen... ..	ઝમણ ફેરવવી.
ઝમેર, Name of a Bhil clan at Dhan- kawara. ... ..	...
ઝાલવું, <i>v.t.</i> To put down.	H. ઢાલના.
ઝાવું, <i>adj.</i> Left. ઝાવે હાથ, To the left...	ઝાવું.
ઝાસાં બરવાં, To maul (as a tiger).	ઝાસાં + બરવાં.
ઝાહી or ટાહી, <i>f.</i> A cow.... ..	*
ઝાળી, <i>f.</i> A branch.	ઝાળી.
ઝાળીદર, <i>adj.</i> Weak, poor.	દરિદ્ર.
ઝાંઝાવું, <i>n.</i> A block of wood.	ડિંગણું.
,, નાંદવું, To fasten a log to the neck of roaming cattle.	,,
ઝીલ, <i>n.</i> The body.	ઝીલ.
ઝીલફેર, <i>adj.</i> Active, energetic.	ઝીલ + ફેર.
ઝુંગરાવું, <i>adj.</i> Hilly.	ઝુંગર.
ઝુંગરો, <i>m.</i> A hill... ..	,,
ઝુંગળી, <i>f.</i> An onion.	ઝુંગળી.
ઝુલવું, <i>v.i.</i> To sink, to dive.	ઝુલવું.
ઝુલવું, <i>v.i.</i> To swing from side to side.	ઝાલવું.
ઝેડકો, <i>m.</i> A small frog.	દેડકો.
ઝેરો, <i>m.</i> A tent. ઝેરો કરવો, To encamp.	ઝેરો.
ઝાકરી, <i>f.</i> An old woman.	ઝાકરી.
ઝાકરો, <i>m.</i> An old man.	ઝાકરો.
ઝાક્યાં, <i>n. pl.</i> Peeping.	ઝાક્યાં.

Guj. Equiv.

ડોડ્યાં કરવાં, To peep.	ડોડ્યાં કરવાં.
ડોટ, <i>m.</i> A ball made of rags. ...	દોટ. ;
„ રમવો, To play a game something like hockey.	„ ,
ડોટડી, <i>f.</i> A small ball... ..	દડી.
ડોડ, <i>adj.</i> One and a half.	દોઢ.
ડોડીઆર, Name of a Bhil clan at Palihora. ... ..	... ..
ડોડો, <i>m.</i> An ear of corn.	ડોડો.
ડોથુ, Name of a Bhil clan at Thur. ...	... ..
ડોળી, <i>f.</i> A she-buffalo.	ડોળી.
ડોલવું, <i>v. i.</i> To shake (as a tree, the earth &c).	ડોલવું.
ડોસી, or ડોહી, <i>f.</i> An old woman. ...	ડોસી.
ડોસો or ડોહો, <i>m.</i> An old man. ...	ડોસો.
ડોળ, <i>f.</i> The seed of the <i>mowra</i> tree. ...	ડોળી.
ડોળ, <i>n.</i> A jungle.	*
ડોલસો, <i>m.</i> An iron well-bucket. ...	ડોળચી.
ડોળું, <i>adj.</i> Blunt.	*
ડોળો, <i>m.</i> The eye-ball.	ડોળો.
ડોળા કરવા, To glare, to scowl... ..	„

ઢ.

ઢગસો, <i>m.</i> A heap.	ઢગસો.
ઢયુ, <i>m.</i> A copper coin, a pice. ...	ઢયુ.
ઢાંકણી, <i>f.</i> A lid, a cover.	ઢાંકણી.
ઢાંકવું or ઢાંડી દીવું, <i>v. t.</i> To cover, to close... ..	ઢાંકવું.
ઢાલ, <i>f.</i> A shield.	ઢાલ.
ઢાળ, <i>m.</i> A slope, an incline.	ઢાળ.

દાખો, *m.* The settlement of a dispute.

તાખો.

ડ કરવો, To settle a dispute... ..

„

દીકવેલ, *m.* A basket-lift for water ...

*

ડાલવો, To irrigate by means of a basket-lift.

...

...

દીકું, *adj.* Loose, slack.

દીકું.

દુલવું or દુલી દીવું, *v. t.* To pour out.

દોલવું.

દેખડ, *n.* The Indian jay.

*

દેલ, *f.* A pea-hen.

દેલ.

દોલ, *n.* A large drum... ..

દોળ.

દોસ, *f.* Sawars or sepoy's billeted upon a person until he comes to terms.

*

...

ડ મેલવી, To place a દોસ.

...

ત.

તંગ, *m.* A girth.

તંગ.

તગદોર, *f.* Fate, luck:

તકદોર.

તંગાઈ or તંગાસ, *f.* Scarcity, want.

તંગાસ.

તડકો, *m.* The heat of the sun. Glare.

તડકો.

તણખોણ્યું, *adj.* Three-cornered.

ત્રિકોણ.

તણપૂઠે, *adv.* Afterwards.

તે + પૂઠે.

તણે, *conj.* That is to say, to wit.

તેણે.

તતરાંકમાં, *adv.* Meanwhile.

તેટલામાં.

તેટલું, *adj.* So much.

તેટલું.

તણવું or તણવું મેલવું, *v. t.* To suspend, to hang.

તોલવું.

તપ, *m.* Asceticism. Religious austerities.

તપ.

તપસી, *m.* An ascetic.... ..

તપસી.

તપાસ or તપાહ, *f.* Inquiry, investigation.

તપાસ.

„ „ કરવી, To examine, to enquire.

„

તંબુ, <i>m.</i> A tent.	
તંબુરો, <i>m.</i> A guitar with four strings.	
તમય, <i>pron.</i> You [agent. case. See Gr. § 14].	
તમાં, <i>pron.</i> You.	
તમારામાં, તમારાહું, તમારું. [See Gr. § 14]...	
તય, <i>pron.</i> Thee, by thee, to thee. (See Gr. § 14).	
તર, <i>f.</i> Thirst... ..	
,, લાગવી, To be thirsty (with dat. of person).	
તરકડી, <i>f.</i> A bier.	
તરગેહ, <i>n.</i> A large quiver.	
તરગેળ, <i>f.</i> An earth-quake.	
તરત, <i>adv.</i> Immediately.	
તરતનું, <i>adj.</i> Urgent.	
તરવાર, <i>f.</i> A sword.	
તરવું, <i>v. i.</i> To float, to swim....	
તરહાદી, <i>m.</i> An intercessor.	
તરી, <i>f.</i> Cream... ..	
તલપ, <i>f.</i> A leap, a spring.	
તલપવું or તલપવું ભડવું, <i>v. i.</i> To gallop, to leap.	
તલી, <i>f.</i> Sesame... ..	
તલબારા, Name of a Bhil clan at Lambawara.	
તલી, <i>f.</i> An iron plate for baking bread.	
તળવું, <i>v. t.</i> To fry.	
તળાવ, <i>m.</i> A tank, a lake.	

Guj. Equiv.

તંબુ.	
તંબુરો. :	
તમે. :	
.. .. :	
.. .. :	
.. .. :	
તરસ.	
.. .. :	
કરકડી.	
તરકસ.	
? થરકવું.	
તરત.	
.. .. :	
તરવાર.	
તરવું.	
તરહદારી.	
તર.	
તલપ.	
તલપવું.	
.. તલ.	
.. .. :	
.. .. :	
તલી.	
તળવું.	
તળાવ.	

	Guj. Equiv.
તાડુ, <i>m.</i> An inch.	તડુ.
તાકડું, <i>v. t.</i> To lie in wait for.	તાકડું.
તાકીદ, <i>f.</i> Haste. તાકીદહું, Quickly. ...	તાકીદ.
તાજીજો, <i>m.</i> A whip.	P. તાજીઆના.
તાજું, <i>adj.</i> Fresh, green, new. ...	તાજું.
તાણવું, <i>v. t.</i> To stretch, to pull, to draw. ...	તાણવું.
તાણી તોડીને, <i>adv.</i> With great difficulty. ...	તાણી તોડીને.
તાણીને બાંધવું, To tie tight.	તાણીને બાંધવું.
તાપ, <i>m.</i> Heat.	તાપ.
તાપવું, <i>v. t.</i> To heat.	તાપવું.
તાંબડી, <i>f.</i> A drinking vessel.	તાંબડી.
તાંબુ, <i>n.</i> Copper.	તાંબું.
તાબે, <i>adv.</i> Under subjection... ..	તાબે.
prep. Under subjection to.	„
„ કરવું, To subdue.	તાબે કરવું.
„ થવું, To be under subjection.	તાબે થવું.
તામણતોડું, <i>n.</i> A rain-bow.	*
તાર, <i>m.</i> Wire.	તાર.
તારનાર or તારવાવાળો, <i>m.</i> A redeemer, a saviour	તારનાર.
તારવું, <i>v. t.</i> To save, to rescue.	તારવું.
તારાનાં, તારાહું, તારું. [See Gr. § 14]. ...	તારું.
તારો, <i>m.</i> A star.	તારો.
તાવ, <i>m.</i> Fever	તાવ.
તાવડી, <i>f.</i> A shallow copper or iron vessel with two handles.	તાવડી.
તાળી, <i>f.</i> Clapping the hands.... ..	તાળી.
„ પાડવી, To clap the hands.	„

તાળું, *n.* A padlock. તાળું દીધું To lock.
 તી, or તે, *pron.* That one. Those. ...
 તીજ, *f.* The third day of the moon...
 તીમ or તેમ, *adv.* Thus, so. ...
 તીર, *m.* An arrow. ...
 તીર કામઠું, Bow and arrows. ...
 તીરથ, *n.* A place of pilgrimage. ...
 તીવું or તેવું, *adj.* Such....
 તું, *pron.* Thou. ...
 તુંબરું, *n.* A long gourd. ...
 તે. See તી. ...
 તે or તેા, *conj.* Then. ...
 તેઆર, *adj.* Prepared, ready. ...
 તેજોત, Name of a Bhil clan at
 Ghudimandav. ...
 તેડ, *f.* The bank of a river. ...
 તેડવું, *v. t.* To send for, to invite: ...
 તેપણ, *conj.* Nevertheless. ...
 તેમ or તીમ, *adv.* Thus. ...
 તેમ ને તેમ, Just so. ...
 તેંર or તેરે, *adv.* Then. Of course ! ...
 તેરેહું, *adv.* Of course ! Certainly ! ...
 તેલ, *n.* Oil. ...
 તેવાં, *adv.* Then....
 તેવું, *adj.* Such. ...
 તેહાં or તેહું, *adv.* Thence. ...
 તેા or તે, *conj.* Then. ...
 તેાકારે બોલવું, To speak disrespectfully.
 તેડવું, *v. t.* To break. ...

Guj. Equiv.

તાળું.
 તે. :
 તીજ.
 તેમ. ::
 તીર. .
 " .
 તીથ.
 તેવું. .
 તું.
 તુંબરી.
 તે.
 તેા.
 તેઆર.
 ...
 તેડ.
 તેડવું.
 તેાપણ.
 તેમ.
 " .
 આરે.
 આરે થું ?
 તેલ.
 તેવાં.
 તેવું.
 તેથી.
 તેા.
 તું+કર+બોલવું.
 તેડવું.

તોડા, <i>m.</i> Anklets.	તોડા.
તોણ, <i>f.</i> A cannon.	તોણ.
„ સોડવી, To discharge a cannon. ...	„
તોફાન, <i>n.</i> Malicious mischief... ..	તોફાન.
„ કરવું, To make mischief.	„
તોબરો, <i>m.</i> A horse's mouth bag. ...	તોબરો.
તોરણ, <i>f.</i> A rope stretched across a road with wisps of hay fastened to it to ward off evil. ...	તોરણ. ...
ત્યાં, <i>adv.</i> There... ..	ત્યાં.

થ.

થાઈ રેવું or થાઈ સુકવું, <i>v. i.</i> To be finished.	થઈ રહેવું, થઈ સુકવું.
થાક, <i>m.</i> Fatigue. થાક ખાવો, To rest.	થાક.
થાકડી, <i>f.</i> A step (of a ladder &c.) ...	*
થાકવું, <i>v. i.</i> To be tired.	થાકવું.
થાકું, <i>adj.</i> Tired.	થાકું.
થાતે થાતે, <i>adv.</i> Gradually, by degrees...	થતે થતે.
થાણુદાર, <i>m.</i> A police officer in charge of a district.	થાણુદાર. ...
થણું, <i>n.</i> A police station.	થાણું.
થાન, <i>m.</i> A web of cloth.	થાન.
થામણે, <i>m.</i> A pillar.	થાંબસો.
થાંતોર, <i>m.</i> Saturday.	*
થાળ or થાળી, <i>f.</i> A brass tray or dish.	થાળ, થાળી.
થુબર, <i>n.</i> A kind of cactus.	થુવર.
થુકસો, <i>m.</i> Saliva.	થુંક.
થુરી, A gipsy caste. ... ..	...

થેડ, *n.* The trunk of a tree. ...
 થેડમાં, Near. ...
 થેણાવું, *v. i.* To be congealed. ...
 થોડું, *adj.* A little (in quantity). *plur.*

Few, a few. ...

,, કરવું, To make less, to diminish. ...

થોડું ધણું, *adj. or adv.* A little. More
 or less. ...

થોખરજીયો, *m.* Influenza. ...

થોખણું, *v. i.* To be patient, to wait. ...

દ.

દકાળ, *f.* A famine. ...

દખ or દુખ, *n.* Pain. ...

,, કરવું or દીવું, To annoy, to oppress

,, વેદવું, To put oneself to great trouble.
 To suffer greatly. ...

દખણ, *f.* The South. ...

દખણાવું, *adv.* Southwards. ...

દખવું or દુખવું, *v. i.* To hurt, to be
 painful. ...

દખોરો, *m.* A noise. ...

દગાખોર, *adj.* Deceitful. *s. m.* A trea-
 cherous person. ...

દગાત, *m.* A deceiver. ...

દગો, *m.* Treachery, deceit. ...

,, કરવો, To deceive. ...

દડવું, *v. t.* To throw (chiefly used to
 form Intensive comp. verbs). ...

Guj. Equiv.

થડ.

,,

થેણાવું.

થોડું.

...

થોડું કરવું.

થોડું ધણું.

...

*

થોખવું.

દકાળ.

દુઃખ.

,,

,,

દક્ષિણ.

,,

દુખવું.

...

? અખોર.

દગાખોર.

દગો.

,,

,,

H. ઢાકના.

...

દડી દીવું, <i>v.t.</i> To throw down....	...	...	...	11. ઢાઢના.
દતુરો, <i>m.</i> The <i>datura</i> plant (the wild poppy).				દતુરો.
દન, <i>fn.</i> A day. દન આવસી, The sun.	...	...	...	દિન.
દન ઉગે, At sunrise....	...	...	...	"
દન યુડે, At sunset....	...	...	...	"
દમ, <i>m.</i> Breath...	...	...	...	દમ.
દમ સડવો, To be out of breath (with dat. of person).	...	...	...	દમ ચડવો.
દમકી, <i>f.</i> Threatening.	...	...	...	ધમકી.
દમકી બતાવણી, To threaten.	...	...	...	"
દરબ્યો, <i>m.</i> The sea.	...	...	...	દરીબ્યો.
દરસણ, <i>n.</i> A sight (of anything). Visiting an idol.	...	...	...	દરશણ.
દરસણ કરવું, To visit (an idol or a person of high rank).	...	...	...	દરશણ કરવું.
દેવું, To grant a sight of oneself.				દરશણ દેવું.
દરડ્યો, Name of the Manpur pass near Som.	...	...	...	દરો.
દરો, <i>m.</i> A chasm. A pool of water.				દરો.
દરોબ્યો, <i>m.</i> The pole-star.	...	...	...	ધર.
દલ, <i>n.</i> The heart.	...	...	...	દલ.
દલાદો, <i>m.</i> Comfort.	...	...	...	દિલાસો.
દુશમણ, <i>m.</i> An enemy, an adversary...				દુશમન.
દુધી, <i>fn.</i> Cards.	...	...	...	દુધી.
દળવું, <i>v.t.</i> To grind (fine).	...	...	...	દળવું.
દળેલી ભાંગ, <i>f.</i> Snuff (<i>lit.</i> ground tobacco).				"
દાખલો, <i>m.</i> An example, an illustration.				દાખલો.
દાખલો દેવો, To illustrate.	...	...	...	"
દાગળો, <i>m.</i> A watch-house.	...	...	...	*

દાદા, <i>m.</i> A father. ... ' ...	
દાટવું, <i>v.t.</i> To bury. ... ' ...	
દાડી દીવું, <i>v.t.</i> To bury out of sight...	
દાડી, <i>f.</i> A beard.	
દાડુ or દાડે દાડે, <i>adv.</i> Always, constantly.	
દાડો, <i>m.</i> A day.	
દાડો યુડી ગીજ્યો, <i>Sunset</i> (<i>lit.</i> the day has sunk)....	
દાણ, <i>n.</i> Import and export duties...	
દાણો, <i>m.</i> Grain... ..	
દાંત, <i>m.</i> A tooth: ખડાં દાંત, <i>Ugly.</i> ...	
દાંત ખાંદડી, <i>f.</i> Lock-jaw (used with the verb ખેંદવું).	
દાંતણ, <i>n.</i> A tooth-brush.	
„ કરવું, To brush one's teeth. ...	
દાંતડી, <i>f.</i> A sickle, a bill-hook. ...	
દાદર, <i>f.</i> Ringworm.	
દાદરો, <i>m.</i> Stairs.	
દાદા, <i>m.</i> A father, An elder brother...	
દાન, <i>n.</i> A gift. ... ' ...	
દાનગી, <i>m.</i> A labourer. Labour, work.	
દાણું, <i>n.</i> The amount paid for a bride.	
„ બરવું, <i>m.</i> To pay down money &c., for a bride... ..	
દામ, <i>m.</i> Price.... ..	
દામસો, <i>m.</i> A small watch-house. ...	
દામા, Name of a Bhil clan near Kher- wara.	

Guj. Equiv.

દાદો.	
દાટવું.	
„	
દાડી.	
દાડે દાડે.	
દાડો.	
„	
„	
દાણ.	
દાણો.	
દાંત.	
*	
„	
દાંતણ.	
„	
દાંતડી.	
દાદર.	
દાદર.	
દાદો.	
દાન.	
*	
દાણું.	
„	
„	
દામ.	
દામસો.	
„	
„	

દાર, <i>m.</i> Spirituous liquor. Gunpowder.	દાર.
દારંડ્યો, <i>m.</i> A drunkard.	દારંડ્યો.
દાવતું, <i>v.i.</i> To please, to suit.... ..	ધાતવું.
જેવે તે કરો, Do whatever suits you...	...
દાવો, <i>m.</i> A claim, a demand.... ..	દાવો.
,, કરવો, To prosecute.	,,
દાળીદર, <i>adj.</i> Weak.	દરિદ્ર.
દીકરી, <i>f.</i> A daughter.... ..	દીકરી.
દીકરો, <i>m.</i> A son... ..	દીકરો.
દીંગળું, <i>m.</i> A block of wood.	ડિંગળું.
દીટ, <i>prep.</i> Per : e.g. બનખદીટ, per head,	દીટ.
ગેરદીટ, per house.... ..	...
દીકું, <i>v.</i> Saw, seen (Irreg. past. of દેખવું).	દીકું.
દીતિવાર, <i>m.</i> Sunday.	આદિત્યવાર.
દીન, <i>n.</i> The body.	ડીન.
દીલે દુખ દીને કામ કરવું, To exert one-	,,
self beyond one's strength. ... ..	...
દીવાદળાદ, <i>f.</i> A match..	દીવાસળી.
દીવું, <i>r.t.</i> To give. To shut. To allow.	દેવું.
દીવું લીલું or દેવું લેલું, <i>n.</i> Dealings, trans-	લેણદેણ.
actions. ... ..	...
દીવો, <i>m.</i> A lamp.	દીવો.
જગાડવો, To light a lamp.	,,
દોકડો, <i>m.</i> A small copper coin, a pice.	દોકડો.
દુખ or દખ, <i>n.</i> Pain.	દુઃખ.
દુખા, <i>adj.</i> Unhappy, afflicted... ..	દુઃખી.
દુગળ, <i>f.</i> A milch-cow... ..	દુગળી.
દૂધ, <i>n.</i> Milk.	દુધ.

ફુંદો or ફુંદો, <i>m.</i> A leaf cup. ...	...
ફુઆ, <i>f.</i> The world. ...	...
ફુઅળું, <i>adj.</i> Thin, weak, lean. ...	...
દે, <i>m.</i> The body. ...	...
દેઓર, <i>m.</i> Husband's younger brother.	...
દેખવું, <i>v.t.</i> To see. ...	...
દેખાવું, <i>pres. part.</i> Being seen; visible.	...
દેખાહેખી, <i>f.</i> Imitation. દેખાહેખી કરવી, To copy, to imitate. ...	...
દેર or દોર, <i>m.</i> A cave; a hole. ...	...
દેરાણી, <i>f.</i> Husband's younger brother's wife. ....	...
દેરા, <i>m.</i> A temple. ...	...
દેવ, <i>m.</i> A god. દેવ જાણે, Perhaps (<i>lit.</i> God knows!) ...	...
દેવતરજ્યો, <i>m.</i> The "brain fever" bird.	...
દેવતા, <i>m.</i> Fire. ...	...
દેવી, <i>f.</i> A goddess (<i>esp.</i> the goddess <i>Kali</i>). Name of a certain bird. ...	...
દેવું, <i>n.</i> A debt. દેવું કરવું, To fall into debt.	...
દેવું લેણું or દીવું લીણું, <i>n.</i> Dealings, transactions. ...	...
દેસ, <i>m.</i> A country. ...	...
દેહ, The district round about Tankatunka. ....	...
દોકાન, <i>f.</i> A shop. ...	...
દોડ, <i>adj.</i> One and a half. ...	...
દોમાર, <i>adj.</i> Sick. ...	...
દોર, <i>m.</i> A cave, a hole. ...	...

Guj. Equiv.

દડિયો.

ફુનીઆ.

ફુઅળું.

દેહ.

દિઓર.

દેખવું.

દેખાવું.

દેખાહેખી.

...

દેર.

દેરાણી.

...

દેર.

દેવ.

...

દેવતરજ્યો.

દેવતા.

દેવી.

...

દેવું.

લેણુંદેણું.

...

દેસ.

...

...

ફુકાન.

દોડ.

? ખીમાર.

દોર.

દોરવું, <i>v.t.</i> To lead.	દોરવું.
દોરી, <i>f.</i> Fine cord, thread.	દોરી.
દોરો, <i>m.</i> Cord....	દોરો.
દોહું, <i>adj.</i> Ten....	દસ.
દોહરા, <i>m.</i> The <i>Dasara</i> festival.	દસરા.
દોળો કાકાજી, Name of a former Rao of Jawas. ... ..	...

ધ.

ધગધગવું, <i>v.i.</i> To blaze up.	ધગધગવું.
ધમ્મ, <i>f.</i> A banner, a flag.	ધમ્મ.
ધણવું, <i>v.i.</i> To shake the head. To roll under a fit of frenzy.... ...	ધુણવું.
ધણી, <i>m.</i> A master. A husband.	ધણી.
ધન, <i>n.</i> Riches, wealth... ...	ધન.
ધનવંતી, <i>adj.</i> Rich, wealthy.	ધનવંતી.
ધનેડો, <i>m.</i> A weevil that eats grain... ..	? ધાન્ય.
ધમસી, <i>f.</i> An uproar (combined with the verb ઉડવું, <i>to rise</i>).... ...	ધમાયમ્ડી.
ધરતી, <i>f.</i> The earth.	ધરતી.
,, ડોલે, The earth shakes (said of an earthquake)... ...	,,
ધર્મ, <i>m.</i> Religion. Alms.	ધર્મ.
,, કરવો, To give alms. To perform good deeds... ...	,,
ધરમસાળા, <i>m.</i> An inn, a caravanserai... ..	ધર્મશાળા.
ધરાણો, <i>adj.</i> Satisfied.... ...	ધરાયો.
ધરાવું, <i>v. pass.</i> To be satisfied... ..	ધરાવું.

ધવાડું, <i>v.t.</i> To suckle....	...	ધવાડું.
ધાક, <i>f.</i> Threatening. ....	...	ધાક.
ધાક દીવી, To threaten...	...	..
ધાન, <i>n.</i> Corn in general. Rice in the husk. ....	...	ધાન.
ધામડું, or ધામડું જડું, <i>v.i.</i> To run. ....	...	ધાડું.
ધામારોળ, <i>f.</i> A commotion. ....	..	ધામધુમ+રંગરોળ.
ધારડું, <i>v.t.</i> To think, to suppose.		ધારડું.
ધારો, Suppose that....	...	..
ધાવડું, <i>v.t.</i> To suck. ....	...	ધાવડું.
ધીપડું, <i>n.</i> A wall of wattle and daub.		*
ધીરત, <i>f.</i> Patience.		ધીરજ.
ધીરત રાખવી, To be patient....	...	..
ધીરૂં, <i>adj.</i> Patient. ....	...	ધીરૂં.
ધીસ, <i>f.</i> Ordeal by fire or water. ....	...	ધીજ.
„ કરવી, To put to the ordeal. ....	...	..
ધુણડું, <i>v.i.</i> To shake (as when under supposed demoniac possession)....		ધુણડું.
માથું ધુણાવડું, <i>v.t.</i> To roll the head round and round when practising divination. ....	...	ધુણાવડું.
ધુળેવ, A name of the town of Ri- shabhath. ....	...	..
ધોડું, <i>v.t.</i> To wash. ....	...	ધોડું.
ધોઈ ઢાડું, To wash out thoroughly..		ધોઈ નાખડું.
ધોણી, <i>f.</i> A bow. ....	...	ધનુષ્ય.
„ ઉતારવી, To unstring a bow. ....	...	..

ધોણી સોડવી, To string a bow. ...	...
બે હરજાં, Bow and arrows .s. ...	...
ધોળું, <i>adj.</i> White. ધોળી ગાર, Chalk. ...	...
ધ્યાન, <i>n.</i> Memory. ...	...
,, રાખવું, To remember. ...	...
ધ્યાનમાં લીવું, To consider. ...	...

ધનુષ્ય.

,,

ધોળું.

ધ્યાન.

,,

,,

ન.

નદી, <i>f.</i> A river... ..	...
નકકું, <i>adj.</i> Indecent, impudent. .	...
નકસણું, <i>f.</i> Damage, loss, injury. .	...
નકસે, <i>m.</i> A map, a plan. ...	...
નકામું, <i>adj.</i> Useless. ...	...
નક્કી, <i>adj.</i> Certain. <i>adv.</i> Certainly. ...	...
,, કરવું, To make certain, to settle...	...
નખ, <i>m.</i> A nail of the finger or toe...	...
નખોજ, <i>m.</i> The extinction of a family.	...
નખોજ્યુ, or નખોજ્યો માલ, The property of a man who has died without leaving a son....	...
નખોજ્યું ખાવું, To distribute among relatives and Brahmans the property of a man who has died without leaving a son, giving a small portion to the widow.	...
નખોરું, <i>n.</i> A nostril. ...	...
નગદ, <i>adj.</i> Prime. Very good. Pretty...	...
નગુટી, <i>f.</i> A very small loin-cloth worn by the forest Bhils. ...	...

નદી.

નકકું.

નુકસાન.

નકસે.

નકામું.

નક્કી.

,,

નખ.

નખોજિયું.

,,

...

...

નખોજિયું.

...

...

...

...

નરકોરું.

નગદ.

નગોટી.

...

નજર, *f.* Sight. માથે નજર રાખવી, To
 look after. To be kind to. ...
 એકનજર, Intently. *e. g.* એકનજર જોઈ
 લીધું, To look intently at. ...
 નટખટ, *m.* A rascal. ...
 નકાર, *adj.* Bad, evil. ...
 નણવું, *v.t.* To break off the ears of
 corn, to reap. ...
 નણવું, *n.* Harvest: ...
 નણદી, *f.* A husband's sister. ...
 નણદોઈ, *m.* A husband's sister's husband.
 નદી, *f.* A river...
 નનાંમા, Name of a Bhil clan beyond
 Dhebar...
 નફા, *m.* Advantage, gain. ...
 નબળાઈ, *f.* Weakness, infirmity. ...
 નબળું or નમળું, *adj.* Weak, faint. ...
 „ વર, *adj.* A year of scarcity. ...
 નમળું, *v.i.* To bend. નમતી રાત, About
 1 a. m. (*lit.* the bending night)...
 નમતો દાડો, About 1 p. m. (*lit.* the
 bending day). ...
 નમાવણું, *v. t.* To cause to bend. ...
 નમી જવું, *v. i.* To bend down. To be
 frail. ...
 નમુનો, *m.* A pattern. ...
 નરકુંડ, *m.* Hell...
 નવટાંગ, *n.* An eighth of a secr. ...

Guj. Equiv.

નજર.

„

એક નજર.

નટખટ.

નકાર.

નણવું.

નણવું.

નણદ.

નણદોઈ.

નદી.

„

નફા.

નબળાઈ.

નબળું.

„

નમળું.

„

„

„

નમાવણું.

નમી જવું.

„

નમુનો.

નરક+કુંડ.

નવટાંગ.

નરમ, <i>adj.</i> Gentle, soft.	નરમ.
નરમાઇ, <i>f.</i> Gentleness... ..	નરમાસ.
નવરાઇ, <i>f.</i> Leisure.	નવરાસ.
થાવી, To be at leisure (with dat. of person). ...	,,
નવરૂં, <i>adj.</i> Disengaged, at leisure. ...	નવરૂં.
નવાઇ, <i>f.</i> A wonder. ...	નવાઇ.
નવાઇ જેવું, Strange. ...	,,
,, લાગવી, To be astonished (with dat. of person). ...	,,
નવું, <i>adj.</i> New... ..	નવું.
નસો, <i>m.</i> Intoxication... ..	નીશા.
નસોવવું or નસોવી દડવું, <i>v. t.</i> To wring out (clothes). ...	નિચોવવું.
નહાડવું, <i>v. caus.</i> To put to flight. ...	નસાડવું.
નહીં, <i>adv.</i> Not. નહીં તે, Otherwise... ..	નહીં,
નહું, <i>adv.</i> At all, wholly. ...	*
નહું નહીં, Not at all. ...	,,
ના, <i>f.</i> No. ...	ના.
ના કેવી, To say No, to deny, to refuse. ...	,,
નાકો, <i>m.</i> A pass between hills. ...	નાકું.
નાખવું, <i>v. t.</i> To throw... ..	નાખવું.
નાગું, <i>adj.</i> Naked. ...	નાગું.
નાડ, <i>f.</i> The pulse. ...	નાડ.
,, જોવી, To feel the pulse... ..	,,
નાડા, Name of a Bhil clan at Thur... ..	...
નાડું, <i>n.</i> Tape... ..	નાડું.

નાડો, <i>m.</i> A thick rope.	નાડું.
નાણાવટી, <i>m.</i> A banker, a money-dealer.	નાણાવટી.
નાણું, <i>n.</i> Coin, money... ..	નાણું.
નાનડો, <i>m.</i> A piece of cloth for a petticoat... ..	* * *.
નાનું, <i>adj.</i> Small, little.	નાનું.
નાનેક, <i>adj.</i> Very small..	„
નામ, <i>n.</i> A name.	નામ.
„ પાડવું, To name, to give a name to.	„
„ કીવું, To mention the name of....	„
પડતે નામે, Of an inferior class. ...	„
સડતે નામે, Of a superior class. ...	„
નાંમણું, <i>v. t.</i> To pour out.	નામવું.
નાર, <i>m.</i> A male.	નાર.
નારાં, <i>n. pl.</i> Honey-comb.	* *
નારાજ, <i>adj.</i> Displeased.	નારાજ.
નારાજ કરવું, To displease.	„
નારી, <i>f.</i> A female.	નારી.
નારેળ, <i>n.</i> A cocoa-nut... ..	નારિયળ.
નાવ, <i>f.</i> A boat.	નાવ.
નાવું, <i>v. i.</i> To bathe.	નાહાવું.
નાસવું, <i>v. i.</i> To dance.... ..	નાચવું.
નાહવું or નાહી જવું, <i>v. i.</i> To run away, to escape.	નાસવું.
જીવ કીને નાહી જવું, To flee for one's life.	નાસવું.
નાળી, <i>f.</i> A tile.	નાળી.
નીક, <i>f.</i> A water-course for irrigation.	નીક.

નીકળવું, <i>v. i.</i> To go out.	નિકળવું.
નીકાળવું, <i>v. t.</i> To put out, to cast out.	નિકાળવું.
નીચણું, <i>adj.</i> Lower.	નીચણું.
નીચબે હાથ, To the left. Below. ...	„
નીંદવું, <i>v. t.</i> To weed.	નીંદવું.
નીહું, <i>adj.</i> Green, moist.	હીહું.
નીવુંઓ, <i>m.</i> The famine of Samvat 1890 (A. D. 1833).	નેવું.
નીચું, <i>adj.</i> Low.	નીચું.
નીચું or નીસે, <i>prep.</i> Below.	„
નીકરવું, <i>v. i.</i> To start, to proceed. To turn out (good or bad). ...	નીસરવું.
નીહાળ્યું or નીહીર, <i>adj.</i> Without spirit, faint-hearted	ન+હાળ.
દીહાળ, <i>f.</i> A school.	નિશાળ.
ને, <i>conj.</i> And.	ને.
નેખ, or નેખડો, <i>m.</i> A nail (of a finger or toe). A claw.	નખ.
નેદાર, <i>adj.</i> Slothful, indolent, indigent.	નાદાર.
નેધાળ્યું, <i>adj.</i> Orphaned (<i>lit. motherless</i> , but used also for <i>fatherless</i>)... ..	ન+મા.
નેશ્વર, <i>n.</i> The forehead. Fate... ..	લાલટ.
નેહાહો, <i>m.</i> A sigh. નેહાહો દડવો, To sigh..	નિસાસો.
નેહ, <i>m.</i> A vein... ..	નસ.
નોકર, <i>m.</i> A servant. નોકર રાખવો, To en- gage a servant... ..	નોકર.
નોકરી, <i>f.</i> Service.	નોકરી.

નોતરૂં, <i>n.</i> An invitation. ...	...
„ મેલવું, To invite. ...	...
નોવ, <i>adj.</i> Nine....	...
નોળો, <i>m</i> or નોળ્યું, <i>n.</i> A mongoose. ...	...
ન્યાત, <i>f.</i> A caste feast....	...
„ જમાડવી, To give a caste feast....	...
ન્યાતબારું, Excommunicated. ...	...
ન્યારૂં, <i>adj.</i> Distinct, separate....	...
ન્યાવ, <i>m.</i> A judicial decision. ...	...
ન્યાવ કરવો, To pass sentence, to judge.	

Guj. Equiv.

નોતરૂં.	
„	
નવ.	
નોળિયો.	
ન્યાત.	
„	
„	
ન્યારૂં.	
ન્યાવ.	
• ઝ	

. ૫.

પખવાડું, <i>n.</i> A fortnight. ...	...
પંખાળું, <i>adj.</i> Winged. ...	...
પંખી, <i>n.</i> A bird. ...	...
પંખીરી, <i>m.</i> A wild animal. ...	...
પગડું, <i>n.</i> A stirrup. ...	...
પગમું, <i>adj.</i> Saffron-coloured. ...	...
પગમો લાબરો, Saffron-coloured material.	
મગડું, <i>n.</i> A foot-step. ...	...
પગાર, <i>m.</i> Wages. ...	...
પટ. <i>m.</i> A spot, a stain... ..	...
પટકાવણું, <i>v. t.</i> To throw down violently.	
પટકાબ્બી, <i>f.</i> A bad woman. ...	...
પટકાબ્બો, <i>m.</i> A bad man. ...	...
પટાર, <i>m.</i> A saddle-girth. ...	...
પટાહણું, <i>n.</i> A box. ...	...
પટી, <i>f.</i> A poultice. ...	...

પંખવાડું.	
પાંખાળું.	
પંખી.	
*	
પાગડું.	
? ભગવું.	
„	
પગડું.	
પગાર.	
પટો.	
.. પટકવું.	
„	
„	
પટાર.	
પેટારો.	
પટી.	

Guj. Equiv.

પટી બાંધવી or મોંઢવી, To poultice. ...	પટી બાંધવી.
પટો, <i>m.</i> Territory, a state. .5. ...	પાટ, as in રાજપાટ.
પહવું, <i>v. i.</i> To make a contract. To ...	પહવું.
... agree. ... ..	...
પટો, <i>m.</i> A contract for sale or purchase.	પટો.
પડતેલ, <i>adj.</i> Fallow.	પડતર.
પડવું, <i>v. i.</i> To fall.	પડવું.
પડતે નામે, Of an inferior class, ...	,,
પડજ્યું ને પડજ્યું રેવું, See ખાટલો....	,,
પડસાળો, <i>m.</i> A shadow.	પડછાયા.
પડહાળ or પડાળ, <i>f.</i> A verandah. ...	પરસાળ.
પડાવી લીવું, <i>v. t.</i> To charge an exorbi- tant price.	પડાવી લેવું.
પડી રેવું, <i>v. i.</i> To remain lying. To be useless.	પડી રહેવું.
પંડણું, <i>n.</i> Selfishness.	પંડે.
પંડુપડ or પંડે, <i>pron.</i> Self, by oneself, alone.	,,
પડેળ, <i>f.</i> Eaves.	પડાળ.
પડોહી, <i>m.</i> A neighbour.	પડોસી.
પડોહેણ, <i>f.</i> A neighbour.	પડોસેણ.
પડિયાલી, <i>f.</i> Friendship.	? પ્રતિ + યારી.
પડચાચો. <i>m.</i> A friend.	,,
પણ, <i>conj.</i> But. <i>enclitic</i> , Also. ...	પણ.
પણજવું or પણજી જવું, To become rancid.	વણસવું.
પણવું, <i>v. t.</i> To marry. પણવા જવું, To go to be married. [The third stage in the marriage ceremony. See ઘાડી બેવી, and દરો બરવો].	પરણવું.

	Guj. Equiv.
પણાવણું, <i>v. caus.</i> To give in marriage.	પરણાવવું.
પણેલી, <i>f.</i> A married woman. ...	પરણેલી.
પણેલો, <i>m.</i> A married man. ...	પરણેલો.
પતંગ, <i>m</i> A kite. ...	પતંગ.
પતંગન્યું, <i>n.</i> A butterfly... ..	પતંગીડું.
પતંગન્યું, <i>adj.</i> Scarlet.	પતંગ.
પથરાવણું, <i>v. caus.</i> To spread.	પથરાવવું.
પધારવું, <i>v. i.</i> To condescend, or be pleased, to come or go (used when speaking to or of a superior).	પધારવું.
પનરવાડિયું, <i>n.</i> A fortnight.	પંદરવાડિયું.
પનામાં, <i>adv.</i> Breadthways. In breadth. ...	પનામાં.
પને or પનો, <i>m.</i> Breadth. <i>adj.</i> Broad... ..	પને, પનો.
પમને દાડે, <i>adv.</i> See પરમ દાડે.	પરમ દાડે.
પમળવું, <i>v. i.</i> To emit a smell.	પિમળવું.
પમેલી, <i>f.</i> Dizziness.	ભમરી.
પમેળી આવણી, To feel dizzy. ... ..	..
પરખા <i>f.</i> Care. કંઈ પરખા નહીં, It does not matter.	પરવા.
પરખાત, <i>f.</i> Dawn.	પ્રભાત.
પરખાતે, At break of dawn. ... ..	..
પરખાવના, Free from care. Independent. ...	.. પરખા.
પરમ દાડે, <i>adv.</i> The day before yesterday. The day after to-morrow..	.. પરમ દાડે.
પરમ પેલે દાડે, <i>adv.</i> Three days ago. Three days hence. ...	.. પરમ+પેલે+દાડે.
પરમાર, Name of a Bhil clan at Sarara. ...	..

	Guj. Equiv.
પરમે, <i>adv.</i> Beyond.	*
પરસીદો or પરવેદો, <i>m.</i> Perspiration. ...	પરસેવો.
„ : „ વળવો, To perspire. ...	„
પરસુદી: <i>com.</i> Another person. Some	પર+જણ.
one else. ... ..	...
પરાર, <i>adv.</i> The year before last. The	પરાર.
year after next. ... ..	...
પરાસત, <i>n.</i> Atonement. Penance. ...	પ્રાયશ્ચિત.
પરાળ, <i>f.</i> Straw.	પરાળ.
પરોડું, <i>n.</i> or પરોડો, <i>m.</i> The Morning Star.	પરોડ.
વાનું પરોડું, The Morning Star	નાનું+પરોડ.
near setting—4 a. m. ...	...
મોટું પરોડું, The Morning Star	મોટું+પરોડ.
high up in the sky—3 a.m....	...
પક્ષ, <i>n.</i> A bridge.	પુલ.
પલક, <i>n.</i> A moment.	પલક.
પલટણ, <i>f.</i> A regiment, a corps. ...	પલટણ.
પલળવું, <i>v. i.</i> To be wet.	પલળવું.
પલળેલું, <i>past. part.</i> Wet, soaked through.	„
પલાંડી, <i>f.</i> A cross-legged position. ...	પલાંડી.
પલાંડી વાળવી, To sit cross-legged. ...	„
પટ્ટાણ, <i>n.</i> A saddle	પટ્ટાણ.
પટ્ટાણવું, <i>v. t.</i> To saddle, to load (a camel,	પટ્ટાણવું.
bullock &c.) ... ..	...
પટ્ટાળવું, <i>v. t.</i> To wet, to soak. ...	પટ્ટાળવું.
પસ્તાણું, <i>adj.</i> Penitent.	પસ્તાવું.
પસ્તાવું or પસ્તાવો કરવો, To repent.	પસ્તાવું.
પસ્તાવો, <i>m.</i> Repentence, regret. ...	પસ્તાવો.

પસવું, <i>v. i.</i> To digest, to be digested.	પચવું.
પસાડી or પસાડું, <i>adv.</i> Behind.	પછાડી.
અગાડી પસાડી, <i>f.</i> The head and heel ropes of a horse.	જં.
પસાડપો, <i>m.</i> A waist-band, a <i>kamarband</i> .	પછેડીયા.
પશીત, <i>f.</i> The back-wall of a house ..	પછીત.
પસીદો, <i>m.</i> The famine of Samvat 1925 (A. D. 1868).	પચીસ.
પસે, <i>adv.</i> and <i>prep.</i> After.	પછે.
પસેડો, <i>m.</i> A coarse sheet.	પથેડો.
પસેવવું, <i>v. t.</i> To squeeze.	*
પળ, <i>n.</i> A moment. An auspicious moment.	પળ.
પળમાં, <i>prep.</i> By means of.	બળ.
પળ્યાં, <i>n. pl.</i> Grey hairs.	પળિયાં.
પાઇડી, <i>f.</i> or પાઇડું, <i>n.</i> A wheel.	પેડું.
ચાંચેલુ-ચાં, <i>n. pl.</i> Anything grown by irrigation.	પાણી.
પાકતી, <i>f.</i> A side.	પાખતી.
પાકવું, <i>v. i.</i> To ripen.	પાકવું.
પાકું, <i>adj.</i> Ripe.... ..	પાકું.
પાંખ, <i>f.</i> A wing.	પાંખ.
પાગેલ or બાગેલ, <i>f.</i> A cattle-shed.	*
પાધડી, <i>f.</i> A turban.	પાધડી.
પાંજરું, <i>n.</i> A cage.	પાંજરું.
પાજો, <i>m.</i> A foundation.	પાયો.
,, દાવો or નાખવો, To lay a foundation.	,,
પાટ, <i>m.</i> A season.	પાટ.

પાટલી, <i>f.</i> A step of a well. ...	પાટલી.
પાટલો, <i>m.</i> A bench. ...	પાટલો.
પાટવેલ, <i>f.</i> A joist. ...	પાટ+વહેલું.
પાંદડું, <i>n.</i> A board. ...	પાટીલ.
પાડું, <i>f.</i> A kick. પાડું આણવી, To kick. ...	પાડું.
પાટો, <i>m.</i> A bandage. ...	પાટો.
પાંડડાણુ, <i>n.</i> A chicken... ..	પટ્ટો.
પાડવું, <i>v. t.</i> To let fall, to knock down.	પાડવું.
પાલ, <i>m.</i> A division of a Pal, a ward.	પાળા.
પાંડેર, Name of a Bhil clan at Limada..	...
પાડો, <i>m.</i> A buffalo. ...	પાડો.
પાણી, <i>n.</i> Water. ...	પાણી.
પાણી બદાણું, <i>n.</i> Ice. ...	પાણી+બાંધવું.
પાણો, <i>m.</i> A stone. ...	પાણો.
પાતડી, <i>f.</i> A side. ...	*
પાતડાએ ડુબાણું, To go to sleep on one's side ...	,, ...
પાતર, <i>f.</i> A bad woman. ...	પાતર.
પાતળું, <i>adj.</i> Thin, lean. ...	પાતળું.
પાતળાઓ, A thin man. ...	,,
પાથરણ્યો, <i>m.</i> Red rice... ..	*
પાથરવું, <i>v. t.</i> To spread. ...	પાથરવું.
પાથરેલું, <i>n.</i> A mattress. ...	,,
પાદરું, <i>adj.</i> Straight. ...	પાદરું.
,, આવણું, To be done well. ...	,,
પાદર, <i>adj.</i> Level, flat... ..	પાદર.
પાનું, <i>n.</i> A leaf. ...	પાનું.
પાપ, <i>n.</i> Sin, a sin. ...	પાપ.

	Guj. Equiv.
પાંપણ્યું, <i>n.</i> An eye-brow, an eye-lash.	પાંપણ્યું.
પાપી or પાપેડું, <i>adj.</i> Sinful. <i>s.m.</i> A sinner.	પાપી.
પામણો, <i>m.</i> A guest, a visitor. ...	? પારણો.
પામણું or પામડું, <i>v. t.</i> To obtain. ...	પામડું.
„ (with Infin) To manage, to receive permission, to be able. ...	„
પાયડો, <i>m.</i> An arrow-head. ...	*
પાયડું, <i>adj.</i> Sharp. ...	*
પાયલી. <i>f.</i> A four-anna piece....	પાવલી.
પાર, <i>m.</i> End. <i>adj.</i> Finished. ...	પાર.
„ કરડું, <i>v. t.</i> To finish... ..	પાર કરડું.
„ થાડું, <i>v. i.</i> To be finished....	પાર થડું.
„ વગર or પારવના, Endless... ..	પાર વગર.
પારડું, <i>adj.</i> Another's....	પારડું.
પારખ or પારખા, <i>f.</i> A test, an examination. Temptation. ...	પારખ.
„ આપવી, To go in for an examination.	પરિક્ષા આપવી.
„ લીવી, To hold an examination...	„ લેવી.
પારખડું, or પારખા કરવી, To test. To tempt.	મારખડું.
પારગી, Name of a Bhil clan at Chawand. ...	...
પારણું, <i>n.</i> A cradle. ...	મારણું.
પારેવો, <i>m.</i> A pigeon. ...	પારેવો.
પાલ, <i>f.</i> A Bhil settlement in the midst of hills. ...	પાલ.
પાલકી <i>f.</i> A palanquin....	પાલખી.
પાલો, <i>m.</i> Fodder for cattle. ...	ખલો.

Guj. Equiv

પાવડો, <i>m.</i> A spade, a shovel.	પાવડો.
પીવું, <i>v.t.</i> To give to drink. To irrigate.	પાવું.
પાંસ, <i>adj.</i> Five. પાંસ વીહ, A hundred.	પાંચ.
પાંચસેરી, <i>f.</i> A five-pound weight. ...	પાંચ+સેર.
પાસણો, <i>m.</i> A razor.	*
પાસું, <i>adv.</i> Back. Again.	પાસું.
„ આણું, To restore.	પાસું આપવું.
„ મળવું, To get back. To recover (a thing).	„ મળવું.
પાહ, <i>f.</i> Side (rarely used except in અણીપાહ, <i>on this side</i> , and પેલીપાહ, <i>on that side</i>).	પાસ.
પાહડું, <i>n.</i> A kid. ... ..	...
પાહડું, <i>adj.</i> Last.	*
પાહલી વેળા, <i>f.</i> The afternoon. ...	પાછડું.
પાહળું, <i>n.</i> A rib... ..	„
પાહે, <i>prep.</i> Near.	પાંસળું.
પાહે થાઇને, By, near, past, through...	પાસે.
પાહેર or પાહેરો, <i>m.</i> A quarter,	પાસે થઇને.
પાહેરો, <i>m.</i> A small earthen vessel for measuring ghee.	પા.
પાળ, <i>f.</i> An edge, a margin.	પાશેરો.
પાળવું, <i>v.t.</i> To nourish, to bring up, to rear. To abstain. ... ..	...
પાળી, <i>f.</i> A measure containing about two seers... ..	પાળ.
પાળેયો, <i>m.</i> A cairn indicating the place where a murder has been com- mitted.... ..	પાળવું.
	...
	પાલી.
	...
	પાળિયો.
	...
	...

પાળેલું, <i>past part.</i> Tame.	
પીએર, <i>n.</i> The house of a wife's parents.	
પીએચી, <i>n pl.</i> The relatives on the wife's side.	
પીનજી, <i>n.pl.</i> Anklets... ..	
પીડા, <i>f.</i> Pain, trouble... ..	
પીડી, <i>f.</i> A generation... ..	
પીતળ, <i>n.</i> Brass.	
પીડુઆ, <i>n.pl.</i> Sore feet caused by exposure to damp.	
પીપળા, <i>m.</i> The <i>pipal</i> tree.	
પીણું, <i>v.t.</i> To drink.	
પીળું, <i>adj.</i> Yellow.	
પુખડું, <i>n.</i> or પુખડો, <i>m.</i> An ear of Indian corn.	
પુગડું, <i>v.i.</i> To reach, to last... ..	
પુજડું, <i>v.t.</i> To worship... ..	
પુજા, <i>f.</i> Worship.	
પુંજ, <i>f.</i> Capital, treasure.	
પુંજાળું, <i>adj.</i> Rich.	
પૂડે, <i>prep.</i> Behind, after.	
પુણ્ય, <i>n.</i> Merit... ..	
પુનેમ, <i>f.</i> The day of the full moon.	
પૂરું, <i>adj.</i> Finished, perfect.	
„ કરડું, To finish.	
„ થાડું, To be finished.	
„ પાડડું, To supply with, to procure.	
પુસડું, <i>n.</i> A tail... ..	

Guj. Equiv.

પાળેલું.	
પિયર.	
પિહેરીઆ.	
...	
*	
પીડા.	
પેઢી.	
પિતળ.	
*	
...	
પીપળા.	
પીણું.	
પીળું.	
? પોખ.	
...	
પુગડું.	
પુજડું.	
પૂજા.	
પુંજ.	
„	
પૂડે.	
પૂણ્ય.	
પુનેમ..	
પૂરું.	
પૂરું કરડું.	
„ થાડું.	
„ પાડડું.	
પુસડું.	

પુસવું, <i>v.t.</i> To ask, to enquire... ..	પૂછવું.
પુળી, <i>f.</i> A small bundle of grass. ...	પુળી.
પુળા, <i>m.</i> A large bundle of grass. ...	પુળા.
પુવયું, <i>n.</i> A small necklace.	*
પેઝર, <i>f.</i> Old, mended shoes	પેઝર.
પેઝું, <i>n.</i> Brains.	બેઝું.
પેટ, <i>n.</i> The stomach.	પેટ.
પેટ સડવું, To be flatulent.	"
પેટજીયું, <i>n.</i> Rations supplied free by villagers to a Raja and his retinue.	પેટ.
પેહું, <i>v.</i> Entered. <i>Irreg. Past</i> of પેહવું...	પેહું.
પેહું, <i>n.</i> A large frog.	*
પેશ્વસણ <i>f.</i> Pension.	Pension.
પેદા, <i>adj.</i> Created, produced... ..	પેદા.
,, કરવું, To create. to produce. ...	પેદા કરવું.
,, થાવું, To be created.	,, થવું.
પેદાસ, <i>f.</i> Birth, produce.	પેદાશ.
,, કરવી, To earn	"
પેરણ, <i>n.</i> A shirt.	પહેરણ.
પેરવું, <i>v.t.</i> To wear, to put on... ..	પહેરવું.
પેરાવણું, <i>v. caus.</i> To give to wear. ...	પહેરાવવું.
પેલાં, <i>adv. & prep.</i> Before.	પહેલાં.
પેહું, <i>adj.</i> First... ..	પહેલું.
પેહું, <i>adj.</i> That....	પેહું.
પેલીઆડ or પેલીપાહ or પેલેપાર, On the further side. Beyond. ...	"
પેસક <i>m.</i> A skein of cotton.	પેચ.
પેહ, <i>m.</i> A handful.	પોસ.

	Guj. Equiv.
પેહવું, <i>v.i.</i> To enter.	પેસવું.
પેહી આવવું, To come in.	પેસી આવવું.
પેહી જવું, To go in....	પેસી જવું.
પો, <i>m.</i> December-January.	પેમ્.
પો, <i>v.</i> Give to drink. Imperat. of પાવું.	પાઓ.
પોઆડ, <i>f.</i> A certain weed (used as a vegetable).	પુઆડ.
પોગ, <i>m.</i> The foot. The leg.	પગ.
પોગડાંડી, <i>f.</i> A foot-path. ... ..	..
પોગાહું કસરવું, To trample under foot.	..
પોગે, On foot.	પગે.
.. લાગવું, To fall at another's feet.	પગે લાગવું.
To entreat. To worship. ... ..	..
પોટશે, <i>m.</i> A large bundle.	પોટશે.
પોટલી, <i>f.</i> or પોટયું, <i>v.</i> A small bundle, a parcel.	પોટલી.
પોઠી, <i>m.</i> A pack-bull....	પોઠિયો.
પોતે, <i>pron.</i> Self.	પોતે.
પોતાનું કરવું, To be selfish, ... ..	..
પોથવું, <i>v.t.</i> To wrap round, to envelop.	..
પોપટ, <i>m.</i> A parrot.	પોપટ..
પોપટો, <i>m.</i> Cow's dung... ..	પોપટો.
પોર, <i>adv.</i> Last year. Next year.	પોર.
પોરાવાળો, <i>m.</i> A guard, a sentinel.	પોરા.
પોરા, <i>m.</i> A watch, a guard. ... ..	..
.. કરવો or દીવો, To watch, to keep guard. ... ..	..
પોણું, <i>adj.</i> Hollow.	પોણું.

પોવન, <i>m.</i> The wind.	પવન.
પોસવું, <i>v.t.</i> To wipe.	છંસવું.
પોસી દેવું, To wipe out.	"
પોસું, <i>adj.</i> Soft... ..	પોસું.
પેળખાઇ or પેળાઇ, <i>f.</i> Breadth, width...	પહોળાઈ.
પોળું, <i>adj.</i> Broad, wide... ..	પહોળું.
પ્યાલું, <i>n.</i> A cup... ..	પ્યાલું.

ફ.

ફક્ત, <i>adv.</i> Merely, only.	ફક્ત.
ફકર, <i>f.</i> Anxiety, perplexity... ..	ફિકર.
ફકોડું, <i>n.</i> A wooden ear-ring worn by women.	*
ફટકડી, <i>f.</i> Alum	ફટકડી.
ફડફડ, <i>adj.</i> In a flutter.	ફડફડ.
,, થાડું, To throb, to flutter... ..	"
ફડેા or ફણેા, <i>m.</i> A sprout.... ..	ફણેા.
ફપ્પું, <i>adj.</i> Damp.	*
ફરવું, <i>v.i.</i> To turn, to walk.	ફરવું.
ફરવા જાવું, To go for a walk... ..	"
ફરી ફરીને, Over and over again.	ફરી ફરીને.
ફરીને, Again.	"
ફરીઆદ, <i>f.</i> A complaint.	ફરીઆદ.
ફરીઆદી, <i>m.</i> A plaintiff.	ફરીઆદી.
ફળ, <i>n.</i> Fruit. Reward. Result.	ફળ.
,, પામવું, To reap one's reward	"
ફળેળ, Name of a Bhil clan at Khajuri.	"
ફળો, <i>m.</i> A quarter in a Bhil settlement, a ward.	ફળિયું.

	Guj. Equiv.
ફાઇ, <i>f.</i> An aunt—a father's sister...	ફાઇ.
ફાગલ, <i>m.</i> February-March. ...	ફાગલ.
ફાટવું or ફાટી જવું, <i>v.i.</i> To crack, to split.	ફાટવું.
ફાડ, <i>f.</i> A split, a rent. ...	ફાડ.
ફાડવું, <i>v.t.</i> To tear, to split. ...	ફાડવું.
ફાફડો, <i>m.</i> The shoulder blade...	ફાફડો.
ફાભી, <i>f.</i> Father's elder brother's wife.	બાભી.
ફાયદો, <i>m.</i> Advantage, gain. ...	ફાયદો.
ફાવવું, <i>v.i.</i> To be favourable...	ફાવવું.
ફાંસી, <i>f.</i> A noose. ફાંસી દીવી, To hang...	ફાંસી.
ફાળવ્યું, <i>n.</i> A small pagri. ...	ફાળિયું.
ફીકું, <i>adj.</i> Pale. Insipid.	શીકું.
ફીફુઓ, <i>m.</i> A wooden arrow-head used in shooting birds (<i>lit.</i> a joint of a bamboo or sugar-cane)...	? પેરીફ. ...
ફીર or ફેર, <i>adv.</i> Again. ...	ફરી.
ફુઆ or બુઆ, <i>f.</i> An aunt—father's sister. ...	ફાઇ.
ફુઓ or બુઓ, <i>m.</i> An uncle—father's sister's husband. ...	ફુઓ.
ફુટવું or ફુટી જવું, <i>v. i.</i> To burst. ...	ફુટવું.
ફુદી, <i>f.</i> A butterfly. ...	ફુદી.
ફુદી, <i>f.</i> A cotton ornament worn on the wrist. ...	*
ફુલ, <i>n.</i> Cataract. ...	ફુલું.
ફુલું, <i>n.</i> A flower. ...	ફુલ.
ફે, <i>m.</i> Dawn. ...	પોહ.
ફે ફાટતી, At break of dawn. ...	"

ફથલો, <i>m.</i> A decision. ...	ફસલો.
ન; કરવો, To decide, to settle ...	"
ફર or ફીર, <i>adv.</i> Again... ..	ફરી.
ફર or ફરફાર, <i>m.</i> Change, difference...	ફર.
ફેરવણું, <i>v. t.</i> To change.	ફેરવણું.
ફેલ, <i>m.</i> A difference of opinion.	ફેલ.
ફેલાવણું, <i>v. t.</i> To spread (news &c.) ...	ફેલાવણું.
ફળ, <i>f.</i> A pod.	ફળી.
ફાધ or ફુધ, <i>f.</i> An aunt—father's sister.	ફાધ.
ફાજ, <i>f.</i> An army.	ફાજ.
ફાજદાર, <i>m.</i> A police-magistrate. ...	ફાજદાર.
ફાડવું, <i>v. t.</i> To break.	ફાડવું.
ફાડી ફાડવું, To break into pieces. ...	"
ફાણ, <i>n.</i> A foot.	? પાય.
ફાતરાં, <i>n. pl.</i> Husks of grain... ..	ફાતરાં.
ફાફળ્યાં, <i>n. pl.</i> Whispering.	*
,, કરવાં, To whisper (derivation possibly traceable to the sound made by whispering). ... ..	...
ફાર, <i>m.</i> The eight part of a day. ...	પહોર.
બફાર, Noon.	બપોર.
પાડો ફાર or પાડે ફાર, The afternoon...	પાડો + પહોર.
ફાંફે સૂર્યો, The morning from 6-9 a.m.	પોર + ચડ.
ફાફે, <i>adj.</i> Light (not heavy). Nimble.	ફાફે.
ડીલફાફે, <i>adj.</i> Active, energetic.	ડીલ + ફાફે.
ફાફે, <i>n.</i> A large drop of rain... ..	ફાફે.
ફારો, <i>m.</i> A boil.	ફાસો.
ફાલણું, <i>v. t.</i> To peel rind or bark, to shell grain.	ફાલણું.

અ.

Guj. Equiv.

અકચું or અકઅક કરવું, <i>v.t.</i> To chatter....	અકચું.
અકસીસ, <i>f.</i> A present....	અક્ષીસ.
અકવા, <i>m. pl.</i> Rubbish....	*
અગડવું, <i>v.t.</i> To be spoiled.	અગડવું.
અગડું, <i>adj.</i> Spoiled. અંગડાં સિત, Ugly....	„
અગલ, <i>f.</i> The arm-pit....	અગલ.
અગલમી, Under the arm... ..	„
અગાડ, <i>m.</i> Harm, injury.	અગાડ.
અગાદી, <i>f.</i> Yawning.	અગાડું.
„ હોરવી, To yawn.	„
„ તાણવી, To yawn excessively.	„
અગો, <i>m.</i> A mouthful....	બુક.
અગર, <i>m.</i> A market.	અગર.
અગરમી બાવ, The market-price or rate.	„
અટકી <i>f.</i> or અટકું, <i>v.</i> A piece....	અટકું.
„ કરવી, To break into pieces.	„
અડોળ, <i>f.</i> Enlarged spleen.	*
અણવું, <i>v.i.</i> To happen. To agree (with dative).	અનવું.
અણાવણું, <i>v.t.</i> To make... ..	અનાવવું.
અતાવણું, <i>v.t.</i> To shew....	અતાવવું.
અતી, <i>f.</i> A lantern.	અતી.
અતેક, <i>m.</i> A duck.	અતેક.
અંદ, <i>adj.</i> Closed.	અંદ.
„ કરવું, To close. To stop....	...
અદલે, <i>prep.</i> Instead of... ..	અદલે.

બદલા, <i>m.</i> A substitute.	બદલા.
કરવે, To change. ... ..	...
બદવાર, <i>m.</i> Wednesday... ..	બુધવાર.
બંદાણું or બંદાઇ જાવું, To be congealed...	બંધાવું.
બધ, <i>adj.</i> All, the whole.	બધું.
બંદુક, <i>f.</i> A gun.	બંદુક.
બંદુક સોડવી, To fire off a gun... ..	..
બંદોબસ, <i>m.</i> Arrangement.	બંદોબસ્ત.
કરવે, To arrange. ... ..	..
બન્ને, <i>pron.</i> Both.	બન્ને.
બફાર, <i>m.</i> Noon. કુળા બફાર, About 11 a.m.	બપોર.
બબડો, <i>m.</i> Earth with rubble in it.	*
બંબારકાર થાવું, See જળ બંબારકાર થાવું. ... ..	...
બમણ, <i>m.</i> A Brahman.	બ્રાહ્મણ.
બમણું, <i>adj.</i> Double, twice as much...	બમણું.
બુરસવાર, <i>m.</i> Thursday.... ..	બુરસપતવાર.
બરાબર, <i>adj.</i> Right. <i>adv.</i> Correctly...	બરાબર.
બાઘ or બેઠ, <i>m.</i> A cave.	બેઠ.
બસકો, <i>m.</i> A bundle.	બચકો.
બસન (or વસન), <i>v.</i> A promise, a word.	વચન.
બસવું, <i>v. i.</i> To escape. To be saved...	બચવું.
બસાવણું, <i>v. t.</i> To protect, to preserve.	બચાવવું.
બહુ, <i>adj.</i> and <i>adv.</i> Many, much.	બહુ.
બળ, <i>n.</i> Strength.	બળ.
બળદ, <i>m.</i> An ox.	બળદ.
બળદમાર તારો, The Evening Star.	બળદમાર+તારે
બળવાન, <i>adj.</i> Strong, powerful.	બળવાન.
બળવું, <i>v. i.</i> To burn. To be scalded...	બળવું.

અળીડો, Name of a Bhil clan at Kan-	...
tharia. ...	...
અળીત, <i>n.</i> Firewood. ...	અળીતણું.
આઇ, <i>f.</i> A term of respect used in	આઈ.
addressing a woman. ...	...
આઇડી, <i>f.</i> A woman. આઇડી કરવી, To marry.	આઇડી.
આકરી, <i>f.</i> A she-goat. ...	અકરી.
આકરું, <i>n.</i> A kid. ...	અકરું.
આકરો, <i>m.</i> A ram. ...	અકરો.
આકી, <i>f.</i> The remainder. <i>adj.</i> Remaining.	આકી.
આંબડું or આંબડું છેડું, <i>n.</i> A young heifer.	? વાછડું.
આગ, <i>m.</i> A garden. ...	આગ.
આજી, <i>f.</i> A side. ...	આજી.
આટકો, <i>m.</i> A muscle. ...	*
આટકા હરકું, Tough (<i>lit.</i> like muscle)...	...
આંડું, <i>adj.</i> Tailless. With the tail cut	—આંડું.
short. Squint-eyed. ...	...
આથાં પડવું, <i>v. i.</i> To wrestle. ...	આથ બીડવી.
આદરવો, <i>m.</i> August-September.	આદરવો.
આંધવું, <i>v. t.</i> To bind, to fasten, to	આંધવું.
tether. To build. ...	...
આદા, <i>f.</i> A vow. ...	આદા.
આડું, <i>n.</i> A sacred cord worn round	...
the neck. ...	...
આડું, <i>n.</i> Earnest-money, an advance.	આદાડું.
આપ, <i>f.</i> A father. ...	આપ.
આપડો, આપડી, A poor creature. ...	આપડો.
આપદાદા, <i>m.</i> Ancestors... ..	આપદાદા.

આબત, <i>prep.</i> About, concerning. ...	આબત.
આબી, <i>f.</i> An aunt—Father's elder brother's wife. ...	*
આંબો, <i>m.</i> An uncle—Father's elder brother. ...	*
આંમણ, Name of a Bhil clan at Ubrl. ...	...
આયડે, <i>prep.</i> Outside of. ...	બહાર.
આર, <i>adj.</i> Twelve. ...	બાર.
આરણું or આયણું, <i>n.</i> A door. ...	બારણું.
આરણાની ઢાક, A door-frame....	બારસાબ.
આરવું, <i>v.t.</i> To sweep. ...	બહારવું.
આરી, <i>f.</i> A window. ...	બારી.
આરે પેર, <i>adv.</i> Always... ..	બારે+પેર.
આરો, <i>m.</i> A whisk for sweeping. ...	બહારવું.
આવણી, <i>m.</i> Lord, Sir. ...	આવાજ.
આવાજ, <i>m.</i> A respectful term for a guru or teacher. ...	,,
આસકું, <i>n.</i> A handful....	બચકું.
બાળક, <i>n.</i> A child, an infant....	બાળક.
બાળવું, <i>v.t.</i> To burn, to scorch... ..	બાળવું.
બાળી દડવું, To burn up completely... ..	,,
બી or બીજ, <i>n.</i> Seed. ...	બી.
બી or બીક, <i>f.</i> Fear. ...	બિહીક.
,, , લાગવી, To be afraid (with dat. of person). ...	,,
બીઆડવું, <i>v.t.</i> To terrify... ..	બિહીવાડવું.
બીઆમણું, <i>adj.</i> Fearful, terrible. ...	બિહામણું.
બીકણુનું, <i>adj.</i> Timid. ...	બિહીકણું.

	Guj. Equiv.
બીજ, <i>f.</i> The second day of the lunar month.	બીજ.
બીજ, <i>n.</i> A seed.	બીજ.
બીજી, <i>adj.</i> Second. Another... ..	બીજી.
બીજી તીજી, Etcetera.	"
બીડી, <i>f.</i> A pipe. બીડી પીવી, To smoke... ..	બીડી.
બીડણ, <i>n.</i> A fetter.	બીડીક.
બીડણમાં પાણી, To put into chains.	"
બીજું or બીજી, <i>v. t.</i> To fear (with abl. of object feared).	ભીંકીજું.
બુજ, <i>f.</i> A cork.	બુજ.
બુડી, <i>f.</i> The lobe of the ear... ..	બુડી.
હાનની બુડી પકડવી, To acknowledge oneself in the wrong... ..	"
બુડીજી, <i>n.</i> A lizard.	"
બુડવું, <i>v. i.</i> To sink.	બુડવું.
હન or હડો બુડી ગીજ્યો, The sun has set.	"
બુડી મરવું, <i>v. i.</i> To be drowned... ..	બુડી મરવું.
બુડું, <i>n.</i> The bottom of anything.	"
બુમ, <i>f.</i> A shout, a noise.	બુમ.
બુમ પાડવી, To shout.	"
બે, <i>adj.</i> Two. બેસારેક, A few.	બે.
બે આડખાંત, On both sides.	"
બેઆંત્રી કણ નહીં, Neither of two... ..	"
બેડું, <i>n.</i> The pair of water-pots which women carry on their heads.	બેડું.
બેન, <i>f.</i> A sister.	બહેન.

મેડરમું, <i>adj.</i> Confused. Stupefied. *
.., થાવું, To lose one's head. "
મેભાનં, <i>adj.</i> Unconscious.	મેભાન.
મેમનં, <i>n.</i> Indecision, doubt.	મે+મન.
મેમનું, <i>adj.</i> Doubtful, undecided, wavering.... "
મેરાશ, <i>adj.</i> Displeased, cross... ..	મે+રાશ.
મેરૂં, <i>adj.</i> Deaf.... ..	બહેરૂં.
મેસવું, <i>v.i.</i> To sit.	મેસવું.
.. મેહી જવું, To sit down. "
મેા, <i>f.</i> Scent, smell. ... ..	.. મેા.
.. આવણી, <i>v.i.</i> To smell, to emit a smell. "
મેાકી, <i>f.</i> A kiss. મેાકી કરવી, To kiss. ... ..	.. મેાકી.
મેાગાન, Name of a Bhil clan at Buri and Hamimali. ... ..	.. ...
મેાદરૂં, <i>n.</i> Fever with a swelling arising from guinea-worm. *
મેાખડું, <i>adj.</i> Stammering, stuttering....	મેાખડું.
મેાર, <i>f.</i> The jujube tree.	મેારડી.
મેારૂં, <i>n.</i> The fruit of the jujube tree.	મેાર.
મેારૂં <i>n.</i> An ornament for the forehead.	.. *
મેાલ, <i>m.</i> A cave (for large animals, such as tigers, bears &c.).	મેાલ.
મેાલમેાલ કરવું, To chatter incessantly...	..
મેાલવું, <i>v.t.</i> To speak. મેાલવુંસાલવું, Conduct.	મેાલવું.
મેાલી, <i>f.</i> One's mother tongue. A dialect. A promise... ..	મેાલી.
	..

	Guj. Equiv.
બોલી કરવી, To promise.	બોલી.
બોહ, <i>m.</i> A noise.	? બકોર. . .
„ કરવો, To make a noise. ... ..	..
બ.	
બક્તાની, <i>f.</i> A bad woman.	બક્ત.
બગત, <i>m.</i> A worshipper, a votary, a devotee.	બગત.
બગતી, <i>f.</i> Worship.	બગતી.
બગતી કરવી, To worship. ... ..	..
બગવાન, <i>m.</i> God.	બગવાન.
બગોરા, Name of a Bhil clan near Balwara... ..	..
બજન, <i>n.</i> Worship.	બજન.
„ કરવું, To worship. ... ..	..
બડવું, <i>v.t.</i> To grind coarsely.... ..	બરડવું.
બણવું, <i>v.t.</i> To learn.	બણવું.
બણાવણું, <i>v. caus.</i> To teach.	બણાવવું.
બત્રીજો, <i>m.</i> A nephew—a brother's son.	બત્રીજો.
બમવું, <i>v.i.</i> or બમવું કરવું, To wander about.	બંમવું.
બમેળી or પમેળી, <i>f.</i> Dizziness... ..	બમરી.
„ આવણી, To feel dizzy (with dat. of pers.). ... ..	..
બરવું, <i>v.t.</i> To fill. To pay.	બરવું.
બરીને પાસું આણવું, To pay back, to refund. ... ..	..
બરી દીવું, <i>v.t.</i> To fill up.	બરી દેવું.
બરેણું, <i>past partic.</i> Filled, full... ..	બરેણું.

	Guj. Equiv.
બરોહો, <i>m.</i> Trust, confidence... ..	બરોસો.
બરોહાવાળું, <i>adj.</i> Trustworthy... ..	"
બલાઈ, <i>f.</i> Kindness, goodness... ..	બલાઈ.
બુકરીને, Kindly, please.	"
બહુ, <i>adj.</i> Good, kind... ..	બહુ.
બહતું, <i>v.i.</i> To bark.	બસતું.
બાઈ, <i>m.</i> A brother. A cousin. A term frequently used in addressing a friend.	બાઈ. ...
બાઈબંધ, <i>m.</i> A friend.	બાઈબંધ.
બાંગ, <i>f.</i> Tobacco.	બાંગ.
બાંગી પીવી, To smoke tobacco... ..	"
બાગ, <i>m.</i> A share, a portion... ..	બાગ.
બાગચો, <i>m.</i> A colleague, an heir.	બાગીચો.
બાગેળ or પાગેળ, <i>f.</i> A cow-house.	*
બાંનવું or બાંજી ખડતું, <i>v. t.</i> To break.	બાંનવું.
બાજી, <i>f.</i> Greens, vegetables... ..	બાજી.
બાઠી, <i>f.</i> A still for brewing liquor.	બઠી.
બાઠો, <i>m.</i> A large stone.	*
મોટો બાઠો, A rock. ... ..	...
બાફું, <i>n.</i> Hire. બાડે રાખવું, To hire... ..	બાફું.
બાણેજ, <i>m.</i> A nephew—a sister's son (who is supposed never to be refused anything).	બાણેજ. ...
બાત, <i>n.</i> Boiled rice.	બાત.
બાથ, <i>n.</i> Food.	બાથું.
બાદરવો or બાદરવો, <i>m.</i> August—September.	બાદરવો.
બાંન, <i>n.</i> Consciousness... ..	બાંન.

જાન આવણું, To revive (with dat. of pers.).	
ખાંપણ્યું or પાંપણ્યું, <i>n.</i> An ^d eyebrow or eyelash...	
ખાભે, <i>m.</i> A husband.	
ખાચ, <i>n.</i> Fortune, luck, chance. ...	
ખાચડો or પાચડો, <i>m.</i> An arrow-head (used for fighting or for shooting big game)...	
ખાર, <i>m.</i> A load.	
ખારી or ખારે, <i>adj.</i> Heavy.	
ખાવ, <i>m.</i> Rate, price.	
ખાવણું, <i>v.i.</i> To be liked, to be agreeable; to suit.	
ખાળવું, <i>v.t.</i> To shew.	
ખીખ, <i>f.</i> Alms. Begging.	
„ ખાગવી, To beg.	
ખીખારી, <i>m.</i> A beggar.... ...	
ખીંડો, <i>m.</i> A certain vegetable. ...	
ખોત or ખોતડો, <i>m.</i> A wall.	
ખીલ, <i>m.</i> A forester, a robber, a <i>Bhil</i> .	
ખીલડી, <i>f.</i> A <i>Bhil</i> woman.	
જુધ or યુધ, <i>f.</i> An aunt—a father's sister.	
જુઓ or યુઓ, <i>m.</i> An uncle—a father's sister's husband.	
જુકો, <i>m.</i> Anything powdered... ..	
જુખ, <i>f.</i> Hunger. જુખે મરવું, To starve.	
જુખ્યું, <i>past part.</i> Hungry.	
જુકું, <i>adj.</i> Evil....	

Guj. Equiv.

જાન.	
પાંપણ્યું.	
...	
...	
ખાચ.	
...	
...	
ખાર.	
ખારે.	
ખાવ.	
ખાવવું.	
...	
ખાળવું.	
ખીખ.	
„	
ખીખારી.	
ખીંડો.	
ખોત.	
ખીલ.	
ખીલડી.	
જુધ.	
જુઓ.	
...	
જુકો.	
જુખ.	
જુખ્યું.	
જુકું.	

Guj. Equiv.

• જીત, <i>m.</i> A spirit. A whirlwind. ...	જીત.
• જીત, Name of a Bhil clan at Buri and	...
• Hamamali. ... ..	...
• જુલ, <i>f.</i> A mistake. જુલમાં, By mistake.	જુલ.
• „ ખાવી, To make a mistake, to be	„
mistaken. ... ..	...
• „ પાડવી, To mislead.	જુલ પાડવી.
• જુલકાંત, <i>f.</i> Trickery.	*
• „ કરવી, To trick, to take in. ...	...
• જુલસુક, <i>f.</i> Mistakes.	જુલસુક.
• જુલી જાવું, <i>v.t.</i> To forget.	જુલીજવું.
• જુલોપડ્યો, <i>adj.</i> (One) who has lost his way	જુલો પડ્યો.
જુસવું or પોસવું, <i>v.t.</i> To wipe.	જુસવું.
• જુસી દસવું, To wipe out completely. ...	„
• બેથું or બેથું, <i>adj.</i> United, collected. ...	બેથું.
• બેગા or બેગા થાવું, Together. ...	„
બેગાં થાવાં, To meet together. ...	„
• બેથું or બેથું કરવું, To gather together,	...
to collect.... ..	બેગાં થવાં.
• બેદ, <i>m.</i> Separation. Secret. Mystery...	બેદ.
• „ લીવો, To spy, to find out a secret.	„
• બેદ, <i>m.</i> A spy... ..	બેદ.
• બેથું. See બેથું.	બેથું.
• ભો, <i>m.</i> Risk, danger	ભો.
• ભોષ, <i>m.</i> A <i>paliki</i> -bearer.	ભોષ.
• ભોંયો, <i>m.</i> A guide.	ભોંયો.
• ભોંયો, <i>m.</i> One who chants a magic	જુઓ.
formula over a sick person. ...	...
• ભોંય, <i>f.</i> The ground. Land.	ભોંય.

મ

મણડો, <i>m.</i> A long piece of wood for levelling ploughed land....	...	મુકલાવું.
,, હીલો, To level ploughed land. ..	...	મકાઈ.
મકલાઈ, <i>f.</i> A joke. . ... ..	...	મકાઈ.
મકલાવું, <i>v. i.</i> To go about dressed in one's best clothes... ..	...	મકાડી.
મકાઈ or મકી, <i>f.</i> Indian corn....	...	મકાડો.
મકાન, <i>v.</i> A place, a residence. ...	...	મખવા.
મકુડી or મકોડી, <i>f.</i> A small black ant...	...	મગર.
મકુડો or મકોડો, <i>m.</i> A large black ant.	...	મગરરી.
મખવા, <i>n.</i> Meat. ... .	...	મગરો.
મગર, <i>m.</i> An alligator. ... ..	...	મંગળવાર.
મગરરી, <i>adj.</i> Supercilious. ... ..	...	મજબુત.
મગરો, <i>m.</i> A hill. ... ..	...	મુજરો.
મંગળવાર, <i>m.</i> Tuesday....	...	મજલ.
મજબુત, <i>adj.</i> Strong, firm. ... ..	...	મજા.
મજરો, <i>m.</i> Salutation. ... ..	...	મજૂરી.
મજલ, <i>f.</i> A stage, a day's journey. ...	...	મજૂરી.
મજા, <i>f.</i> Enjoyment, pleasure....	...	મજૂરી.
મજુ, <i>f.</i> A box, a safe. ... ..	...	મજૂરી.
મજુ, <i>prep.</i> According to. ... ..	...	મજૂરી.
મજુર, <i>m.</i> A labourer. ... ..	...	મજૂરી.
મજૂરી, <i>f.</i> Labour. ... ..	...	મજૂરી.
મઠ, <i>m.</i> A kind of pulse. ... ..	...	મજૂરી.
મટવું, <i>v. i.</i> To become less (as pain, disease) ... ..	...	મજૂરી.

મહાડું, <i>v. t.</i> , To lessen, to make less (as pain, disease)	મટાડું.
મડું, <i>n.</i> A corpse.	મડું.
મતં, <i>m.</i> or મતું, <i>v.</i> Opinion.	મત.
મતલબ, <i>m.</i> Object, meaning.	મતલબ.
મતલબી, <i>adj.</i> Opinionative, self-willed,	મતલબી.
મથવું, <i>v. t.</i> To twist.	મથવું.
મંદવાડ, <i>m.</i> Sickness, illness.	મંદવાડ.
મંદ્યાળુ, <i>adj.</i> Kind-hearted.	માયાળું.
મન, <i>v.</i> Mind, will, inclination.	મન.
મનમાં આહવું, To smile.... ..	મનમાં હસવું.
મનખ, <i>n.</i> A human being.	મનખ.
,, અપતાર, <i>m.</i> Transmigration.	મનખ+અવતાર.
મનખો, <i>m.</i> Life, existence.	મનખ.
મનસુખો, <i>m.</i> A plan, a plot.	મનસુખો.
મનંદું, <i>adv.</i> Spontaneously, of one's own accord.	મન.
મંના, <i>f.</i> Prohibition. મના કરવી, To forbid.	મના.
મય, <i>pron.</i> Me. See Gr. § 14.	મને.
મરકી, <i>f.</i> An ear-ring worn by men.	*
મરભ, <i>f.</i> A long coat.	*
મરજી, <i>f.</i> Will, pleasure.	મરજી.
મરવું or મરી જવું, <i>v. i.</i> To die.	મરવું.
મરસું, <i>n.</i> Archilli. કળાં મરસાં, Black pepper,	મરસું.
મરેલું, <i>past. part.</i> Dead.	મરેલું.
મલક, <i>m.</i> A country.	મુલક.
મલકાવણું. See મોડું મલકાવણું.	મલકાવું.
મસકરી, <i>f.</i> A jest. મસકરી કરવી, To jest.	મસકરી.

મસર, <i>m.</i> A mosquito.	
મસતું or મેંચારતું, <i>v.t.</i> To close (the eyes). આંખ મસતામાં, In a twinkling.	
મસી દીવું, <i>v.t.</i> To close tight (the eyes).	
મસાલ, <i>f.</i> A torch.	
મસાલો, <i>m.</i> Condiments.	
મહળતું, <i>v.t.</i> To rub, to shampoo.	
મહીનો, <i>m.</i> A month.	
મહીને, Monthly, per month.	
મળગાળું, <i>adj.</i> Dirty.	
મળતું, <i>v.i.</i> To meet. To be got, to be found. To embrace (shoulder to shoulder).	
મળવા જતું, To visit.	
મળતું આવતું, To be alike, to cor- respond.	
મળીસ, <i>m.</i> A ghost, an evil spirit (<i>esp.</i> the spirit of a camel-owner who dies in the desert).	
મા, <i>f.</i> A mother.	
મા, <i>m.</i> January-February.	
માકુણ, <i>m.</i> A bug.	
માખણ, <i>n.</i> Butter.	
માખી, <i>f.</i> A bee.	
માખું, <i>n.</i> A fly.	
માખાં માર્યાં, To be unoccupied (<i>lit.</i> to kill flies)....	
માંગવું, <i>v.t.</i> To ask for... ..	

Guj. Equiv.

મચ્છર.

મિચવું.

..

..

મસાલ.

મસાલો.

મસળવું.

મહિનો.

..

મળગાળું.

મળવું.

..

..

મળવા જવું.

મળતું આવવું.

..

પલીત.

..

..

મા.

માહ.

માકુણ.

માખણ.

મંધ માખી.

માખી.

માખી મારવી

..

માંગવું.

માગસર, <i>m.</i> November-December. ...	માગસર.
માંજવું, <i>v.t.</i> To polish.	માંજવું.
માટણું, <i>m.</i> An earthen vessel... ..	માટણું.
માટી, <i>f.</i> Earth..	માટી.
માઠું, <i>adj.</i> Less. માઠું કરવું, To lessen... ..	માઠું.
„ પડવું, To be insufficient. To become less (of pain, disease).	„
„ લાગવું, To feel slighted. To be displeased, to be grieved (with dat. of pers.).	„
માંડવું, <i>v.t.</i> To set, to place. To enter (a name). To begin (with, <i>Infin</i>)....	માંડવું.
માંડો, <i>m.</i> A bee-hive.	માંડો.
માણું, <i>n.</i> A measure containing twelve seers.	માણું.
માછલી, <i>f.</i> A fish.	માછલી.
માતા, <i>f.</i> The goddess <i>Mata</i> . Small-pox.	માતા.
માતાનું ધાનક, A shrine to <i>Mata</i> under a tree where earthen horses are placed as offerings. ...	„
માથું, <i>n.</i> The head.	માથું.
„ ડોળાવણું, To shake the head (to indicate denial or refusal). ..	માથું ડોળાવવું.
„ નમાવણું, To bow the head (to indicate assent or approval). ...	„ નમાવવું.
„ ધુણાવણું. See ધુણાવણું. ..	„ ધુણાવવું.
માથે, <i>adv.</i> and <i>prep.</i> Above. On, upon.	માથે.

માર, <i>m.</i> A blow.	માર.
„ ખાવા, To be beaten or thrashed.	માર ખાવા.
„ આવો, To pass through trouble...	„ ખાવો.
મારુગ, <i>m.</i> A road.	માર્ગ.
હારમાર, <i>adv.</i> Quickly.... .	માર.
મારફતમાં, <i>prep.</i> By means of.... .	મારફતે.
મારવું, <i>v.i.</i> To strike.	મારવું.
મારી દડવું, To slay, to kill.... .	„
મારામાં, મારાહું, મારૂં. See Gr. § 14. ...	મારૂં.
માલ, <i>m.</i> A certain kind of inferior grain. .	*
માલ, <i>m.</i> Property, goods.	માલ.
માલવાળું, <i>adj.</i> Rich.	„
„ હાટે માલ ત્યાલવો, To barter. ...	„
માલમતા, <i>f.</i> Possessions.	માલમતા.
માલવું, <i>v.i.</i> To boast, to brag.	*
માલીક, <i>m.</i> A lord, a master, an owner.	માલિક.
માવીત્રાં, <i>n. pl.</i> Parents.... .	માવતર.
માંદણી, Name of a Bhil clan at Sadawara.	...
માંદણું, <i>n.</i> A burning-ground... ..	માંસાણું.
માલી, <i>f.</i> An aunt—a mother's sister...	માસી.
માયો, <i>m.</i> An uncle—a mother's sister's husband.	માસો.
માળી, <i>f.</i> The gums of the teeth. ...	પાળા.
મીઆન or મેઆન, <i>n.</i> A scabbard, a sheath.	મ્યાન.
મીઝનજ, <i>m.</i> Temper, disposition. Pride.	મીઝનજ.
„ કરવો, To boast, to brag. ...	„
મીઠાઇ, <i>f.</i> A sweet-meat. Sweet-meats.	મીઠાઇ.
મીઠું, <i>n.</i> Salt. <i>adj.</i> Sweet.... .	મીઠું.

	Guj. Equiv.
મીની, <i>f.</i> A cat....	મીની.
મીમી, <i>f.</i> A teat, a nipple.	*
મુઠ્ઠ, <i>adj.</i> Dead.	મુઠ્ઠ.
મુકામ, <i>m.</i> A halting-place.	મુકામ.
કેત્રા મુકામ થાએ? How long will you stay?	"
મુકાવસો, <i>m.</i> A comparison.	મુકાવસો.
„ કરવો, To arbitrate.	„
મુખી, <i>m.</i> A village chief in Gujarat...	મુખી.
મુંચું, <i>adj.</i> Dumb.	મુંચું.
મુઠ, <i>f.</i> The closed fist.	મૂઠી.
મુઠબર, A handful.	„
મુઠ, <i>f.</i> The head.	મુઠી.
„ હડવી, To comb the hair.	„
મુંડું or મોંડું, <i>n.</i> The face, the mouth.	મોંડું.
મુરખ, <i>adj.</i> Stupid, foolish, ignorant.	મૂર્ખ.
મુરખાઈ, <i>f.</i> Folly, stupidity, ignorance.	મુરખાઈ.
મુરતી, <i>f.</i> An idol.	મૂર્તિ.
મુરેત, <i>m.</i> A beginning...	? મુરુત.
„ કરવો, To begin.	„
મુરેત્યા, <i>f.</i> Charcoal.	*
મુસ, <i>f.</i> The moustache...	મૂંઠ.
મુળ, <i>n.</i> Origin, root.	મૂળ.
મુળદું, From the beginning.	„
મુળો, <i>m.</i> A white radish.	મૂળો.
મેઝાન or મીઝાન, <i>n.</i> A scabbard, a sheath.	મ્યાન.
મેજ, <i>f.</i> A table.	મેજ.

મેઝા or મીઝા, <i>m.</i> Temper, disposition.	મિઝા.
Pride. ... ..	...
મેડા, <i>m.</i> A loft, an upper storey. ...	મેડા.
મેણુ, <i>m.</i> Wax.	મીણુ.
મેણાત, Name of a Bhil clan at Jaran. ...	...
મેદ, <i>n.</i> Honey.	મધ.
મેનત, <i>f.</i> Toil, pains. Perseverance... ..	મહેનત.
કરવી, To try, to take pains.	"
મેર, <i>f.</i> A side, a direction.	મેર.
મેરે, <i>adv.</i> On one side, apart... ..	"
મેરેમેરે, <i>adv.</i> On all sides.	"
મેલ, <i>m.</i> Dirt... ..	મેલ.
મેલ, <i>m.</i> A palace.	મહેલ.
મેલવું, <i>v. t.</i> To place, to put.	મેલવું.
મેલરેમેલ ! Leave off!	"
મેલાવણું, <i>v. caus.</i> To make one put down (a thing).	"
મેલી દીવું, <i>v. t.</i> To put or lay down... ..	મેલી દેવું.
મેલું, <i>adj.</i> Soiled, dirty.	મેલું.
મેહ, <i>m.</i> Rain. મેહ ગાજવે, To thunder.	મેહ.
મેળાપ, <i>m.</i> Meeting. Concord... ..	મેળાપ.
મે, <i>pron.</i> I.	H. મેં.
મેકલવું, <i>v. t.</i> To send.	મેકલવું.
મેઘું, <i>adj.</i> Dear (not cheap).	મેઘું.
મેટમયું, <i>adj.</i> Proud.	મેટું.
મેટાઇ, <i>f.</i> Greatness. Pride.	મેટાઇ.
કરવી, To boast.	"
મેટી આઇ, <i>f.</i> A grand-mother—a father's mother.	મેટી આઇ.
	...

મેટીઆર, *m.* A young man, an adult.

મેટું, *adj.* Big, great, fat.

મેટા બાપ, A grand-father—a
father's father.

મેડ, *m.* The chaplet worn by the
bride-groom at the marriage
procession.

મેડું, *adj.* Late.

મેડું or મુડું, *n.* The face, the mouth.

મેડું કાળું કરવું, To blacken one's face.
To hide oneself in shame. To
bring disgrace upon another.

મેડું મલકાવવું, To smack the lips.

મેડીઆ, Name of a Bhil clan at
Limara.

મેની, *adj.* Silent.

મેફત, *adv.* Gratis, for nothing.

મેખ્ખો, *m.* A wooden beam.

મેર, *m.* The blossom of the mango tree.

મેર, *m.* A gold coin....

મેર, *m.* or મેરું, *n.* A peacock.

મેરું, *adj.* Previous, recent. In front.

મેરે, *adv.* and *prep.* In front. Before.

મેરે આણવું, To advance (money).

મેરેહું, *adv.* . Beforehand.

મેલ, *n.* Price.

મેવત, *m.* An elephant driver or keeper.

મેસી, *m.* A shoe-maker.

મેળું, *adj.* Tasteless, insipid.

Guj. Equiv.

મેટું.

"

"

"

મેડ.

"

"

મેડું.

મેહું.

"

"

"

મેડું મલકાવવું.

"

"

મેન્ય.

મેફત.

મેખ.

મેર.

મેર.

મેરું.

મેર.

"

"

"

"

મેલ.

મેવત.

મેસી.

મેળું.

૨.

રકમ, <i>f.</i> An item, a particle. ...	રકમ.
રખખનાથ, Name of a town ten miles from Kherwara where there is a famous temple to Rishabh-nath. ...	ઋષભ.
રખવાળી, <i>f.</i> Guarding, keeping. ...	રખવાળી.
રક્ષી, To guard, to watch. ...	..
રખે, <i>adv.</i> Not (only used with the Imperative). ...	રખે.
રખેરે, <i>conj.</i> Lest. ...	રખેને.
રખોડો, <i>m.</i> Ashes. ...	રાખ.
રંગ, <i>m.</i> Colour. ...	રંગ.
રગત, <i>n.</i> A certain disease. ...	રગત.
રંગવું, <i>v. t.</i> To colour. ...	રંગવું.
રજવાડ, <i>f.</i> A Native State. ...	રજવાડો.
રજવાડી, <i>adj.</i> Belonging to a Native State. ...	..
રજા, <i>f.</i> Leave, permission to go. ...	રજા.
રતવા, <i>n.</i> Mumps. ...	રતવા.
રતાળુ, <i>m.</i> Yam. ...	રતાળુ.
રદો, <i>m.</i> Intention, desire. ...	? ધરદો.
રપત, <i>m.</i> Hard labour. ...	રફત.
રમણું or રમવું, <i>v. i.</i> To play. ...	રમવું.
.. .. <i>v. t.</i> To play at. ...	..
રમત, <i>f.</i> A game. ...	રમત.
રમતુડું, <i>adj.</i> Playful. ...	રમતિયાળ.
રવડવું, <i>v. i.</i> To wander. ...	રવડવું.

	Guj. Equiv.
રવડું રવડું, To wander about...: ...	રવડું.
રસતો, <i>m.</i> A cart-track. : ...	રસતો.
રહુઓ, <i>m.</i> Broth, soup, essence. ...	રસો.
રળવું, <i>v. t.</i> To earn. ...	રળવું.
રળીને, <i>adv.</i> With great difficulty. ...	"
રાઈ, <i>f.</i> Mustard.	રાઈ.
રાખડી, <i>f.</i> The cotton band worn round the wrist during the festival of Balev. ...	રાખડી.
રાખવું, <i>v. t.</i> To keep. ..	રાખવું.
રાગ, <i>m.</i> A tune. ...	રાગ.
રાજ, <i>n.</i> A kingdom. ...	રાજ.
„ કરવું, To reign, to rule. ...	"
રાજતેજ, <i>n.</i> Majesty, splendour, glory. .	રાજ+તેજ.
રાજી, <i>adj.</i> Content, willing. ...	રાજી.
„ કરવું, To satisfy, to please.	"
રાજીખુસીદું, Of one's own accord, willingly. ...	રાજી ખુશી.
રાજીખાજી, <i>f.</i> Peace, contentment. ...	રાજી.
રાંડવું, <i>v. i.</i> To become a widow. ...	રાંડવું.
રાંડી, <i>f.</i> A widow.	રાંડી.
„ બાંધડી રાખવી, To keep a widow as wife.	"
રાડું, <i>n.</i> or રાડો, <i>m.</i> A general disturbance, a rising. ...	રાડ.
રાણી, <i>f.</i> A queen. ...	રાણી.
રાત, <i>f.</i> Night... ...	રાત.
રાતે, At night, to-night. ...	"
રાતું, <i>adj.</i> Red. ...	રાતું.

Guj. Equiv.

રાંદવું, <i>v.t.</i> To cook, to roast.	રાંધવું.
રાનરાનપાનપાન કરવું, To give intense trouble... ..	? હેરાન ...
રાજ્ય, <i>f.</i> Gruel.	રાખ.
રામણ-યું, <i>n.</i> A small guitar of one wire.	*
રામરામ, <i>interj.</i> A form of salutation.	રામરામ.
રાવશે, <i>nt.</i> A Thakor's house.... ..	રાવ.
રાસાં, <i>n.pl.</i> Tools.	રાચ.
રાહ, <i>f.</i> A rope.... ..	રાસ.
રાહેણ, <i>f.</i> Sunshine.	રાશની.
રાળાંટળાં કરવાં, To lead an unsettled life.	*
રોંગણ, <i>n.</i> Brinjal (a certain vegetable).	રિંગણ.
રીત, <i>f.</i> A custom. A method. A way.	રીત.
રીસ, <i>m.</i> A bear... ..	રીછ.
રીહ, <i>f.</i> Anger.... ..	રીસ.
„સડવી, To feel angry (with dat.)...	„
„સગવણી, To get into a passion. ...	„
રીહાણું, <i>adj.</i> Angry.	રિસામણ.
ર, <i>n.</i> Cotton.	ર.
રખડું, <i>n.</i> A tree.	રખડું.
રપ, <i>n.</i> Form, shape.	રપ.
રપાળું, <i>adj.</i> Beautiful, handsome. ...	રપાળું.
રપીઓ, <i>m.</i> A rupee.	રપીઓ.
રપું, <i>n.</i> Silver.	રપું.
રસાળીયુસતી, <i>f.</i> A settlement (of a dispute).	*
„ „ કરવી, To make an amicable settlement... ..	...

Guj. Equiv.

રેખ બંધું, <i>v.i.</i> To remain, to be left over. -To be paralyzed (of limbs).	રેખી બંધું. ...
રેંટ, <i>f.</i> A water-wheel... ..	રેંટ.
રેડું, <i>v.t.</i> To pour.	રેડું.
રેખારી, <i>m.</i> A camel-breeder.	રેખારી.
રેલ, <i>f.</i> A flood... ..	રેલ.
રેલું, <i>v.i.</i> To remain. To give milk (with રાહી, a cow, as <i>nom.</i>)... ..	રેલું. ...
રેસમ, <i>n.</i> Silk.	રેસમ.
રેહ, <i>m.</i> Broth, soup. Essence... ..	રેસ.
રોકડું, <i>adj.</i> In hard cash, ready (money).	રોકડું.
રોકડું, <i>v.t.</i> To hinder. To block up. ...	રોકડું.
રોગ, <i>m.</i> Disease.	રોગ.
„ <i>interj.</i> Get out! (to animals). ...	...
રોગી, <i>f.</i> A heap of funeral ashes. ...	*
રોગીજખવી, <i>f.</i> A funeral pyre... ..	*
રોગ, <i>m.</i> A nilgai.	રોગ.
રોટલો. See રોટા.... ..	રોટલો.
રોટી, <i>f.</i> Bread. રોટી કરવાવાળો, A cook... „ કરવી, To make bread. To prepare a meal.	રોટી. „ ...
„ હુટવી, To lose one's livelihood (with <i>genit.</i>)... ..	રોટી+હુટવી. ...
રોટા, <i>m.</i> Coarse bread.... ..	રોટલો.
રોપવું, <i>v.t.</i> To plant. To transplant. ...	રોપવું.
રોવું, <i>v.i.</i> To weep, to cry.	રોવું.

લ.

લેખવું, <i>v.t.</i> To write.	લેખવું.
લગણું, <i>prep.</i> Till, until... ..	લગણું.
લગતું, <i>adj.</i> Adjoining. <i>adv.</i> Quickly, soon.	લગતું.
લગન, <i>n.</i> A wedding.	લગન.
લગભગ, <i>adv.</i> Nearly, almost... ..	લગભગ.
લગામ, <i>f.</i> A bridle.	લગામ.
લગાડવું, <i>v.t.</i> To fix. To light (a lamp)... ..	લગાડવું.
લગારલગાર, <i>adv.</i> Very little. A small quantity.	લગાર.
લડવું or લડી જવું, <i>v.i.</i> To fight... ..	લડવું.
લડાઈ, <i>f.</i> A fight. War... ..	લડાઈ.
,, કરવી, To fight.	,,
લથાબથી કરવી, To wrestle.	લથાબ.
લફા, <i>m.</i> Profit... ..	નફા.
લખરાં, <i>n. pl.</i> Clothes, apparel... ..	? લુગડાં.
લખરું, <i>n.</i> Cloth. Piece-goods... ..	? લુગડું.
લંબવું, <i>v.i.</i> To be painful, to burn (as a sore).	લહાય.
લવારું, <i>n.</i> A calf under 16 days old... ..	લવારું.
લશ્કર, <i>n.</i> An army.	લશ્કર.
લસવું or લસી જવું, <i>v.i.</i> To slip... ..	લસવું.
લાકડી, <i>f.</i> A stick.	લાકડી.
લાકડું, <i>n.</i> Wood.	લાકડું.
લાખણું, <i>n.</i> A round iron arrow-head for shooting birds.	*
લાગ, <i>m.</i> An opportunity (usu. foll. by દ્રાવણું, to be favourable)... ..	લાગ.

	Guj. Equiv.
લાગવું, <i>v. i.</i> To come into contact with.	લાગવું.
To feel, to seem (with <i>dat.</i> of pers.)	...
To begin (foll. by <i>Infin.</i>)...	...
લાજ, <i>f.</i> Shame, shyness. ...	લાજ.
લાજવું, <i>v. i.</i> To be ashamed, to be shy.	લાજવું.
લાજીવું, <i>adj.</i> Ashamed, shy. ...	લાજીવું.
લાડ, <i>n.</i> Caressing. ...	લાડ.
„ લાડવું, To caress, to fondle. ...	„
લાડી, <i>f.</i> A bride... ..	લાડી.
„ જોવી, To inspect or see the bride.	„
[The first stage in arranging	...
for a marriage. See હરે બરબો	...
and પપણવાં જવું]. ...	...
લાડુ, <i>m.</i> Name of a certain sweetmeat.	લાડુ.
લાડો, <i>m.</i> A bride-groom. ...	લાડો.
લાદ, <i>f.</i> The dung of horses and elephants. ...	લાદ.
લાંપ, <i>m.</i> A spire of grass. ...	લાંપટિયો.
લાપટ, <i>f.</i> A slap, a smart blow. ...	લાપટ.
„ આણવી, To strike with the hand...	„
લાંબહેણ, <i>f.</i> Length, distance....	લાંબાણ.
લાંબહેણું, From a distance....	„
લાબરો, <i>m.</i> Cloth. ...	લાંબુ.
લાંબું, <i>adj.</i> Long. ...	લાંબું.
લાભ, <i>m.</i> Advantage, gain, profit. ...	લાભ.
લાય, <i>f.</i> Heat....	લાય.
„ હડી, To suffer from gastric heat.	...

સારે, <i>prep.</i> Along with	સારે.
લાલસ, <i>f.</i> Avarice.	લાલચ.
લાલસી or લાલસુ, <i>adj.</i> Covetous, avaricious... ..	લાલચુ.
લાવણું or લાવવું, <i>v.t.</i> To bring... ..	લાવવું.
લાંસ, <i>f.</i> A bribe.	લાંચ.
લાસાર, <i>adj.</i> Helpless, powerless.	લાચાર.
લાસેકુઓ, <i>m.</i> One who takes bribes... ..	લાંચિયું.
લાહકું, <i>n.</i> A sob. લાહકાં બરવાં, To sob... ..	? હસકું.
લીપણું, <i>v.t.</i> To plaster or smear with a mixture of cow-dung, earth and water.	લીપવું.
લીવું, <i>v.t.</i> To take.	લેવું.
લી જવું, <i>v.t.</i> To take away.	લઇ જવું.
લુ, <i>f.</i> A hot wind.	લૂ.
લુછ, <i>n.</i> Blood. લુછ નીકળવું, To bleed... ..	લોહી.
લુગડા, <i>n.pl.</i> Clothes.	લુગડાં.
લુગડું, <i>n.</i> Cloth. Any article of dress. A <i>sari.</i>	લુગડું.
લૂંટ, <i>f.</i> Booty.	લૂટ.
લૂંટણી, <i>m.</i> A rascal.	લૂંટનારો.
લૂંટવું or લૂંટી ખાવું, <i>v.t.</i> To plunder.	લૂંટવું.
લૂંટારો, <i>m.</i> A robber, a dacoit... ..	લૂંટારો.
લુણું, <i>adj.</i> Maimed, crippled.	લુણું.
લુસાઇ, <i>f.</i> Roguery, cheating... ..	લુચ્ચાઇ.
લુસવું, <i>v.t.</i> To wipe.	લુછવું.
લુસી દસવું, <i>v.t.</i> To wipe out well. ... ..	..

	Guj. Equiv.
લુસો, <i>m.</i> A rascal, a cheat.	લુચ્ચો.
લેસણ, <i>f.</i> A sign... ..	નિશાણી.
લેહણ, <i>n.</i> Garlic... ..	લસણ.
લેહાંણી, <i>f.</i> A ladder.	નિસરણી.
લોઆર, <i>m.</i> A blacksmith.	લુહાર.
લોક, <i>n.</i> People... ..	લોક.
લોગાઇ, <i>f.</i> A woman.	H. લુગાઈ.
લોટ, <i>m.</i> Flour... ..	લોટ.
લોડું, <i>n.</i> Iron.	લોડું.
લોડી, <i>f.</i> Rubble... ..	*
લોડો, <i>m.</i> The youngest son. The young- est brother.	*
લોણ, <i>n.</i> Coarse salt.	લૂણ.
લોધ્યાન, <i>n.</i> A sacrifice... ..	લોહી + ડાન.
„ કરવું, To offer up a sacrifice.	„
લોભ, <i>m.</i> Avarice.	લોભ.
લોભી, <i>adj.</i> Avaricious... ..	લોભી.

૧

વ followed by આ is pronounced like
the letter *w*, and in all other
cases like the letter *v*.

વકરાઇ, <i>f.</i> A jest, a joke.	વકરવું.
„ કરવી, To joke, to jest, to play... ..	„
વખ, <i>n.</i> Poison... ..	વિખ.
વખત, <i>m.</i> or <i>f.</i> Time... ..	વખત.
„ વેઠવી, To work over time. To have seen better days.	„

વખાણ, <i>n.</i> Praise. વખાણ કરવાં, To praise.	વખાણ.
વખાણવું, <i>v.t.</i> To praise... ..	વખાણવું.
વખેડો, <i>m.</i> A quarrel.	ખખેડો.
વગડવું, <i>v.t.</i> To spoil, to be spoiled. ...	ખગડવું.
વગડાડું, <i>adj.</i> Wild (<i>lit.</i> belonging to the forest),	વગડો.
વગડું, <i>n.</i> A forest.	વગડો.
વગર, <i>prep.</i> Without, besides, except,	વગર.
વગરઆદ્રીકું, <i>adj.</i> Indolent, careless. ...	વગર+આદર.
વગાડ, <i>m.</i> Loss, damage, injury.	ખગાડ.
વગાડવું, <i>v.t.</i> or વગાડ કરવો, To spoil. ...	ખગાડવું.
વગ્નડવું, <i>v.t.</i> To play on an instrument.	વગ્નડવું.
To beat a drum... ..	...
વટલાવણું, <i>v.t.</i> To defile, to pollute. ...	વટલાવવું.
વટલાવું, <i>v.pass.</i> To be polluted... ..	વટલાવું.
વટાવણું, <i>v.t.</i> To change (money). ...	વટાવવું.
વજ, <i>f.</i> Assessment on the produce of land.	વજે.
વજ્ર, <i>prep.</i> Like.	? મુજબ.
વડાગર, <i>n.</i> Salt (of a superior quality).	વડાગર.
વડાડવું, <i>v.caus.</i> To get cut.	વડાડવું.
વડું, <i>adj.</i> Older, elder.... ..	વડું.
વણકાર, <i>m.</i> A weaver,... ..	વણકર.
વણગરો, <i>m.</i> A man hired by merchants to convey grain on pack bullocks.	વણગરો.
વણવું, <i>v.t.</i> To weave.	વણવું.
વણા, વણાય, વણામાં, વણાદું. See Gr. § 14.	II. વહ

વણાઇ, <i>f.</i> Weaving.	
વણાય એસે, On that account.	
વણે. See Gr. § 14.	
વતાવણું, <i>v.t.</i> To shew.	
વડું, <i>n.</i> Shaving. વડું કરવું, To shave... ..	
વડું, <i>adj.</i> and <i>adv.</i> More.	
વદામણું or વદામણું, <i>n.</i> A propitiatory offering... ..	
,, કરવું, To propitiate.	
,, સોડવું, To make a propitiatory offering... ..	
વધારે, <i>adv.</i> More.	
વધારો, <i>m.</i> Increase.	
,, કરવો, To increase.	
વન, <i>n.</i> A forest... ..	
વના, <i>prep.</i> Besides, except, without... ..	
વપત, <i>f.</i> Trouble.	
,, પાડવી, To trouble, to bother.	
વર, <i>n.</i> A year... ..	
વરહવું, <i>v.i.</i> To rain.	
વરહાત, <i>m.</i> Rain. The rains.	
વરહેળી, <i>f.</i> A lump, a swelling.	
વરાજવું, <i>v.i.</i> To be seated (said of or to a superior).	
વરાડ, <i>m.</i> An assessment on crops.	
વવળવું, <i>v.i.</i> To itch.	
વસન, <i>n.</i> A promise.	
,, આપવું, To promise... ..	

વણતર.

H વહ.

બ્રતાવડું.

વડું.

વડું.

વંધાવડું.

...

વધાવડું.

...

...

વધારે.

વધારો.

,,

વન.

વિના.

વિપત.

,,

વરસ.

વરસવું.

વરસાદ.

વરસેળી.

વરાજવું.

...

વેરો.

વવળવું.

વચન.

,,

વસન વૉળવું, To intercede.	વચન.
ચિંતાર, <i>m.</i> Thought, reflection... ..	ચિંતાર.
„ કરવો, To think, to consider.	„
„ ખાવો, To be undecided, to hesitate. To fret.	„
વસારવું, <i>v.t.</i> To think. To repent.	ચિંતારવું.
વહતી, <i>f.</i> Population.... ..	વસ્તી.
„ કરવી, To dwell... ..	„
વહવું, <i>v.i.</i> To encamp; to dwell, to live.	વસવું.
વહાડવું, <i>v.t.</i> To people, to populate.	વસાડવું.
વહુ, <i>f.</i> A wife. A daughter-in-law.	વહુ.
વળગવું, <i>v.t.</i> To cling to.	વળગવું.
વળગવળગ કરવું, To persecute with words.	„
વળગેણું, <i>f.</i> A quarrel.	વળગવું.
વળતે, <i>adv.</i> and <i>conj.</i> Again, moreover.	વળતે.
વળવું, <i>v. i.</i> To bend. To be formed (as a meeting).	વળવું.
વળા, <i>f.</i> Time. Delay.	વેળા.
„ કરવી, To procrastinate. To be late.	„
વળાપ, <i>m.</i> Mourning.	વિમાપ.
વળાવણું, <i>v.t.</i> To see a person off.	વળાવવું.
વળાવી, <i>f.</i> An escort.	વળાવિયા.
વળાવું, <i>n.</i> Black-mail.	વળાવું.
વળાવું, <i>v. pass.</i> To be bent.	વળાવું.
વળી, <i>f.</i> A rafter.	વળી.
વળી or વળે, <i>adv.</i> and <i>conj.</i> Again, moreover.	વળી.
વા, <i>prop. m.</i> and <i>u.</i> They.	H વે.

	Guj. Equiv.
વાં, <i>pron. f.</i> They (respectful form)....	H વે.
વાઇ, <i>f.</i> Rheumatism. ...	વા.
વાઇતી, <i>m.</i> A minstrel, a bard...	વાયઇ.
વાઇક, <i>m.</i> A doctor. ...	વેદ.
વાકમ, <i>adj.</i> Experienced. ...	વાકમ.
વાકશ, Name of the river which flows through the Ognā and Panarwar States. ...	...
વાંકું, <i>adj.</i> Crooked. ...	વાંકું.
વાગ, <i>m.</i> A bridle-bit. Reins....	બાગ.
વાગડ, The Dungarpur district. ...	...
વાગળી, <i>f.</i> A flying-fox... ..	વાગોળ.
વાગાત, Name of a Bhil clan at Balwada. ...	...
વાંજું, <i>n.</i> A stream. ...	*
વાગોળજું, <i>v.i.</i> To chew the cud, to ruminate. ...	વાગોળજું.
વાધ, <i>m.</i> A tiger. ...	વાધ.
વાધેણ, <i>f.</i> A tigress. ...	વાધેણ.
વાનખી, <i>adj.</i> Fair, just... ..	વાનખી.
વાનજું, <i>v.i.</i> To blow (as the wind). To sound (as a gong). ...	વાનજું.
વાંજીઇ, <i>f.</i> A childless woman. ...	વાંજીઇ.
વાંજીઓ, <i>m.</i> A childless man. ...	વાંજીઓ.
વાટ, <i>f.</i> A way, a track, a foot-path. ...	વાટ.
„ જોવી, To expect (with gen.). ...	„
વાટેવાટે આવણું, To come straight... ..	„
વાટમાર્જું, <i>m.</i> A traveller. ...	વટેમાર્જું.
વાટલી, <i>f.</i> A brass saucer. ...	વાટલી.

વાંટવું or વાંટી આસવું, <i>v.t.</i> To divide. ...	વાંટે.
વાટવું, <i>v.t.</i> To pound.	વાટવું.
વાડ, <i>m.</i> Gripping pains... ..	*
વાડ, <i>f.</i> A hedge.	વાડ.
વાડવું, <i>v.t.</i> To cut, to prune.	વાડવું.
વાડી, <i>f.</i> A garden.	વાડી.
વાડી, <i>f.</i> An earthen vessel like a tea-pot.	*
વાડે, <i>m.</i> Land near a house... ..	વાડે.
વાડોળ, <i>f.</i> Rheumatism.	વા.
વાણ, <i>m.</i> An exorciser... ..	વાણી.
વાંણ, <i>n.</i> Rope made of cocoa-nut fibre... ..	વાણ.
વાણેર, <i>m.</i> A <i>Bania</i>	વાણિયો.
વાત, <i>f.</i> A word. A story, a history, a legend. Conversation. A matter, a thing.	વાત.
વાત કરવી, To describe, to mention, to tell about (with gen.).	વાત કરવી.
વાતસીત, <i>f.</i> Conversation.	વાતચિત.
,, કરવી, To converse.	,,
વાયરવું, <i>v.t.</i> To spread... ..	વાયરવું.
વાયરેણું, <i>n.</i> A quilt, a mattress. Bedding.	,,
વાંદેર, <i>m.</i> A monkey,	વાંદેર.
વાદળું, <i>n.</i> or વાદળો, <i>m.</i> A cloud,	વાદળું.
વાદી, <i>m.</i> A snake-charmer.	વાદી.
વાંદો, <i>m.</i> A quarrel, a dispute.	વાંદો.
વાપરવું, <i>v.t.</i> To spend, to use... ..	વાપરવું.
વાયરો, <i>m.</i> Wind... ..	વાયરો.
વાર, <i>f.</i> Time.	વાર.

	Guj. Equiv.
વાર લગાડવી, To keep one waiting. ...	વાર.
„ લાગવી, To take a long time. ...	„
વારંવારં, <i>adv.</i> Alternately,	વારો.
વાર, <i>m.</i> A feather.	પર.
વાર, <i>interj.</i> Well! Yes! Very good!...	વાર.
વારવાર, <i>adv.</i> Often.	વારંવાર.
વારે, <i>f.</i> A Bhil war-cry.	*
„ પાડવી, To sound the war-cry. ...	„
વારો, <i>m.</i> A turn, a time.	વારો.
આગલાવારાડું, Ancient.	„
વાલડો, <i>m.</i> Brushwood... ..	*
વાણી, <i>n. pl.</i> Relatives... ..	વહાણી.
વાલું, <i>adj.</i> Dear, beloved.	વહાલું.
વાવ, <i>f.</i> A masonry well with steps leading down to the water. ...	વાવ.
વાવણી, <i>f.</i> Sowing.	વાવણી.
વાવણું, <i>v.t.</i> To sow.	વાવણું.
વાંચણું, <i>v.t.</i> To read.	વાંચણું.
વાંહડી, <i>f.</i> A short bamboo.	વાંસડી.
વાંહડો, <i>m.</i> A long bamboo.	વાંસડો.
„ દાડો સરખો, About 7 a. m. (<i>lit.</i> the day has advanced the length of a bamboo). ...	„
બે વાંહડા દાડો સરખો, About 8 a.m.	વાંસડો.
તથા „ „ „ „ 9 „	„
સ્પાર „ „ „ „ 10 „	„
વાંહડો દાડો, About 5 p.m.	„
વાહણ, <i>n.</i> A cooking utensil.	વાસણ.

વાહલું, <i>adj.</i> Last.	વાંસ.
વાહવાણ, The town and State of Bansa- wara... ..	...
વાહું, <i>v.i.</i> To bellow.	*
વાંહળી, <i>f.</i> A flute,	વાંસળી.
વાહું, <i>adj.</i> More.	? વધારે.
વાંહે, <i>adv.</i> and <i>prep.</i> Behind, 'after, afterwards.	વાંસે.
મેરે, <i>adv.</i> Behind and before,	વાંસે + મેર.
વાંહે જાવું, To follow.	વાંસે.
યાવું, To persecute... ..	...
વાંહો, <i>m.</i> The back.	વાંસો.
વાંહો, <i>m.</i> A dwelling, a resting place, a lodging.	વાંસો.
વાંહો કરવો, To put up for the night... ..	વાંસો.
વાળ, <i>m.</i> The hair.	વાળ.
વાળવું, To bend. To sweep.	વાળવું.
વાળી દીવું, To sweep away. To fold or roll up. ... ..	...
વાળી, <i>f.</i> A nose-ring.	વાળી.
વાળો, <i>m.</i> A guinea-worm.	વાળો.
વી, <i>pron.</i> He. It. That. <i>f pl.</i> They, those. See Gr. § 14.	H. વહ.
વીઆજ, <i>m.</i> Interest on money.	વ્યાજ.
વીઆણી, <i>f.</i> Calving.	વીઆણી.
વીઆવું, <i>v.i.</i> To 'calve.	વીઆવું.
વીજળી, <i>f.</i> Lightning.	વિજળી.
વીટવું or વીટાળવું, <i>v.t.</i> To roll up, to wind.	ગિટવું.

વોરી, <i>f.</i> A finger-ring... ..	વિરી.
વીણું, <i>v.t.</i> To glean, to pick, to gather.	વિણું.
ઘીણી ઢણું, To gather up. ...	”
વીન્તી, <i>f.</i> Entreaty.	વિનંતી.
” કરવી, To beseech, to pray. ...	”
વીલો, <i>m.</i> A creeper.	વેલો.
વીવા, <i>m.</i> Marriage.	વિવાહ.
વીણું, <i>adj.</i> and <i>adv.</i> Such. So....	H વહ.
વીસ્વા, <i>m.</i> Trust, faith.... ..	વિશ્વાસ.
” રાખવો, To trust, to believe ...	”
વીસી, <i>f.</i> A scorpion.	વિંછી.
વીસું, <i>n.</i> A toe-ring.	*
વીહરું, <i>v. t.</i> To forget.	વિસરું.
વીહરી જણું, <i>v.t.</i> To forget entirely.	”
વીહાક, <i>m.</i> April-May.... ..	વૈશાખ.
વીહાત, Name of a Bhd clan at Mori.	...
વીળુ, <i>f.</i> Sand.	વેળુ.
વે, <i>pron.</i> She. See Gr. § 14... ..	H વહ.
વે, <i>v.</i> May be.	H હોવે.
વેગળું, <i>adj.</i> Distant. વેગળું રેણું, To abstain.	વેગળું.
વેહ, <i>f.</i> Forced labour.... ..	વેહ.
” કરવી, To work without pay. ...	”
વેહમ્, <i>adv.</i> On forced labour.... ..	”
વેહણું, <i>v.t.</i> To suffer.	વેહણું.
વેણમ્, <i>adv.</i> In the morning. Early. To-morrow morning.	વેણવાણું.
વેંત, <i>f.</i> A span.... ..	વેંત.
વેદ, <i>m.</i> A barber.	વેદ.

				Guj. Equiv.
વેનું, <i>pron.</i> His....	...	...	...	H वह.
વેપાર, <i>m.</i> Trade...	...	...	...	वेपार.
વેપારી, <i>m.</i> A tradesman.	...	...	...	वेपारी.
વેસ, <i>m.</i> Suspicion. Superstition. Ac-				वहेम.
cusation....	...	...	...	...
„ હસવો, To accuse...	...	...	...	वहेम.
„ રાખવો, To suspect.	...	...	...	„
વેમી, <i>adj.</i> Superstitious. Suspicious....				वहेमी.
વેર, <i>n.</i> Enmity. Hatred. Vengeance...				वेर.
„ રાખવું, To hate.	...	...	...	„
„ વાળવું, To take revenge.	....	...	...	„
વેરવું, <i>v.t.</i> To saw.	...	...	...	वहेरवું.
વેરવું, <i>v.t.</i> To scatter.	...	...	...	वेरवું.
વેરી જાવું, To disperse (as clouds).	...			„
વેલા, <i>f.</i> Distress, great trouble.	...			वेला.
વેલું, <i>adj.</i> and <i>adv.</i> Early, soon.	...			वहेलું.
વેસાંવેસાં, <i>adv.</i> Very early, very soon.				„
વેલું or વીલું, <i>adj.</i> Such....	...	...	...	H वह.
વેસમાં, <i>adv.</i> and <i>prep.</i> In the middle.				वयमां.
Between.	...			...
„ પડવું or બોલવું, To interfere....				वयमां
„ વાત પાડી લીલી, To interrupt....				„
વેસલું, <i>adj.</i> Middle, central.	...	...	...	वयलो.
વેસલો ભાગ, The centre.	...	...	...	„
વેસવું, <i>v.t.</i> To sell.	...	...	...	वेयवું.
વેસાવું, <i>pres. part.</i> Being sold. On sale.				वेयावું.
„ આલવું, To sell.	...	...	...	„
„ લીવું, To buy.	...	...	...	„
વેસી or વેસે, <i>prep.</i> About, concerning...				विषे.

વેળા, <i>f.</i> Time. ... ..	...
વેળું, <i>n.</i> A brook, a stream. ...	...
વેર, <i>m.</i> A bride-groom. ...	...
ઘાં, <i>adv.</i> There, thither. ...	...
ઘાં ને ઘાં, In that very place. ...	...

સ.

સંઘત, <i>m.</i> A groom. ... ..	...
સંકટ, <i>f.</i> Distress. ....	...
સકલી, <i>f.</i> A hen-sparrow. ...	...
સકસો, <i>m.</i> A cock-sparrow. ...	...
સકાર સડું, To go hunting. ...	...
સકાઈ, <i>n.</i> An antelope....	...
સક, <i>m.</i> or <i>f.</i> A penknife. ...	...
સજા, <i>f.</i> Punishment. ...	...
સજા દીવી, To punish... ..	...
સડતર, <i>adj.</i> Uneven, ... ..	...
સડક, <i>f.</i> A made road... ..	...
સડપ, <i>f.</i> A bow-string....	...
સડું, <i>v.i.</i> To rise, to ascend....	...
કપાળ સડું, To have a headache. ...	...
સડાઈ, <i>f.</i> A tumult. ... ..	...
„ કરવી, To raise a tumult. ...	...
સડાઈની ખેલી ખેલવું, To speak angrily...	...
સડાઉ, <i>adj.</i> Insolent. ... ..	...
સડાવણું, <i>p. caus.</i> To incite. ...	...
સડીતું, <i>adj.</i> Chief. Highest. Superior.	...
Prime, ... ..	...

Guj. Equiv.

વેળાં.	...
વહેળા. . .	...
વર.	...
H. વહાં.	...
„	...

H. સાઈસ:

સંકટ.	...
ચકલી.	...
ચકસો.	...
શિકાર.	...
H. ચિકારા.	...
ચાક.	...
સજા.	...
„	...
ઉતરચડ.	...
સડક.	...
? ચાપ.	...
ચડું.	...
„	...
ચડાઈ.	...
„	...
„	...
ચડાઉ.	...
ચડાવણું.	...
ચડું.	...
...	...

સણવું, <i>v. t.</i> To construct, to build. ...	ચણવું.
સણા, <i>m. pl.</i> Gram. ...	ચણા.
સણી, <i>f.</i> The seed of a vegetable or plant.	*
સણીસણી, <i>adv.</i> Very little. ...	...
સતરી, <i>f.</i> An umbrella. A mausoleum.	છત્રી.
સતુર, <i>adj.</i> Clever. ...	ચતુર.
સતું, <i>adj.</i> Existing. Present. Restored (as stolen property). ...	છતાં.
„ કરવું, To restore. ...	છતાં.
„ થાવું, To restore. ...	„
સંદરમા, <i>m.</i> The moon... ..	ચંદ્રમા.
સદા, <i>adv.</i> Always. ...	સદા.
સદાંણી, <i>f.</i> The moon-light. ...	ચાંદરણું.
સંદાવટ, Name of a Bhil clan beyond the Dhebar lake. ...	...
સપટ, <i>adj.</i> Even, level. ...	સપાટ.
સપટ-કરવું, To level. ...	„
સપાટું, <i>n.</i> A journey. ...	*
„ કરવું, To travel. ...	„
સંપો, <i>m.</i> Jessamine. ...	ચંપો.
સગળ, <i>m.</i> Cause, reason. ...	સગળ.
સગાવ, <i>m.</i> Temperament. ...	સ્વભાવ.
સમકવું, <i>v. i.</i> To start. ...	ચમકવું.
સમકી પડવું, To shy (as a horse). ...	„
સમકાવણું, <i>v. t.</i> To startle. ...	ચમકાવવું.
સમકેર, <i>adv. and prep.</i> On all sides. Around. ...	સમ+કેર.
સમરો, <i>m.</i> A whisk, a fly-flapper. ...	ચમર.
„ ટેળવો, To whisk away flies. ...	„

સમાર, <i>m.</i> A tanner.	
સમાસું or સમાહું, <i>n.</i> The rainy season.	
સરકાર, <i>f.</i> The Supreme Government.	
સરત, <i>f.</i> Recollection, thought. ...	
સરતમાં આવે તી, Whatever you choose.	
સરવાળો, <i>m.</i> Addition... ..	
સરવાળે, <i>adv.</i> Lastly.	
સરવું, <i>v. i.</i> or <i>v. t.</i> To graze... ..	
સરાં, <i>n. pl.</i> Small shot.	
સરઆત, <i>f.</i> A beginning.	
„ કરવી, To begin.	
સલાહ, <i>f.</i> Advice.	
„ દીધી, To advise.	
„ લીધી, To consult.	
સસુદરી, <i>f.</i> A mouse.	
સહુ, <i>adj.</i> All.	
સહુકાર લોક, Hindus and Muhammadans as distinguished from Bheels.	
સા, <i>f.</i> Butter-milk.	
સાધતર, <i>m.</i> March-April.	
સાધલો, <i>m.</i> Shade.	
સાઉદ, <i>adj.</i> Fourteen.	
સાક, <i>m.</i> The two hands full of liquor.	
સાક્યું, <i>adj.</i> Drunk.... ..	
સાકવું, <i>v. t.</i> To taste.	
સાકર, <i>f.</i> Sugar-candy.... ..	
સાકર, <i>m.</i> A servant.	

Guj. Equiv.

ચમાર.	
ચોમાસું.	
સરકાર.	
સરત.	
„	
સરવાળો.	
„	
ચરવું.	
છરાં.	
શરઆત.	
„	
સલાહ.	
„	
„	
છસુદરી.	
સહુ.	
સહુકાર.	
...	
છાસ.	
ચૈતર.	
છાંયડો.	
ચૌદ.	
છાક.	
છાકડું.	
ચાખવું.	
શાકર.	
ચાકર.	

સાકરી, <i>f.</i> Service. સાકરી કરવી, To serve.	ચાકરી.
સાજેર, <i>n.</i> Thatch.	છાજલી.
સાટવું, <i>v.t.</i> To lick.	ચાટવું.
સાંટવું, <i>v.t.</i> To sprinkle.... ...	છાંટવું.
સાડુઓ, <i>m.</i> A ladle.	ચાટવો.
સાંટો, <i>m.</i> A drop of rain.	છાંટો.
સાંટા સાંટા ચડવા, To drizzle.... ..	"
સાડી, <i>f.</i> Back-biting, slander... ..	ચાડી.
,, કરવી, To slander.... ...	"
સાડુઓ, <i>m.</i> A back-biter.	ચાડિયો.
સાંણ, <i>f.</i> Fresh cow-dung.	છાણ.
સાતી; <i>f.</i> The bosom, the chest. Courage.	છાતી.
સાતીવાંળું, <i>adj.</i> Brave.	"
સાદડી, <i>f.</i> A mat made of palm leaves.	સાદડી.
સાંદી, <i>f.</i> A sore, an ulcer. Purified	ચાંદી.
silver. ....	...
સાંદો or સાંદોળાવસી, <i>m.</i> The moon. ...	ચાંદો.
સાનાંસાનાં or સાનેસાને, <i>adv.</i> Secretly.	છાનાખાના.
Stealthily. Privately. ...	...
સાનેસાને કાનમાં વાત કેવી, To whisper.	છાનાખાના.
સાનું, <i>adj.</i> Quiet. Still. Secret. Private.	છાનું.
,, રાખવું, To keep secret.	"
,, રેવું, To be quiet.	"
સાપરું, <i>n.</i> A hut. સાપરી, <i>f.</i> A small hut.	કુંપરું, કુંપરી
સાફ, <i>adj.</i> Clean. Pure. Holy... ..	સાફ.
સાબ, <i>m.</i> A European... ..	સાહેબ.
સાંબડી, <i>f.</i> A small bamboo-basket. ...	છાંબડી.
સાંબડી, <i>f.</i> The human skin.	ચામડી.

	Guj. Equiv.
સાંબડું, <i>n.</i> Skin, hide, leather... ..	ચામડું.
સામાન, <i>m.</i> Goods, luggage... ..	સામાન.
સામીસોળયું, <i>n.</i> A bat... ..	ચામાચિડિયું.
સારે, <i>m.</i> Grass, hay.	ચારો.
સારો, <i>m.</i> Fodder.	”
સાલ, <i>n.</i> A year... ..	સાલ.
સાલ, <i>m.</i> Habit, custom, <i>f.</i> Conduct... ..	ચાલ.
સાલવાળું, <i>adj.</i> Well-behaved.	”
સાલવું, <i>v.i.</i> To go, to walk. To suit... ..	ચાલવું.
સાલવું કરવું, To begin... ..	”
સાલે ત્યાં લગણ, As far as possible.	”
સાવકાર. See સહુકાર.	સહુકાર.
સાવણી, <i>f.</i> A cantonment.	છાવણી.
સાવવું, <i>v. i.</i> To be agreeable. To suit... ..	ચહાવું
સાવેતી...સાવેતી, <i>conj.</i> Either...or.	”
સાંસ, <i>f.</i> A beak.	ચાંચ.
સાવળ or સાવોળ, <i>m.</i> Rice.	ચાવળ.
સાહુડી, <i>f.</i> A porcupine.	સાહુડી.
સાહેદી, <i>f.</i> A witness.	સાહેદી.
” આલવી, To testify.	”
સાળણી, <i>f.</i> A sieve.	ચાળણી.
સાળવું, <i>v.t.</i> To sift.	ચાળવું
સાળી, <i>f.</i> A she-goat.	છાળી.
સાળું, <i>n.</i> A kid... ..	છાળું.
સાળો, <i>m.</i> A ram.	છાળો.
સાળો, <i>m.</i> Shade... ..	છાંયડો.
સીંકવું, <i>v.i.</i> To sneeze.	છીંકવું.
સીજ, <i>f.</i> A thing.	ચીજ.

સીડી, <i>f.</i> A note. A letter of recom-	ચિટ્ટી.
mendation. ... ..	...
સીડું, <i>n.</i> An entrance....	છીડું.
સીંદુર, <i>n.</i> A bead.	? ડિડિયું.
સીત, <i>n.</i> The mind.	ચિત્ત.
સીતરો, <i>m.</i> A leopard.	ચિતરો.
સીતાબ, <i>m.</i> A slab.	*
સીડું, <i>adj.</i> On one's back.	ચડું.
„ પડીને ઢુડું, To sleep on one's back.	„
સીથરું or સીદડું, <i>n.</i> A rag... ..	ચિથરું.
સીદું, <i>adj.</i> Straight.	સીધું.
સીનાથું, <i>n.</i> Adultery.	છિનાથું.
સીપડી, <i>f.</i> A pinch.	ચપડી.
„ લીવી, To pinch....	„
સીપાઇ, <i>m.</i> A policeman, a soldier. ...	સિપાઇ.
સીપીઓ, <i>m.</i> Pinchers, tongs, tweezers...	ચિપિયો.
સીબડી, <i>f.</i> or સીબડું, <i>n.</i> A long gourd...	ચિબડી.
સીબરી, <i>f.</i> A small owl....	ચિબડી.
સીથું or સીથુંનાક, <i>adj.</i> Flat-nosed. Ugly.	ચીથું.
સીરવું, <i>v. t.</i> To split.	ચીરવું.
સીલ, <i>f.</i> A kite, a hawk.	ચીલ.
સીસી, <i>f.</i> Carrion.	છીછડું.
સીદો, <i>f.</i> A scream.	ચીસ.
„ કરવી, To scream.	„
સુક, <i>n.</i> Happiness. Salvation... ..	સુખ.
„ બાલવું, To save.	„
„ બાલવાવાળો, The Saviour... ..	„

સુકરું. *v.i.* To finish (only used in forming complete compound verbs.

See Gr. § 41).

સુકલી, *f.* Slander, backbiting.... ..

સુકાળ, *m.* A time of plenty.

સુકી, *adj.* Happy, blessed.

સુટકી, *f.* A pinch. સુટકી લીવી, To pinch.

સુટકો, *m.* Release. સુટકો કરવો, To release.

સુટવું or સુડી જાવું, *v.i.* To become free, to be released.... ..

સુડી, *f.* Freedom, release. Leave.

„ આલવી, To grant leave.... ..

સુદુ, *adj.* Free.... ..

સુદું કરવું, To set free.

સુલલી, *f.* A bracelet worn on the forearm by women... ..

સુલસો, *m.* A bracelet worn on the upper part of the arm.

સુલેલ, *f.* A she-devil, a female goblin.

સુનડી, *f.* A spotted sari.

સુનસુન, *n.* Powder, anything powdered.

„ કરવું, To pulverize... ..

સુનો, *m.* Lime.

સુસો, *m.* A fire-place.

સુવું, *v.i.* To leak... ..

સેજ્યું ગેર, *m.* A thatched house.

સેદું, *adj.* Far off, distant.

સેડો, *m.* A border, an edge, an end...

Guj. Equiv.

સુકરું.

...

...

સુકલી.

સુકાળ.

સુખી.

*

સુટકો.

સુટવું.

...

સુડી.

...

સુદું.

...

સુલલી.

...

સુલસો.

...

સુલેલ.

સુનડી.

*

...

સુનો.

સુસો.

સુવું.

સેજ્યું ગેર.

સેદું.

સેડો.

સેડા ફાંડવો, To separate. To divorce. ...	છેડા.
સેતરવું, <i>v.t.</i> To cheat.	છેતરવું.
સેતવું, or સેતી રેવું, <i>v.i.</i> To be warned...	ચેતવું.
સેતાવણી, <i>f.</i> Warning.	ચેતવણી.
સેતાવણું, <i>v.t.</i> To warn.	ચેતાવવું.
સેર, <i>m.</i> A <i>seer</i> . કાસો સેર, One pound.	સેર.
પાકો „ Two pounds.	...
સેર, <i>n.</i> A city.... ..	શહેર.
સેરો, <i>m.</i> A face. A picture.	ચહેરો.
સેલુ, <i>adv.</i> Last.... ..	છેલ્લું.
સેલે સરવીજે; At length, finally. ...	...
સેલો, <i>m.</i> A disciple.	ચેલો.
સેવા, or સેવા સાકરી, <i>f.</i> Service.	સેવા.
„ „ કરવી, To serve. ..	„
સેવું, <i>v.t.</i> To thatch.	છાવું.
સો, <i>adj.</i> Six.	છ.
સોઓ, <i>m.</i> The sap of trees and plants	ચુઓ.
સોકલી, <i>f.</i> A memorial stone erected to female ancestors.	*
સોકલો, <i>m.</i> A Bhil who does not eat cow's flesh.	? ચોખ્ખું.
સેજી, <i>f.</i> A watch-house. A watch-place on the road. A small looking-glass worn by women. ...	ચોકી.
સોકા, <i>m. pl.</i> Rice. ... ..	...
સોકીદાર or સોકીવાળો, <i>m.</i> A watch-man.	...
સોકું, <i>adj.</i> Pure, clean.... ..	ચોખ્ખા.
સોટલી, <i>f.</i> The tuft of hair worn on the crown of the head as a distinctive mark of a Hindu. ...	ચોકીદાર.
	ચોખ્ખું.
	ચોટલી.
	...
	...

Guj. Equiv.

સોટસો, <i>m.</i> A woman's hair. ...	ચોટસો.
„ ગુંથવો, To plait the hair. ...	„
સોટવું, <i>v. t.</i> To bite (as a dog or snake). To sting. To cast a spell over.	* . .
ડાકેણું સોટવું, <i>n.</i> Witch-craft. ...	* . .
સોટવું, <i>v. i.</i> To stick, to cling, to adhere.	ચોટવું.
સોટાડવું, <i>v. t.</i> To stick. ...	ચોટાડવું.
સોટું, <i>n.</i> Infection, contagion (gen. followed by the verb આવણું). ...	ચોટવું.
સોડવું, <i>v. t.</i> To offer up (as a sacrifice).	? ચુડાવવું.
સોડવું or સોડી દીવું, <i>v. t.</i> To abandon. To let go. To acquit. ...	છોડવું.
સોડું, <i>n.</i> The bark of a tree. The rind of fruit. ...	છોડું.
સોત્રીહો, <i>m.</i> The famine of Samvat 1934 (A. D. 1877). ...	ચોત્રીસ.
સોથું, <i>adj.</i> Fourth. ...	ચોથું
સોથીઓ તાવ, Quartan, or fourth day, ague.	„
સોપડવું, <i>v. t.</i> To rub, to anoint. ...	ચોપડવું.
સોપડી, <i>f.</i> A book. ...	ચોપડી.
સોપાં or સોપાંટદાં, <i>n. pl.</i> Cattle... ..	ચોપડું.
સોપાડ, <i>f.</i> A cattle-shed. ...	? ચોપડું + આડ.
સોપું, <i>adj.</i> Four-footed... ..	ચોપડું.
સોમાહું, <i>n.</i> The rainy season....	ચોમાસું.
સોર, <i>m.</i> A thief. A hypocrite, an evil-doer. ...	ચોર.
સોરસોંક, Predatory tribes... ..	ચોરસોંક.
સોરી, <i>f.</i> Theft. સોરી કરવી, To steal. ...	ચોરી.

સોરી, <i>f.</i> A girl.	છોડી.
સેત્ર, <i>n.</i> A child.	છોર.
સોર, <i>m.</i> A boy.	છોકરો.
સેલ, <i>f.</i> The bark of a tree... ..	છાલ.
સેલવું, <i>v.t.</i> To peel.	છેલવું.
સોળવીઓ, Name of a Bhil clan at Dhanhor... ..	...
ચાર, <i>adj.</i> Four... ..	ચાર,

હ.

હા, <i>m.</i> A tailor.	સાધ.
હક, <i>m.</i> Right. Power... ..	હક.
હક, <i>n.</i> Happiness. Salvation, See સુક.	સુખ.
હકન, <i>m.</i> An omen.	સુકન.
હકમ, <i>m.</i> An order, a command.	હુકમ.
હકરવાર, <i>m.</i> Friday.	શુક્રવાર.
હકી, <i>adj.</i> Happy.	સુખી.
હકેલવું, <i>v.t.</i> To gather together.	સંકેલવું.
હંગ, <i>m.</i> A body of pilgrims... ..	સંધ.
હંગવાળો, <i>m.</i> A pilgrim.	„
હંગડી, <i>f.</i> A stove.	સગડી.
હંગરો, <i>m.</i> A store, a collection.	સંધરો.
„ કરવો, To store up.	„
હગળું, <i>adj.</i> All, the whole.	સધળું.
હગાઇ, <i>f.</i> Relationship. Betrothal.	સગાઇ.
હગામણ, <i>f.</i> Diarrhoea.	હગવું.
હથ, <i>n.</i> A relative. <i>adj.</i> Closely related.	સેથ.
હગો બાઇ, A full-brother... ..	„

હમર, <i>adj.</i> A thousand.	હમરં.
હજુર, <i>Sir.</i> Your Honour. The Presence.	હજુર. . .
હજીયેણ, <i>f.</i> A tailor's wife. (<i>fem.</i> of હજ)	સઈ.
હડતું, <i>v.t.</i> To fix split bamboos on a roof.	સંહતું. . .
હડતું, <i>v.t.</i> To comb.	હોળતું.
મુડ હડવી, To comb the hair. . .	„
હડો, <i>m.</i> A flea....	* .
હણસો, <i>m.</i> A brick mauld.	* .
હતરો, <i>m.</i> The famine of Samvat 1917 (A. D. 1860).	સતર.
હંતાડતું, <i>v.t.</i> To conceal...	સંતાડતું.
હજું or હેજું, <i>adj.</i> All.	*
હથોડો or અથોડો, <i>m.</i> A hammer.	હથોડો.
હદ, <i>f.</i> A boundary, a limit.	હદ.
હદરતું or હુદરતું, <i>v. i.</i> To improve.	સુધરતું.
હદવાહે or હદસેણું, <i>adv.</i> Finally.	હદ.
હદારતું or હુદારતું, <i>v. t.</i> To improve, to repair.	સુધારતું.
હદારો or હુદારો, <i>m.</i> Improvement. Repairs. Progress.	સુધારો.
હંદેહો, <i>m.</i> News.	સંદેશો.
હનકુવર, <i>m.</i> or <i>n.</i> A hyena.	*
હનણી, <i>adj.</i> or <i>adv.</i> Under protection.	શરણે.
„ જાવું, To seek protection.	„
„ રાખવું, To protect.	„
હંપ, <i>m.</i> Agreement. Concord...	સંપ.
હપણું or હપતું, <i>v. i.</i> To be concealed...	હપતું.

	Guj. Equiv.
હપનું, <i>n.</i> A dream.	સ્વપ્ન.
હપાડવું or હપાડી દેવું, <i>v. t.</i> To conceal...	છુપાવવું.
હપીજવું, <i>v. i.</i> To be concealed... ..	છુપી જવું.
હપીને, <i>adv.</i> Secretly, stealthily.	છુપીને.
હપી રેવું, <i>v. i.</i> To lie in ambush.	છુપી રહેવું.
હપુત, <i>adj.</i> Honest.	? સપુત.
હખાળવું, <i>v. t.</i> To take care.	સંખાળવું.
હમ, <i>m.</i> An oath.	સમ.
,, ખાવા, To swear.	,,
ખેટા હમ ખાવા, To swear falsely.	,,
હમજણ, <i>f.</i> Understanding.	સમજણ.
,, પડવી, To take in, to understand (with dat. of pers.).	,,
હમજવું, <i>v. t.</i> To understand.	સમજવું.
હમજાવણું, <i>v. t.</i> To explain. To persuade.	સમજાવવું.
હમજી, <i>adj.</i> Intelligent.	સમજી.
હમાવું, <i>v. i.</i> To be contained, to go into.	સમાવું.
અણા હુંડળામાં કતરા રોટલા હમાય ? How many loaves go into this basket ?	...
હમીસાર, <i>m.</i> News.	સમાચાર.
હમું, <i>adj.</i> Right, correct.	સમું.
,, કરવું, To mend.	,,
હમુંતમું or હમુંરમું, <i>adj.</i> Level, straight.	,,
હમેટવું or હમેટી દડવું, <i>v. t.</i> To collect.	સમેટવું.
હરક, <i>m.</i> Joy, delight.	હરખ.
હરકાવણું, <i>v. t.</i> To compare.	સરખાવવું.
હરકું, <i>adj.</i> Suitable, fit, like.	સરખું.
હરમ, <i>m.</i> Heaven.	સ્વર્ગ.

	Guj. Equiv.
હરજી, <i>n.</i> An arrow.	*
હરજી, <i>m.</i> An arrow-shaft.	*
હરજી, <i>adj.</i> Rich, well-off.	*
હરજી, <i>m.</i> Rape-seed.	સરસવ.
હરમ. <i>f</i> Shame.	શરમ.
હરમાવું, <i>v. i.</i> To be ashamed... ..	શરમાવું.
હરવા, <i>m.</i> A spring of water... ..	? હરવું.
હરા, <i>m.</i> A crop.	હરી.
હરાડું, <i>adj.</i> 'Stray' Wandering away in search of food.	હરવું.
હરાન or એરાન, <i>adj.</i> Perplexed, dismayed.	હેરાન.
હરાપ, <i>m.</i> A curse. હરાપ દીવો, To curse.	આપ:
હરામજીદી, <i>m.</i> A rascal. <i>adj.</i> Ill-bred.	હરામજીદી.
હરામજી, <i>m.</i> July-August.	આવજી.
હરામી, <i>m.</i> A sinner. <i>adj.</i> Wicked.	હરામી.
હરાવવું or હરાવી દડવું, <i>v. t.</i> To defeat....	હરાવવું.
હરીઆત, Name of a Bhil clan at Mathugamra. ... ..	...
હરેકુઓ or હરેજીઓ. A drunkard.	? હરા.
હરો, <i>m.</i> Liquor.	હરા.
,, બરવો, To betroth. (The second stage in arranging for a marriage.	,,
See લાડી જેવી and પચવા જવું... ..	...
હરોળો, <i>m.</i> A flea.	*
હલકું, <i>adj.</i> Light (not heavy).	હલકું.
,, ગણવું, To despise.... ..	,,
,, વર, A year of scarcity.	,,
હલાવવું, <i>v. t.</i> To shake.	હલાવવું.

હવાદં, <i>m.</i> Flavour, taste.	સવાદ.
હવાર, <i>f.</i> The morning.	સવાર.
હવારે, <i>adv.</i> In the morning. To-mor-	„
row morning. ... ..	...
હવાલો, <i>m.</i> Possession, charge... ..	હવાલો.
હવાલે કરવું. To hand over.	„
„ રાખવું, To take charge of.	„
હહલો, <i>m.</i> A hare.	સસલો.
હળેહળે <i>adv.</i> Slowly. Gently.... ..	હળવેહળવે.
હા, <i>f.</i> Consent, <i>adv.</i> Yes.	હા.
„ કેવી, To say Yes. To agree. To	હા કહેવી.
consent.... ..	...
હાથ લી નંવું, <i>v. t.</i> To take away. ...	સહાવું.
હાઉ, <i>adj.</i> and <i>adv.</i> Good. Pretty. Well.	સાઈ.
„ કરવું, To do good. To cure, to heal.	„
To bless. ... ..	...
„ થાવું, To recover, to get well. ...	સાઈ થવું.
હાક, <i>f.</i> The frame (of a door).	સાખ.
હાંકડું, <i>adj.</i> Narrow.	સાંકડું.
હાંકડો, <i>m.</i> Teak-wood... ..	સાગ.
હાંકર, <i>f.</i> Sugar-candy... ..	સાકર.
હાંકવું, <i>v. t.</i> To drive.	હાંકવું.
હાંકળી, <i>f.</i> A chain.	સાંકળી.
„ ખખડાવણી, To rattle the chain.	„
= to knock at the door. ... ..	...
હાકી, <i>m.</i> A witness.	સાક્ષી.
હાખ, <i>f.</i> A clan.	થાખા.
હાંગ, <i>f.</i> A large crow-bar.	સાંગ.

	Guj Equiv.
હાગ or હાગડો, <i>m.</i> Teak-wood... ..	સાગ.
હાગરી, <i>m.</i> A farm-labourer.	*
હાજર, <i>adj.</i> Present.	હાજર.
હાજુ, <i>adj.</i> Fresh, well.	સાંજુ.
,, કરજું, To heal.	,,
હાજુંતાજું, <i>adj.</i> Happy. Safe and sound.	,,
હાજે, <i>m.</i> Rubbish.	સાંજે.
હાટ, <i>f.</i> A shop. A market.	હાટ.
હાટે માલ આલવો, To barter.	સાડું.
હાટકી, <i>f.</i> A thin teak-wood rafter.	સાંકડી.
હાટડી, <i>f.</i> A bazaar, a market.	હાટ.
હાટે, <i>prep.</i> In exchange for.	સાટે.
હાંડો, <i>m.</i> Sugar-cane (large and dark).	સાંડો.
હાડકી, <i>f.</i> or હાડકો, <i>m.</i> A bone.	હાડકું.
હાડડી, <i>f.</i> A she-camel.	સાંદણી.
હાડહાડ, <i>interj.</i> Get away! (said to animals).	હાડહાડ.
હાત, <i>m.</i> Company.	સાથી.
,, કરવો, To travel together... ..	,,
હાત, <i>adj.</i> Seven.	સાત.
હાતવું, <i>v. t.</i> To hide.	સાંતવું.
હાંતી દીવું, To cover up.	,,
હાંતિહાંતિ, <i>adv.</i> Slowly... ..	? આસ્તે.
હાતી, <i>m.</i> A companion.	સાથી.
હાંડું, <i>v.</i> A compound round a house... ..	*
હાતે, <i>prep.</i> With.	સાથે.
હાતેહાતે, <i>adv</i> and <i>prep.</i> Along side, along with.	,,
હાતેળ, <i>f.</i> The thigh.	સાથળ.

હાથ, <i>m.</i> The hand. A cubit....	હાથ.
હાંથકડી, <i>f.</i> Hand-cuffs. ...	,,
હાથી, <i>m.</i> An elephant. ...	હાથી.
હાદ, <i>m.</i> A voice. હાદ દીવો, To shout.	સાદ.
હાદડી, <i>f.</i> A mat made of palm leaves.	સાદડી.
હાદવું, <i>v. t.</i> To call. ...	સાદ.
હાંદવું, <i>v. t.</i> To join. ...	સાંધવું.
હાંદો, <i>m.</i> A joint. ...	સાંધો.
,, દીવરાવણો, To join....	,,
હાંદો, <i>mf.</i> A boundary....	હદ.
,, પતાવણો, To walk the boundary....	,,
હાંન, <i>f.</i> Sense. Experience. ...	સાન.
હાંનવાળું, <i>adj.</i> Sensible. Experienced...	,,
હાંનણું, <i>n.</i> A stew of vegetables or meat.	*
હાનેવાળો, <i>m.</i> A driver of oxen. ...	હાંકવું.
હાન્વાં, <i>v. pl.</i> Signing. Beckoning. ...	નિશાણી.
,, કરવાં, To beckon. To sign. ...	,,
હાપ, <i>m.</i> A large snake, a cobra. ...	સાપ.
હાંપર, <i>n.</i> A sort of elk or stag. ...	સાંપર.
હાંખળવું, <i>v. t.</i> To hear... ..	સાંખળવું.
હાથુ, <i>f.</i> Soap.	સાથુ.
હાથુની રોડી, A tablet of soap. ...	,,
હામલી, <i>f.</i> A certain wild seed of which bread is made... ..	*
હામાંહામાં, <i>adv.</i> Against one another.	સામસામા.
હામું or હામે, <i>prep.</i> Opposed to. ...	સામું.
,, થાવું, To resist.	,,

હાયહાય ! <i>interj.</i> Alas ! Alas ! ..	...	હાયહાય.
હારવું, <i>v. i.</i> To be defeated.	...	હારવું.
હારવો, <i>m.</i> Stubble.	...	હારવો.
હારી પેઠે, <i>adv.</i> Thoroughly.	...	સારી પેઠે.
હાર, <i>prep.</i> For the sake of.	...	સાર.
હાર, <i>interj.</i> Very well ! All right !	...	સાર.
હાલ, <i>f.</i> Condition. State.	...	હાલ.
હાલવું, <i>v. i.</i> To move, to stir...	...	હાલવું.
હાલેડ, <i>f.</i> Name of a certain tree.	...	હાલેડ.
હાલેડો, <i>m.</i> The women's dance at the <i>Holi</i>...	...	હાલેડો.
,, હીવો, To dance the <i>Holi</i> dance.	...	હાલેડો.
હાવકું, <i>adj.</i> Step-(in relationship).	...	સાવકું.
હાવકી સોરી, A step-daughter.	...	,,
હાવકો સોરો, A step-son.	...	,,
હાવું, <i>v.t.</i> To catch, to seize.	...	સહાવું.
હાસું, <i>n.</i> Truth. <i>adj.</i> True.	...	સાચું.
,, થાખને જાવું, To be acquitted.	...	,,
,, થાવું, Acquittal.	...	,,
,, મનાવણા કુટવું, To torture.	...	,,
હાંસે or હાંસેહાંસ, <i>adv.</i> Truly.	...	,,
હાહ, <i>m.</i> Breath.	...	શ્વાસ.
,, ખાવો, To rest, to pause.	...	,,
,, હાવણો, To breathe freely...	...	,,
,, સઘવો, To breathe with difficulty (with dat. of pers.)...	...	,,
હાહડવું, <i>v.i.</i> To neigh.	...	હાહડવું.
હાહરી, <i>f.</i> The <i>saras</i> bird.	...	સારસ.

હાહરો, or હાહો, <i>m.</i> A father-in-law. ...	સસરો.
હાહુ, <i>f.</i> A mother-in-law. ...	સાસુ.
હાહો, or હહયો, <i>m.</i> A hare. ...	સસયો.
હાળ, <i>n.</i> A coarse kind of rice. ...	સાળ.
હાળાએડી, <i>f.</i> A wife's brother's wife. ...	સારાએડી.
હાળી, <i>f.</i> A wife's sister. ...	સાળી.
હાળો, <i>m.</i> A wife's brother. ...	સાળો.
હાલોત્રી, <i>m.</i> A wife's sister's husband. ...	? સાહુ.
હીઆણી, <i>f.</i> A midwife. ...	સોષ્યાણી.
હીઆરો, <i>m.</i> A partner. ...	સહિયારો.
હીઆળ, <i>m.</i> A jackal. ...	શિયાળ.
હીઆળો, <i>m.</i> Winter. ...	શિયાળો.
હીક, <i>f.</i> Instruction. ...	સીખ.
,, વતાવણી, To instruct. ...	..
હીક, <i>f.</i> Dismissal. ...	*
,, દીવી, To dismiss. ...	..
હીકવણું, <i>v.t.</i> To teach. ...	શીખવણું.
હીકવું, <i>v.t.</i> To learn. ...	શીખવું.
હીંગડો, <i>m.</i> A horn. ...	શીંગડો.
હીંગવું, <i>v.i.</i> To walk, to go. ...	હીંગવું.
હીમ, <i>f.</i> A district. ...	સીમ.
હીમ, <i>n.</i> Frost. ...	હિમ.
હીમત, <i>f.</i> Courage. હીમતવાળું, Brave. ...	હિમત.
,, આણવી, To encourage. ...	..
,, રાખવી, To have courage, to be brave. ...	..
હીમાળું, <i>adj.</i> Frosty. ...	હિમ.
હીર, <i>n.</i> Silk. ...	હીર.

હીઝડી, <i>f.</i> Sugar-cane (small and light in colour).	શેરડી.
હીઝવણું, <i>v.t.</i> To swing.... ..	હિંચવું.
હીવડાવણું, <i>v. caus.</i> To get sewn.	સિંવડાવવું.
હીવવું, <i>v.t.</i> To sew.	સિવવું.
હીવાડવું, <i>v.t.</i> To get sewn.	સિવાડવું.
હોંસવું, <i>v.t.</i> To sprinkle... ..	સિંચવું.
હીસવું, <i>v.i.</i> To swing.	હિંચવું.
હીસાંણો, <i>m.</i> A hawk.	સિયાણો.
હીસ્યો, <i>m.</i> Swinging. હીસ્યો દીવો, To swing.	હોંચવું.
હીહી, <i>f.</i> A small bottle.	સીસી.
હીહું, <i>n.</i> Lead.	સીસું.
હીહો, <i>m.</i> A large bottle.	સીસો.
હું, <i>pron.</i> I..	હું.
હું? <i>inter. pron.</i> What? હું કરીને? Why?	શું.
હુઆળું, <i>adj.</i> Soft. Smooth.	મુવાળું.
હુઘ જવું, <i>v.i.</i> To go to sleep.	મુઘ જવું.
હુએડ, <i>m.</i> A pig... ..	મુવર.
હુક. See હક.	મુખ.
હુકવું or હુકાવું, <i>v. i.</i> To dry, to wither.	મુકવું.
હુકાધ જવું, <i>v.i.</i> To wither, to rot.	”
હુકાવણું, <i>v.t.</i> To dry.	”
હુગ or હોગ, <i>m.</i> Regret, sorrow.	શેક.
હુંગવું, <i>v.t.</i> To smell.	મુંધવું.
હુંગું, <i>adj.</i> Cheap... ..	સોંધું.
હુજ, <i>f.</i> Perception.	મુઝ.
” પડવી, To perceive (with dat. of pers.).	”

હુજવું, <i>v.i.</i> To be perceived (with dat. of pers.)... ..	સુઝવું.
હુડ, <i>f.</i> An elephant's trunk....	સુંદ.
હુડલી, <i>f.</i> or હુડલો, <i>m.</i> A basket. ...	હુડલો.
હુડો, <i>m.</i> A green pigeon. ...	હુડા.
હુણવું, <i>v.i.</i> To swell. ...	સુણવું.
હુતળી, <i>f.</i> String. ...	સુતળી.
હુતાર, <i>m.</i> A carpenter... ..	સુતાર.
હુદરવું. See હુદરવું. ...	સુધરવું.
હુદી, <i>prep.</i> Until. ...	સુધી.
હુદું, <i>adj.</i> Reformed, civilized....	શુદ્ધ.
હુની, <i>m.</i> A goldsmith... ..	સોની.
હુનું, <i>n.</i> Gold. ...	સોનું.
હુનું, <i>adj.</i> Deserted. ...	સનું.
હુપવું or હુપી દીવું, <i>v.t.</i> To hand over. ...	સોંપવું.
હુરગ, <i>m.</i> The sun. ...	સુરગ.
હુરાત, Name of a Bhil clan at Od. ...	...
હુલ, <i>f.</i> A dagger. હુલ મારવી, To stab... ..	સળી.
હુલો or હોલો, <i>m.</i> A ring-dove....	હોલો.
હુવાડવું, <i>v. caus.</i> To put to sleep. ...	સુવાડવું.
હુવું, <i>v.i.</i> To go to sleep. ...	સુવું.
હુસ, <i>m.</i> Activity. Cleverness. Skill... ..	હોંસ.
હુસકારી, <i>f.</i> A whistle. ...	*
„ હુસવી, To whistle. ...	...
હુળી, <i>f.</i> Gallows, an impaling stake....	સળી.
હુળાવે સડાવવું, To impale. ...	„
હે, <i>v.</i> Is. હે કે નહીં? Is it not so? ...	હે.

હેકડા, <i>adj.</i> Hundreds of.	સેકડા.
હેડ, <i>f.</i> A strap... ..	•
હેડ, <i>f.</i> A stream, a flow (of milk &c.).	સેર:
„ પાડવી, To milk (with genit. of cow).	„
હેડા, <i>m.</i> An edge, a border.	છેડા.
પેઢે હેડે, On the farther side. Beyond.	„
હેત, <i>n.</i> Love. હેત રાખવું, To love. ...	હેત.
હેત, <i>prep.</i> Along with... ..	સમેત.
હેતુ, <i>m.</i> An object, a motive... ..	હેતુ.
હેતું, <i>adj.</i> All, the whole.	•
હેર, <i>f.</i> A spring of water.	સેર.
જીવીની હેર જોવી, To feel the pulse.	„
હેરવું, <i>v.t.</i> To search for... ..	હેરવું.
હેરાજ, <i>n.</i> An auction.	હરાજ.
„ કરવું or કરી દેવું, To sell by auction.	„
હેરાન, <i>adj.</i> Perplexed, dismayed.	હેરાન.
હેરી, <i>f.</i> A lane.... ..	સેરી.
હેલ or હેલું, <i>adj.</i> Easy. હેલમાં, Easily... ..	સહેલ.
હેલણ, <i>n.</i> A sign, a mark, a proof. ...	? નિશાણી.
„ આલવું, To prove.	„
„ ખાંડવું, To make a note, to mark.	„
હેલા, <i>interj.</i> Hol I say!	અલ્યા,
હેલા, Name of a Bhil clan at Thur....	•
હેલાંણી, <i>f.</i> A trace, a proof.	? નિશાણી.
હેળ, <i>n.</i> A plough. હેળ હાંકવું, To plough.	હળ.
હા, <i>adj.</i> A hundred.	સો.
હા, <i>v.</i> Be thou! <i>interj.</i> Mind!... ..	હા.
હાથ, <i>f.</i> A needle.	સોધ.

Guj. Equiv.

હોકારો, <i>m.</i> Assent. હોકારો બંરવો, To assent.	હોકારો.
હોક, <i>f.</i> A co-wife.	શોક.
હોગ or હુગ, <i>m.</i> Regret, sorrow. ...	શોક.
હોગન, <i>m.</i> An oath. હોગન ખાવા, To swear.	મેગન.
હોજ, <i>adj.</i> Right, tidy... ..	? સ્વચ્છ.
,, કરવું, To set right, to tidy up. ...	...
હોજવું or હોજ કાઢવું, <i>v.t.</i> To search for...	? શોધવું.
હોણ, <i>n.</i> Flax.	શણ.
હોણું, <i>n.</i> A dream.	સાણું.
હોતે રખવું, To keep in remembrance...	? સરત.
હોપવું. See હુંપવું... ..	સોંપવું.
હોપો, <i>m.</i> The time for dreams. ...	સ્વપ્ન.
,, પશ્ચયો, The early part of the night.	..
હોમવાર, <i>m.</i> Monday.	સોમવાર.
હોર, <i>m.</i> Gun-powder.	સુરંગ.
,, હુણવો, To blast.... ...	..
હોર, <i>f.</i> Leisure... ..	*
હોંયો or હુયો, <i>m.</i> A ring-dove.... ..	હોલો.
હોવે, <i>adv.</i> Yes.	હોવે.
હોસ, <i>m.</i> Reflection, deep thought. ...	સોચ.
,, કરવો, To reflect.... ...	..

ENGLISH-BHILI.

A.

- Abandon, *v. t.* સોડી દીવું.
- Abide, *v. i.* રેવું, વાસો કરવો.
- Able, to be, *v. i.* હકવું. See also § 37.
- Aboriginal, *adj.* આગંજમાતનું.
- Aborigines, *n.* આગંજમાતનાં, *n. pl.*
- About, *adv.* અટકેજમીં, આસરેમીં. *prep.* Around, આહેપાહે. Concerning, વેસી, વેસે.
- Above, *adv. and prep.* માથે, ઉપર.
- Abscess, *n.* ગુમ્ફું, *n.*
- Absent, *adj.* ગેરહાજર, નહીં સતું.
- Absolute, *adj.* પુરું, નકી.
- Absolutely, *adv.* નહું.
- Absolution, *n.* માપી, *f.*; સુટકો, *m.*
- Absolve, *v. t.* માપ કરવું, -ની માપી કરવી, -નો સુટકો કરવો.
- Abstain, *v. i.* વેગળું રેવું.
- Abundant, *adj.* ખુબ, ઘણું, બહુ.
- Abuse, *n.* ગાળ or ગાળી, *f.*
- Abuse, *v. t.* ગાળ or ગાળી દીવી.
- Accept, *v. t.* (a thing) લીવું; (a statement) માનવું, માની લીવું.
- Accompany, *v. t.* હાતે આવણું or જવું.
- Accomplish, *v. t.* કરવું, પાર કરવું.
- Accomplished, to be, થાવું, પાર થાવું.
- Accord, of one's own, રાજી ખુસીહું, મનહું.
- According to, *prep.* માપક, હરકું, મજુ, પ્રમાણે.
- Account, *n.* અસાખ, *m.* On account of, હારે, આલે, મારે.

Accumulate, *v. t.* એજું, એજું or એકઠું કરવું, -નો હંગરો કરવો.

Accurate, *adj.* ખરૂં, ઠીક, ખરાબર or ખરાબર.

Accurately, *adv.* ખરાબર or ખરાબર.

Accusation, *n.* ફરીઆદ, *f.*

Accuse of, *v. t.* માથે...હડવું,

Accuser, *n.* ફરીઆદી, *m.*

Accustom, *v. t.* ટેવ પાડવી.

Ache, *n.* દખ or દુખ, *n.* *v. i.* દખવું or દુખવું, ઠળવું.

Acid, *adj.* કડવું મીઠું.

Acknowledge, *v. t.* માનવું, માની લીવું. To acknowledge one-
self in the wrong, કાનની યુટી પકડવી.
(*lit.* To seize the lobe of the ear).

Acquaintance, *n.* (a person) ઓળખીતો, બાંધબંધ; (know-
ledge) ઓળખેણ or ઓળખેણ પાળખેણ. *f.*

Acquire, *v. t.* પામણું, કમાવું.

Acquit, *v. t.* સોડી દીવું, -નો સુટકો કરવો.

Across, *adv.* આડું. To or on the otherside, પેમેપાર.

Active, *adj.* ડીકફાઈ.

Adhere, *v. i.* વળગવું, સોંટવું.

Adjoining, *adj.* લંગતું, પાહેનું.

Admit, *v. t.* માંહે આવણા દીવું.

Adopt, *v. t.* ખોજેતર લીવું.

Adopted, *adj.* ખોજેતર.

Adult, *n.* મોટીઆર, *m.*

Adultery, *n.* સીનાણું, *n.*

Advance, *v.* (of money) બાનું. *v. i.* મોરે જવું.
v. t. મોરે આલવું.

Advancement, *n.* હદારો or હુદારો, *m.*

Advantage, *n.* નફો, *m.*; લફો, *m.*; લાભ, *m.*; ફાયદો, *m.*

- Adversary, *n.* વેરી, *m.*; દસમન, *m.*
 Adverse, *adj.* ઉંડું. Adverse to, હામું or હામે.
 Adversity, *n.* વપત, *f.*; વેશી, *f.*
 Advice, *n.* સલાહ, *f.*; હીકામણ, *f.*
 Advise, *v. t.* સલાહ or હીકામણ દીવી.
 Afoot, *adv.* પોગે.
 Afraid, to be, ખીવું, ખી or ખીક લાગવી (with dat. of pers).
 After, *adv.* and *prep.* વાંહે, પસે, પુઠે.
 Afternoon, *n.* પાહલી વેળા, ટાડે ફાર.
 Afterwards, *adv.* વાંહે, તણાપુઠે, પસે.
 Again, *adv.* ફીર or ફેર. *conj.* વળતે, વળી.
 Against, *prep.* હામું, હામાં or હામે. Against one another, હામાંહામાં.
 Age, *n.* ઉમર, *f.* Of what age? કત્રાં વરનું?
 Aged, *adj.* ધડું.
 Agitate, *v. t.* ઉસકાવણું, સડાવણું.
 Ago, *adv.* થાન્યું. Three days ago, તણુ હાડા થાન્યા.
 Long ago, કન્યાનું. How long ago? કન્યાનું?
 Agree, *v. i.* મળતું આવણું. To get on with, બણવું.
 To agree to, હા કેવી, હોકારો બરવો.
 Agreeable, to be, હાઉ લાગવું, ગમવું, સાવણું, દાવવું.
 Agreement, *n.* ફેલ, *m.*; કરાર, *m.*; કાવ, *m.* Concord, હંપ, *m.*; મેળાપ, *m.*
 Agriculture, *n.* ખેતી, *f.*
 Ague, *n.* ટાડો તાવ.
 Ailing, *adj.* માંડું, દોમાર.
 Air, *n.* વાયરો, *m.*
 Alas! *interj.* હાયહાય! અરે! બાપરે!
 Alight, *v. i.* ઉતરવું.

- Alike, *adj.* હરકું, એકહરકું, મળતું, બરાબર. To be alike, મળતું આવ્યું.
- Alive, *adj.* જીવતું, જીવી.
- All, *adj.* હગળું, હેતું, આખું, બધું. Not at all, મૂળ નહીં.
- Alligator, *n.* મગર, *m.*
- Almost, *adv.* આસરેમાં, લગભગ.
- Alms, *n.* ધરમ, *m.* To give alms, ધરમ કરવો.
- Alone, *adj.* એકલું.
- Along with, *prep.* હાતે, હાતે હાતે, હારે.
- Aloud, *adv.* જોરેહું.
- Also, *adv.* વળે, વળી, વળતે.
- Alter, *v. t.* બદલો કરવો.
- Alternately, *adv.* વારાંવારાં.
- Altogether, *adv.* હગળું મળીને, હેતું મળીને.
- Alum, *n.* ફટકડી, *f.*
- Always, *adv.* હાડુ, હાડે હાડે, નીત, ખારેપોર, સદા.
- Ambush, to lie in, ઓઠામાં પેહી રેવું, હુપી રેવું.
- Amid, among, *prep.* માંય, વેસમાંય.
- Ancestors, *n.* બાપદાદા, *m. pl.*
- Ancient, *adj.* આગણવારાનું.
- And, *conj.* ને.
- Angel of death, *n.* જમ or જોમ, *m.*
- Anger, *n.* રીહ, *f.*
- Angrily, to speak, સડાઈની બોલી બોલવું.
- Angry, *adj.* રીહાણું, નારાજ. To be angry, રીહ સડા-
વણી, રીહ સડવી (with dat. of pers.).
- Anguish, *n.* પીડા, *f.*
- Animal, *n.* જનાવર, *n.*

Anklets, *n.* તેડા, *m.pl.* Wedding-anklets, કામૂજા, *m.pl.*
Anklets with bells attached, જાજરા, *m.pl.*

Annoy, *v. t.* દુખ or દુષ્કરવું or દીવું.

Anoint, *v. t.* સોપડવું.

Another, *adj.* બીજું. One another, એક બીજું.

Another's, *adj.* પારકું.

Answer, *n.* જવાબ, *m.* *v. t.* જવાબ દીવો.

Ant, *n.* ફીડી, *f.* (red); મકુડો or મકોડો, *m.* (black);
ઉદેધ, *f.* (white).

Anxiety, *n.* ફકર, *f.*

Anxious, to be, ફકર થાવી (with dat. of pers.).

Any, *pron.* કંઈ, કણું, કોઈ.

Anyhow, *adv.* ગમે તીમ કરીને.

Anyone, *pron.* કણુંક, કોક, કોઈ.

Anything, *pron.* કંઈ, કોઈ. Anything at all, કંઈજ.

Anywhere, *adv.* કણે ઠેકાણે.

Apart, *adj.* જુડે, ન્યાડે, અલગ. *adv.* મેરેમેર.

Aperient, *n.* જઘાખ, *m.*

Apparel, *n.* લખરાં, *n. pl.*

Appear, *v. i.* દેખાવું, નજરે પડવું.

Apply, *v. t.* (ointment) સોપડવું. To apply oneself, ખણુદો રાખવો.

April, *n.* વીહાક—જેઠ. See § 62.

Arable, *adj.* ખેડવાહરકું.

Arbitrate, *v. i.* ન્યાવ કરવો, મુકાબલો કરવો. *v. t.* -નો ન્યાવ કરવો.

Arise, *v. i.* ઉઠવું, ઉખું થાવું.

Arm, *n.* હાથ, *m.*; ટુટયો, *m.* Under the arm, ખગલમાં.

Armlet, *n.* સુડલો, *m.* (made of lacquer and worn on the upper arm by mothers only); સુડલી, *f.* (worn on the fore-arm); કામળી, *f.* (glass bangle worn on the fore-arm).

- Armpit, *n.* કાપ, *f.*; બગલ, *f.*
- Arms, *n.* અધુઆર, *m.* Bows and arrows, ધોણી
હરજ્યા, *m. pl.*
- Army, *n.* ફોજ, *f.*; સસકર, *n.*
- Around, *adv.* and *prep.* આહેપાહે, સમકેર.
- Arouse, *v. t.* જગાડવું. To agitate, સમાવણું.
- Arrange, *v. t.* નો બંદોબસ કરવો, નો કાવ કરવો. To make
tidy, હોજ or હાઉ or ઠીક કરવું.
- Arrangement, *n.* બંદોબસ, *m.*
- Arrive, *v. i.* આવાણું.
- Arrow, *n.* હરજ્યું, *n.*; તીર, *m.* Arrow-feather, કાપસો, *m.*
Arrow-head for shooting fish, ઝોડ, *f.*
Arrow-head like a spear-head used in
fighting and for shooting big game, વા-
યડો, *m.* Wooden arrow-head for shooting
birds, રીડુઓ, *m.* Round iron arrow-head,
કાપણું *n.* Arrow-shaft, હરજ્યો, *m.*
- As, *adv.* જમ or જેમ; કરીને (introducing noun in ap-
position). Such as, જવું. As much as, જતરું.
- Ascend, *v. i.* સડવું; સડી જવું.
- Ascetic, *n.* તપસી, *m.*
- Aseeticism, *n.* તપ, *m.*
- Ashamed, *adj.* લાજવું. To be ashamed, લાજવું, હરમાવું.
- Ashes, *n.* રખોડો, *m.* Heap of funeral ashes, રોગી, *f.*
- Aside, *adv.* મેરેમેરે.
- Ask, *v. t.* પુસવું. To ask for, માગવું.
- Ass, *n.* ગદેદ્ર-ડી-ડું, ખોસો-હું.
- Assemble, *v. i.* ભેળા, ભેગા or એકઠા થાવા; *v. t.* ભેળા, ભેગા
or એકઠા કરવા.

- Assent, *n.* હોકારો, *m.*; હા, *f.* *v.i.* હોકારો બરવો, હા કેવી.
- Assessment (on the produce of land), *n.* કુતું, *n.*; વજ, *f.* —
- Assist, *v. t.* લાગવું (combined with an Infinitive);
ટેકા કરવો.
- Assistance, *n.* ટેકા, *m.*
- Assurance, *n.* ખાતરી, *f.*
- Assure, *v.t.* ખાતરીહું કેવું.
- Asthma, to suffer from, દમ or હાલ સડવો (with dat. of pers.).
- Astonished, to be, નવાઈ લાગવી (with dat. of pers.);
એરાન પામી રેવું.
- Astonishment, *n.* દુવૃઈ, *f.*
- At, *prep.* એ (loc. case-ending); કને or કેને. At
once, જટપટ.
- Atonement, *n.* પરાસત, *m.*
- Attachment, *n.* માધ્યા, *f.* Attachment of property,
જપતી, *f.* Attachment officer, જપતીદાર, *m.*
- Attack, *v.t.* માથે આવી સડવું.
- Attend, *v.i.* —માં હાજર થાવું. To attend to one's busi-
ness, ગેર કરીને કામ કરવું.
- Attention, *n.* ખલુહો, *m.* To pay attention, ખલુહો રાખવો.
- Auction, *n.* હેરાજ, *n.* To hold an auction, હેરાજ કરી દડવું.
- August, *n.* હરિવલ્લ—ભાદરવો. See § 62.
- Aunt, *n.* Father's sister, યુઈ, ફાઈ or ભુઈ. Father's
elder brother's wife, બાબી. Father's
younger brother's wife, કાકી. Mother's
sister, માલી. Mother's brother's wife, મામી.
- Auspicious, *adj.* હાઉ. Auspicious moment, *n.* પળ, *n.*
- Austerities (religious), *v.* તપ, *m.*

Authority, *n.* હકમ, *m.*

~~Avarice~~, *n.* લાલસ, *f.*

Avaricious, *adj.* લાલસી or લાલસુ.

— Await, *v. t.* —ની વાટ જોવી.

• Awake, *v. i.* જાગવું; *v. t.* જાગાડવું.

Axe, *n.* કડાડો, *m.*

B.

• Babble, *v. i.* બકબક કરવું.

Babe, *n.* બાળક, *n.*

Bachelor, *n.* કુઆરો, અગન કુઆરો.

Back, *n.* વાંઘો. On one's back, સીટું. *adv.* પાસું.

Backbite, *v. i.* સાડી કરવી, સુકલી ખાવી.

Backbiter, *n.* સાડુઓ, *m.*

Backbiting, *n.* સાડી, *f.*; સુકલી, *f.*

Backbone, *n.* ગરગેડ, *f.*

• Back-room, *n.* ઓલીંગ, *n.*

Back-wall, *n.* પસીત, *f.*

Bad, *adj.* ખોટું, નહારું. Bad fellow, ગમાર, નકટો, પટકાળ્યો.

Bad woman, બકતાની, પટકાળ્યી, પાતર.

Bag, *n.* કાપડી, *f.*

Baggage, *n.* સામાન, *m.*

Bake (bread), રોટી કરવી.

Balance, *n.* તાજવાં, *n. pl.* Remainder, *n.* બાકી, *f.*

Baldness, *n.* ટાલ, *f.*

Bale, *n.* પોટલો, *m.*

• Bale out, *v. t.* અખીસવું.

Ball, *n.* ગોળી, *f.*; ડોર, *m.*; ડોરડી, *f.* To play at ball, ડોર રમવો.

- Bamboo,** *n.* વાંદડો, *m.*; વાંદડી, *f.* Thin bamboo, કેણું, *n.*
Split bamboo, (thin) કાંચડી, *f.*; (thick) કાંચડો, *m.* Bamboo-matting, કડો, *m.*
- Bandage,** *n.* પાટો, *m.*
- Bangle,** *n.* કાંમળી, *f.* (made of glass and worn on the fore-arm); કાતરજ્યું, *n.* (worn between the કાંમળી); બલેજ્યું, *n.* (worn near the elbow.); ચાર, *n.* (worn on the wrist).
- Bania,** *n.* વાણ્યો, *m.*
- Bank, of a river,** *n.* કાંઠો, *m.*; તેડ, *f.*; કનારો, *m.*
- Banker,** *n.* નાણાવતી, *m.*
- Bankrupt,** *adj.* જનનાણું.
- Banner,** *n.* ધ્વજ, *f.*
- Barb,** *n.* See arrow-head.
- Barber,** *n.* કાંચળો, *m.*; વેદ, *m.*
- Bard,** *n.* વાદ્યતી, *m.*
- Bark,** *n.* સોડું, *n.*; સોલ, *f.*
- Bark,** *v. i.* બહવું.
- Barley,** *n.* જોવ, *m.*
- Barren (land),** *adj.* ઉખીત, પડતે.
- Barter,** *v. t.* હાટે આલવું.
- Basin,** *n.* કુંડું.
- Basket,** *n.* હુંડલી, *f.*; ટોપલી, *f.*; સાગડી, *f.*
- Bat,** *n.* સામીસોળજ્યું, *n.*
- Bathe,** *v. i.* જાણવું, નાણું.
- Be,** *v. i.* હોવું, થાવું.
- Bead,** *n.* સીડજ્યું, *n.*
- Beak,** *n.* સાંસ, *f.*
- Beam,** *n.* પાટવેલ, *f.*; મોખ્યો, *m.*

- Bear,** *n.* રીસ, *m.*
- Bear,** *v. t.* (of a woman) જણવું ; (of animals) વીઆવું.
To bear fruit, ફળ લાગવાં (with dat. of tree).
- Beard,** *n.* દાડી, *f.*
- Beat,** *v. t.* મારવું. To win, જીતવું. To beat the breast
in token of mourning, કુટવું.
- Beaten, to be,** માર ખાવો.
- Beautiful, adj.** રૂપાળું.
- Because, conj.** કીમકે ; તથે (at the end of clause).
- Beckon, v. i.** હાત્યાં કરવાં.
- Become, v. i.** થાવું, યાદજાવું, બણવું.
- Bed,** *n.* See Bed-stead. To go to bed, ઢુઈ જાવું.
To be confined to bed, ખાટલામાં પડજીવું ને
પડજીવું રેવું.
- Bedding, n.** પાથરેલું or પાંથરેલું.
- Bee,** *n.* માખી, *f.*
- Beetle, n.** કહન્યારી, *f.*
- Before, adv. and prep.** (of place) મોરે, અગાડી or અગાડું;
(of time) મોરે, આગે. *adv.* મોરેહું.
- Beg,** *v. i.* બીખ માગવી.
- Begot,** *v. t.* પેદા કરેવું.
- Beggar, n.** બીખારી, *m.*
- Begging, n.** બીખ, *f.*
- Begin, v. t.** સર કરવું, સાલતું કરવું, આદરવું, —ની સરઆત
કરવી, —નો મુરેત કરવો.
- Beginning, n.** સરઆત, *f.*; મુરેત, *m.*; મુલ, *n.* From the
beginning, ઠેઠહું, ઠેઠમાંહું, મુલહું.
- Behind, adv. and prep.** વાંહે, પુઠે, પસાડી or પસાડું. Behind
and before, વાંહે મોરે.

- Belch, *v.i.* ઓટકાર કરવો.
- Believe, *v.t.* માનવું, ખરું માનવું.
- Bell, *n.* કુંગરો, *m.* જાણું, *n.* (worn at the back by women and girls); કાંદેલ, *f.* (hung on the neck of cattle).
- Bell-metal, *n.* કાંદુ, *n.*
- Bellow, *v.i.* પાહવું.
- Beloved, *adj.* વાંછું.
- Below, *adv.* and *prep.* નીચું or નીસે, ઓઠે, તળે.
- Bench, *n.* પાટળો, *m.*
- Bend, *v.i.* નમવું, વળવું. To bend down, નમી જવું.
v.t. વાળવું.
- Beseech, *v.t.* -ની વીનતી કરવી.
- Beside, *prep.* કને or કેને, પાહે.
- Besides, *prep.* વગર, વના, સવામ.
- Besiege, *v.t.* ઘેરવું, ઘેરી લીવું.
- Besmear, *v.t.* સોપડવું.
- Besom, *n.* ખારો, *m.*
- Best, *adj.* હમળા કરતાં હાઉ.
- Betroth, *v.t.* -ને હાર હરો બરવો. (*lit.* To fill up the liquor—the second stage in arranging for a marriage).
- Betrothal, *n.* હગાઇ, *f.*
- Better than, —કરતાં હાઉ.
- Between, *prep.* વસે, વેસમાંય.
- Beware, *interj.* ખબરદાર! *v.i.* ગમ રાખવી, સેવવું, સેતી રવું.
- Bewilder, *v.t.* ઓરાન or હરાન કરવું.
- Bewildered, to be, હરાન થાવું.

Bewitch, *v. t.* સોટવું (agreeing with ગાદેશુ, a witch).

Beyond, *adv.* પેલીપાહ, પેલીઆડ, પેલે હેડે, પરમે. On the right side, ઉપલે હાય. On the left side, નીચલે હાય.

Bid, *v. t.* કેવું, હકમ દીવો.

Bier, *n.* તરકડી, *f.*

Big, *adj.* મોટું.

Bill, *n.* અસાખ, *m.*

Bind, *v. t.* બાંધવું, બાંધવું. To bind tightly, તાણીને બાંધવું.

Bird, *n.* પંખી, *n.*

Birth, *n.* જન્મ, *m.*; પેદાસ, *f.* To give birth to, (of a woman) જન્મવું; (of animals) વીઆવું.

Bit, *n.* બટકું, *n.* Bit of bridle, વાગ, *m.*

Bitch, *n.* કુતરી.

Bite, *v. t.* કડવું, કડી ખાવું. To sting, ડંકવું.

Bitter, *adj.* કડવું.

Black, *adj.* કાળું, Black-mail વળાવું, *n.* Black pheasant, કાગોડો મોર, *m.*

Blacksmith, *n.* સોઆર, *m.*

Blacken, *v. t.* કાળું કરવું.

Blame, *n.* ખોડ, *f.*; *v. t.* -ની ખોડ કાડવી.

Blanket, *n.* કામળો, *m.*

Blast, *v. t.* (a mine) ઉડાડવી (always governing the object, હોરેંગ).

Blaze, *v. i.* ધગધગવું.

Bleed, *v. i.* લુપ્ત નીહરવું.

Blemish, *n.* ખોડ, *f.*; એખ, *f.* Blemished, એખીલું.

Bless, *v. t.* હાલિ કરવું.

Blessed, *adj.* સુખી, દુખી, હકી.

- Blight**, *n.* (on corn) ગીર, *n.*
Blind, *adj.* આંધળું.
Blister, *n.* જરેલો, *m.*
Block (of wood), *n.* ફીંગળું, *n.* To block up, રોકવું.
Blood, *n.* લુઈ, *n.*
Blossom, *n.* મોર, *m.*
Blot, *n.* ડાગ, *m.* Small blot, ટીપકી, *f.*
Blow, *n.* માર, *m.* To receive a blow, મારે ખાવો.
Blow, *v. i.* ધુકવું; (as wind) વાજવું. To blow (an instrument), *v. t.* મળાડવું.
Blunder, *n.* ભુલ, *f.*; ભુલસુક, *f.*; સુક, *f.*; ખોટ, *f.*
Blunt, *adj.* ડાળું.
Boa-constrictor, *n.* અગધોર, *m.*
Boar, *n.* હુએડ, *m.*
Board, *n.* પાટીઈ, *n.*
Boast, *n.* મોટાઈ; *v. i.* મોટાઈ કરવી.
Boat, *n.* નાવ, *f.*
Bodice, *n.* કાપડું, *n.*
Body, *n.* ડીલ, *n.*; દે, *m.*; કાયા, *f.*; ખોળદ્યું, *n.*; સરીર, *m.*
Boil, *n.* ગુપડું, *n.*; ડમરું, *n.*; *v. i.* ઉકળવું, ઉકાળું આવ-
 લું; *v. t.* ઉકાળવું.
Bold, *adj.* સાતીવાળું, હીમતવાળું.
Bone, *n.* હાડકો, *m.*; હાડકી, *f.*
Book, *n.* સોપડી, *f.*
Booty, *n.* ધુંટ, *f.*
Border, *n.* (of material) કાર, *f.*; (of a tank, &c.)
 પાળ, *f.*; (of a river) કનારો, *m.*; કાંઠો, *m.*;
 તેડ, *f.* See Boundary.
Bore, *v. t.* કારવું.

Born, to be,	પેદા થાવું.
Borrow, v. t.	ઉસીવું લીધું. Borrowed, ઉસીવું.
Bosom, n.	સાતી, f.
Both, pron.	બન્ને. On both sides, બે આડખાંમાં.
Bother, n.	દખ, n.; v. t. દખ કરવું.
Bottle, n.	હીહો, m.; હીહી, f.; કુંપો, m. A bottle-bird, ઝરી, f.
Bottom, n.	ખુડું, n.
Bough, n.	ડાળી, f.
Boundary, n.	હાંદો, m.; હદ, f.; હીમા, f. To walk the boundary, હાંદો બતાવણો.
Bow, n.	ધોણી, f.; કાંમઠી, f. Bow and arrows, ધોણી હરખ્યાં, તીર કાંમઠી. To unstring the bow, ધોણી ઉતારવી. To string the bow, ધોણી સોડવી. Bow-string, સડપ, f.
Box, n.	પટાહણું, n.; મગ્ડ, f.
Boy, n.	સોરો, m.
Bracelet, n.	See armlet.
Brahman, n.	બ્રમણ, m.
Brains, n.	રેન્ને, m.
Branch, n.	ડાળી, f.
Brand, n.	ડામ, n.; v. t. ડામ દીધું.
Brass, n.	પીત્તળ, n.
Brave, adj.	સાતીવાળો, હીમતવાળો. To be brave, હીમત રાખવી.
Brawl, n.	અલો, m.
Bread, n.	રોટી, f.; રોટો, m.; રોટલી, f.; રોટલો, m. To bake bread, રોટી કરવી.
Breadth, n.	પને or પનો, m.; પોજખાઈ, f.; પોજાઈ, f. In breadth, પનામાં.

- Break, *v. i.* ડુટવું, ડુટી જવું, ભાંગી જવું; *v. t.* ભાંગવું, ભાંગ પાડવું, તોડવું, ફેડવું: To break to pieces, —ની ખટકી કરવી.
- Breath, *n.* દમ, *m.*; હાલ, *m.*
- Breathe, *v. i.* હાલ લીવો. To breathe with difficulty; હાલ or દમ સડવો (with dat. of pers.).
- Bribe, *n.* ભૂસ; *f.* One who takes a bribe, ભાસેકુઓ, *m.*
- Brick, *n.* ઇંક, *f.*
- Bride, *v.* લાડી, *f.*
- Bride-groom, *n.* લોહ, *m.*; વેાર, *m.* Companions of bride-groom, જાનવા, *m.*; જાનડી, *f.* Procession accompanying bride-groom, જાન, *f.*
- Bridge, *n.* પલ, *n.*
- Bridle, *n.* લગમ, *f.*
- Bright, *adj.* ઉજળું.
- Brim, *v.* ઢાનો. To fill to the brim, ઢાનાડુદી ભરવું.
- Bring, *v. t.* આણવું, લાવવું.
- Broad, *adj.* પોળું, પને.
- Broken, *adj.* ખાંડું, ડુડું.
- Brook, *n.* વાંછું, *n.*; વેળું, *n.*
- Broth, *n.* રહુઓ, *m.*; રહ, *m.*
- Brother, *n.* ભાઇ, *m.*; (elder) દાદા, *m.* Brother-in-law, (elder) જેઠ; (younger) દેઓર.
- Brow, *n.* ઢંપાળ, *v.*; નેહાર, *n.* Brow of a hill, ડુસ, *f.*
- Bruised, *adj.* ખાંડું.
- Brushwood, *v.* વાલડો, *m.*
- Bucket, *n.* (of iron) ડામસો, *m.*; (of leather) ફાલ, *f.*

- Bud, *n.* મેર, *m.*
 Buffalo, *n.* પાડો, *m.*; ડેબી, *f.*
 Bug, *n.* માકુણ, *m.*
 Build, *v. t.* બાંધવું, માંદવું, સણવું.
 Bulb, *n.* કાંદો, *m.*
 Bull, *n.* ટાહો, *m.* Pack-bull, પેહી, *m.*
 Bullet, *n.* ગોળી, *f.*
 Bullock, *n.* બળદ, *m.*
 Bundle, *n.* ગાંઠડી, *f.*; પેટથો, *m.* (carried on the head); અસકો, *m.* (carried on the back).
 Bundle of grass, ઘુઘો, *m.*; પુળી, *f.*
 Burglar, *n.* ખાતર પાડવાવાળો, *m.*
 Burglary, *n.* ખાતર પાડવી (*lit.* to make a breach in a wall).
 Burn, *v. i.* બળવું. To smart, લવવું; *v. t.* બાળવું, બાળી દીવું.
 Burning-ground, *n.* માંદણું, *n.*
 Burst, *v. i.* ફુટવું, ફુટી જવું, ફાટવું, ફાટી જવું; *v. t.* ફાડવું.
 Bury, *v. i.* દાટવું. To bury out of a sight, દાટી દીવું.
 Bush, *n.* ઝાડ, *n.*
 Business, *n.* કામ, *n.* To attend to one's business, જેર કરીને કામ કરવું.
 Busy, to be, કામમાં હોવું.
 But, *conj.* પણ.
 Butt, *v. i.* ઝોટ મેલવી.
 Butter, *n.* માખણ, *n.* Butter-milk, સા, *f.*
 Butterfly, *n.* ફુદી, *f.*; પતંગજીવું, *n.*
 Buy, *v. t.* વેસાવું લીવું.
 By, *prep.* કને or કેને, યાછને, પાહે યાછને.

(C).

- Cage, n. પાંજર, n.
- Cairn, n. પાળેજ્યો, m. (indicating the place where a murder has been committed)..
- Calamity, n. આફત, f.; વપત, f.
- Calculate, v.t. ગણવું, -ની ગણતરી કરવી.
- Calculation, n. ગણતરી, f.
- Calf, n. બાખડું or બાખડું કેડું, n.; લવાફ, n. (under 16 days old).
- Calico, n. માદરપાટ, n.
- Call, v. t. હાલ્લું; બોલાવણું. To give a name to, નામ પાડવું.
- Called (by name), કરીને.
- Calm, adj. ટાડું. v.t. ટાડું પાડવું, ટાડું કરવું.
- Calve, v.i. વીઆવું.
- Calving, n. વીઆણી, f.
- Camel, n. ઉદુ, m.; હાંડી, f. Camel-keeper, ઉદુનો ગોવાળ.
- Camp, n. ડેરા, m.; v.i. ડેરા કરવો.
- Cannon, n. તોપ, f. To discharge a cannon, તોપ સોડવી.
- Cantonment, n. સાવણી, f.
- Cap, n. ટોપી, f.
- Capital, n. પુંજી, f.
- Care, v. અનર, f.; ખચુહો, m.; હંબાળ, f.; ગમ, f. To take care, હંબાળવું, અનર રાખવી, ખચુહો રાખવો, હંબાળ રાખવી, ગમ રાખવી.
- Careful, adj. ખચુહો રાખવાવાળું.
- Careless, adj. ગાફળ.
- Caress, n. લાડ, n.; v.t. લાડે લડાવણું.

- Carpenter, *n.* હુતાર, *m.*
- Carpet, *n.* ડરી, *f.*
- Carrion, *v.* સીસી, *f.*; ટાંટું, *n.*
- Carrot, *n.* મુળો, *m.*
- Garry, *v.t.* લી જવું, ઉસુ કરીને લી જવું. To carry a child on the hip, કેડે હાવું.
- Cart, *n.* ગાડું, *n.*; ગાડી, *f.* Cart-track, રસતો, *m.*
- Carve, *v.t.* કારવું.
- Cash, *n.* ફકડો, *m.*; પાષસા, *m.*; રોઝડો, *m.*; નાણું, *n.*
- Cast, *v.t.* ફેંડવું.
- Caste, *v.* જાત, *f.*
- Cat, *n.* મીની, *f.*
- Catarrh, *v.* કસરો, *m.* (accompanied with burning fever).
- Catch, *v.t.* પકડવું, હાવું.
- Cause, *v.* સબબ, *m.*
- Cattle, *n.* સોપાં, *v. pl.*; ટહાં, *n. pl.*; સોપાંટહાં, *n. pl.*
- Cauterize, *v.t.* ઝામ દીવું.
- Cave, *n.* (large) ખલ or ખોલ, *m.*; (smaller) ઓહફે, *n.*; (very small) દેર or ઘેર, *m.*
- Cease, *v.i.* ઉખું રેવું, થોળવું; *v.t.* બંદ કરવું.
- Censure, *n.* ઠપકો, *m.*; *v.t.* ઠપકો દીવો.
- Centipede, *n.* કાનાહારવેલ, *m.*; અગ્નુરો, *m.*
- Centre, *v.* વેસતો ભાગ. *adj.* વેસલું. In the centre, વેસમાં.
- Certain, *adj.* નક્કી. To make certain, નક્કી કરવું.
- Certainly, *adv.* ખરેખરે, નક્કી, હાંસેહાંસ.
- Chafe, *v.i.* ટવળવું.
- Chaff, *n.* કુંગહા, *m. pl.*

- Chain, *n.* હાકળી, *f.*; (a fetter) ખીડયું, *n.* To put into chains, ખીડયાંમાં ખાલવું.
- Chalk, *n.* ઘોળી ગાર, *f.*
- Chance, *n.* ભાગ્ય, *n.*
- Change, *n.* ફેર, *m.*; ફેરફાર, *m.*; *v.t.* ફેરવવું.
- Channel, *n.* નીક, *f.* (for irrigating purposes).
- Chaplet, *n.* મેડ, *n.* (worn by the bride-groom).
- Character, *n.* સંખાવ, *m.*
- Charcoal, *n.* કોયલા, *m.*; મુરેલા, *f.*
- Charge, *n.* કબજો, *m.* To give into one's charge, હુપવું, કુપી દીવું. To charge, *v.t.* મોઘ લીવો. To charge exorbitantly, પડાવી લીવું. To charge with, માથે...દડવું.
- Charm, *n.* ઉતાવળ, *n.*; *v.t.* રાજ કરવું. To charm away (disease, &c.), -નું ઉતાવળ કરવું.
- Chase, *n.* આપડો, *m.*; *v.t.* -નો આપડો ફરવો.
- Chatter, *v.i.* બકવું, બકબક કરવું.
- Cheap, *adj.* હુંગું or હેંગું.
- Cheat, *n.* લુચું; *v.t.* સેતરવું.
- Cheek, *n.* ગાલ, *m.*
- Cheerful, *adj.* રાજ.
- Chest, *n.* સાતી, *f.*
- Chew, *v.t.* ચાવવું.
- Chicken, *n.* પાટરજ્યું, *n.* Chicken-pox, અસબરી ખાતા, *f.*
- Chief, *adj.* સરીવું, *n.*; હાકોર, *m.*; રાવજ *m.* Chief's house, રાવશે, *m.*
- Chiefly, *adv.* મહું કરીને.
- Child, *n.* બાળક, *n.*; સોફ, *n.* Childless man, વાંડુઓ, નખોજ. Childless woman, વાંડુઈ.

- Chin, *n.* ડાડકું, *n.*
- Choke, *v.t.* -નો હાથ રહી જવો; *v.t.* કાગળો મથી દડવો.
- Cholera, *n.* કાગળાઉ, *n.*
- Choose, *v.t.* સરતમાં આવે તી લીવું, ગમે તી લીવું.
- Circle, *n.* કુંડાળું, *n.*
- Circular, *adj.* ગોળ.
- City, *n.* સેર, *n.*
- Civilizé, *v.t.* હદારવું. Civilized, હુદું, હદરેહું.
- Claim, *n.* દાવો, *m.*; *v.t.* -નો દાવો કરવો.
- Glan, *n.* એડેખ, *f.*; હાખ, *f.*
- Clap (hands), તાળી પાડવી. Clapping, તાળી, *f.*
- Class, *n.* જાત, *f.* Of an inferior class, પડતે નામે.
Of a superior class, સડતે નામે, મોટે નામે.
- Claw, *n.* નખ or નેખ, *m.*; નેખરો, *m.*
- Clay, *n.* માટી, *f.*
- Clean, *adj.* સાફ, સોફું.
- Clever, *adj.* અકલ્પવાળું, સતુર.
- Cling, *v.t.* સોટવું, વળગવું, વળગી રેવું.
- Clod, *n.* રેફું, *n.*
- Close-weather, *n.* ઉમાંગે, *m.*
- Close, *v.t.* ટાંકવું, ઢાંકવું, ઢાંકી દીવું, દીવું. To close a door, કમાડ દીવું, કડી દીવી. To close the eye, આંખ મસવી, આંખ મરી દીવી.
- Cloth, *n.* લખકું, *n.* Coloured cloth worn by women, લુગકું, *n.* Very coarse cloth, ખાદી, *f.* A piece of cloth, કટકું, *n.* A piece of cloth for a petticoat, નાનડો, *m.*
- Clothe, *v.t.* પેરાવણું, ઝોડવું.
- Clothes, *n.* લખરાં, *n. pl.*

- Cloud, *n.* વાદળું, *n.*; વાદળો, *m.* Banks of clouds, કાંઠાંમેણ, *f.*
- Club, *n.* ગદ્દેડો, *m.*
- Clumsy, *adj.* અનાડી.
- Coal-tar, *n.* ડમરૂ, *n.*
- Coarse, *adj.* જડું. Coarseness, જડાઈ, *f.*
- Coat, *n.* આંગડી, *f.*; આંગડું, *n.*; કેટ, *f.* Small-coat, ઝંઘડી, *f.* Long coat, મરજમ; *f.*
- Cobra, *n.* હાપ, *m.*
- Cobweb, *n.* ઝેળ, *f.*
- Cock, *n.* કુકડો, *m.* The cock crows, કુકડો બોલે.
- Cockroach, *n.* કહળ્યારી, *f.*
- Cocoa-nut, *n.* નારેળ, *n.* Cocoa-nut shell, કાચલી, *f.* A piece of cocoa-nut, કાંસલી, *f.*
- Coin, *n.* દુકડો, *m.*; પાષણો, *m.*; નાણું, *n.* Imperial copper coins, કાવડૂબાં, *n.pl.*
- Coir, *n.* કુસો, *m.*
- Cold, *n.* ટાડ, *f.* To tremble with cold, ટાડ સડવી (with dat. of pers.). *adj.* ટાડું. To feel cold, ટાડ લાગવી (with dat. of pers.).
- Collapse, *v.i.* અખસવું, અખલી જવું, ખરેલવું, ખરેલીપડવું.
- Colleague, *n.* ભાગ્યો, *m.*; હાતી, *m.*
- Collect, *v.i.* ભેળું, ભેથું or એકઠું થાવું; *v.t.* ભેળું, ભેથું or એકઠું કરવું, હમેટવું, હમેટી હડવું, હંગેટો કરવો.
- Collection, *n.* હંગેટો, *m.*
- Colonize, *v.t.* વકાડવું.
- Colony, *n.* પાલ, *f.*
- Colour, *n.* રંગ, *m.*; *v.t.* રંગવું, રંગ દીવો.
- Comb, *n.* કાંગડી, *f.* *v.t.* હડવું.

- Come, *v.i.* આવણું, પધારવું (respectful form). To come straight, વાટે વાટે આવણું. Coming and going, આવન, *f.*
- Comfort, *n.* દલાહો, *m.*; આરામ *m.*; *v.t.* દલાહો દીવો.
- Command, *n.* હકમ, *m.*; *v.t.* હકમ દીવો.
- Common, *adj.* હથકું.
- Commotion, *n.* ખામારોળ, *f.*
- Companion, *n.* હાતી, *m.* Companionship, *n.* હાત, *m.*
- Company, *n.* યોળું, *n.* A company of pilgrims, હંમ, *m.*
- Compare, *v.t.* હરકાવણું.
- Compel, *v.t.* See § 38.
- Complain, *v.i.* ફરીઆદ કરવી.
- Complainant, *n.* ફરીઆદી, *m.*
- Complaint, *n.* ફરીઆદ, *f.*
- Complete, *adj.* પુરું, પાર.; *v.t.* પુરું or પાર કરવું, કરી પુગવું.
- Completed, to be, પુરું or પાર થાવું, થાઇ રેવું, થાઇ સુકવું.
- Compound, *n.* (enclosure) હાંતું, *n.*
- Compulsion, *n.* ભેરાવરી, *f.*
- Conceal, *v.t.* હાંતવું, હાંતી મેલવું, હંતાડવું, હપાડવું, હપાડી દીવું.
- Concealed, to be, હપણું. હપી જવું.
- Concern, *n.* પરઆ, *f.*; *v.t.* લાગવું.
- Concerning, *prep.* વેસી or વેસે.
- Concord, *n.* મેળાપ, *m.*; હંપ, *m.*
- Condemn, *v.t.* ડંડ કરવો. To condemn to death, ફાંસી દીવાનું હકમ દીવું, ફુળજ્યે સગવણું.
- Condition, *n.* હાલ, *f.*; અવાલ, *m.*
- Conduct, *n.* બેલબુસાલવું, *n.*; સાલ, *f.*
- Confectioner, *n.* કંદુઇ, *m.*
- Confess, *v.t.* માનવું, હાસું માનવું,

Confidence, *n.* બરોહો, *m.*

Confident, to be, નહીં જાણવું.

Confiscate, *v. t.* -ની જપતી કરવી. Confiscating officer, જપતીદાર, *m.*

Confiscation, *n.* જપતી, *f.*

Confusedly, *adv.* અસહજવતઃ.

Confusion, *n.* ગડગડ, *f.*

Congel, *v. i.* ધેણાવું.

Conjecture, *n.* અટકળ or અટકેળ, *f.*

Conquer, *v. t.* જીતવું.

Consciousness, *n.* જાન, *n.*

Consent, *n.* હા, *f.*; *v. i.* હા કેવી, માથું નમાવણું.

Consider, *v. i.* વસાર કરવો, હોસ કરવો, ધ્યાનમાં લીધું.

Consist of, *v. i.* -નું હોવું, -નું થાવું.

Consult, *v. t.* -ની સલાહ લીધી.

Contagion, *n.* સોડું, *n.* (followed by the verb, આવેણું).

Contain, *v. t.* -માં હોવું, હમાવણું. To be contained, હમાવું.

Content, *adj.* રાજી, ખુસી; *v. t.* રાજી કરવું.

Contention, *n.* ટગરાટ, *f.*

Continent, *n.* ખંડ, *m.*

Continually, *adv.* દાડુ, દાડે દાડે, આરેપોર, સદા.

Contract, *n.* પઠો, *m.*; *v. i.* પહવું. *v. t.* (to lessen) હાંકવું કરવું.

Contradict, *v. t.* આડી વાત કરવી. To contradict flatly, ઉતારી પાડવું, જીરું ખીડવું.

Conversation, *n.* વાત, *f.*; વાતસીત, *f.*

Converse, *v. i.* વાત or વાતસીત કરવી.

Cook, *v. t.* રાંધવું. *n.*; રાંધવાવાળો, *m.*; રોટી કરવાવાળો, *m.*

- Copper, *n.* તાંબુ, *n.* Coppersmith, કંદારો. Copper coins. See Coins.
- Cord, *n.* દોરો, *m.*; દોરી, *f.* Sacred cord, બાંદી, *n.* Cord worn round the waist by men, કંદારો, *m.*
- Corinda, *n.* કમરું, *n.* Corinda-tree, કમરી, *f.*
- Cork, *n.* (a stopper for a bottle) બુજ, *f.*
- Corn, *n.* અનાજ, *n.*; ધાન, *n.* Indian corn, મકી or મકાઇ, *f.*; જુઆર, *f.* Ear of corn, ડોડો, *m.*; કણકું, *n.* Ear of Indian corn, ગાબો, *m.*; પુખડું, *n.*; પૂખડો, *m.*
- Corner, *n.* ખુણા, *m.*
- Corpse, *n.* મરતું, *n.*
- Correct, *adj.* ખરું, ઠીક, ખરોખર, હમું. *v.t.* ખરોખર or હમું કરવું.
- Correctly, *adv.* ઠીક, ખરોખર,
- Cost, *n.* કીમત, *f.*; દામ, *m.*; મોલ, *n.* *v.i.* બેઠવું, (agreeing with the price, the article bought being in the genitive).
- Cotton, *n.* રે, *n.*
- Cough, *n.* ઉદરક, *f.*; થોખરબો, *m.*
- Count, *v. t.* ગણવું, ગણતરી કરવી.
- Country, *n.* મનક, *m.*; દેસ, *m.*
- Couple, *n.* જોડો, *m.*; જુડી, *f.*
- Courage, *n.* સાતી, *f.*; હીમત, *f.* To keep up one's courage, હીમત or સાતી રાખવી.
- Courageous, *adj.* સાતીવાળું, હીમતવાળું.
- Court-yard, *n.* આંગણ, *n.*
- Cousin, *n.* ભાંઈ, *m.*; બેન, *f.*
- Cover, *n.* ઢાંકણી, *f.*; *v.t.* ઢાંકવું, ઢાંકી દીવું. To cover up, ઢાંતી દીવું. To cover the body, ઓડવું.

- Covet, *v. t.* —ની લાલસ રાખવી.
 Covetous, *adj.* લાલસી, લાલસુ, લેભી.
 Covetousness, *n.* લાલસ, *f.*; લેભ, *m.*
 Cow, *n.* ગાય, ટાહી, ડાહી, *f.* Cowdung, પોયટો, *m.*; સાણ, *f.*
 Coward, *n.* ખીકણ્યો, *m.*
 Cowherd, *n.* ગવાળ, ગોઆળ or ગોવાળ, *m.* Cowherdess, ગોઆળેણ, *f.*
 Cow-house, *n.* પાગેળ or બાગેળ, *f.*; સોપાડ, *f.*
 Co-wife, *v.* હોઠ, *f.*
 Crab, *n.* ક્રાચો, *m.*
 Crack, *n.* ફાટ, *f.*; *v. i.* ફાટવું, ફાટી જવું. *v. t.* ફોડવું.
 Cradle, *n.* પારણું, *v.*
 Crawl, *v. i.* ગુડજ્યે ગુડજ્યે હોડવું.
 Crazy, *adj.* ગાંડું.
 Cream, *n.* તરી, *f.*
 Create, *v. t.* પેદા કરવું. Created, પેદા.
 Creature, *n.* (human) મનુષ્ય, *n.*; જીવ જનાવર, *n.*
 Credit, *on*, ઉસીનું.
 Creep, *v. i.* ગુડજ્યે ગુડજ્યે હોડવું.
 Creeper, *n.* વીલો, *m.*
 Cremate, *v. t.* બાળવું.
 Cricket, *n.* ક્રિકેટવારી, *f.*
 Cripple, *adj.* લુધું.
 Crime, *n.* ગનો or ગુનો, *m.*
 Crocodile, *n.* મગર, *m.*
 Crooked, *adj.* વાંકું.
 Crop, *n.* ઉધું અનાજ, *v.*; હરા, *m. pl.* Summer-crop, ઉનાળો પાટ, *m.*

- Cross, adj.** બેરાજ. *v. t.* અળાંડવું, અળાંડી દડવું, અળાંડી જવું, ઉતરવું. **Cross-ways, આડું.** **Cross-legged posture, પલાંડી.** *f.* To sit cross-legged, પલાંડી વાજવી.
- Crow, n.** કાગડો, *m.*; *v. i.* બોલવું.
- Crow-bar, n.** (small) કોઠ, *f.*; (large) હાંગ, *f.*
- Crowd, n.** ટોળું, *n.*
- Crown, n.** (of head) મુડ, *f.*
- Cruel, adj.** દામધ્યાળુ.
- Crumble, v. i.** અખલવું, ખખલી જવું, ખરેલવું, ખરેલી પડવું.
- Crush, v. t.** કસરવું. To squeeze, પસેલવું.
- Cry, n.** બુમ, *f.*; *v. i.* રોવું. To cry out, બુમ પાડવી.
- Cubit, n.** હાથ, *m.*
- Cuckoo, n.** દેવતરજ્યો, *m.*
- Cucumber, n.** કાકડી, *f.*
- Cudgel, n.** કહેળો, *m.*
- Cultivate, v. t.** ખેડવું.
- Cultivation, n.** ખેતી, *f.*
- Cultivator, n.** કમરણ્યો, *m.*; ખેતી કરવાવાળો, *m.*
- Cunning, adj.** હુસું.
- Cup, n.** કોરી, *f.* Leaf-cup, હુંદલો or હુંદો, *m.*
- Curds, n.** દહી, *n.*
- Cure, v. t.** હાઉ or હાળું કરવું.
- Curlew, n.** ટટેડી, *f.*
- Current, adj.** સાલતું. Current year, આજી.
- Curry-comb, n.** ખરેરો, *m.*
- Curse, n.** હરાપ, *m.*; *v. t.* હરાપ દીવો.
- Custom, n.** ટેવ, *f.*; રીત, *f.*; સાલ, *m.*

Cut, *v. t.* કાપવું. To cut off, કાપી દડવું. To prune, વાડવું, વડાવણું.

Cyclone, *n.* ફોરેણ, *f.*

D.

Dacoit, *n.* હુડારો, *m.*

Dagger, *n.* ફટારી, *f.*; દુલ, *f.*

Daily, *adv.* દીડેદીડે.

Damage, *n.* નકસણ, *f.*

Damp, *adj.* ફપત્યું, લીધું.

Dance, *v. i.* નાસવું.

Dandruff, *n.* ટાટ, *f.*

Danger, *n.* ભો, *m.*

Dark, *adj.* અંધારું.

Darkness, *n.* અંધારી, *f.*

Date, *n.* (fresh) અજીરું, *n.*; (dry) ખીરેક, *f.* Date-palm, અજુરી, *f.*

Daughter, *n.* સોરી, દીકરી. Daughter-in-law, વડુ, સોરાની વડુ.

Dawn, *n.* પરખાત, *f.*; ફે, *m.* At break of dawn, ફે ફાટતી, પરખાતે.

Day, *n.* દાડો, *m.*; દન, *m.* At day-break, જલપ ફાટતી, ઉગતી કીરણ્યાંમાં. Day before yesterday, or day after to-morrow, પમને દાડો, પરમ દાડો. Three days ago, પરમ પેલે દાડો, તણ દાડા યાજ્યા. Day-labourer, દાનગી, *m.*

Dead, *adj.* મરેલું, મુલ.

Deaf, *adj.* બેફ.

Dealings, *v.* દીવુંલીલું or દેવુંમેલું, *n.*

Dear, *adj.* (in price) મેણું. Beloved, વાહું. Term of endearment to a child, કાઉ or કાઉડા.

Dearth, *n.* કાળ, *m.*; દકાળ, *m.*

Death, *n.* મરણ, *n.*

Debt, *n.* કરજ, *n.*; દેવું, *n.* To fall in debt, કરજ or દેવું કરવું. To discharge a debt, કરજ or દેવું ભરવું.

Debtor, *n.* કરજદાર, *m.*

Decay, *v. i.* હુકાઈ જવું.

Deceit, *n.* દગો, *m.*; કપટ, *n.* To practise deceit, દગો કરવો.

Deceitful, *adj.* હુશું.

Deceive; *v. t.* સેતરવું.

Deceiver, *n.* દગાખોર, *m.*; દગાન, *m.*; હુસો, *m.*

December, *n.* માગસર-પોહ, *m.* See § 62.

Deception, *n.* દગો, *m.*; કપટ, *n.*

Decide, *v. i.* હરાવ or ઢાળો or ફેયસો કરવો.

Decision, *n.* હરાવ, *m.*; ઢાળો, *m.*; ફેયસો, *m.* Decision in a court, ન્યાય, *m.*

Declivity, *n.* અસાધું, *n.*

Deed, *n.* કામ, *n.*

Deep, *adj.* ઉડું.

Deer, *n.* અનણો, *m.*; સકારું, *n.*

Defeat, *v. t.* જીતવું, હરાવણું, હરાવી હડવું. To be defeated, હારવું, હારી જવું.

Defect, *n.* ખોડ, *f.*; એખ, *f.*

Defend, *v. t.* બસાવણું.

Defile, *v. t.* વટલાવણું. To be defiled, વટલાવું.

- Delay,** *n.* ખોટી, *f.*; વળા, *f.*; *v. i.* વાર લાગવી (with dat. of pers.); 'વળા કરવી. *v. t.* ખોટી' કરવી; વાર લગાડવી.
- Delight,** *n.* હરક, *m.*; હક, હુક or સુક, *n.*
- Deliver,** *v. t.* બસાવણું. To deliver up, અવાસે કરવું or દીવું, ફૂપી દીવું, ફૂપણું.
- Delivered, to be,** (of child) જન્મેલા થાયે (with dat. of mother).
- Demand,** *n.* દાવો, *m.*; *v. t.* -નો દાવો કરવો.
- Deny,** *v. t.* -ની ના કેવી.
- Depopulate,** *v. t.* ઉગાડ કરવું.
- Depressed, to feel,** ઉસાટમાં પડવું.
- Depression,** *n.* ઉસાટ, *f.*
- Depth,** *n.* ઉડાર્ધ, *f.*
- Descend,** *v. i.* ઉતરવું.
- Describe,** *v. t.* -ની વાત કરવી.
- Desert,** *n.* વન, *n.*; જંગલ, *n.*; *adj.* ઉગાડ.
- Desert,** *v. t.* સોડી દીવું. To desert a *Pal*, પાલ ઉઠાવણી. Deserted, હુનું.
- Desire,** *n.* રહે, *m.*; મરજી, *f.*
- Despicable,** *adj.* અજવું.
- Despise,** *v. t.* અજવું માનવું, હલકું મથવું.
- Destitute,** *adj.* કંગાલ or ગંગાલ, ગરીબ.
- Destroy,** *v. t.* -નો વગાડ કરવો.
- Devil,** *n.* (evil spirit) બુત, *m.*
- Devotee,** *n.* તપસી, *m.*
- Devotion,** *n.* ભગતી, *f.*; સેવા, *f.*
- Dew,** *n.* ઠાર, *m.*
- Dialect,** *n.* ખોલી, *f.*

- Diarrhoea, *n.* ઝાડો, *m.*; હગાંમણ, *f.* To have diarrhoea, ખુમ ઝાડો થાવો.
- Die, *v. i.* મરવું, મરી જવું, ગુફરવું.
- Difference, *n.* ફેર or ફેરફાર, *m.* Difference of opinion, ફેલ, *m.*
- Different, *adj.* જુલ, ન્યાફ.
- Difficult, *adj.* આકર્ષ, કઠણ.
- Difficulty, with, રળીને (*lit.* having earned). With great difficulty, તાણી તોડીને.
- Dig, *v. t.* ખણવું.
- Digest, *v. i.* પસવું. *v. t.* પસાવણું.
- Diligence, *n.* ખણહો, *m.*
- Diligent, *adj.* મેનતવાળું. To be diligent, ખણહો રાખવો.
- Dim, *adj.* જાણું. Dimness, જાણ, *f.*
- Diminish, *v. t.* અડું કરવું, માડું કરવું.
- Direct, *v. i.* જમવું, રોડી ખાવી.
- Direction, *n.* આડી, *f.*; મેર, *f.*
- Dirt, *n.* મેલ, *m.*
- Dirty, *adj.* મળમાળું, મેલું.
- Disappear, *v. i.* અલપ થાવું.
- Disciple, *n.* સેલો, *m.*
- Discontented, *adj.* બેરાજ, નારાજ.
- Disease, *n.* રોગ, *m.*; મંદરાડ, *f.* Foot and mouth disease, ખરહાડ, *f.*
- Disengaged, *adj.* નવફ. To be disengaged, નવફ થાવું, નવ-રાઈ થાવી, હોર થાવી (*with dat. of pers.*).
- Disgrace, *n.* લાજ, *f.*; હરમ, *f.*; *v. t.* -ડું મોડું કાળું કરવું.
- Dish, *n.* યાજ or યાજી, *f.*
- Dismayed, *adj.* ઝેરાન or હરાન.

Dismiss, *v.t.* હીક or રજા દીવી. Dismissal, હીક, *f.*; રજા, *f.*

Disobedient, *adj.* કુટેલ.

Disobey, *v.t.* નહીં માનવું; —ના કેજામાં નહીં રેવું.

Disorder, in a state of, અલગઅલગ, કસડપસડ.

Disperse, *v.t.* વેરવું; *v.i.* વેરાઈ જવું.

Displeased, *adj.* નારાજ, ખેરાજ.

Disposition, *n.* મીનજ or મેનજ, *m.*; સખાવ, *m.*

Dispute, *n.* ટગરાટ, *f.*; જધડો, *m.*; વાંદો, *m.* To settle a dispute, ઢાળો કરવો, ફેધલો કરવો.

Disrespect, to show, આપકન નહીં રાખવું.

Disrespectfully, to speak, તોમારે બોલવું.

Distance, *n.* દૂરો, *m.*; લાંબહેણ, *f.*

Distant, *adj.* વેગળું, સેટું.

Distinct, *adj.* જુદું, ન્હાડું.

Distribute, *v.t.* વાંટવું, વાંટી આપવું, અલાડવું.

District, *n.* પટો, *m.*

Distill, *v.t.* માળવું.

Distress, *n.* દુખ or દુખ, *n.*; પીડા, *f.*; વપત, *f.*; *v.t.* દુખ or એરાન કરવું, વપત પાડવી. Distressed, દુખી, એરાન.

Disturbance, *n.* અશો, *m.*; (a rising) રાડો, *m.*

Dive, *v.i.* ડુબવું.

Divide, *v.t.* વાટવું, વાટી આપવું or ફીવું.

Division, *n.* ભાગ, *m.* Division of the globe, ખંડ, *m.* Division of a Pal, પાડા, *m.*; ફેળો, *m.*

Divorce, *v.t.* —નો સેડો ફાડવો (*lit.* to tear the end of a sari).

Dizziness, *n.* પમેળી or બમેળી, *f.*; આયેડ, *f.*

Dizzy, to be, પમેળી or આયેડ આવણી (with dat. of pers.)

- Do, *v. t.* કરવું.
- Doctor, *n.* વાઈદ, *m.*; ડાક્ટર, *m.*
- Dog, *n.* કુતરો, *m.*
- Donkey, *n.* ખોસો, *m.*; ગદેડો, *m.*
- Door, *n.* ખારણું, *n.* Door-frame, હાક, *f.* Leaf of a door, કમાડ, *n.*
- Double, *adj.* બમણું.
- Doubt, *n.* એમન, *n.* Doubtful, *adj.* એમનડું.
- Dove, *n.* ઓસો, હુસો or હોસો, *m.* Turtle-dove, ટેસો, *m.*
- Dowry, *n.* દાણું, *n.* To give a dowry, દાણું બરવું.
- Draw, *v. t.* તાણવું.
- Dream, *n.* દેખવું, *n.*; હોણું, *n.*; *v. i.* હોણું આરણું (with dat. of pers.).
- Drink, *v. t.* પીવું. To drink spirits, દારૂ ખાવો or પીવો. To give to drink, પાવું.
- Drinking-vessel, *n.* તાંબડી, *f.*
- Drive, *v. t.* હાંકવું.
- Driver, *n.* હાનવાળો, *m.*
- Drizzle, *v. i.* સાંટા પડવા. Drizzling rain, સાંટા, *m. pl.*
- Drop, *n.* ટીપું, *n.*; (small) ટીપકી, *f.* Drop of rain, (small) સાંટો, *m.*; (large) ફેરફાર, *n.*
- Dropsy, *n.* જળાંદરો, *m.*
- Drown, *v. i.* ઘુડી મરવું, ડુબી મરવું. *v. t.* ઘુડાડવું.
- Drudge, *v. i.* દીસે દુખ દીને કામ કરવું.
- Drum, *n.* ઢોલ or ઢોલ, *n.* Drum-stick, ખાખળી, *f.*
- Drunkard, *n.* સાર્જ્યો, દારૂયો, હરેડુઓ, હરેળયો.
- Drunkenness, *n.* પસા, *f.*
- Dry, *adj.* ડોરું, ઢૂકું; *v. i.* ઢૂકવું. *v. t.* ઢૂકાવણું, ડોરું કરવું.
- Duck, *n.* બતેક, *n.*

Dumb,	adj.	મુંઝું.
Dun,	v. t.	ટાંપે કરાવણે.
Dung,	n.	(of a cow) પોપટો, <i>m.</i> ; સાણ, <i>f.</i> ; (of a horse) લાદ, <i>f.</i>
Dusk,	n.	ઝાપડી, <i>f.</i>
Dust,	n.	ખેદ, <i>f.</i>
Duty,	n.	કામ, <i>n.</i> Import and export duty, દાણ, <i>n.</i>
Dwarf,	n.	ગદગ્યો, <i>m.</i>
Dwell,	v. i.	વાહો કરવો, વહતી કરવી, વહવું. Dwelling, વાહો, <i>m.</i>

E.

Each,	pron.	એકેક.
Ear,	n.	કાન, <i>n.</i> Ear of corn, ડોડો, <i>m.</i> ; કણકું, <i>n.</i> Ear of Indian corn, ગાબો, <i>m.</i> ; પુખડો, <i>m.</i>
Ear-ring,	n.	ગરકી, <i>f.</i> (worn by men); ઓગીયાં, <i>n. pl.</i> (worn on the upper part of the ear); ટોડી, <i>f.</i> (of silver or gold); ફડોના, <i>n. pl.</i> (wooden).
Early,	adj.	વેલું. <i>adv.</i> વેલાંવેલાં, વેણમાં, પરખાતે, નક ફાટતો.
Earn,	v. t.	કમાવું, રળવું, —ની કમાઈ or પેંદાસ કરવી.
Earth,	n.	માટી, <i>f.</i> The ground, ભીય, <i>f.</i> The earth, ધરતી, <i>f.</i> The world, કળમસ, <i>f.</i>
Earth-quake,	n.	તરંગેળ, <i>f.</i>
Earthen,	adj.	ગરનું, માટીનું.
Ease,	n.	આરામ, <i>m.</i> ; કહોળખેમ, <i>m.</i> ; સુક or ફૂક, <i>n.</i>
Easily,	adv.	હેલમાં.
East,	n.	ઉગમણો દેસ. Eastern or Eastward, ઉગમણું.
Easy,	adj.	હેલ, હેલું.
Eat,	v. t.	ખાવું. To eat up, ખાઈ નવું.

- Eaves, *n.* પડેલ, *f.*
 Eclipse, *n.* ગણ, *n.*
 Edge, *n.* કિર, *f.* Margin, પાળ, *f.*
 Effect, *n.* ફળ, *n.*
 Effort, *n.* બેપ, *f.*; મેનત, *f.*
 Egg, *n.* ઇંડું, *n.*
 Either...or, *conj.* સાવેતી...સાવેતી, કેતી...કેતી.
 Elbow, *n.* કોણી, *f.*
 Elder, *adj.* વડો. Elder brother, વડો ભાઈ, દાદા.
 Elder sister, વડી બેન. Husband's elder
 brother, જેદ. Husband's elder brother's
 wife, જેદાણી
 Eldest, *adj.* વડો, હુગળા કરતાં ઘડો.
 Elephant, *n.* હાતી, *m.* Elephant-driver, મેવત, *m.*
 Elope, *v.i.* કઢારી નાહી જવું.
 Embrace, *v.t.* (shoulder to shoulder) મળવું.
 Empty, *adj.* ઠાણું, ખાલી. Empty-handed, ઠાણુંઠાણું.
 Encamp, *v.i.* વહવું, ડેરો કરવો.
 Enchant, *v.i.* મંત્ર કરવું, ઉતાણું કરવું.
 Enchanter, *n.* વાંણ, *m.*
 Enchantment, *n.* મંત્ર, *n.*
 Encourage, *v.t.* હિમત આપવી.
 End, *n.* પાર, *m.*; સેડો or હેડો, *m.*; *v.t.* પાર કરવું.
 Endeavour, *n.* બેપ, *f.*; મેનત, *f.*
 Endless, *adj.* પારવગર.
 Enemy, *n.* વેરી, *m.*; દસમન, *m.*
 Energetic, *adj.* ફોર or ડીલફોર, મેનત કરવાવાળું
 Enjoyment, *n.* મન, *f.*
 Enmity, *n.* વેર, *n.*; અદાવત, *f.*; ખાર, *m.*

- Enough, *adj.* ધણું, યસ, યફ.
- Enquire, *v.i.* તપાસ or તપાહ કરવી, પુસવું. To enquire after, -ની ખબર પુસવી or લીવી.
- Enter, *v.i.* પેહવું, પેહી આવણું, પેહી જવું.
- Entrails, *n.* આંતર, *n.*
- Entrance, *n.* (into a field) સીકું, *n.*
- Entrap, *v.t.* દુગો ફરીને હાવું; (to deceive) સેતરવું.
- Entreat, *v.t.* -ની વીન્ટી કરવી.
- Entreaty, *n.* વીન્ટી, *f.*
- Entrust, *v.t.* અવાલે કરવું or દીવું, હુપવું, હુપી દીવું.
- Envy, *n.* અદાવત, *f.*; *v.t.* માથે અદાવત રાખવી.
- Epilepsy, *n.* ઉમાર, *m.*
- Equal, *adj.* બંરોબર, હરકું. Equal to, બંરોબર, હરકું.
- Err, *v.t.* ભુલ ખાવી, ભુલસુક કરવી.
- Eructation, *n.* ઝોટકાર, *m.*
- Escape, *v.i.* નાહવું. નાહી જવું, સુટવું, સુટી જવું.
- Escort, *n.* વખાવી, *f.*
- Especially, *adv.* ધણું કરીને.
- Essence, *n.* રહુઝો, *m.*; રેહ, *m.*
- Establish, *v.t.* માંદવું. To establish a station, જગા કરવી.
- Estimate, *n.* ગણતરી, *f.*; *v.t.* નેખવું, -ની ગણતરી કરવી.
- Etcetera, બીજી તીજી.
- Eternal, *adj.* અમોર.
- Even, *adj.* સપટ, હમું, પાદર.
- Evening, *n.* આયમતું, *n.*; આયમનું, *n.* In the evening, આયમતે, આયમન્યે. See §. 64.
- Ever, *adv.* હાકુ, હાડેહાડે. Ever so long ago, કાંઈક.
- Everlasting, *adj.* અમોર.
- Every, *adj.* હરેક.

Everywhere, *adv.* હગળે ઠેકાણે, હેને ઠેકાણે, આખે.

Evidence, *n.* સાહેદી, *f.*

Evident, *adj.* ખોત્તેલું, જાણ્યું. To be evident, -ની હુજ પડવી.

Evil, *adj.* ખોટું. નકારું, ભુટું. Evil spirit, જુત, *m.*; સુડવેલ, *f.* To cast the evil eye, સોટવું (agreeing with some such word as ડાકેલું, a witch).

Exaggerate, *v.i.* ગપ આકવી.

Examination, *n.* પારખ or પારખા, *f.* To go in for an examination, પારખ આણવી. To hold an examination, પારખ લીવી.

Examine, *v.t.* પારખવું, -ની તપાસ or તપાહ કરવી.

Example, *n.* દાખલો, *m.*

Except, *prep.* વગર, વના, સવાય.

Exchange, *n.* બદલો, *m.*; *v.t.* બદલવું, -નો બદલો કરવો. In exchange for, હાટે.

Excite, *v.t.* ઉસકાવણું, સજાવણું.

Excommunicate, *v.t.* ન્યાત બાયડું નીકાળવું. Excommunicated, ન્યાત બાયરવું.

Exert oneself, ખેપ કરવી, મેનત કરવી. To exert oneself beyond one's strength, દીલે દુખ દીને કામ કરવું.

Exhale, *v.i.* હાહ દડવો.

Exist, *v.i.* હોવું. Existing, સતું.

Existence, *n.* અનખો, *m.*; જીવ, *m.*

Exorcise, *v.t.* કાઢવું (governing some such word as જીવ); (-વું ઉતારવું કરવું.

Exorciser, *n.* વાંણ, *m.*

Expect, *v.t.* -ની વાટ જોવી.

Expend, *v.t.* ખર્ચ કરવો. To be expended, ખટવું.

Expenditure, *n.* ખર્ચ, *m.*

Experience, *n.* આવડત, *f.*; હાંન, *n.*

Experienced, *adj.* હાંનવાળું, દીવકું.

Explain, *v.t.* હમજવણું, -નો ખુલાસો કરવો.

Explanation, *n.* ખુલાસો, *m.*

Export, *v.t.* લી જવું.

Extinguish, *v.t.* ઓલવણું, ઓલવી દીવું.

Extort, *v.t.* પડાવી લીવું, બમણું લીવું.

Extravagance, *n.* ઉડાવણું, *n.*

Extravagant, *adj.* ઉડાવત. To be extravagant, ઉડાવણું કરવું.

Eye, *n.* આંખ, *f.* To have sore eyes, આંખ આવણી.

Eyeball, *n.* ડોળો, *m.*

Eyebrow, *n.* ઉપલું પાંપણજ્યું or ભાંપણજ્યું, *n.*

Eyelash, *n.* નીચલું પાંપણજ્યું or ભાંપણજ્યું, *n.*

Eyelid, *n.* આંખ માથે સાંબડી.

F.

Face, *n.* મુકું or મોકું, *n.*

Faint, *v.i.* ખેદરમું or ખેમાન પાઈ જવું.

Fair, *adj.* નગદ, હાઉ. Fair weather, ઉગાડ, *f.*

Just, વાજખી.

Faith, *n.* એમન, *n.*; બરોહો, *m.*; વીસ્વા, *m.*

Faithful, *adj.* એમાંની. To be faithful, એમન રાખવું.

Fall, *v.i.* પડવું, ગરી પડવું. To let fall, પાડવું.

Fallow, *adj.* ઉખીલ, પડતેલ.

False, *adj.* ખોટું, જુઠું.

Famine, *n.* કાળ, *m.*; દકાળ, *m.*

Famous, *adj.* જાણીતું.

Fan, *n.* સમરો, *m.*; *v.i.* સમરો ટાલવો.

Far, *adj.* વેગળું, દુર, સેદું. As far as possible, સાથે
 " " સાં લગણું.

Farewell ! આત્ને !

Farm, *n.* ખેતર, *n.* Farm-labourer, કાંદણી, આળી, હાગરી.

Farmer, *n.* ખેતરવાળો, *m.*

Fashion, *v.t.* ખેરવું, ધડવું. Fashioned, ધડતેલ.

Fast, *n.* (from morning till evening) અપાદ, *m.*;
 (on the 11th day) એકાદશ્યું, *n.*; *adj.* કાઠું.
 To make fast, કાઠું કરવું, બાંધવું, બાંધવું.

Fasten, *v. t.* બાંધવું, માંધવું. To 'shut, દીવું. To shut
 the door, કમાડ દીવું, કડી દાવી.

Fat, *adj.* જડું, મોટું.

Fate, *n.* કપાળ, *n.*; નેશાર, *n.*; તગદીર, *f.*

Father, *n.* આતા, આપ, દાદા, દાદા. Father-in-law,
 હાદરો or હાદો.

Fatigue, *n.* થાક, *m.*

Fault, *n.* ગતે or ગુનો, *m.*

Fear, *n.* ડર, *m.*; ધાક, *f.*; ખી or ખીક, *f.*; (risk) ભો,
m.; *v.t.* ડરવું, ખીવું, ખી જવું (with ablative).

Feast, *n.* ગોઠ, *f.* Caste-feast, ન્યાત, *f.* Feast after
 death, કાઠું, *n.* To give a feast, ગોઠ કરવી,
 ન્યાત જમાડવી, કાઠું કરવું.

Feather, *n.* વાર, *m.*

February, *n.* મા—ફાગણ. See § 62.

Feed, *v.t.* ખવડાવણું, જમાડવું.

Feel, *v. i.* લાગવું (agreeing with the thing felt).

Feet, sores on, પીડુઆં, *n. pl.*

Female, *n.* નારી.

Festival, *n.* ઉહે, *m.* The Bhil festivals are;—

દીવાળી, New year's eve. (about end of October).

દાતેડી, Fourteen days after the *Divali*.

ઉતરાયુ, First day of the winter solstice.

હેળી, From the 11th to the 15th of the month *Fagan*.

દસરા, The 10th of the month *Aso*.

Fetch, *v. t.* આણવું, લાવવું.

Fetter, *n.* બીડનું, *v.*

Fever, *n.* તાવ, *m.* Fourth day fever, સોથીઓ તાવ.
Intermittent fever, કાંત્રો તાવ. Ague,
ટાડો તાવ.

Few, *adj.* થોડાં. A few, બેસારેક.

Field, *n.* ખેતર, *n.* Field-gate, ઝાંપો, *m.*

Fight, *n.* લડાઇ, *f.*; ટડો, *m.* A quarrel, વખેડો, *m.* An
uproar, રાડો, *m.*; *v. i.* લડવું, લડી જવું, લડાઈ
કરવી. To prepare to fight, ટડો લગાડવો.

Fill, *v. t.* ભરવું, ભરી દેવું.

Final, *adj.* સેધું. Finally, સેધે સરવાળે, હંદસેધું, હંદવાંહે.

Find, *v. t.* જડવું, મળવું (agreeing with thing found).
To find out, ઠાવું કરવું, તપાસ or તપાહ કરવી.

Fine, *n.* ડંડ, *m.*; *v. t.* ડંડ કરવો. *adj.* અસલ, નગદ, ઠીક,
હાઉ; (not coarse) જીલું.

Finish, *v. t.* કરી પુગવું, પાર કરવું, પુરું કરવું.

Finished, to be, થાઇ રેવું, થાઇ સુકવું, પાર થાવું, પુરું થાવું.

Finger, *n.* આંગળી, *f.* Finger-ring, વીંડી, *f.*

Fire, *n.* આગ, *f.*; દેવતા, *m.* Fire-place, સુથો, *m.*
Fire-wood, બળત, *n.*

Firm, *adj.* ઠાવું, મજબુત.

- Firmament, *n.* અ'ગાધી, *f.*; આખું, *n.*
 First, *adj.* પેલું.
 Fish, *n.* માતલી, *f.*
 Fist, *n.* મુઠ, *f.*
 Fit, *adj.* હરકું.
 Five, *adj.* પાંસ.
 Fir, *v.t.* જડવું, લગાડવું.
 Flag, *n.* ધ્વજ, *f.*
 Flat, *adj.* પાદર, સપટ, હમું.
 Flatulent, to be, -તું પેટ સડવું.
 Flavour, *n.* હવાદ, *m.*
 Flaw, *n.* એ'ન, *f.*; ખોડ, *f.*
 Flax, *n.* હોણ, *n.*
 Flea, *n.* હડો, *m.*; હરેણો, *m.*
 Flee, *v.i.* નાહવું, નાહી જવું. To flee for one's life,
 જીવ લીને નાહી જવું.
 Flight, to put to, *v.t.* નહાડવું, કઠારવું.
 Float, *v.i.* તરવું.
 Flog, *v.t.* જોરખાંદ મારવો.
 Flood, *n.* રેણ, *f.*
 Flour, *n.* લોટ, *m.*; આપો, *m.*
 Flow, *v.i.* વેવું.
 Flower, *n.* ફૂલું, *n.*
 Fluted, *n.* વાંદળી, *f.*
 Flutter, in a, ફડફડ, To be in a flutter, ફડફડ થાવું.
 Fly, *n.* માખું, *n.*; *v.i.* ઉડવું.
 Flying-fox, *n.* વાણી, *f.*
 Fodder, *n.* પાતો, *m.*; સારો, *m.*
 Fold, *v.t.* વાળવું. Fold up, વાળી દીવું.

- Follow, *v.t.* વાંહે જવું, વાંહે આવવું.
 Folly, *n.* મુરખાઈ, *f.*
 Food, *n.* અન્ન, *n.*; ખોરાક, *m.* Rations, ભાપ, *n.*
 Fool, *n.* મમાર, *m.*; ઠોઠ, *m.*
 Foolish, *adj.* અનાડી.
 Foot, *n.* પોગ, *m.*; ફાણ, *n.* On foot, પોગે. Foot-path, પોગડાંડી, *f.*; ગેલે, *m.* By or along a foot-path, ગેલેગેલે. Foot-step, પગલું, *n.*
 Forbid, *v.t.* મના કરવી, ના કેવી.
 Force, *v.* જોર, *n.*; જબરાઈ, *f.*; જોરાવરી, *f.* By force, જોરકું or જોરેકું, જબરાઈકું, જોરાવરીકું.
 Ford, *n.* આરો, *m.*
 Forehead, *n.* કપાળ, *n.*; નેઘાર, *n.*
 Forget, *v.t.* વીહરવું. To forget entirely, વીહરી જવું.
 Forgive, *v.t.* માપ કરવું. Forgiven, માપ.
 Forgiveness, *n.* માપી, *f.* To ask forgiveness, માપી મળવી.
 Form, *n.* ધાર, *m.*
 Fornication, *v.* સીનાણું, *n.*
 Fort, *n.* કોટ, *f.*; ગડ, *m.*
 Fortnight, *n.* પનરવાડયું, *n.*; પખવાડું, *n.*
 Fortune, *n.* પુંજ, *f.*; (luck) ભાગ્ય, *n.*
 Found, to be, જડવું.
 Foundation, *n.* પાળે, *m.* To lay a foundation, પાળે દડવો or નીખવો.
 Four, *adj.* ચાર. Four-footed, સોપું.
 Fowl, *n.* કુકડું, *n.* Water-fowl, જલકુકડું, *n.*
 Fox (silver), *n.* જેખી, *f.*
 Frame, *n.* (of a door) ઢાક, *f.*
 Free, *adj.* સુડું. To become free, સુડવું, સુડી જવું.

To set free, સોડવું, સોડી દીવું, મુકું કરવું.

Freedom, n. મુદ્દી, f.

Freeze, v.i. ઠરવું, થેણાવું, બંદાવું, બંદાઈ જાવું.

Frequently, adv. ઘણું, ઘણેઘણે, વારંવાર.

Fresh, adj. તાજું, હાજું.

Fret, v.i. —નો શ્રવ બળવો, વસાર ખાવો.

Friday, n. હકરવાર, m.

Friend, n. મોડીઓ, m.; પડયાઓ, m.; બાઈબંદ.

Friendship, n. પડયાલી, f.

Frighten, v.t. ડરાવવું, ખીચાડવું.

Frog, n. ડેડકો, m.; પેડું, n.

From, prep. કનેહું, માંહું.

Front, adj. મોરહું. n. મોરલો બાગ.

In front, adv. મોરે, આગે, આગળ, અગાડી.

In front of, prep. આગે, મોરે.

Frost, ઝરૂં હીમ, n. Frost-bite, ડામ, f. Frosty, adj.

હીમાળું.

Frown, v.i. કાળુંકાળું થાવું.

Fruit, n. ફળ, n.

Fry, v.t. તળવું; Frying-pan, કઢાઈ, f.

Full, adj. બરજ્યું, બરેહું. Full to the brim, ઘાતા હુદી બરજ્યું or બરેહું.

Fume, v.i. —નો શ્રવ બળવો.

Funeral pyre, n. રોગીજખવી, f.

G.

Gain, n. નફો or લફો, m.; ફાયદો, m.; લાભ, m.

Gallop, v.i. તલપવું, તલપવું જાવું.

Gallows, n. ફાંસી, f.

Game,	n.	રમત, <i>f.</i>
Garden,	n.	બાગ, <i>m.</i> ; વૃદ્ધિ, <i>f.</i>
Gargle,	v.i.	કાગળો કરવો.
Garlic,	n.	લેલણ, <i>n.</i>
Gate,	n.	(of a town) દરવાજો, <i>m.</i> ; (of a field) ગેટ, <i>m.</i>
Gather,	v.t.	વીણવું. To gather up, વીણી દડવું. To gather together, એકતું or ભેગ or ભેળું કરવું; -ને કંગરો કરવો, હમેટવું, હમેટી દડવું. To gather together and look after, હકેલવું.
Generally, <i>adv.</i>		ખણું કરીને.
Generation,	n.	પીઠી, <i>f.</i>
Gentle,	adj.	નરમ સખીવનું, નરમાસી.
Gently,	adv.	કળેકળે, હળેહળે,
Get,	v.t.	પાંમણું; મળવું or જડવું (with dat. of pers.). To earn, કમાવું, -ની પેદાસ કરવી.
Get away !		જે!! (said to people); દુખે! રોમ! હાડહાડી! (said to animals).
Ghost,	n.	જુત, <i>m.</i> ; મળીસ, <i>m.</i> ; સુડવેલ, <i>f.</i>
Gift,	n.	એલમ, <i>m.</i> ; દાન, <i>n.</i> ; બક્સીસ, <i>f.</i>
Ginger,	n.	આદુ, <i>n.</i>
Gipsy,	n.	થુરી.
Girdler,	n.	પાટવેલ, <i>f.</i>
Girl,	n.	સોરી, <i>f.</i>
Girth,	n.	પટાટ, <i>m.</i> ; તંમ, <i>m.</i>
Give,	v.t.	આલવું, દીવું, અલાડવું.
Ghee,	n.	ધી, <i>n.</i>
Glare,	v.i.	ડોળા કાડવા, આંખ દેખાડવી. Glaring -at, ટેમડુઈ or ટેમડું.
Glass,	n.	કાસ, <i>m.</i>

- Glean, *v.t.* વીણવું, ફરી વીણવી. Gleanings of corn, ફરી, *f.*
- Go, *v.i.* જવું. To go out, નીકરવું, નીકળવું ;
(speaking to or of a superior) પધારવું.
- Goat, *n.* બાકરી, *m.*; બાકરી, *f.*; સાળો, *m.*; સાળી, *f.*
- Goblin, *n.* જુત, *m.*; મળીસ, *m.*; સુકવેલ, *f.*
- God, *n.* ભગવાન, *m.*; દેવ, *m.* Goddess, દેવી, *f.*
- Gold, *n.* હુન્નું, *n.* Goldsmith, હુન્ની, *m.*
- Gong, *n.* ધંટ or ધંટો, *m.*; ઝાલેર, *f.*
- Good, *adj.* અસલ, એકમત, નમદ, હાઉ; (kind) બહું; *interj.*
વાર! હાર! Good-bye, આવજો! Good-
ness, બહાર્થ, *f.*
- Goods, *n.* ખટલો, *m.*; માલ, *m.*; માલમત્તા, *f.*; સામાન, *m.*
- Gossip, *n.* ગપ, *f.*; *v.i.* ગપ આકવી.
- Gourd, *n.* સીબડું, *n.*; (white and long) 'તુંબડું', *n.*
- Govern, *v.t.* -માથે રાજ કરવું. Government (supreme),
સરકાર, *f.*
- Gradually, *adv.* કળેકળે, યાતે યાતે.
- Grain, *n.* દાણો, *m.* Grain-jar, કોઠી, *f.*
- Gram, *n.* સણા, *m.* Roasted gram, એલા, *m. pl.*
- Granary, *n.* કોઠાર, *m.* Keeper of a granary, કોઠારી, *m.*
- Grand, *adj.* હાઉ. Grandchild, સોરાતું સોફ, સોરીતું સોફ.
- Grand-father, *n.* (paternal) મોટો બાપ; (maternal) મામો દાજી.
- Grand-mother, *n.* (paternal) મોટી આપ; (maternal) મામા આઈ.
- Grass, *n.* સાર, *m.* Spire of grass, લાંપ, *m.*
- Grateful, to be, ગુણ માનવો.
- Gratis, *adv.* મોક્ષર્ત.
- Grave, *n.* ઘોર, *m.*
- Gravel, *n.* કાંગડી, *f.*
- Graze, *v.i.* સરવું.

- Great, *adj.* મોટું, જમણું. Greatness, મોટાઇ, *f.*
 Greed, *n.* લાલસ, *f.*; લોભ, *m.*
 Greedy, *adj.* લાલસી or લાલસુ, લોભી.
 Green, *adj.* નીલું. Greens, બાજ, *f.*
 Grey, *adj.* ઢાખડું. Grey hairs, પલ્લી, *n. pl.*
 Grieve, *v. i.* શ્રવ બળવો; *v. t.* દુખ or દુખ દીવું.
 Grieved, to be, દુખી થાવું, ખોટું or ખાટું લાગવું (with *dat.*).
 Grind, *v. t.* (fine) ડળવું, (coarse) ભડવું.
 Gripping pains, *n.* વાડ, *m.*
 Groan, *v. i.* ઝાંડી કરવી.
 Groom, *n.* ધોડાવાળો, સહત.
 Grope, *v. i.* ડુડુએવું, ડુડુએવું હોંડવું.
 Ground, *n.* જમી, *f.*; જમણ, *f.*; ભોંય, *f.*
 Grow, *v. i.* ઉગવું.
 Gruel, *n.* રાખ, *f.*
 Grumble, *v. i.* કકળવું, -નો શ્રવ કકળવો.
 Guard, *n.* સોડીદાર, રખવાળી કરવાવાળો, *v. t.* -ની રખવાળી કરવી.
 Guess, *n.* અટકળ or અટકેળ, *f.*; *v. t.* અટકળ કરવી. By guess, અટકળમાં.
 Guest, *n.* પાંચલો, *m.*
 Guide, *n.* આગુઓ, *m.*; ભો-યો, *m.* Spiritual guide, ગુરુ. *v. t.* દોરવું, દોરી લી જવું.
 Guinea-worm, *n.* વાળો, *m.*
 Guitar, *n.* તંબુરો, *m.*; (of one wire) રામણું-યું, *n.*
 Gum, *n.* ખડ, *f.*; સોઓ, *m.*
 Gums, *n.* માળી, *f.*
 Gun, *n.* બંદુક, *f.* Gun-shot, સરાં, *n. pl.*; ગોળી, *f.*
 To fire off a gun, બંદુક or ગોળી સોડવી.
 Gunpowder, દોર, *m.*

H.

Habit, *n.* આવડેત, *f.*; ડેવ, *f.*

Habitually, *adv.* દાહુ, દાહેદાહે, વારંવાર.

Hail, *n.* કરાં, *n. pl.*

Hair, *v.* વાળ, *m.* Matted hair, ઝટાં, *f.* Grey hair, પલ્લી, *n. pl.*

Half, *adj.* અડ્ડું. Half a rupee, અડેલી, *f.* Half maund અદમણ, *m.* Half way, અડવેસમાં.

Halt, *v. i.* મુકામ કરવો. Halting place, મુકામ, *m.*

Hammer, *v.* અથોડી or હથોડી, *f.*; અથોડો or હથોડો, *m.*
To hammer out, ઠં.ટ. દીપણું, દીપાવણું.

Hand, *n.* હાથ, *m.* Hand-cuffs, હાથકડી, *f.* Hand-made, ધડતેલ.

Handful, *n.* બાસકું, *n.* The two hands full, બોભો, *m.*; (of liquor) સાક, *m.*

Hand over, ઠ.ટ. અવાલે or હવાલે કરવું or દીવું, હુપવું or હુપી દીવું.

Handkerchief, *n.* અંચુંસો, *m.*

Handle, *n.* આથો or હાથો, *m.*

Handsome, *adj.* રૂપાળું.

Hang, *v. t.* ટાંગવું, તણવું, તણવત મેલવું. To put to death, ફાંસી દીવી.

Happen, *v. i.* બણવું, થાવું, યુદરવું.

Happiness, *n.* સુક, *n.*; હુક, *n.*; હક, *n.*

Happy, *adj.* સુખી, હકી, રાશ.

Hard, *adj.* કઠણ, કઠું,

Hare, *n.* હહળો or હાહો, *m.*

Harm, *n.* બગાડ or વગાડ, *m.*; નકસણ, *f.*

Harrow, *n.* મજડો. *v. t.* મજડો દીવો.

- Harvest,** *n.* નવનુ-યું, *n.*
Haste, *n.* ઉતાવળ, *f.*; તાકીદ, *f.*
Hastily, *adv.* ઉતાવળું, જરૂર, જટપટ, તરત, તાકીદહું.
Hasty, *adj.* ઉતાવળું.
Hate, *v.t.* -માથે અદાવત રાખવી, -માથે વેર રાખવું.
Hatred, *n.* વેર, *n.*; અદાવત, *f.*; ખાર, *m.*
Hawk, *v.* હીસાણો, *m.*
Hay, *n.* સાર, *f.*. Hay-stack, કીડુઓ, *m.*
He, *pron.* વી, વણે, વો, એ, તી. See § 14, 16, 17,
Head, *n.* માથું, *v.* Crown of the head, મુડ, *f.*
 Head and heel ropes for a horse,
 અગાડીપસાડી, *f.*
Headache, to have a, -નું કપાળ સડવું or સડી જવું.
Headman, *v.* ગમેતી, મુખી.
Heal, *v.t.* હાઉ or હાનું દરવું.
Healthy, *adj.* હાનુંતાનું.
Heap, *v.* દગલો, *m.* A heap of grain, ઓરો, *m.*
Hear, *v. t.* હાંજળવું.
Heart, *n.* દલ, *n.*
Heat, *n.* તાપ, *m.* Heat of the sun, તડકો, *m.*
 Gastric heat, હાથ, *f.* To suffer from
 gastric heat, હાથ ઉડવી (with dat. of
 pers.); *v. t.* તાપવું.
Heaven, *n.* અંગાહી, *f.*; હરગ, *m.*
Heavy, *adj.* ભારી or ભારે.
Hedge, *n.* વાડ, *f.*
Heel, *n.* મુટી, *f.*
Heifer, *n.* બાખડું, બાખડુકેડું, *v.*; (under 16 days)
 હાવારું, *v.*

- Height, *n.* ઉસાઇ, *f.*
 Heir, *n.* ભાગ્યો, *m.* Heirless, *adj.* નકુડયો, નખોળ.
 Hell, *n.* નરકુંડ, *m.*
 Help, *n.* અસારો, *m.*; આસરો, *m.* [The verb ભાગવું combined with an infinitive conveys the idea of helping].
 Helpless, *adj.* કાયર or કાયત્ર, હાસાર.
 Hen, *n.* કુકડી, *f.*
 Hence, *adv.* અણાહું. See § 17. Henceforth, એવાંહું, આનહું.
 Herd, *n.* ગોઝેડ, *f.*; ટોળું, *n.*
 Her, *pron.* See § 14, 16, 17.
 Here, *adv.* અહીં, ઈયાં. Hereafter, એવાંહું, આનહું.
 Hesitate, *v.t.* વસાર ખાવો.
 Hide, *n.* ખાલ, *f.*; સાંખડું, *n.*; *v. t.* હંતાડવું, હપાડવું, હંતવું, હાંતી દીવું.
 Hidden, to be, હપણું, હપી જવું.
 High, *adj.* ઉચું.
 Hill, *n.* ટેકરો, *m.*; કુંગરો, *m.*; મગરો, *m.* Hillock, ટેકરી, *f.*
 Hilly, *adj.* કુંગરાળું.
 Him, *pron.* See § 14, 16, 17.
 Hinder, *v. t.* અટકાવણું, ટપકાવણું, રોકવું.
 Hindus and Muhammadans (as distinguished from Bhils), સહુકાર or સાવકાર લોગ.
 Hindrance, *n.* અડસન, *f.*
 Hire, *n.* ભાડું. *v.t.* ભાડે રાખવું.
 Hiring cattle, *n.* અડેહું, *n.*; ખંડોડો, *m.*

His,	pron.	See § § 14, 16, 17.
History,	n.	વાત, f.
Hither,	adv.	ધ્યાં, અહીં. • Hither and thither, ધ્યાંધ્યાં, એહુધ્યાં ને વેહુધ્યાં.
Hive,	n.	માંડો, m.
Ho !	interj.	અલા ! લા ! અરે !
Hoard,	n.	હંગરો. v. t. હંગરો કરવો, એકંદું or બેશું or બેશું કરવું, હકલવું, હમેટવું, હમેટી દડવું.
Hog,	n.	હુએક, m.
Hold,	v. t.	હાવું, હાપલીવું. To contain, હમાવણું, -માં હોવું.
Hole,	n.	ઢાણું, n.; (of an animal) દેર or દોર, m. • See Cave, Den.
Hollow,	adj.	પોણું. n. દરો, m.
Holy,	adj.	હાઉ, નગદ, સોકું.
Home,	n.	ગેર; adv. ગેરે.
Honest,	adj.	હપુત.
Honey,	n.	મેદ, n. Honey-comb, નારાં, n. pl.
Honour,	n.	આયકન, n.; આખર, f.; v. t. -નું આયકન રાખવું.
Hoof,	n.	ખરી, f.
Hook,	n.	કડી, f.
Hope,	n.	આયસા, f.; v. i. આયસા રાખવી.
Horn,	n.	હીંગડો, m.
Horse,	n.	ધોડો, m. Horseman, અસ્વાર, m. Horse-shoe, ખરતાણું, v.
Hot,	adj.	ઉતું, ગરમ.
Hour,	n.	ધડી, f.
House,	n.	ગેર, n. Chief's house, રાવલો, m. Thatched house, સેજ્યું ગેર, n.; સાપડું, n. To break into a house, ખાતર પાડવી.

How? *adv.* કીમ or કેમ? How much? કેતરું? How
 . . . long ago? કેન્યાંનું?

Howl, *v.i.* રોવું.

Huff, *v.* રીહ, *f.* To get into a huff, રીહ સજાવણી.
 To go away in a huff, આંગણું સોડી દીવું.

Human being, *n.* મનુષ્ય, *n.*

Humble, *adj.* ગરીબ, નરમ સખાવતું.

Hump (on the back of an ox), *n.* ખાંડું, *n.*

Hundred, *adj.* પાંસ વીહ, હેા. Hundreds, હેંકડા.

Hunger, *n.* જીમ, *f.* To die of hunger, જીમે મરવું.

Hungry, *adj.* જીખ્ખું. To be hungry, જીખ લાગવી.

Hunt, *v.i.* આપડો કરવો, સંકાર સડવું.

Hunting, *n.* આપડો, *m.*; A-hunting, સંકાર.

Hurricane, *v.* ડોરેણ, *f.*

Hurry, *n.* ઉતાવળ, *f.*; *v.i.* ઉતાવળ કરવી; *v.t.* તાકીદહું
 કરાવણું.

Hurt, *v.i. or v.t.* દખાવું, દુખવું, દુખ દીવું.

Husband, *n.* ધણી.

Hush! *interj.* સહ!

Husks, *n.* કુંગહા. *m. pl.*; ફાતરાં, *n. pl.*

Hut, *n.* જીંપડી, *f.*; ટુડી, *f.*; સાપરી, *f.*; સાપરું, *n.*; ખોલું, *n.*;
 સેજીયું ગેર, *n.* Watch-hut, ડાગળો, *m.*; ડામણું, *n.*

Hyena, *n.* હનકુવર, *m. or v.*

Hyprocrisy, *v.* કપટ, *n.*; દગો, *m.*

Hypocrite, *n.* સોર, *m.*; હરામી, *m.*

I.

I, *pron.* હું, મો.

Ice, *n.* પાણીબંદાણું, *n.*

- Idle, *adj.* આળેહન્યુ. Idleness, *v.* આળેહ, *f.*
 Idol, *v.* મુરતી, *f.* To visit an idol, દરસણ કરવું.
 If, *conj.* જો, જો. If...then, જો...તે, જો...તો.
 Ignorance, *n.* મુરખાઇ, *f.*
 Ignorant, *adj.* મુરખ, ઠેઠ.
 Ill, *adj.* દોમાર, માંદું. To become ill, માંદું મડવું.
 Illustrate, *v.t.* -નો દાખલો કરવો. Illustration, દાખલો, *m.*
 Imagination, *n.* ધ્યાન, *m.*
 Imitate, *v.t.* દેખાહેખી કરવી. Imitation, દેખાહેખી, *f.*
 Immediately, *adv.* ઉપરંઉપર, જટ, જટપટ, તરત.
 Immortal, *adj.* અમૃત.
 Impale, *v.t.* હુળજ્યે સડાવણું. Impaling-stake, હુળી, *f.*
 Imperfect, *adj.* અદુરૂં, કાચું.
 Implements, *n.* અથુઆર, *m.* રાસાં, *n. pl.*
 Import duties, દાંણ, *n.*
 Imprison, *v.t.* કેદમાં નાંખવું, કેદ કરવું. To sentence to long imprisonment, દીપસા નાંખવું, દીપમાં રાખવું.
 Imprisonment, *n.* દીપ, *f.*
 Improve, *v.i.* હદરવું or હુદરવું. *v. t.* હદારવું or હુદારવું.
 Improvement, *n.* હુદારો, *m.*
 Improvident, *adj.* પરઆવના.
 In, *prep.* માં or માંય.
 Incantation, *n.* જાપ, *m.*; ઉતાનણું, *n.*
 Incarnation, *n.* અપતાર, *m.*
 Inch, *n.* તલ્લુ, *m.*
 Inclination, *n.* મન, *n.*
 Incline, *n.* અલાણું, *v.*; ગોડ, *m.*
 Income, *n.* આવેત, *f.*; ઉપેજ, *f.*

Incomplete, *adj.* અફૂલ, કાચું.

Inconvenience, *n.* અડસન, *f.*

Increase, *v.* વધારો, *m.*; *v. t.* —નો વધારો કરવો.

Indecision, *n.* બેમન, *n.*

Indeed, *adv.* ખરું, ખરેખરું, હાંસે, હાંસેહાંસ.

Indian corn, *n.* મકી, *f.*; મકાઈ, *f.*; જુઆર, *f.* Ear of Indian corn, ગાબો, *m.*; પુખડું, *n.*

Indian fig-tree, વડ, *m.*

Indigent, *adj.* ગરીબ, નેદાર.

Indigestion, *n.* ડઝરી, *f.* To suffer from indigestion, ડઝરી પડવી (with *dat.* of pers.).

Indolence, *n.* આળેહ, *f.*

Indolent, *adj.* આળેહજીયું, કોઆઢરીકું, નેદાર, પરઆવના.

Infection, *n.* સોડું, *n.* To catch infection, સોડું આવણું (with *dat.* of pers.).

Inferior, *adj.* અજણું, હલકું, પડતે નામે.

Infirm, *adj.* નબળું or નમળું. Infirmary, નબજાઈ, *f.*

Influenza, *n.* ઘોખરજીયો, *m.*

Inform, *v. t.* ખબર દીવી, ખબર આલવી.

Information, *n.* ખબર, *f.*; હંદેહો, *m.*; હમીસાર, *m. pl.*

Inheritance, *n.* માધ્યો, *m.*

Isk, *n.* સહી, *f.*

Inn, *n.* ધરમસાળા, *f.*

Inquire, *v. i.* તપાસ or તપાહ કરવી; *v. t.* પુસવું.

Inquiry, *n.* તપાસ or તપાહ, *f.*

Insane, *adj.* ગાંડું.

Insect, *n.* કીડી, *f.*

Inside, *prep.* માં or માંચ. Inside out, અવળું.

Insipid, *adj.* શીકું, મોળું.

- Insolent, *adj.* સગાહ.
 Inspect, *v.t.* -ની તપાસ or તપાહ કરવી.
 Instant, *n.* પલક, *n.*; પળ, *n.*
 Instantly, *adv.* આંખ મસ્તામાં, એક ધડીમાં, તરત.
 Instead of, *prep.* હાટે, બદલે.
 Instruct, *v.t.* હીક બતાવણી.
 Instruction, *n.* હીક, *f.*
 Insufficient, *adj.* ઝાંચું, ઉણું, ઓણું, ખુટું. To be insufficient, *પડવું.*
 Insult, *n.* બેઆયકન, *n.*
 Insurrection, *n.* રાડો, *m.*
 Intelligence, *n.* હમજીયું, *f.*; જ્ઞાન, *n.*
 Intelligent, *adj.* હમજી, હોસીઆર, વાકમ.
 Intend, *v.t.* Expressed by the Intentional Participle.
 Intention, *n.* રદો, *m.*; મત, *n.*
 Intently, *adv.* એકનજર. To look at intently, એકનજર
 જોઈ લીવું, એકનજર જોઈ રહે.
 Intercede, *v.t.* વસન વાળવું.
 Intercessor, *n.* તરહાદી, *m.*
 Interest, *n.* વીઆજ, *m.*
 Interfere, *v.t.* વેસમાં પડવું, વેસમાં બોલવું.
 Intermittent fever, *n.* ઠાંત્રો તાવ, *m.*
 Internal, *adj.* માંયું.
 Interrupt, *v.t.* વેસમાં પાડી લીવું (agreeing with some
 such word as વાત).
 Into, *prep.* માં or માંય.
 Intoxicated, *adj.* હારડયું, હરેજયું, સુકજયું.
 Intoxication, *n.* નસો, *m.*
 Intrigue, *n.* ખટપટ, *f.*
 Invade, *v.t.* આવી સડવું.

- Inverse, *adj.* ઉડું, અવળું.
 Investigate, *v.t.* -ની તપાહ કરવી.
 Invitation, *n.* નોતરું, *n.*
 Invite, *v.t.* નોતરું મેલવું.
 Iron, *n.* લોહું, *n.*
 Irrigate, *v.t.* પાવું.
 Irritate, *v.t.* ખીજાણું, જર સડાવણું.
 Is, *v.* હે. Is it not so? હે કે નહીં?
 Island, *n.* દાપુ, *m.*
 It, *pron.* See § § 14, 17.
 Itch, *n.* ખેહ or ખેહડો, *m.*; *v.i.* વ્યથાવું.
 Item, *n.* રકમ, *f.*
 Itinerate, *v.i.* ગામોગામો ફરવું.

J.

- Jackal, *n.* ધીઆળ, *m.*
 Jaconet, *n.* જગત્રાથી, *f.*
 Jar, *n.* See Vessel.
 Jail, *n.* કેદ, *m.*; કેદખાતું, *n.*
 January, *n.* પો-મા, *m.* See § 62.
 Jaws, *n.* ડાડલાં, *n. pl.*
 Jay, *n.* ઢેવરું, *n.*
 Jeer, *v.i.* -ની જોમણી પાડવી.
 Jeering, *n.* જોમણી, *f.*
 Jessamine, *n.* સંપો, *m.*
 Jest, *n.* મકલાઈ, *f.*; મસકરી, *f.*; વકરાઈ, *f.*; *v.i.* મકલાઈ, મસકરી or વકરાઈ કરવી.
 Jewelry, *n.* (of gold or silver) ગણણું or મનણું, *n.*; (common) ઓખર, *m.*

Join,	v.t.	જડવું, હાંકવું, હાંદો દીવરાવણો.
Joint,	n.	હાંદો, m.
Joist,	n.	પાટવેલ, f.
Joke,	n.	See Jest.
Journey,	n.	સપાટું, n.; v.i. સપાટું કરવું.
Joy,	n.	સુક, n.; હક, n.; હરક, m.
Judge,	n.	ન્યાય કરવાવાળો. v.t. નો ન્યાય કરવો.
Jujube,	n.	(tree) જોર, f.; (fruit) જોરું, n.
July,	n.	અહાડ-હરાંમણ, m. See § 62.
Jump,	v.	ડાકડો, m.; v.i. ડાકડો ભરવો, ઠેકવું, ઠેકવું જવું.
June,	n.	જેઠ-અહાડ, m. See § 62.
Jungle,	n.	જંગલ, m.; ડોળ, n.
Jurisdiction,	n.	હક, m.
Just,	adj.	(of a person) ઠીક. હાકિ; (of a thing) વાજબી; particle, જ, e. g. Just so much, અતરૂંજ. Just so, ઈમજ, એમજ, ઈવુજ, જીવુંજ, તીમ નેજીમ.
Justice,	n.	ન્યાય, m.

K.

Keep,	v.t.	રાખવું.
Key,	n.	કુસી, f.
Kick,	v.	પાટું, f.; v.t. પાટું આણવી.
Kid,	n.	બાકરું, n.; પાહડું, n.; સાણું, n.
Kill,	v. t.	મારી દડવું.
Kiln,	n.	ભાઠી, f.
Kind,	n.	જાત, f. Of what kind? કીવું? કેવું?
	adj.	બહુ, મધ્યાણુ. To be kind to, -માથે નજર રાખવી. Kindly, બલાઈ કરીને.
Kindness,	n.	ગુણ, m.; બલાઈ, f.

King,	n.	રાજ, <i>m.</i> Kingdom, રાજ, <i>n.</i> ; રાજવાડ, <i>f.</i>
Kiss,	n.	બોહી, <i>f.</i> ; <i>v.t.</i> બોહી કરવી.
Knee,	n.	ચુડી, <i>f.</i>
Kneel,	<i>v.i.</i>	ચુડી વાળવી.
Knife,	n.	સરી, <i>f.</i> Pen-knife, સક, <i>m.</i>
Knock,	<i>v.i.</i>	કુકવું. To knock at the door, હાંકળી ખખડાવણી (<i>lit.</i> to rattle the chain). To knock down, પાડવું, નીસે પાડવું. To knock into, દીવું.
Knot,	n.	ગાંઠ, <i>f.</i> ; <i>v.t.</i> ગાંઠ વાળવી.
Know,	<i>v.t.</i>	(a person) ઓળખવું, (a thing) જાણવું.
		Known, જાણીવું, જાણ, કાણું. To make known, જાણ કરવું. To be known, આવડવું (usually accompanied by 'Inf. in <i>તી</i> , <i>e.g.</i> અણાવ વાંસતી આવડે, reading is known to him, <i>i. e.</i> , he knows how to read).
Knowledge,	<i>n.</i>	જાણ, <i>f.</i> ; જ્ઞાન, <i>n.</i>

L.

Labour,	n.	કામ, <i>n.</i> ; દાનગી, <i>f.</i> ; મજૂરી, <i>f.</i> ; મેનત, <i>f.</i> Hard labour, રપત, <i>m.</i> Forced labour, વેક, <i>f.</i> On forced labour, વેકમાં. To labour, કામ કરવું, મજૂરી કરવી, મેનત કરવી.
Labourer,	n.	મજૂર, <i>m.</i> Day labourer, દાનગી, <i>m.</i> Farm labourer, કાંદણી, <i>m.</i>
Lacking,	<i>adj.</i>	ઉણું, ઓણું, ઉસું, ખુટું. To be lacking, ખુટવું, ખુટી જાવું.
Ladder,	n.	લેડાણી, <i>f.</i>
Ladle,	n.	સાડુઓ, <i>m.</i>
Lake,	n.	તળાવ, <i>m.</i>

Lame,	adj.	ખોડું.
Lamp,	n.	દીવો, <i>m.</i> To light a lamp, દીવો લુગાડવું. Lamp-black, કાજળ, <i>f.</i>
Land,	n.	જમી, <i>f.</i> ; જમ્યા, <i>f.</i> ; ભોંય, <i>f.</i> Land held direct from Government, ખાહલ, <i>f.</i>
Lane,	n.	હેરી, <i>f.</i>
Language,	n.	ભાષી, <i>f.</i>
Lantern,	n.	ખતી, <i>f.</i>
Lap,	n.	ખોળો, <i>m.</i>
Large,	adj.	મોડું, જમરું.
Last,	adj.	વાહલું, પાહલું, સેલું; <i>v. i.</i> પુગવું. Last year, પેરં. The year before last, પરાં. At last, સેલે સરવાળે, હાવાંહે, હાસેલું.
Lasting,	adj.	જમારી.
Lastly,	adv.	સેલે સરવાળે, હાવાંહે, હાસેલું.
Late,	adj.	મોડું.
Laugh,	<i>v. i.</i>	આહવું.
Law,	n.	કાયદો, <i>m.</i>
Lay,	<i>v. t.</i>	મેલવું. To lay down, મેલી નીવું. To lay eggs, ઇંડાં મેલવાં.
Laziness,	n.	આળેહ, <i>f.</i>
Lazy,	adj.	આળેહજ્યું.
Lead,	n.	હીલું, <i>n.</i>
Lead,	<i>v. t.</i>	દોરવું, દોરી લી જવું. To lead astray અડુએડે લી જવું.
Leaf,	n.	પાત્રું, <i>n.</i> Leaf of a door, કમાડ, <i>n.</i>
Leak,	<i>v. i.</i>	સુવું.
Lean,	adj.	ડુબવું, પાતવું; <i>v. i.</i> અડું. દીવું (with dat. of the thing leaned against).

- Leap, *n.* ઝાકડો, *m.*; તલપ, *f.*; *v. i.* ઝાકડો બરવો, તલપવું, ઠેકવું, ઠેકવું જાવું.
- Learn, *v. t.* બણવું, ઢીકવું.
- Leather, *n.* સાંઝડું, *n.* Leather worker, સમાર, *m.*
- Leave, *v. t.* મેલવું, મેલી દીવું, સોડવું, સોડી દીવું. Leave off ! મેલરેમેલ !
- Leech, *n.* જળવી, *f.*
- Left, *adj.* (opposed to right) ડાવું. To the left, ડાબે હાથ, નીચત્રે હાથ. Remaining, બાકી.
- Leg, *n.* પોચ, *m.*; ટાંટયો, *m.*
- Legend, *v.* વાત, *f.*
- Leisure, *n.* નવરાઈ, *f.*; હોર, *f.* At leisure, નવરૂં. To be at leisure, નવરાઈ યાવી (with dat. of person).
- Lend, *v. t.* ઉસીવું આણવું, ઉસીવું દીવું.
- Length, *n.* લાંબાહેણ, *f.* At length, સેલે સરવાળે, હદવાંહે, હદસેલું.
- Leopard, *n.* સીતરો, *m.*
- Lepor, *n.* કોડયો, *m.* White leper, કાજરો, *m.*
- Leprosy, *n.* કોડ, *f.*
- Leprous, *adj.* કોડયાળું.
- Less, *adj.* ઉણું, ઓણું, ઓસું, કમતી, માડું.
- Lessen, *v. i.* ઘટવું, માડું પડવું, મહવું; *v. t.* અડું કરવું, કમતી કરવું, ઘોડું કરવું, મહાડવું, માડું કરવું.
- Lest, *conj.* રખેરે.
- Let, *v. t.* 'દીવું' (with oblique Infinitive). To let go, જાવા દીવું, સોડવું, સોડી દીવું.
- Letter, *n.* કાગદ, *m.* To write a letter, કાગદ કરવો.

- Level, *adj.* સપટ, હમુંતમું, હમુંરમું; (of country) પાદેર;
v.t. સપટ કરવું. To level ploughed land,
 મધડો દીવો.
- Liar, *n.* જુઠો, *m.*; જુઠું બોલવાવાળો, *m.*
- Liberty, *n.* સુત્રી, *f.*; સુટકો, *m.*
- Lice, *n.* જુ, *f.*
- Lick, *v.t.* સાટવું.
- Lid, *n.* ઢાંકણી, *f.*
- Lie, *n.* જુઠું, *n.*
- Life, *n.* જીવ, *m.*; મનખો, *m.*
- Lift, *v.t.* ઊંચકવું, ઊંચકી લીવું, ઊંચકાવણું, ઉઠાવણું, ઉઠું
 કરવું. To be lifted, ઉપડવું.
- Light, *n.* અજવાળું, *n.*; *adj.* અલકું or હલકું, અજવું, ફેરું.
- Lightning, *n.* વીજળી, *f.*
- Like, *adj.* હરકું, બરાબર; *prep.* વગુ, માપક. To be like
 મળતું આવણું; *v.t.* ગમવું, દાસવું, બાવણું (with
 dat. of person).
- Lime, *n.* સુતો, *m.* Lime-mill; ધંટ, *m.*
- Limit, *n.* પાર, *m.*; હદ, *f.*
- Limp, *v.i.* ખોડાવું.
- Line, *n.* ઓળ, *f.*
- Linseed, *n.* દલાયસી, *f.*
- Lip, *n.* ઓઠ, *m.*
- Liquor, *n.* દારૂ, *m.*; હરો, *m.* Liquor-seller, કલામ, *m.*
- Little, *adj.* (size) નાનું; (quantity) યાદું, થોડુંકણું
 Very little, અતીક, અસીક, લગારલગાર.
- Live, *v.i.* જીવવું.
- Live, *adj.* જીવતું. Live-coal, અગારો, *m.*
- Livelihood, *n.* ગુજારો, *m.* To lose one's livelihood, ની
 રાતી દુટવી.

- Liver, *n.* કાળજી, *n.*
 Lizard, *n.* યુડીયું, *n.*; કરગેટો, *m.*
 Load, *v.* ભાર, *m.*; *v.t.* To load a camel &c. પલાયું.
 Loan, on, ઉસીવું.
 Lobe, of the ear, કાનની યુડી, *f.*
 Lock, *v.* તાળું, *v.*
 Lock-jaw, *n.* દાંત ખાંડી.
 Locust, *n.* દીડ, *m.*
 Lodge, *v.i.* વહવું, વાહો કરવો.
 Loft, *n.* મેરો, *m.*
 Lofty, *adj.* ઉચું.
 Log, *n.* ડીગણું, *n.*
 Loin, *n.* કેડ, *f.*
 Loiter, *v.i.* વળા કરવી.
 Lonely, *adj.* એકલું.
 Long, *adj.* લાંબું. Long-suffering, ધીરત રાખવાવાળું.
 Look, *v.i.* જોવું, દેખવું.
 Looking-glass, *n.* સોડી, *f.*
 Loose, *adj.* ઢીલું. *v.t.* સોડી દીવું.
 Lord, *n.* ધણી, ખાલીક.
 Lose, *v.t.* ખોવું.
 Loss, *n.* નકસણ, *f.*; બગાડ or વગાડ, *m.*
 Lot (share), *n.* ભાગ, *m.*
 Loud, *adj.* મોટું. Loudly, જોરેહું.
 Louse, *n.* જી, *f.*
 Love, *n.* મુખ્યા, *f.*
 Lovely, *adj.* રમણું.
 Low, *adj.* નીચું.
 Lower, *adj.* નીચલું. *v.t.* ઉતારવું.

- Luck, *n.* તગદીર, *f.*; ભાયગ, *n.*
 Luggage, *n.* સામાન, *m.*
 Lute, *n.* વાંદળી, *f.*
 Lump (swelling), *n.* વરહેળી, *f.*

M.

- Mad, *adj.* ગાંડું.
 Magician, *n.* કુરૂડ, *m.*; બોપો, *m.*
 Magistrate (police), *n.* ફાજદાર, *m.*
 Mail, *n.* ડાક, *f.*
 Maimed, *adj.* લુલુ.
 Maina-bird, *n.* કાંબરૂ, *n.*
 Maintenance, *n.* ગુજારો, *m.*
 Maiden, *n.* કુઆરી.
 Maize, *n.* મકી, *f.*; મકાઈ, *f.*
 Majesty, *n.* રાજતેજ, *n.*
 Make, *v.t.* કરવું, બણાવણું.
 Male, *n.* નાર.
 Malice, *n.* અદાવત, *f.*; ખાર, *m.*; વેર, *n.* To show malice, ખાર કરવો, અદાવત રાખવી.
 Malleate, *v.t.* ટીપણું, ટીપાવણું.
 Man, *n.* આદમી. Old man, ડાકરો, ડાસો, ડાહો. Bad man, પટકાળ્યો, પાપેડો.
 Manage (to be able), *v.t.* પાંચણું.
 Manager, *n.* કારભારી, *m.*
 Mane, *n.* કાતરો, *m.*
 Mango, *n.* ફેરી, *f.* Mango tree, આંબો, *m.*
 Mankind, *n.* માનવી, *m.*
 Manner, *n.* રીત, *f.*; સાધ, *m.*

Manure, *n.* ખાતર, *n.* Manure in a heap, ઉખેડો, *m.*

Many, *adj.* ઘણા, ખુબ. So many, અતરા.

Map, *n.* નકસો, *m.*

March (month of), *n.* ફાગણ-સાઈતર, *m.* See § 62.

Margin, *n.* પાળ, *f.* See Edge.

Mark, *n.* હેલણ, *n.*; *v. t.* હેલણ માંડવું. Sectarian mark on the fore-head, ટીકું, *n.*

Market, *n.* બજાર, *m.*; હાટડી, *f.* Market rate, બજારમાં ભાવ.

Marriage, *n.* લગન, *n.*; વીવા, *m.* Marriage company, જાન, *f.* The male friends in the marriage procession, જાન-યા. The female friends in the marriage procession, જાનડી. Marriage settlement, દાણું, *n.* To give in marriage, પણવણ.

Marry, *v. i.* બાવડી કરવી; *v. t.* પણવું. To go to marry, પણવા જવું. [પણવા જવું is the third and last stage in connection with marriage. The first is લાડી જોવી, to see the bride; the second is હરો ભરવો, to drink liquor together over the betrothal].

Mason, *n.* કંઠાયો, *m.*

Master, *n.* ધણી, માલીક.

Mat, *n.* સાદડી or સાદરી, *f.*; હાદડી or હાદરી, *f.*

Match (lucifer), *n.* દીવાલગાઈ, *f.*

Matter, *n.* વાલ, *f.* No matter! ખેર! કંઈ શીકર નહીં! કંઈ પરવા નહીં! What is the matter? હું યાજ્યું?

Mattress, *n.* ગોદું, *n.*; પાથરેલું, *n.*; વાપરેલું, *n.*

Maul (as a tiger), *v. t.* ઝાસાં ભરવાં.

- May, *n.* વીહાક-જેઠ, *m.* See § 62.
- Me, *pron.* મય. See § 14.
- Meal, *n.* લોટ, *m.*; આટો, *m.*
- Mean, *adj.* અણકું or હલકું, અળવું; *v. t.* -નો અરથ થાવો, -નો મતલબ થાવો. 'It means' (in the sense of 'to wit'), તથે.
- Meaning, *n.* મતલબ, *m.*; અરથ, *m.*
- Meddle, *v. i.* વસે આવણું, વસે પડવું.
- Means, *n.* See Money. By all means, ખરેખરું, નહી. By no means, નહું નહી. By some means or other, ગમે તીમ કરીને. By means of, પળમાં, મારફત, જોરે.
- Meanwhile, *adv.* અતરાકમાં.
- Measles, *n.* ઓરી માતા, *f.*
- Measure, *n.* માપ, *n.*; (containing about 2 lbs.) પાળી, *f.*; (containing about 12 lbs.) માંછું, *n.*; *v. t.* માપ કરવું.
- Meat, *n.* મખવા, *n.*
- Medicine, *n.* ઓખદ, *f.* To give medicine, ઓખદ કરવી.
- Meek, *adj.* ગરીબ, નરમ સજાવવું.
- Meekness, *n.* ગરીબાઈ, *f.*
- Meet, *v. i.* મળવું, ભેળું થાવું.
- Meeting, *n.* મેળાપ, *m.*
- Melon, *n.* (water) કાચુળે.; (long gourd) સીખડું, *n.*
- Melt, *v. i.* ઓગળવું; *v. t.* ઓગાળવું, ગાળવું.
- Memorial stone, *n.* (to males) અગર, *m.*; (to females) સોકલી, *f.*
- Memory, *n.* ધ્યાન, *n.*; સરત, *f.* To keep in memory, હોતે રાખવું, સરતમાં રાખવું.

- Men, *n.* આદમી. See § 5 (*d*).
- Mend, *v.t.* હદારવું or હુદારવું, હમું કરવું.
- Mention, *v.t.* -નું નામ લીવું, -ની વાત કરવી.
- Merciful, *adj.* મધ્યાળુ.
- Mercy, *n.* માધ્યા, *f.*
- Merely, *adv.* ફક્ત. Expressed also by the particle જ.
- Merit, *n.* પુણ્ય, *n.*; આબર, *f.*
- Middle, *n.* વેસલો ભાગ. In the middle, વેસમાં or વેસમાંય; *adj.* વેસલું.
- Midday, *n.* બફાર, *m.*
- Midnight, *n.* અદરાત, *f.*
- Midway, *adv.* અદવેસમાં.
- Midwife, *n.* હીઆણ્ફી, *f.*
- Milch-cow, *n.* દુગળ, *f.*
- Mile, *n.* (one and a half) ગાઉ, *f.*; (two to three) ફાઉ, *f.*
- Milk, *n.* દુદ, *n.* Stream of milk, હેડ, *f.* To milk, હેડ પાડવી.
- Mill, *n.* ધંટી, *f.* Lime mill, ધંટ, *m.*
- Mind, *n.* મન, *n.*; સીત, *n.* To bear in mind, ધ્યાનમાં લીવું. Mind ! હો !
- Minstrel, *n.* વાઇલી, *m.*
- Minute, in a, અસીક વારમાં, એક પળમાં, એક ધડીમાં.
- Mischief (harm), *n.* બગાડ or વગાડ, *f.*; (devilry) તોફાન, *m.*
To create mischief, તોફાન કરવું.
- Miser, *n.* કહેટવેઠો, *m.*; કાઠો, *m.* Miserly, કાઠું.
- Misinform, *v.t.* ડુંખાડવું, સેતરવું, ભુલ પાડવી.
- Mislead, *n.* આડુએઠે લી જાવું, ભુલકાંત કરવી.
- Mist, *n.* જાક, *f.*

- Mistake, *n.* ખોટ, *f.*; ભુલ, *f.*; ભુલસુક, *f.*; સુક, *f.* To make a mistake, સુકવું, ભુલ ખાવી, ભુલસુક કરવી. By mistake, ભુલમાં, ભુલહું.
- Misunderstand, *v.t.* અવળું હમજવું, ઉઠું હમજવું.
- Mix, *v.t.* ભેળું કરવું.
- Moan, *n.* ડાડી, *f.*; *v.i.* ડાડી કરવી.
- Mock, *v.t.* -ની મુસકરી કરવી, -ની ખોમણી પાડવી.
- Model, *n.* નમૂનો, *m.*; *v.t.* ધડવું, ખોરવું.
- Moist, *adj.* નીહું.
- Molasses, *n.* ગોળ, *m.*
- Moment, *n.* પગલું, *n.*; પળ, *n.* Auspicious moment, પૂળ, *n.*
- Monday, *n.* હોમવાર, *m.*
- Money, *n.* દુકડા, *m.pl.*; પાઈસા, *m.pl.*; નાણું, *n.*; ગરથ, *m.*
Earnest money, ખાનું, *n.* Ready money, રોકડું, *adj.* Money-changer, નાણાવટી, *m.*
- Mongoose, *n.* નોળો, *m.*; નોળ્યું, *n.*
- Monkey, *n.* વાંદરો, *m.*
- Monogamist, *n.* એક બાયડીવાળો.
- Monsoon, *n.* સમાપ્ત or સમાહું or સોમાહું, *n.*
- Month, *n.* મહીનો, *m.* Per month, મહીને.
- Moon, *v.* સંદરમા, *m.*; સાંદો, *m.*; સાંદોખાવસી, *m.* Moon-light, સંદાંણી, *f.* New moon (80th day of lunar month), અમેહ, *m.* Full moon, પુનેમ, *f.* First day of the moon, એકમ, *f.*; second day, બીજ, *f.*; third day, તીજ, *f.*
- More, *adj. & adv.* વરું, જાદું, વાહું, વધારે.
- Moreover, *adv. & conj.* વળતે, વળી, વળે.
- Morning, *n.* હવાર, *f.* Early morning, પરખાત, *f.* In the morning, હવારે, પરખાતે, વેલુમાં, જાક ફાટતી.

- Morrow, *n.* કાળનો દાડો, *m.* To-morrow, કાલ or કાલે.
 Morsel, *n.* બટકી, *f.*
 Mosquito, *n.* મસર, *m.*
 Most, *adj.* હુગળા કરતાં ઘણા, ઘણામાં ઘણા, ઘણાખરા.
 Mostly, *adv.* ઘણુંજ કરીને.
 Moth, *n.* ડુદી, *f.*
 Mother, *n.* આઈ, મા. Mother-in-law, હાહુ. Mother tongue, બેલી, *f.* Grand-mother, મોટી આઈ, મામા આઈ.
 Motive, *n.* મત્વબ, *m.*; હેતુ, *m.*
 Mound, *n.* ટેકરી, *f.*
 Mount, *v.i.* સડું. Mounted policeman, અસ્વાર, *m.*
 Mountain, *v.* ડુંગરો, *m.*; મગરો, *m.* Mountain-pass, ગાંટો, *m.*; ગાંરી, *f.*
 Mourn, *v.i.* વળાપ કરવો, હોગ or હુગ કરવો. Mourning, વળાપ, *m.*; હોગ or હુગ, *m.*
 Mouse, *n.* સસુદરી, *f.*
 Moustache, *n.* મુસ, *f.*
 Mouth, *n.* મુકું or મોકું, *n.* Mouth-bag, તોખરો, *m.* Mouthful, બગો, *m.*
 Move, *v.t.* ખેલવણું, ઠેકવું.
 Much, *adj. & adv.* ઘણું, ખુબ, બહુ. So much, અતરૂં. As much...so much, જતરૂં...તતરૂં.
 Mud, *n.* કાદવ, *f.*; કેળ, *m.*
 Muffler, *n.* ડાડધું, *n.* To muffle up, ડાડધું બીડવું.
 Multiply, *v.t.* ગણવું.
 Mumps, *n.* રાપા, *m.*
 Murder, *n.* ખુંન, *n.* Murderer, ખુની. *n. t.* ખુન કરવું.
 Murmur, *v.i.* મનમાં ગણગણવું, નંદવું, નંધ્યા કરવું.

- Muscle, *n.* ખાટકો, *m.*
- Mushroom, *n.* કુતરીનો ખલો, *m.*
- Music, *n.* રાગ, *m.*
- Musical instrument, *n.* (small guitar of one wire) રાગથુરું, *n.*; (guitar with four wires) તંથુરો, *m.*
- Must, *v.* જીજ્ઞે. See § 45.
- Mustard, *n.* રાઈ, *f.*
- Muzzle, *n.* કુઈડી or કુએડી, *f.*; *v.t.* કુઈડી or કુએડી બાંધવી.
- My, *pron.* મારું. Myself, હું પડે. See §§ 14, 15.
- N.
- Nail, *n.* ખીલો, *m.*; (of finger or toe) નખ or નેખ or નેખરો, *m.*
- Naked, *adj.* નાગું.
- Name, *n.* નામ, *n.*; *v.t.* નું નામ લીવું. To give a name, નામ પાડવું. By name, નામે, કરીને. Namely, તથા.
- Narrow, *adj.* ઠાંકડું.
- Nature (temperament), *n.* સખાવ, *m.*
- Near, *adj.* આહડું, પાહેડું. *adv.* પાહે, થેડમાં. *prep.* કને, કેને, પાહે. Nearly, આસરેમાં.
- Neat, *adj.* ઠીક, હાઉ. Neatly, ઠીકઠીક.
- Necessary, it is, જીજ્ઞે. See § 45.
- Necessity, *n.* ગરજ, *f.*
- Neck, *n.* ગાળેડ, *f.* Necklace, (long) આપડો, *m.*; (short) પુરથું, *n.*
- Need, *n.* ગરજ, *f.* Needful, ગરજી. Needy, કંગાલ.
- Needle, *n.* હોઈ, *f.*

Neglect, *v.t.* વીહારી મેલવું.

Negligent, *adj.* ગાફેજ. Negligence, *n.* ગફતારી, *f.*

Neigh, *v.i.* હાહડવું.

Neighbour, *n.* પડોહી, *m.*; પડોહણ, *f.* In the neighbourhood, પાહે, થેડમાં, આહેપાહે.

Neither, *proit.* બેઆમાં કણું નહીં. Neither...nor, નહીં...તે...નહીં.

Nephew, *n.* (brother's son)ભત્રીજા; (sister's son)ભાણેજ.

Nest, *n.* ગોખણો, *m.*; ગોહણો, *m.*

Net, *n.* જાળ, *f.*

Never, *adv.* કેરે નહીં; કેરે રખે (with imperative).

Nevertheless, *conj.* તેપણ or તોપણ.

New, *adj.* નવું.

News, *n.* ખબર, *f.*; હંદેહો, *m.*; હમીસાર, *m. pl.*

Next, *adj.* પાહેતું. Next year, પોર. Year after next, પરાર.

Nice, *adj.* નગદ, હાડિ; (to the taste) મીઠું.

Niche, *n.* આલ્પો, *m.*; ગોખણો, *m.*

Niece, *n.* (brother's daughter) ભત્રીજી; (sister's daughter) ભાણેજ or ભાણીજી.

Niggard, *n.* કાઠો આદમી, કહેટવેઠો. *adj.* કાઠું.

Night, *n.* રાત, *f.* At night, To-night, રાતે.

Nilgai, *n.* રોજ, *m.*

Nimble, *adj.* ડીલફેરું.

Nine, *adj.* નોવ. See § 9.

Nip, *n.* સુટકી, *f.*; સીપડી, *f.*; *v.t.* સુટકી લીવી, સીપડી લીવી.

Nipple, *n.* મીમી, *f.*

No, *adv.* આંહા, ઉઠું, ના. To say No, ના કેવી. No matter! જેર! No one, કણું નહીં, કોઈ નહીં.

- Noble**, *adj.* અસલ. Nobleman, ઉત્તરાવ.
Nod, *v.t.* માથું નમાવણું. To nod from sleep, ઝોખા ખાવા.
Noise, *n.* ઢોલોરો, *m.*; ઘુમ, *f.*; ખોહ, *m.*
None, *pron.* See No one.
Nonsense, *n.* ઠાલી વાત. To talk nonsense, ઠાલી વાંત કરેલી, બકતું, બકબક કરતું.
Noon, *n.* બપોર, *m. pl.*
Noose, *n.* ફાંસી, *f.*
North, *n.* ઓતર, *f.* Northward, ઓતરાડ.
Nose, *n.* નાક, *n.* Nose-ring, ધાળી, *f.*
Nostril, *n.* નુખેહ, *n.*
Not, *adv.* નહીં; રખે (with imperative). Not at all, નહું નહીં.
Nothing, *pron.* કંઈ નહીં. For nothing, મોક્ષત.
Note, *n.* (letter of recommendation) સીટી, *f.*
Nourish, *v.t.* પાળવું, ધાન આપવું.
November, *n.* કાતી-માગસર, *m.* See § 62.
Now, *adv.* એવાં. Now and then, ફરેફરે, ફરેફરેક, જરેતરે.
Now-a-days, *adv.* આજકાલ.
Nowhere, *adv.* કણે ઠેકાણે નહીં.
Number, *v.t.* ગણવું, -ની ગણતરી કરવી. Numbering, ગણતરી, *f.*
Nurse (midwife), *n.* હીઆણી.
Nutmeg, *n.* જામફળ, *n.*

0.

- Oath**, *n.* હમ, *m.*; હોગન, *m.* (usually used in plural).
Obedient, *adj.* કેન્યાગરૂ. To be obedient, કેન્યામાં રેવું.

Obeisance, to do, પોગે લાગવું.

Obey, *v.t.* કેળ્યું કામ કરવું, કેળ્યામાં રેવું, માનવું.

Object, *n.* હેતું, *m.*; મતલબ, *m.*

Object, *v.i.* ના કેવી.

Oblation, *n.* ઉમ, *m.*; લેધ્યાન, *n.*; વદમણું or વદામણું, *n.*

Obstinate, *adj.* અડાણી, કુટેલ.

Obtain, *v.t.* પામણું.

Obvious, *adj.* ઉગાડું, ખુલું, ખોલેલું, જાહેર.

Occasion, *n.* લાગ, *m.* On all occasions, ઉકતે બેહતે.

October, *n.* આશ્વિન-કાતી, *m.* See § 62.

Of, *prep.* -નો-ની-નું. Of course! તિર. or તેરે! તેરહું!
or તેરેહું!

Offence, *n.* ગતો or ગુનો, *m.* To take offence and go away in a huff, આંગણું-સોડી દીવું.

Offer, *v.t.* આલવાનું કેવું. To offer up (a sacrifice), સોડવું.

Often, *adv.* વારવાર, ઘણીવાર, ઘણીવેળા. How often?
કતરા ફેરા? So often, અતરા ફેરા.

Oil, *n.* તેલ, *n.* Oilman, ધાંસી, *m.*

Ointment, *n.* ઓખદ, *f.*

Old, *adj.* (of a thing) જુનું; (of a person) ધડું. Old man, ડોકરો, ડોસો, ડોહો. Old woman, ડોકરી, ડોસી, ડોહી. How old? કતરા વરતું?

Omen, *n.* હકત, *m.*

Omission, *n.* કસર, *f.*

On, *prep.* માથે, ઉપર.

Once, *adv.* એકવાર, એકફેરો. At once, આંખ મસતામાં, ઉપરપાટ, એક સપાટ, એકેકાથે, જટપટ.

One, *adj.* એક. One only, એકજ. One and a half, ડોડ or દોડ.

- Oneself, *pron.* પ'ડે, પ'ડુપ'ડ, પેાતે.
- Onion, *n.* ડુંગલી, *f.*
- Only, *adj.* એકજી. [*Only* is often expressed by the enclitic *જ*].
- Open, *adj.* ઉગાડું, ખુલું. *v.i.* ઉગડવું. *v.t.* ઉગાડવું, ખોલવું.
- Opening, *adj.* (of plants &c.) કુળું.
- Openly, *adv.* જાણીતું.
- Ophthalmia, to have, આંખ આવણી (with *dat.* of pers.).
- Opinion, *n.* મત, *m.*; મતું, *v.*
- Opium, *n.* અમલ, *m.*
- Opportunity, *p.* ઇલાગ, *m.* To have a favourable opportunity, ઇલાગ હાવણો (with *dat.* of pers.).
- Opposed, *adj.* હામું. Opposed to, હામે or હામું.
- Oppress, *v.t.* દબ or દુબ કરવું, દબ or દુબ દીવું.
- Oppression, *n.* દુબ, *n.*; જલમ, *m.*; જોરાવરી, *f.*; ગજબ, *m.*
- Or, *conj.* કે, સાવે. Either...or, સાવેતી...સાવેતી, કેતી...કેતી.
- Ordeal (by fire or water), *n.* ધીસ, *f.* To put to the ordeal, ધીસ કરવી.
- Order, *n.* હકમ, *m.* In order that, તે, તેણે. See § 59.
- Origin, *n.* મૂળ, *n.*
- Original, *adj.* આગમનું.
- Ornament, *n.* (of silver or gold) ગનાણું, *n.*; (common) ઓખર, *m.*
- Orphan, *n.* નેમાજ્યો સોરો, નેમાજ્યી સોરી; *adj.* નેમાજ્યું.
- Other, *adj.* બીજું. Otherwise, નહીં તે.
- Ought, *v.* જુજે. See § 45.
- Our, *pron.* અમારું. Your and our, આપડું, આપડાનું.
Ourselves, અમાં પ'ડે, આપડાં પ'ડે.
- Out, Outside, *adv.* બાહરું. Out of, Outside of, બાહરું.

- Over, *prep.* માથે, ઉપર. Over and over again, ફરીફરીને.
 Overcome, *v.t.* જીતવું.
 Overseer, *n.* ઠાવકો આદમી, ઉપરી.
 Owe, *v.t.* પાહે...ના...હોવું; *e.g.* આદમી પાહે વાજ્યાના સ્યાર રૂપીઆ હે. The man owes the *bania*, Rs.4.
 Owl, *n.* (large) કુએડ, *m.*; (small) સીખરી, *f.*
 Own, *v.t.* -ની પાહે હોવું. One's own, આપઆપડું.
 See § 15.
 Ox, *n.* ટાહો, *m.*; બળદ, *m.* Oxen-driver, હાનેવાળો.
 String of oxen for treading out corn, ઝમણ, *f.*

P.

- Pace (step), *n.* ડગલો, *m.*
 Pacify, *v.t.* ટાડું પાડવું, -ની આગ ઓલવણી. Pacified, ટાડું.
 Pack, *v.t.* ઘટાહણામાં મેલવું. Pack-bull, ખેડી, *m.*
 Pad-cloth (put under saddles), *n.* ડળી, *f.*
 Padlock, *n.* તાળુ, *n.*
 Pagri, *n.* પાથડી, *f.*; (small) ફાળદ્યું, *n.*
 Pain, *n.* દુખ, *or* દુખ, *n.*; પીડા, *f.* Gripping pain, વાડ, *m.* Shooting pains, ધક, *f.* To feel shooting pains, ધક ધુટવી (with dat. of pers.).
 Painful, to be, કળવું, લવવું, દુખવું; *v.i.* દુખ લાગવું (with dat. of pers.).
 Paint, *n.* રંગ, *m.*; *v.t.* રંગવું, રંગ દીવો.
 Pair, *n.* જુડી, *f.*; જોડો, *m.*
 Palace, *n.* મેલ, *f.*
 Palanquin, *n.* પાલખી, *f.* Palanquin-bearer, ભોઈ, *m.*
 Pale, *adj.* શીકું.

- Palm (of the hand), *n.* અથેલી, *f.* Palmful, અથેલી, *f.*
- Palm-tree, *n.* ખજૂરી, *f.*
- Palpitate, *v.i.* ડાકડાક કર્યું. Palpitatingly, ડાકડાક.
- Panther, *n.* દીગરો સીતરો, *m.*
- Paper, *n.* કાગડ, *m.*
- Paralytic, *adj.* ટાંટયાદુટયા રહી ગીજ્યું. To be paralyzed, (in the legs) -ના ટાંટયાં રહી જવા; (in the arms) -ના દુટયા રહી જવા.
- Parcel, *n.* ગાંઠડી, *f.*
- Pardon, *n.* માપી, *f.*; *v.t.* માપ કર્યું. Pardoned, માપ.
- Parents, *n.* માનીત્રાં, *n. pl.*
- Parrot, *n.* પોપટ, *m.*
- Part, *n.* ભાગ, *m.*
- Particle, *n.* રકમ, *f.*
- Partly, *adv.* થોડું.
- Partner, *n.* હીઆરો, *m.*
- Partridge, *n.* કસડો, *m.*
- Pass, *n.* (between hills) નાં, *m.* Mountain pass, ગાંઠી, *f.*; ગાંઠો, *m.* To pass by, પાડે યાઇને જવું.
- Passion, *n.* રીહ, *f.* To get into a passion, રીહસગવણી, આકરું ઉઠવું. Passionate, આકરું.
- Past (via), *prep.* પાડે યાઇને. A thing that is past, ગુઢરેલી વાત.
- Patch, *n.* થીંગડું; *v.t.* થીંગડું દીવું.
- Path, *n.* વાટ, *f.*; ગેલો, *m.*; પોગડાંડી, *f.*; રસતો, *m.*
- Patience, *n.* ધીરત, *f.* To have patience, ધીરત. રાખવી, થોભણું. Patient, ધીર.
- Pattern, *n.* નમુનો, *m.*

- Pause, *v. i.* થોપાણું, હાલ ખાવો.
 Paw, *n.* પોગ, *m.*
 Pay, *v. t.* મોલ આલવું, દામ આલવો, ભરવું. To pay back, ભરીને પાસું આલવું.
 Peace, *v.* મેળાપ, *m.*; રાજ્યાજ, *f.*; રસતીયુસતી, *f.* To make peace, રસતીયુસતી કરવી, મેળાપ કરવો.
 Peacock, *n.* મોર, *m.*; મોરું, *v.*
 Peahen, *v.* ઢેલ, *f.*
 Peculate, *v. i.* દુકડા ખાધ જવું.
 Peel, *v. t.* ફાલવું, સોલવું.
 Peep, *v. i.* ડોકત્યાં કરવાં. Peeping, ડોકત્યાં, *n. pl.*
 Peg (stake), *n.* ખુંડી, *f.*
 Pell-mell, *adv.* ઢેલાઢેલ કરીને.
 Pen, *n.* પેન, *f.*
 Penalty, *n.* ડંડ, *m.*
 Penance, *n.* પરાસત, *n.*
 Penitence, *n.* પસ્તાવો, *m.*
 Penitent, *adj.* પસ્તાણું. To be penitent, પસ્તાવું, પસ્તાવો કરવો.
 Penknife, *n.* સક, *m. or f.*
 Pension, *n.* પેન્શન, *f.*; ઇંગલીસ, *f.*
 People, *n.* લોક or લોગ, *n. pl.*
 Pepper, *n.* (black) કાળાં મરસાં, *n. pl.*; (chilli) ડુંગરી મરસું, *n.*
 Perceive, *v. t.* હમજવું. To be perceived, ગમ પડવી, હુજ પડવી, હુજણું (with dat. of pers.).
 Percentage, *n.* વીઆજ, *m.*
 Perception, *n.* ગમ, *f.*; હમજણ, *f.*; હુજ, *f.*
 Perforate, *v. t.* માં કાણું પાડવું.
 Perhaps, *adv.* કદાક, કદાસ, જાણીએક, દેવ જાણે.

- Peril, *n.* ભો, *m.*
- Perish, *v.i.* મરી જાયું.
- Perjury, to commit, ખોટા હાથ ખાવા.
- Perpetually, *adv.* દાકુ, દાડેદાડે, સદા.
- Perplexed, *adj.* એરાન, હરાન, હેરાન. To be perplexed, એરાન થાયું.
- Persecute, *v.t.* દમ્મ or દુષ્મ કરવું, વાંહે લાગવું, પુટે લાગવું. To persecute with words, વળગવળગ કરવું.
- Perseverance, *n.* ખેપ, *f.* To persevere, *v.i.* ખેપ કરવી.
- Person, *n.* જણ, મનખ, *n.* Another person, પરસુણી.
- Perspiration, *v.* પરસીદો or પરવેદો, *m.*
- Perspire, *v.i.* પરસીદો or પરવેદો વળવે (with dat of pers.).
- Persuade, *v.t.* હમજાવવું.
- Pet (darling), *n.* કાઠિ, કાઠિડા.
- Petition, *n.* અરજી, *f.*; *v.t.* અરજી કરવી. Petitioner, અરજી કરનાવાળો.
- Petticoat, *n.* ધાત્રો, *m.* Piece of cloth for a petticoat, નાનડો, *m.*
- Pheasant (black), *n.* કોગોડા મોર, *m.*
- Pice (money), *n.* દુકડો, *m.*
- Pick, *v.t.* વીણવું, વીણી લીવું. To pick up, અસકાવી લીવું.
- Pick-axe, *n.* કોઢાળો, *m.*
- Picture, *n.* સેરો, *m.*
- Pie (money), *n.* પાઈ, *f.*
- Piece, *n.* બટકી, *f.* A piece of cloth, કટકું, *n.* To break into pieces, ફેંડી દેવું. To tear into pieces, -ની બટકી કરવી.
- Pig, *n.* હુએડ, *m.*
- Pigeon, *n.* પારેવો, *m.* Green pigeon, હુડો, *m.*

- Pile, *n.* ઢગલો, *m.* To pile up, -નો ઢગલો કરવો.
- Pilgrim, *n.* જાત્રાવાળો, હંગામો. Body of pilgrims, હંગ, *m.*
- Pilgrimage, *n.* જાત્રા, *f.* Place of pilgrimage, તીરથ, *n.*
- Pill, *n.* ગોળી, *f.*
- Pillar, *n.* ડુંબી, *f.*; ધામલો, *m.*
- Pillow, *n.* ઉઢીકું, *n.*
- Pimple, *n.* ખીલ, *m.*
- Pin, *n.* ટાંકણી, *f.*
- Pincers, *n.* સીપીઓ, *m.*
- Pinch, *v.* સીપડી, *f.*; સુટકી, *f.*; *v.t.* સીપડી લીવી, સુટકી લીવી.
- Pink, *adj.* ગુલાબનું.
- Pipe, *n.* ખીડી, *f.* To smoke a pipe, ખીડી પીવી.
- Pit, *n.* ખાડો, *m.*
- Pity, *n.* માધ્યા, *f.* Pitiful, *adj.* મધ્યાળુ.
- Place, *n.* જગા, *f.*; ઠેકાણું, *n.*; ઠોડ, *f.* In the same place, ઠોડની ઠોડ. In that very place, વ્યાં તે વ્યાં. To place, મેલવું.
- Plague, *n.* રોગ, *m.*
- Plaintiff, *n.* ફરીઆદી, *m.*
- Plait, *n.* અમુડો, *m.*; સોટલો, *m.* To plait the hair, અમુડો વાળવો, સોટલો ગુંથવો.
- Plan, *n.* મનસુખો, *m.*; નકસો, *m.*
- Plank, *n.* પાટયું, *n.*
- Plantain, *n.* કેળું, *n.* Plantain-tree, કેળ, *n.*
- Plate, *n.* (copper or brass) ધાગ or ધાળી, *f.*; (iron) તપ્પી, *f.*
- Play, *v.i.* or *v.t.* રમણું. To play on an instrument, વજાડું.
- Playful, *adj.* રમણુઈ. To be playful (of kids, dogs, &c.), ઝાકું પડવું.

- Please, *v.i.* ગમવું, દાવવું, ભાવણું. Please (be pleased to), બલાર્થ કરીને.
- Pleasure, *n.* કહોળખેમ, *m.*; મઝા, *f.*
- Pledge, *v.t.* ગનણે મેલવું. Pledged (in pawn), ગનણે.
- Plot, *n.* મનસુખો, *m.*; (of ground) ક્યાડી, *f.*
- Plough, *n.* હેળ, *n.*; *v.i.* હેળ હાંકવું. Plough tax, હેળનો વરાડ, *m.* Ploughman, *n.* આળી. Plough-share, *n.* ડોહ, *f.*
- Plunder, *n.* ધુટ, *f.*; સોરીનો માલ, *m.*; *v.t.* ધુટવું, ધુડી ખાવું.
- Pocket, *n.* ગુચ્છ, *n.*
- Pod, *n.* ફેણ, *f.*
- Point, *n.* આળી, *f.*
- Poison, *n.* નેર, *n.*; વખ, *n.* Poisonous, નેરી.
- Pole, *n.* ઝાંડો, *m.*; વળી, *f.*
- Police-magistrate, ફાજદાર. Policeman, સીપાઈ. Police-station, યાણું, *n.*
- Polish, *v.t.* ઉટકવું, ઉટકી દડવું, ખંજવું.
- Pollute, *v.t.* વટલાવણું. To be polluted, વટલવું.
- Polygamist, *n.* ધણી ખાઈડીવાળો.
- Pomp, *n.* ધામારોળ, *f.*; રાજતૈજ, *n.*
- Pool, *n.* દરો, *m.*
- Poor, *adj.* કંગાલ, ગંગાલ, ગરીબ, ડાળીદર. Cherisher of the poor, ગરીબરવર.
- Poppy, *n.* અમલ, *m.* Wild poppy, દુરો, *m.* Poppy-seed, ખખેહ, *f.*
- Population, *n.* વહતી, *f.*
- Porcupine, *n.* સાહુડી, *f.*
- Portion, *n.* ભાગ, *m.*
- Possess, *v.t.* કને હોવું, પાહે હોવું (agreeing with the thing possessed).

- Possession, *n.* અવાલો or હવાલો, *m.*; કબજો, *m.* Possessions, *n.* માલુમત્તા, *f.*
- Post (mail), *n.* ડાક, *f.*
- Pot, *n.* See Vessel.
- Potter, *n.* કુશાર, *m.*
- Poultice, *n.* પડી, *f.*; *v.t.* પડી બાંધવી or માંદવી.
- Pound, *n.* કાસો સેર, *m.*; *v.t.* કુટવું, ઘોટવું, વાટવું.
- Pour, *v.t.* નાંખણું, રેડવું, ઢુલવું. To pour out, ઢુલી દીવું. To pour in torrents, કોંધે મારવું, જળ બંબોરકાર થાવું.
- Poverty, *n.* ગરીબાઇ, *f.*
- Powder, *n.* શુકો, *m.*; સુતસુત, *n.* Gunpowder, હોર, *m.*
- Power, *n.* જોર. *n.*; બળ, *n.* Powerful, જોરાવર, જબર, બળવાન. Powerless, *adj.* લાસર.
- Practice, *n.* (experience) આવડત, *f.*; (habit) ટેવ, *f.*; (custom) સાલ, *m.* To practise, *v.t.* -ની ટેવ પાડવી.
- Praise, *n.* વખાણ, *n.*; *v.t.* વખાણવું, વખાણ કરવાં.
- Pray, *v.i.* વીનતી કરવી, અરજી કરવી.
- Preach, *v.i.* ગેઆન હીકવણું.
- Precious, *adj.* ધણું મોલનું.
- Predatory people, સોર લોક.
- Pregnant, *adj.* ઓદન.
- Prepare, *v.t.* તૈયાર કરવું. Prepared, તૈયાર.
- Presence, In the presence of, -ના મોઝા આગળ.
- Present, *adj.* આજર or હાજર, સત્તું. At present, એવાં. Presently, એક ધડીમાં.
- Present, *n.* એલમ, *m.*; બક્સીસ, *f.*; ગોલ, *f.* (given at the *Holi* festival).
- Preserve, *v.t.* બસાવણું.

- Press, *v.t.* દાબણું, દબાવણું.
 Pressing, *adj.* તરતનું.
 Pretend, *v.t.* કદર કરવું. નોગી કરવી, ધમેજ કરવું.
 Pretty, *adj.* રૂપાણું, નગંદ, હાઉ.
 Prevail, *v.i.* જીતવું.
 Previous, *adj.* મોરણું.
 Price, *n.* મોલ, *n.*; કીમત, *f.*; દામ, *m.*
 Pride, *n.* એકરાષ્ટ, *f.*; એકાર, *m.*; મોટાષ્ટ, *f.*
 Priest, *m.* (for the Bhils) જોગી; (for the weaver caste) ગરૂડો.
 Prime, *adj.* નગદ, સરીતું.
 Prince, *n.* કુએર, *m.*
 Prison, *n.* કેદ, *m.*; કેદખાનું, *n.*
 Prisoner, *n.* કેદી, *m.*
 Private, *adj.* ગેરનું, સાનું. Privately, *adv.* આનંસાનો, સાનેસાને.
 Prize, *n.* એલમ, *m.*
 Probably, *adv.* કદાક, કદાસ.
 Proceed, *v.i.* મોરે હીંડવું, નીહરવું.
 Procrastinate, *v.i.* વળા કરવી.
 Produce, *n.* ઉપેજ, *f.*; પેદાસ, *f.*; *v.t.* પેદાસ કરવી.
 Profit, *n.* નફો, *m.*; લફો, *m.*; ફાયદો, *m.*; લાભ, *m.*
 Progress, *n.* હદારો or હુદારો, *m.*
 Prohibit, *v.t.* મના કરવી. Prohibition, મના, *f.*
 Promise, *n.* કોલ, *m.*; જોલ્લી, *f.*; વસન or વસન, *n.*; *v.i.* કોલ કરવો, વસન દીવું, જોલ્લી કરવી. To promise faithfully, ખાતરીહું વસન દીવું.
 Promotion, *n.* વદારો, *m.*
 Proof, *n.* હેલણ, *n.*; હેલણી, *f.*; સાહેદી, *f.*

- Prop, *n.* ટેકો, *m.*; થામલો, *m.*; *v.t.* ટેકો દીવો.
- Property, *n.* માલમતા, *f.*; ખટલો, *m.*; માલ, *m.*
- Propitiate, *v.t.* લોધ્યાન or વદામણું કરવું or સોડવું. Propitiatory offering, *v.* લોધ્યાન, *n.*; વદામણું, *n.*
- Prosecute, *v.t.* ની ફરીઆદ કરવી, નો દાવો કરવો.
- Prosecution, *v.* ફરીઆદ, *f.*
- Prosper, *v.i.* નો દન હમો હોવો, ધનવતી હોવું.
- Prostrate oneself, *v.i.* પોગે લાગવું.
- Protect, *v.t.* હનણી રાખવું.
- Protection, *n.* આસરો, *m.* To seek protection, આસરે પેવું, હનણી જવું. Under protection, હનણી.
- Proud, *adj.* મોટમન્યું.
- Prove, *v.t.* હેતુણુ દાખવવું, સાહેદી આપવી.
- Proverb; *n.* કેવત, *f.*
- Provide, *v.t.* પુરૂં પાડવું, આલવું.
- Provision, *n.* અદોખસ, *m.* Provisions, ખાદ્ય, *n.*
- Provoke, *v.t.* ખીજવણું, જેર સડવણું. To be provoked, ખીજવું, રીહ સડવી (with dat. of pers.).
- Prune, *v.t.* વાડવું, વડાવણું.
- Public, *adj.* જા. Publish, *v.t.* જા.ર કરવું.
- Pull, *v.t.* તાણવું.
- Pulley, *n.* ગરેડી, *f.*
- Pulse, *n.* નાડ, *f.* To feel the pulse, નાડ જોવી, જીવીની હેર જોવી; (grain) દાળ, *f.*; મઠ, *m.*
- Pulverize, *v.t.* સુનસુન કરવું.
- Pumpkin, *n.* (red) કોળું, *n.*
- Punctually, *adv.* વખતસર.
- Punish, *v.t.* સજા દીવી; (to fine) ડંડ કરવો.
- Punishment, *n.* સજા, *f.*; (fine) ડંડ, *m.*

Pure,	adj.	સોડું, હાઉ.
Purgative,	n.	જલામ, m.
Pursue,	v.t.	વાંહે જાવું.
Push,	v.t.	ખેલવણું, ઠેલવું.
Put,	v.t.	મેલવું. To put down, મેલી દીવું, વાલવું. To .put out, કાડવું, નીકાળવું. To put up for the night, વાહો કરવા.
Pyre,	n.	રાગીજખરી, f.

Q.

Quarrel,	v.	(brawl) અલો, m.; (contention in words) કાજાલો, m.; જાણડો, m.; વખેડો, m.; વળગેલું, f.; વાંદો, m.; ટમરાટ, f.; (difference of opinion) ફેલ, m.; (fight) ટડો, m.; લડાઈ, f. To quarrel is expressed by any of the above nouns combined with કરવું.
Quarrelsome,	adj.	ટમરાટ કરવાવાળું. To be quarrelsome, વળગવું.
Quartan (fever),	n.	કાંતો તાવ, m.
Quarter,	n.	પાહેરો, m.; (of a town) પાડા, m.; કુળો, m.
Quarry,	n.	ખાંણ, f.
Queen,	n.	રાણી, f. Queen Victoria, કુઆરી કન્યા.
Question,	n.	હવાલ, m.
Quickly,	adv.	ઉતાવળું, ઉચુંઉચું, જર, જટપટ, મારમાર; વેલાંવેલાં, વેલું, તાકીદહું.
Quiet,	adj.	સાવું. To be quiet, સોડું રેવું.
Quilt,	n.	ગોદડું, n.; પાથરેલું, n.; ઘાથરેલું, n.; કામળું, n.
Quite,	adv.	નહું.
Quiver,	n.	(small) કોળી, f.; (large) તરમેહ, n.

R.

- Radish, *n.* મુળા, *m.*
- Rag, *n.* ગાબો, *m.*; સીયફ or સીફડું, *n.*
- Rain, *n.* મેહ, *m.*; વરહાત, *m.* Rain-bow, તામણતોહું, *n.*
 Drop of rain, (large) ફોરો, *m.*; (small) સાંટો, *m.*; *v.i.* વરહવું. To rain heavily, જળ ખખારકાર થાવું, ફાંધે મારવું.
- Rainy season, *n.* સમાસું or સમાહું or સોમાહું, *n.*
- Raise, *v.t.* અસકવું, અસકી લીવું, અસકાવણું, ઉસું કરવું, ઉપાડવું.
- Rake, *n.* ખોડી, *f.*; *v.t.* ખોડવું.
- Ram, *n.* ગાયરો, ગેટો, બાકરો, સાંજો.
- Ramble, *v.i.* બમવું, બમવું કરવું.
- Rancid, to be, પથ્થજવું, પથ્થજી જાવું.
- Rape-seed, *n.* હરખો, *m.*
- Rasool, *n.* નટખટ, છુંટપ્યો, છુસો, હરામખદી, હરામી.
- Rat, *n.* ઉદરો, *m.*
- Rate, *n.* ભાવ, *m.*
- Rattle, *v.i.* ખખડવું. *v.t.* ખખડાવણું.
- Raw, *adj.* કાચું.
- Ray (of the sun), *n.* કીરણ, *n.*
- Razor, *n.* પાસણો, *m.*
- Reach, *v.t.* હુદી પુગવું.
- Read, *v.t.* વાંસવું.
- Ready, *adj.* તૈયાર. Ready money, રોકડું. To get ready, હેડ ખાંદવી or માંદવી, તૈયાર કરવું.
- Real, *adj.* ખરું, ખરેખરું, હાથું.
- Reap, *v.t.* નથવું, To reap one's reward, ફળ પાંમણું.
- Rear, *v.i.* (as a horse) ઉછાવવાવું; *v.t.* (nourish) પાળવું.

- Reason, *n.* (understanding) હમનણ, *f.*; (cause) કારણ, *n.*
 For what reason? કેને ઓલે? હાય? હું ઓલે?
 For that reason. વને ઓલે. વણાય.
- Receive, *v.t.* પાંમણું; મળવું (with dat. of pers.).
- Recognize, *v.t.* ઓળખવું.
- Reckon, *v.t.* ગણવું, ગણતરી કરવી.
- Recollection, *n.* સરત, *f.*; ઈયાદ, *f.*
- Recover, *v.t.* પાંમું મળવું (with dat. of pers.). *v.i.* To recover after an illness, હાઉ થાવું. To recover, after being at the point of death, કલાંતરે વળવે. Recovery, after being at the point of death, કલાંતરે, *m.*
- Red, *adj.* રાદું.
- Redeemer, *n.* જીતાડનાર, તારનાર, હુક આલવાવાળો.
- Redemption, *n.* સુક or હુક or હક, *n.*
- Reduce, *v.t.* અદું કરવું, થોડું કરવું, કમતી કરવું.
- Reference, In reference to, વેસી or વેસે, આખત.
- Reflect, *v.t.* વસાર કરવે, હોસ કરવે. Reflection, *n.* (shadow) આખ, *f.*; (thought) વસાર, *m.*; હોસ, *m.*
- Reform, *n.* હદારો or હુદારો, *m.*; *v.t.* હદારવું, હુદારવું.
- Reformed, *adj.* હુદું. To be reformed, હુદરવું or હદરવું.
- Refuge, *n.* આંસરો, *m.* To seek refuge, આસરે પેવું, હનણી જાવું.
- Refund, *v.t.* ભરીને પામું આલવું.
- Refuse, *v.i.* ના કેવી. *v.t.* -ની ના કેવી.
- Regarding, *prep.* વેસી or વેસે, આખત.
- Regiment, *n.* પલટણ, *f.*
- Regret, *v.* હુગ or હોગ, *m.*

- Reign, n. રાજ, n.; v.i. રાજ કરવું.
- Reins, n. વાગ, m.
- Reject, v.t. સોડી દીધું. -ની ના કેવી.
- Rejoice, v.i. રાજી રેવું.
- Relate, v.t. -ની વાત કરવી, કેવું.
- Related (closely), હયું. Relationship, n. હગાઈ, f.
- Relative, n. હગો, m.; હગી, f. Relatives and friends, હગાંવાલાં, n. pl.
- Release, n. સુટકો, m.; સુટી, f.; v.t. સોડવું, સોડી દીધું, -નો સુટકો કરવો. To be released, સુટવું, સુટી જવું.
- Religion, n. ધરમ, m.; ભગતી, f.
- Relief, n. આરામ, m.
- Remain, v.i. રેવું. To remain for the night, વાહો કરવો. Remaining, બાકી; Remainder, બાકી, f.
- Remedy, n. ઔષધ, f.
- Remember, v.t. ધિતે રાખવું. Remembrance, સરત, f.; ઈયાદ, f.
- Remove, v.t. લી જવું, ઉઘડી કરીને લી જવું.
- Repair, v.t. હમું ફરવું.
- Repay, v.t. ભરીને પાસું આપવું.
- Repent, v.i. પસ્તાવું, પસ્તાવો કરવો, વસાર કરવો.
- Repentance, n. પસ્તાવો, m.
- Reply, n. જવાબ, m.; v.t. જવાબ આપવો, જવાબ દીવો.
- Reproof, n. ટપકો, m.
- Reprove, v.t. ટપકો દીવો.
- Request, n. અરજી, f.; વીન્ટી, f.; v.t. અરજી કરવી, વીન્ટી કરવી.
- Rescue, n. સુટકો, m.; v.t. તારવું, બસાવણું, -નો સુટકો કરવો.
- Rezin, n. ખડા, f.; સોઝો, m.
- Resist, v.t. દામું પાવું.
- Resolve, v.i. નક્કી કરવું.

- Respect,** *n.* આયકન, *n.* To show respect, આયકન રાખવું. In another respect, બીજી વાતે. Respectful, *adj.* આયકનશાળી.
- Rest,** *n.* ઉઠાડો, *m.*; આરામ, *m.*; *v.i.* ઉઠાડો ખાવો, યાંક ખાવો, હાલ ખાવો. Resting place, વાહો, *m.*
- Restore,** *v.t.* પાસું આલવું, સતું કરવું. To be restored, સતું થાવું.
- Result,** *n.* ફળ, *n.*
- Return,** *v.i.* પાસું આવણું. *v.t.* પાસું આલવું.
- Revenge,** *n.* વેર, *n.*; *v.t.* -વું વેર વાળવું.
- Revenue,** *n.* આવેત, *f.*; ઉપેજ, *f.*
- Reverse,** *v.t.* અવળું કરવું. Reversed, અવળું.
- Revive,** *v.i.* જાંન આવણું (with-dat. of pers.).
- Reward,** *n.* એલમ, *m.*; ફળ, *n.*
- Rheumatism,** *n.* વાઈ, *f.*; કળંતર, *n.*; વાડોળ, *f.*
- Rib,** *n.* પાંદળું, *n.*
- Rice,** *n.* સોડા, *m.pl.*; સાવળ, *m.*; (in husk) ધાંત, *m.*; (coarse) હાળ, *n.*; (boiled) ખાત, *n.*
- Rich,** *adj.* ધનવતી, પુણવાળું, હરતું.
- Riches,** *n.* ધન, *m.*; પુણ, *f.*
- Ride,** *v.i.* ઘોડે બેસીને જવું.
- Ridgepole,** *n.* પાટવેલ, *f.*
- Right,** *n.* યંક or હક, *m.*; *adj.* ઠીક, ખરાબર, હાઉ, હમું, હોજ; (opposed to left) જમણું. To the right, જમણે હાથ, ઉપરે હાથ. To set right, હમું કરવું, હોજ કરવું. All right! ખેર! વાહ! હાહ! Right up to, ઠેઠ.
- Righteous,** *adj.* હાઉ. Righteousness, પુણ, *n.*
- Rim,** *n.* કાનો, *m.*

Ring, *n.* ઢડી, *f.* Ear-ring, મરપી, *f.*; ટેટી, *f.*; ફેલું, *n.*; ઓળીયાં, *n. pl.* Finger-ring, વીંટી, *f.* Nose-ring, જાળી, *f.* Toe-ring, વીર્યું, *n.*; *v.i.* વાજવું; *v.t.* વળાડવું.

Ring-worm, *n.* દાદર, *f.*

Ripe, *adj.* પાકું. Ripen, *v.i.* પાકવું.

Rise, *v.i.* ઉઠવું; (to ascend) સડવું; (of the sun) ઉગવું.
A general rising, રાડો, *m.*

Risk, *n.* ભો, *m.*

River, *n.* નર્હ or નદી, *f.*

Road, *n.* મારગ, *m.*; વાટ, *f.*; રસતો, *m.* A made road, સડક, *f.*

Roam, *v.i.* જામવું or જામતું ફરવું.

Roar, *v.i.* (as a lion) અનુઆડી કરવી. Roaring, અનુઆડી, *f.*

Roast, *v.t.* રાંઠવું. Roasted green gram, ઓલા, *m. pl.*

Rob, *v.t.* હુટવું, સોરી કરવી.

Robber, *n.* સોર, *m.*; હુટણો, *m.*

Rock, *n.* મોટા બાઠો.

Roll, *v.i.* (over and over) અળેટવું. To roll up, વાળી દીવું, વીંટવું. વીંટાળવું.

Roof, *n.* પડેલ, *f.*

Room, *n.* ઓપડી, *f.* Back-room, ઓલીઉ, *n.*

Roost, *v.i.* હુઈ રેવું.

Root, *n.* જડ, *f.*; મુળ, *n.* To root up, ઉખેણવું.

Rope, *n.* નાડો, *m.*; રાહ, *f.* Head and heel ropes for a horse, અગાડીપસાડી, *f.*

Rose, *n.* ચુલાખ, *m.*

Rot, *v.i.* હુકાવ જાવું.

Rough, *adj.* ખખ્ખું. To roughen a grinding-stone, ધંટી ટાંકવી.

Round, *adj.* ગોળ. Round about, આહેપાહે.

Row, *n.* ઓળ, *f.*

Rub, *v.t.* રગડવું, મહળવું; (to smear) સોપડવું.

Rubbish, *n.* કસરો, *m.*; ખકવા, *m. pl.*; હાંજો, *m.*

Rubble, *n.* ખખડો, *m.*

Rude, *adj.* હરામી.

Rule, *n.* (law) કાયદો, *m.*; (dominion) રાજ, *n.*; ઈ.ત. રાજ કરવું.

Rumour, *n.* ખપ્પું, *f.* To spread a rumour, ગપ આકવી.

Run, *v.i.* દોડવું, ધામવું, ધામતું જવું. To run away, નાહવું, નાહી જવું.

S.

Sack, *n.* કાથસો, *m.*

Sacred cord, *n.* બાવું, *n.*

Sacrifice, *n.* ઉમ, *m.*; સોધ્યાન, *n.*; વદમણું or વદામણું, *n.*; ઈ.ત. સોધ્યાન કરવું, વદમણું or વદામણું કરવું or સોડવું.

Sad, *adj.* દુખી. To be sad; ઉસાટમાં પડવું, દુખી થાવું, ઇક સડવી (with dat. of pers.).

Saddle, *n.* પલાણ, *n.*; ઈ.ત. પલાણવું. Saddle-cloth, ડળી, *f.*

Safe, *adj.* ઠીક. Safe and sound, હાજીતાજી. *n.* (box) મજુ, *f.*

Saffron, *n.* કેસર or કેહોર, *m.* Saffron-coloured, ખામું.

Sake, For the sake of, ઓસે, હાર.

Sale, *n.* હરાજ, *n.* To hold a sale, હરાજ કરી દરવું. On sale, વેસાડું.

Saliva, *n.* યુક્સો, *m.*

Salt, *n.* મીઠું, *n.*; (inferior) ખારી, *f.*; (coarse) કુચ્છ
or લોચ્છ, *n.*; (of the best kind) વડાગરૂ, *n.*

Salutation, Forms of, રામરામ ! સલામ ! મનરો ! જોહાર !

Salvation, *n.* હક, હુક or સુક, *n.*

Sambhar, *n.* ક્ષાત્રક, *n.*

Same, *adj.* ઇવું, એજ, એવું, જવું ઉગે તીવું.

Sample, *n.* નમુનો, *m.*

Sand, *n.* વીળું, *n.*

Sap, *n.* રેહ, *m.*; (resin) ખડા, *f.*; સોએ, *m.*

Saras (bird), *n.* હાહરી, *f.*

Sari, *n.* સાડી, *f.*; (small) કિનણી, *f.*; (spotted)
સુનડી, *f.*

Satisfy, *v.t.* રાજ કરવું. Satisfied, ધરાણું. To be satis-
fied, ધરાવું.

Saturday, *n.* શાવેર, *m.*

Savage, *adj.* જંગલી; *n.* જંગલી મનખ.

Saucer, *n.* (brass) વાટલી, *f.*

Save, *v.t.* તારવું, બસાવણું. To save from suffering,
સુક or હક આલવું.

Saviour, *n.* સુક or હક આલવાવાળો, તારવાવાળો.

Saw, *n.* કરવત, *f.*; *v.t.* વેરવું.

Scab, *n.* રજ, *f.*

Scabbard, *n.* મેઆંન, *n.*

Scald, *v.t.* બાળવું. To be scalded, બળવું, બળી જવું.

Scarcity, *n.* કહેટ, *f.*; તંગાઈ, *f.*; તંગાસ, *f.* Year of
scarcity, હલકું વર.

Scarecrow, *n.* એડો, *m.*

Scarlet, *adj.* પતંગચું.

Scatter, *v.t.* વેરવું. To be scattered, વેરાઈ જવું.

Scent,	n.	ખો, <i>f.</i> ; પમળ, <i>f.</i>
Scheme,	n.	પ્યાલ, <i>m.</i> ; મનરુખો, <i>m.</i>
School,	n.	નીહાળ, <i>f.</i>
Scissors,	n.	કાતર, <i>f.</i>
Scoff,	v.i.	ખોમણી પાડવી. To scoff at, -ની ખોમણી પાડવી Scoffing, ખોમણી, <i>f.</i>
Scold,	v.t.	ડપકો દીવો.
Scorch,	v.t.	બાળવું. To be scorched, બળધું.
Scorpion,	n.	વીસી, <i>f.</i>
Scowl,	v.i.	આંખ દેખાડવી, ડોળા કાડવા.
Scratch,	v.i.	કવરવું
Scream,	n.	સીંહ, <i>f.</i> ; v.i. સીંહ કરવી.
Screw,	n.	પેસ, <i>m.</i>
Sea,	n.	દરબે, <i>m.</i>
Search,	v.t.	-ની તપાહ કરવી. To search for, 'હેરું', હોજવું, હોજ કાડવું.
Season,	n.	પાટ, <i>m.</i> Summer season, ઉનાળો પાટ. Rainy season, સમસું or સમાહું or સોમાહું, <i>n.</i>
Second,	adj.	બીજું. Second day of the moon, બીજ, <i>f.</i>
Secret,	adj.	સાનું. To keep secret, સાનું રાખવું; <i>n.</i> બેદ, <i>m.</i> To find out a secret, 'બેદ દીવો.
Secretly,	adv.	સાનાંસાનાં, સાનેસાને, હાનુંમાનું.
Secure,	adj.	મજબુત, કાઠું. v.t. કાઠું કરવું. Security, જામન or જમ-યો, <i>m.</i>
See,	v.t.	જોવું, દેખવું. To see off, વળાવણું.
Seed,	n.	બી or બીજ, <i>n.</i> ; (of vegetables, plants, &c.) સણી, <i>f.</i> ; (of the <i>Mowra</i> tree) ડોળ, <i>f.</i>
Seek,	v.t.	હેરવું, હોજવું, હોજ કાડવું.
Seem,	v.i.	દેખાવું, લાગવું. Seemingly, દેખીતું.
Seize,	v.t.	હાવું, હાથ લીવું.

- Seldom, *adv.* કણીક વાર, કણીક વેળા.
- Self, *pron.* પડે, પંડુપડ, પોતે. Self-willed, મતલબી.
- Selfish, to be, પંડણું કરવું, પોતાનું કરવું. Selfishness, પંડણું, *n.*
- Sell, *v.t.* વેસવું, વેસાતું આલવું. To sell by auction, હરાજ કરી હડવું.
- Send, *v.t.* મોકલવું. To send away, મોકલી દીવું. To send for, તેડવું.
- Sense, *n.* હમજણ, *f.*; હાન, *n.*; અકલ, *f.*
- Sentence, *n.* ન્યાય, *m.* To pass sentence, ન્યાય કરવો.
- Sentinel, *n.* પોસવાળો, *m.*
- Separate, *adj.* અલગું, જુદું, ન્યારું. *v.t.* જુદું પાડવું, અલગું કરવું. Separately, જુએજુએ.
- Separation, *n.* ભેદ, *m.*; જુદું પાડવું.
- September, *n.* બાદરવો-આહો, *m.* See § 62.
- Serpent, *n.* ફાપ, *m.*
- Servant, *n.* નોકર, *m.*; સાકર, *m.* To engage a servant, નોકર રાખવો.
- Serve, *v.i.* સાકરી કરવી, સેવા કરવી, સેવાસાકરી કરવી. *v.t.* -ની સાકરી કરવી.
- Service, *n.* સાકરી, *f.*; સેવા, *f.*; સેવાસાકરી, *f.*; નોકરી, *f.*
- Sesame, *n.* તલી, *f.*
- Set, *v.i.* (as the sun) આથમવું, જુડવું. *v.t.* મેલવું, માંડવું. To set right, હોજ કરવું.
- Settle, *v.t.* -નો કાવ કરવો, -નો યંદોખસ કરવો; (to decide) -નો ન્યાય કરવો, -નો ઢાળો કરવો. Settlement (of a dispute) ઢાળો, *m.*; રસતીખસતી, *f.*
- Seven Sisters bird, *n.* દાગી, *v.*
- Several, *adj.* કતરાક.
- Severe, *adj.* આકરું, કડું.

- Sew, *v.t.* હીવણું. To get sewn, હીવડાવણું, હીવાડું.
- Shade, *n.* સાઈલો, *m.*; સાજો, *m.*; ઓઠો, *m.*
- Shadow, *n.* ઝાંખ, *f.*; પડસાજો, *m.*
- Shake, *v.i.* હાલવું; (as when possessed) ધુણવું; (as a tree) જખોળવું; (as the earth) ડોલવું, કંપવું.
v.t. હલાવણું. To shake the head (to indicate denial or refusal) ઠાળાવણું.
- Shame, *n.* લાજ, *f.*; હરમ, *f.* To put to shame, હરમાવણું, મોડું કાઠું કરવું. Shameful, Shameless, નકરું.
- Shampoo, *v.t.* મહળવું.
- Shape, *n.* ધાટ, *m.*; રૂપ, *n.*; *v.t.* ખોરવું.
- Share, *n.* ભાગ, *m.*; *v.t.* વાંટવું, વાંટી આલવું, વાંટી દીધું.
- Sharp, *adj.* પાયમું. To sharpen, ઉતરાવણું; (a pen or pencil) ની આણી કાડવી.
- Shave, *v.t.* વતું કરવું. Shaving, વતું, *n.*
- Shawl (sari), *n.* ઉનણી, *f.*
- She, *pron.* લે. See § 14.
- Sheath, *n.* મીઆંન or મેઆંન, *n.*
- Sheep, *n.* ગાડરું, *n.*; ગેટું, *n.*; ગાયરી, *f.*
- Shed *n.* (for cattle) પાગેળ or બાગેળ, *f.* To shed tears, આંસુ પાડવી. To be shed (as leaves) ખરવું, ખરી પડવું.
- Sheet, *n.* ઝીલીવીટો, *m.*; પસેડો, *m.*
- Shelf, *n.* પાટયું, *n.*
- Shell, *n.* (large) કોડું, *n.*; (small) કોડી, *f.*
- Shelter, *n.* (refuge) આસરો, *m.*; (shade) સાઈલો, *m.*; સાજો, *m.*; (made of leaves) ખોલું, *n.*
- Shepherd, *n.* ગાયરી, *m.*
- Shield, *n.* ઢાળ, *f.*; *v.t.* બસાવણું, આડું રેવું.

Shine,	v.i.	ઝળકવું.
Ship,	n.	જાજ, n.
Shirt,	n.	પેરણ, n.
Shiver,	v.i.	કાંપણું.
Shoe,	n.	ખાંહડી, f.; ખાંહડું, n. Shoes, જોડા, m. pl.
		Shoemaker, મોસી.
Shoot,	v.t.	ગોળી સોડવી, બંદુક સોડવી, Shooting pain, ઈક, f. To feel a shooting pain, ઈક પુટવી (with dat. of pers.). To shoot forth, પુટવું.
Shop,	n.	દોકાન, f.; દાર, f. Shop-keeper, દોકાનવાળો.
Short,	adj.	ટુંકું. To fall short, જીરવું, જીરી જાવું, કમતી પડવું. To shorten, v.t. ટુંકું કરવું.
Shot,	n.	ગોળી, f. Small shot, સરં, n. pl.
Shore,	n.	કનારો, m.
Shoulder,	n.	ખભો, m. Shoulder-blade, કાદડો, m.
Shoot,	n.	જીમ, f.; v.i. જીમ પાડવી, હાલ દીવો.
Shove,	v.t.	ખેલવણું, ઠેલવું.
Shovel,	n.	પાવડો, m.
Show,	v.t.	બાજવું, વતાવણું.
Shower,	n.	ઝાપોટ, f.
Shrine,	n.	ધાનક, n.
Shut,	v.t.	ટાંકવું, ઢાંકવું, દીવું, બંદ કરવું. To shut a door, કમાડ દીવું, કડી દીવી.
Shy,	adj.	લાજવું. v.i. સમકી પડવું. Shyness, લાજ, f.
Sick,	adj.	દોખાર, માંદું. Sickness, દોખારી, f.; મંદવાડ, f.; (vomiting) ઉલેખ, f. To be sick, ઉલેખ થાવી.
Sickle,	n.	દંતડી, f.

- Side, *n.* આડ or આડી, *f.*; ગમ, *f.*; પાકતી, *f.*; પાઠ, *f.*,
 બાજુ, *f.*; મેર, *f.* On this side, અણીઆડ,
 અણીપાઠ, અણીમેર. To one side, કારે, મેરે.
 To the other side, બીજાઆડ, બીજા પાઠે,
 બીજા મેર, પેલે હેડે; (of a river) પેલે પાર. To
 the right side, જમણે હાથે, ઉપલે હાથ. To
 the left side, ડાબે હાથ, નીચલે હાથ. On
 the farther side, પેલી આડ, પેલે હેડે. On
 both sides, બે આડખાંમાં.
- Sieve, *n.* સાળણી, *f.*
- Sift, *v.t.* સાળવું.
- Sigh, *n.* નેહાહો, *m.*; *v.i.* નેહાહો દેવો.
- Sight, *n.* દરસણ, *n.*; નજર, *f.* To grant a sight of
 oneself, દરસણ દીવું.
- Sign, *n.* લેસણ, *f.*; હેતુણ, *n.*; હાન્યા, *n. pl.*; *v.i.*
 હાન્યા કરવાં.
- Silent, *adj.* મોતી.
- Silly, *adj.* ગાંડું.
- Silk, *n.* રેસમ, *n.*; હીર, *n.*
- Silver, *n.* (bullion) રૂપું, *n.*; (purified) સારી, *f.*
 Silver fox, ખેખી, *f.*
- Similar, *adj.* એકહરકું, બરાબર. To be similar, મળતું આવણું.
- Sin, *n.* પાપ, *n.*; ગનો or ગુનો, *m.* Sinful, પાપી,
 પાપેડું. Sinless, પાપવના. Sinners, *n.* પાપી
 મનખ, પાપેડું મનખ, હરામી.
- Sing, *v.i.* ગાવું.
- Single, *adj.* એકલું. Not a single one, એકજ નહીં.
- Sink, *v.i.* ડુબવું, ખુડવું, ખુડી જવું. To sink and be
 drowned, ખુડી મરવું.

- Sir, n. સાહેબ.
- Sister, n. બેન. Elder sister, વડી બેન, વડી બાઈ.
Sister-in-law, નણદી, નેકાણી, દેરાણી, હાળી,
હાળાઓડી. See § 65.
- Sit, v.i. બેઠવું, વસાવવું (speaking to or of a superior).
- Site, n. જગા, f.; ઠેકાણું, n.
- Size, n. કદ, m. What size? 'કીવું મોટું?
- Skin, n. (human) સાંઘડી, f.; (of an animal) સાંઘડું, n.; ખાલ, f.; (of fruit) સોડું, n.
- Skull, n. કાંસલી, f.
- Sky, n. અંગાહી, f.; આકાશ, n.
- Slab, n. સીતાજ, m.
- Slack, adj. ઠીલું. To slacken, ઠીલું કરવું.
- Slander, n. સાડી, f.; સુકલી, f.; v.i. સાડી કરવી, સુકલી કરવી.
- Slanderer, n. 'સાડુઓ, m.
- Slap, n. લાપટ, f.; v.t. લાપટ આણવી.
- Slate, n. પાટી, f.
- Slave, n. ગોસો, m.; ગોલી, f.
- Slay, v.t. મારી દડવું.
- Sleep, n. ઉગ, f.; v.i. ઉગવું. To sleep on one's side, પાતકજ્યે હુવું. To sleep on one's face, ઉડું પડીને હુવું. To sleep on one's back, સીતું પડીને હુવું. To go to sleep, હુઈ જાવું. To put to sleep, હુઆડવું.
- Sleepy, to feel, ઉગ આવણી (with dat. of pers.).
- Slide, v.i. ખસી જવું, લપસી જવું.
- Sling, n. ગોદણ, f.; v.t. ગોદણાવણું, ગોદણ-જે દડવું.
- Slipper, n. ખાંહડી, f.; ખાંહડું, n.

- Slope, *n.* ગોડ, *m.*; ઢાળ, *m.*
- Sloth, *n.* આળેહ, *f.* Slothful, આળેહજન્યું, નેદાર
- Slow, *adj.* દીમુ. Slowly, હજેહજે, હાંતાંહાંતાં, દીમેદીમે.
- Smack, the lips, મોડું મલકાવણું.
- Small, *adj.* નાનું. Very small, નાનકે. A small quantity of, લગાર લગાર, સંખીસણી. Small-pox, માતા, *f.*
- Smear, *v.t.* સોંપડવું.
- Smell, *n.* ખો, *f.*; પમળ, *f.*; *v.i.* પમળવું; *v.t.* હુમવું; ખો આપણી (with dat. of pers.).
- Smile, *v.i.* મનગાં આહવું.
- Smith, *n.* કોઆર, *m.*
- Smoke, *n.* ગડ, *m.* To smoke a pipe, ખીડી પીવી, બાંગ પીવી.
- Smooth, *adj.* હુઆળું.
- Snake, *n.* હાપ, *m.*; (grey) કોટ, *m.*; (small) મડદું, *n.* Snake-charmer, વાદી, *m.*
- Snatch, *v.t.* અસકી લીવું, આસકી લીવું, હાઈ લી જવું.
- Sneeze, *v.i.* સીંકવું.
- Snore, *v.i.* ગોર કરવો. Snoring, ગોર, *m.*
- Snuff, *n.* હજેલી બાંગ, *f.*
- So, *adv.* ઈમ, એમ, ઈવું, એવું, તીવું. Just so, ઇમજ, એમજ. So many, અતરા. So much, અતરું. So big, ઇવું મોડું. So often, અતરા ફેરા. Is it so? એમ કે? Is it not so? હે કે નહીં?
- Soak, *v.i.* પલળવું; *v.t.* પલાળવું.
- Soap, *n.* હાપુ, *f.*; ઉખળ, *f.* A tablet of soap, હાપુતી રોડી.
- Sob, *n.* હાહકું, *n.* To sob, હાહકાં બરવાં.
- Soft, *adj.* પોમું. Softly, કજેકજે.

Soil,	n.	માટી, f.
Soil,	v.t.	મેણું કરવું. Soiled, મેણું, મળગાણું.
Sole,	adj.	એકલું. Solely. એકલું, ફક્ત.
Some,	adj.	કાઈ, કણું, કંઈ, કતરોડ, કતરીક, કતરુંક. Some- one, કણું, કાઈ. Something, કંઈ, કાંઈ, કંઈક.
		Some one else, પરસ્પણી. Some how or other, અમતીમ કરીને, ગમે તીમ કરીને. Some- times, કણીક વેળા, કરે ને કરે, કરેક કરેક. At some time or other, કયાંક. Somewhat, કંઈક. Somewhere, કણે ઠેકાણે, કયાંક.
Son,	n.	દીકરો, સોરો. Adopted son, બોળેતર સોરો. Son-in-law, જમાઈ.
Song,	n.	ગાણું. n. The song sung at the Dasara festival, ગરબો, m.
Soon,	adv.	વેણું, લગતું. Very soon, વેલાંવેલાં.
Soothsayer,	n.	વાંણ, m.
Sore, to be,		ફુખવું, કળવું, લવવું. A sore, સાંદી, f.
Sorrow,	n.	દુખ or ફુખ, n.; હુગ or હોગ, m.
Sort,	n.	જાત, f. Of what sort! કીવું! હેવું!
Soul,	n.	અત્મા, m.
Sound,	n.	બોહ, m.; v.i. વાજવું; v.t. વજાડવું. To sound the war-cry, વારે પાડવી, કીકલી કરવી.
Soup,	n.	રેહ. m.; રહુઓ, m.
Sour,	adj.	ખાટું. ખાટુંપટ.
South,	n.	દખણ, f. Southwards, દખણાડું.
Sow,	v.t.	વાણણું. Sowing, વાવણી, f.
Space,	n.	હાલી જગા, f.; ખાલી જગા, f.
Spade,	n.	પાવંડો, m.
Span,	n.	વેંત, f.

- Sparrow, *n.* સકલો, *m.*; સકલી, *f.*
- Speak, *v.i. & v.t.* બોલવું. To speak angrily, સડાઇથી બોલી બોલવું.
- Special, *adj.* Specially, *adv.* Expressed by enclitic જ.
- Speech, *n.* બોલી, *f.*
- Spell, to cast a, સોટવું.
- Spend, *v.t.* ખર્ચ કરવો, વાપરવું. To spend time, વખત કાઢવી. Spendthrift, ઉડાવસ આદમી.
- Spider, *n.* કરોળ્યો, *m.*
- Spill, *v.i.* ઢોળાઇ જવું; *v.t.* ઢોળાવું.
- Spire (of grass), *n.* લાંપ, *m.*
- Spirit (evil), *n.* જુતું, *m.*; મળીસ, *m.*; સુડવેલ, *f.*
- Spite, *n.* વેર, *n.*; અદાવત, *f.*; ખાર, *m.*; *v.t.* -નું વેર લાગવું.
- Spleen (enlarged), *v.* ખડોળ, *f.*
- Split, *n.* ફાડ, *f.* *v.i.* ફાટવું, ફાટી જવું. *v.t.* ફાડવું.
- Spoil, *v.i.* ખગડવું or વખડવું; *v.t.* ખગાડવું or વખાડવું.
- Spontaneously, *adv.* મનહું.
- Spoon (ladle), *n.* સાદુઓ, *m.*
- Spot, *n.* (place) ઠેકાણું, *n.*; જગા, *f.*; (stain) ડાગ, *m.*; પટ, *m.*; (very small) ટીપકી, *f.*
- Spotted, *adj.* ટીપકન્યાવાળું. Spotted sari, સુનડી, *f.*
- Spread, *v.i.* (as news) ફેલી જવું; *v.t.* ફેલીવણું; (as a carpet, &c.), પાથરવું, વાથરવું.
- Spring (of water), *n.* ઝેર, *m.*; હરવા, *m.*; *v.i.* તલપડું, ડાકડે બરવો.
- Sprinkle, *v.t.* સંટવું, હીસવું.
- Sprout, *n.* ફાટો, *m.*; ફણગો, *m.*; *v.i.* ઉમવું, ફુટવું.
- Spy, *v.* બેઠ, *m.*; *v.i.* બેઠ લીવો. *v.t.* -નો બેઠ લીવો.
- Squander, *v.t.* ઉડાવણું.
- Square, *adj.* સ્યારખોણ-યું. Square plot of ground, સ્વાડી, *f.*

Squeeze, *v.t.* પસેલવું.

Squint-eyed, *adj.* આંકું.

Squirrel, *n.* ખલી, *f.*

Stab, *v.t.* હુલ મારવી.

Stable, *n.* કોરાડ, *m.*

Stag, *n.* સંકારો, *m.*

Stage (of a journey), *n.* મંજલ, *f.*

Stagger, *v.i.* અથડાવું, અથડાતું જવું, આથડવું, આથડીઆં ખાવાં.

Stain, *n.* ડાગ, *m.*; પટ, *m.*

Stairs, *n.* હાલો, *m.*

Stake, *n.* ખુંટી, *f.* Impaling stake, હુળી, *f.*

Stammering, *adj.* જોખકું.

Stand, *v.i.* ઉભું રહેવું. Standing, ઉભું.

Star, *n.* તારો, *m.* Morning Star, પેરોડો, *m.*

Stare, *v.i.* જોષ રેવું.

Start, *v.i.* ઓસકવું, ઓસકી પડવું, સમકવું. To start on a journey, નીહરવું, નીકળવું.

Startle, *v.t.* સમકાવણું.

Starve, *v.i.* જીખે મરવું. *v.t.* જીખે મારવું.

State, *n.* હાલ, *f.* Native State, પટો, *m.*; રજવાડ, *f.*
Belonging to a Native State, રજવાડી.

Stead, Instead of, બદલે, હાટે, ઠેકાણે.

Steal, *v.i.* સોરી કરવી. *v.t.* -ની સોરી કરની.

Steel, *n.* ગજવેલ, *f.*

Steep, *adj.* અઝાણું.

Step, *n.* પાકડી, *f.* Foot-step, ટગથો, *m.* Step of a well, પાટલી, *f.*; Step-son, સાવકો સોરો. Step-daughter, સાવકી સોરી.

Stern, *adj.* આકડું.

Stew,	n.	હાંનણું, n.
Stick,	n.	સાકડી, f.; ઠીંટકો, m.; v.i. સોંટવું; v.t. ચોંટાડવું.
Stiff,	adj.	કાઠું.
Stile,	n.	ખોડીયાજ્યું, n.
Still,	n.	(for distilling spirits) બાકી, f.; v.t. ચાવું.
Sting,	n.	(of a bee) ગાળી, f.; (of a scorpion) આંટકો, m.; v.t. ગાળી ધાવવી, આંટકો મારવો.
Stir,	v.i.	હાંચવું. v.t. હલાવણું. To stir up, ઉત્તકાવણું, સકાવણું.
Stirrup,	n.	પગડું, n.
Stomach,	n.	ઝોજડું, n.; પેટ, n.
Stone,	n.	પાથો, m.; (large) બાઠો, m.
Stool,	n.	પાંટું, n.
Stoop,	v.i.	અગડું પડવું.
Store,	n.	હંગરો, m.; (granary) કોઠાર, m. To store up, —નો હંગરો કરવો, હમેટવું, હમેટી દડવું.
Storey (upper),	n.	મેડો, m.
Story,	n.	વાત, f.
Stop,	v. i.	થોબણું. v. t. થોબાવણું, ઉણું રાખવું; (a thing) બંદ કરવું.
Storm,	n.	કોરેણ, f.
Stout,	adj.	જડું, મોઢું.
Stove,	n.	હમડી, f.
Straight,	adj.	ખાદરું, સીધું; (right) હમુંતમું, હોજ. To set straight, હોજ કરવું. To come straight, વાટેવાટે આવણું.
Strain,	v.t.	ગાળવું, સાળવું. Strainer, n. સાળણી, f.
Strait,	adj.	હાંકડું. Straits, તંગાણ, f.; તંગાણ, f.; સંકટ, f.
Strange,	adj.	નવાઈ જેવું. Stranger, અજાણ્યો, m.
Strap,	n.	હેડ, f.

- Straw,** *n.* પરાળ, *f.*; (of *chana*) કાદળું, *n.*
Stray, *adj.* હરાડું.
Stream, *n.* વાંચું, *n.*; વેળું, *n.* Stream of milk, દૂધ, *f.*
Street, *n.* ગલી, *f.*
Strength, *n.* જોર, *n.*; બળ, *n.*
Stretch, *v.t.* તાંચવું. To stretch out, તાણી લીવું.
Strike, *v.t.* મારવું.
String, *n.* દોરો, *m.*; વાંચુ, *n.*; હુનળી, *f.* String of oxen for treading out corn, ડામેણ, *f.*
Strive, *v.i.* મેનત કરવી.
Strong, *adj.* જબરું, જોરાવર; (stiff) કાઠું.
Struggle, *v.i.* લયાબથી કરવી, બાધા પડવું.
Strut about (in fine clothes), મકલાવું.
Stubble, *n.* કડા, *f.*; હારવો, *m.*
Stubborn, *adj.* અડાણી, કુટેલ.
Stumble, *n.* ટેપ, *f.*; *v.i.* ટેપ લાગવી.
Stupefied, *adj.* બેફરમું.
Stupid, *adj.* ગાંડું, ઠોડ, મુરખ. Stupidity, મુરખાઇ, *f.*
Stuttering, *adj.* બોલકું.
Subdue, *v.t.* કબજામાં કરવું, તાબે કરવું.
Subjection, under, તાબે.
Subsequently, *adv.* પસે, તથાપુઠે.
Submission, *n.* તાબેદારી, *f.* Submissive, તાબેદાર, કેન્યાગરું.
Submit, *v.i.* કેન્યામાં રેવું, તાબે થાવું.
Subsist, *v.i.* ચુભરો કરવો.
Such, *adj.* ઈવું, એવું, તીવું, તેવું, વીવું, વેવું.
Suck, *v.t.* ધાવણું. To suckle બવાડવું.
Suddenly, *adv.* એકેહાતે, ઉપરપાટ.

- Suffer, *v.i.* વેદવું.
- Sugar, *n.* ખાંડ, *f.* Sugar-candy, હાકર, *f.* Sugar-cane (dark) હાંદો, *m.*; (small and light) હીલડી, *f.*
- Suit, *v.i.* ગમવું, દાવવું, બાવણું, સાવવું. Suitable, હરકું. Suitable to, માપક.
- Sultry weather, ઉષ્ણ, *m.*
- Summer, *n.* ઉનાળો, *m.*
- Sun, *n.* જનશ્રીવસી, *m.*; હુરજ, *m.*
- Sunday, *n.* દીતવાર, *m.*
- Sunrise, *at*, દન ઉગે, જલપ કુડી ગીજ્યે, ઉગતી કીરખામાં, જલપ ફાટતાં.
- Sunset, *at*, દન or દાડે છુડી ગીજ્યે, આથમ્યે, આથમતે.
- Sunshine, *n.* તડકો, *m.*; જલપ, *m.*; રાહેણું, *f.*
- Supercilious, *adj.* મગરડી.
- Superintend, *v.t.* નો ઉપરી રેવો. Superintendent, હાલકો. આદમી, ઉપરી.
- Superior, *adj.* સરીવું.
- Superstition, *n.* વેમ, *m.* Superstitious, વેમી.
- Supply, *v.t.* પુરૂં પાડવું. To supply with, આલવું, દીવું.
- Support, *n.* (maintenance) યુજરો, *m.*; (prop) ટેકો, *m.* To maintain, યુજરો કરવો, ખાંન દીવું. To prop up, ટેકો દીવો.
- Suppose, *v.t.* ધારવું. Suppose that, બધીએ, ધારો.
- Suppress, *v.t.* કબજામાં કરવું.
- Sure, *adj.* નકી. Surely, નકી, ખરેખર, હાંસેહાંસ.
- Surety, *n.* જમન or જમ-યો, *m.*
- Surrender, *v.i.* તાબે થાવું; *v.t.* તાબે કરવું.
- Surround, *v.t.* ઘેરવું, ઘેરી લીવું.
- Suspect, *v.t.* નો વેમ રાખવો.

Suspend,	v.t.	તટુલવું, તટુલવું મેલવું.
Suspicion,	n.	વેમ, m. Suspicious, વેમી.
Swallow,	v.t.	ગળવું, ગળી દોવું.
Sway,	v.i.	ફલવું; v.t. ફલાવવું.
Swear,	v.i.	હમ ખાવા, હોગત ખાવા. To swear falsely, ખોટા હમ ખાવા.
Sweat,	n.	પરવીહો or પરવેહો, m.; v.i. પરવેહો વળવો (with dat. of pers.).
Sweep,	v.t.	ખારવું, વાળવું. Sweeper, ઓળગણો, m.
Sweet,	adj.	ગળથું, મીઠું. Sweetmeat, મીઠાઈ, f.; લાડુ, f. Sweetmeat seller, કંદોઈ, m.
Swell,	v.i.	ફુલવું, Swelling, વરહોળી, f.; (caused by guinea-worm) બોદડું, n.; (on the right knee) જાંતુઓ, m.; (boil) ડમડું, n.
Swim,	v.i.	તરવું.
Swift,	adj.	ઠેતાવળું.
Swing,	n.	હીસ્યો, m.; v.i. હીસવું. v.t. હીસવણું, હીસ્યો હીવો, હીલવણું. To swing from side to side, ફુલવું,
Sword,	n.	તરવાર, f.

T.

Table,	n.	મેજ, f.
Tail,	n.	પુસડું, n.; ડાંખો, n. Tailless, ખાંડું.
Tailor,	n.	હાઈ, m. Tailor's wife, હાંચેણ, f.
Take,	v.t.	લીવું, હાવું. To take away, લી જવું, હાઈ લી જવું, ઉસું કરીને લો જવું. To take down, ઉતારવું. To take out, કાઢવું, નીકાળવું.
Tale,	n.	વાત, f. Idle tales, ગપ, f. Evil tales, સાડી, f.; સુઢલી, f.; Tale-bearer, સાડુઓ.

- Talk,** *v.i.* બોલવું, વાત or વાતસીત કરવી. To talk angrily, સડાઇની બોલી બોલવું. To talk incessantly, બોલબોલ કરવું. To talk nonsense, બકવું, બકબક કરવું.
- Tamarind,** *n.* આમલી, *f.* Tamarind tree, આમલી, *f.*
- Tame,** *adj.* પાળેલું.
- Tank,** *n.* તળાવ, *m.*
- Tanner,** *n.* સમાર, *m.*
- Tape,** *n.* નાડું, *v.*
- Taste,** *n.* ક્વાદ, *m.*; *v.t.* સાકવું. Tasteless, મોળું, શીકું.
- Tax,** *n.* (import and export duties) દાણ, *n.*; (on the produce of land) કુતું, *n.*; વજ, *f.*; (on crops) વરાક, *m.*; (on ploughs) હેળવરાક, *m.*
- Teach,** *v.t.* બજાવવું, હીકવણું.
- Teak,** *n.* હાકડો or હાગડો, *m.*; હાગ, *m.*
- Tear,** *n.* આંસુ, *f.* To shed tears, આંસુ પાડવી.
- Tear,** *v.t.* ફાડવું.
- Tease,** *v.t.* ખીજવણું.
- Teat,** *n.* મીમી, *f.* Cow's teat, આંસોળ, *f.*
- Tell,** *v.t.* કહેવું. To tell about, —ની માત કવી.
- Temper,** *n.* મીઠાન or મેઘાન, *m.*; સખાવ, *m.*
- Tempest,** *n.* કારેલ, *f.*
- Temple,** *n.* ઢેરો, *m.*
- Tempt,** *v.t.* પારખવું, —ની પારખા કરવી, —ની પારખા લીવી.
- Temptation,** *n.* પારખ, *f.*; પારખા, *f.*
- Tent,** *n.* ડેરો, *m.*; તંબુ, *m.*
- Terrace,** *n.* ઓટલી, *f.*; ઓટલો, *m.*
- Terrible,** *adj.* ખીઆમણું.
- Terrify,** *v.t.* ખીઆડવું.

- Territory, n.** પટ્ટા, *m.* Native Territory, રજવાડા, *f.*
- Test, n.** પારખ, *f.*; પારખા, *f.* *v.t.* —ની પારખા કરવી, ની પારખા લીવી, પારખવું.
- Testify, v.i.** સાહેદી આપવી. **Testimony, n.** સાહેદી, *f.*
- Tether, v.t.** ખાંદવું, ખાંદવું.
- Than, prep.** કરતાં. Expressed also by the Ablative of the thing compared.
- Thank, v.t.** —નો ગુણ્ય માનવો.
- That, pron.** વી, વો. See § § 14, 16, 17.
- Thatch, n.** સાજેર, *n.*; *v.t.* સેવું. Thatched house, સેવું ગેર, *n.*; સાપડું, *n.*
- Theft, n.** સોરી, *f.*
- Them, pron.** વણાએ. See § § 14, 16, 17.
- Then, adv.** તેર. *conj.* તે, તેા, તીતી. Now and then, ફેરેક ફેરેક.
- Thence, adv.** તેહું, તેહાં. See § 4.
- There, adv.** ભાં, બાં. Thereabouts, તતરાકમાં. Therefore, તથા.
- They, pron.** વા, *m.*; વી, *f.* See § § 14, 16, 17.
- Thick, adj.** જાડું, મોડું. Thickness, જાડાઈ, *f.*
- Thief, n.** સોર,
- Thigh, n.** હાતેજા, *f.*
- Thin, adj.** પાતળું; (weak) દુબળું. A thin man, પાતળવાળો.
- Thine, pron.** તારું.
- Thing, n.** સીજ, *f.*; વાત, *f.*; રકમ, *f.*
- Think, v.t.** વસારવું, વસાર કરવો, ધારવું. To think deeply, ઢોસ કરવો.

Thirst, *n.* તર, *f.* To be thirsty, તર સાગલી (with dat. of pers.).

This, *pron.* ઇયું, એ. This very one, એજ. This year, એણ.

Thistle, *n.* ઉટકાંટો, *m.*; (wild poppy) દુરો, *m.*

Thither, *adv.* ત્યાં, ત્યાં.

Thorn, *n.* કાંટો, *m.*

Thoroughly, *adv.* ખુબ, હારીપેટે.

Thou, *pron.* તું. See § 14.

Though, *conj.* જેકે, જોકે. Though...yet, [જેકે]...તેમણ; [જોકે]...તોપણ.

Thought, *n.* મસાર, *m.*; સહત, *f.*; હોસ, *m.* Thoughtful, વસાર કરવાવાળું. Thoughtless, પ્રસારવના.

Thousand, *adj.* હજાર.

Thrash, *v.t.* નેરખંદ મારવો. To thrash corn, ડામેણ ફેરવણી. Thrashing-floor, અક્ક, *n.*

Threaten, *v.t.* ધાક દીવી, ધમકી ખતાવણી, આંખ દેખાડવી. Threatening, ધમકી, *f.*; ધાક, *f.*

Thread, *n.* દોરી, *f.*; દોરો, *m.*

Three, *adj.* તણ. Three-cornered, તણખુણ-યું.

Threshold, *n.* અખરોટ, *m.*

Throat, *n.* કાળળો, *m.*; ગળું, *n.* Throat disease, ગળજીબી, *f.*

Throb, *v.i.* દડદડ પાડું.

Through, *prep.* માંડું.

Throw, *v.t.* ફાડું, નાંખડું. To throw down, પાડડું, પડી ફાડડું. To throw down violently, પટકાવડું. To throw out, કાડડું, નીકાળડું.

Thrust into, *v.t.* ધાલવું.

Thumb, *n.* અંગુઠો, *m.*

Thunder, *v.i.* મેહ ગાજવો.

Thursday, *n.* બરસવાર, *m.*

Thus, *adv.* ઈમ, એમ, તીમ, તેમ.

Thy, *pron.* તારું. Thyself, તું પડે.

Tickle, *v.i.* કહી યાવી (with dat. of pers.). *v.t.* કહી કરવી. Tickling sensation, કહી, *f.*

Tidy, *adj.* ઠીક, હોજ. To tidy up, હોજ કરવું.

Tie, *v.t.* બાંધવું, માંદવું. To tie a knot, ગાંઠ વાળવી.

Tiger, *n.* વાધ. Tigress, વાધેણી.

Tight, *adj.* કાઠું. To tie tight, તાણીને બાંધવું. To tighten, કાઠું કરવું.

Tile, *n.* નાળી, *f.* Large flat tile, ટાપડો, *m.* To turn tiles, ટાપડા ફેરવણા.

Time, *v.t.* ખેડવું. *prep.* લગણ, હુદી, જાંલગણ, જાંહુદી.

Time, *n.* વાર, *f.*; વખત, *f.*; વળા, *f.*; કાળ, *m.* To be a long time, વાર લાગવી (with dat. of pers.). To keep one a long time, વાર લગાડવી. To put off time, વળા કરવી, ખોડી કરવી. To suffer hard times, વખત વેઠવી.

Tip (of the finger), *n.* ટીપરૂં, *n.*

Tired, *adj.* યાફું. To be tired, યાફવું, યાફી બવું.

To, *prep.* લગણ, હુદી. Also expressed by the Dative case, or by the Locative in એ. Right up to, ઠે.

Tobacco, *n.* બાંખ, *f.*; સુકો, *m.*; તમાકુ, *m.*

To-day, *adv.* આજે, આજ.

Toe, *n.* અંગુઠો, *m.*

- Together, *adj.* એકઠું, એટલું, બેઠું, બેળું. *adv.* બેળું or બેઠું
યાબને. To put together, બેળું કરવું, બેઠું
કરવું, એકઠું કરવું, હમીટવું. To meet together,
બેળાં થવાં, બેઠાં થવાં, એકઠાં થવાં. Together
with, હારે, હાતે.
- Tomb, *n.* ધોર, *m.*
- To-morrow, *adv.* કાલે, કાલ. That which will happen to-
morrow, કાલની વાત. The day after to-
morrow, પરમ કાલે, પચને કાલે. To-morrow
morning, હવારે.
- Tongs, *n.* સીપીઓ, *m.*
- Tongue, *n.* જીભ, *f.* Mother tongue, બોલી, *f.*
- To-night, *adv.* આજ રાતે, રાતે.
- Tonsillitis, *n.* કાગસો, *m.*
- Tools, *n.* અથુઆર, *m.*; રાસા, *n. pl.*
- Tooth, *n.* દાંત, *m.* Tooth-brush, દાંતથુ, *n.* To brush
the teeth, દાંતથુ કરવું.
- Top (of a hill, &c.), *n.* ટુસ, *f.*
- Torch, *n.* મસાલ, *f.*
- Torrent, *n.* રેલ, *f.* To pour in torrents, પાણી કાઢે
મારવું, જળ જાંબારકાર થાવું.
- Torture, *n.* પીડા, *f.* *v.t.* હાથ મનાવણા કુટવું.
- Touch, *v.i.* અડવું, લાગવું. *v.t.* અડાડવું, હાથ અડાડવે
- Tough, *adj.* બાટકાહરકું (*lit.* like muscle).
- Towards, *prep.* ગમ.
- Trace, *n.* હુલાંણી, *f.*
- Trade, *n.* વેપાર, *m.* Tradesman, વેપારી
- Tradition, *n.* આગળની વાત, *f.*; કેવત, *f.*
- Traitor, *n.* બેદુ.

Trample down, *v.t.* કસરવું.

Transactions, *n.* હિત્તલિણી, *n.*

Transgress, *v.i.* પાપ કરવું. Transgression, પાપ, *n.*

Transmigration, *n.* મનખ અપતાર, *m.*

Transplant, *v.t.* સ્થાપવું.

Transport, *v.t.* કાંઈ પાણી ઉતારી હીવું.

Trap, *n.* પાંજરું, *n.*

Travel, *v.i.* સપાટું કરવું. To travel together, હાત કરવે.
Traveller, વાટમાણું.

Tray, *n.* (large) ધાળ, *f.*; (small) ધાળી, *f.*

Treachery, *n.* હગો, *m.*

Tread down, *v.t.* કસરવું.

Treasure, *n.* પુંજ, *f.*; માલ, *m.*

Treat (behave towards), *v.i.* -હાતે સાલવું. To treat patients,
આખદ કરવી.

Tree, *n.* રૂખડું, *n.*

Tremble, *v.i.* કંપણું. To tremble with cold, ટાડ સડવું
(with dat. of pers.).

Trial, *n.* પારખ, *f.*; પારખા, *f.*

Tribe, *n.* ઝોડેક, *f.*; જાત, *f.*

Trickle through, *v.i.* ગળવું.

Trinket, *n.* (gold or silver) ગણણું or ગનણું, *n.*
(common) ઝોખર, *m.*

Trot, *v.i.* ઠેકતું જવું.

Trouble, *n.* દુખ or દુખ, *n.*; વેલા, *f.*; વપત, *f.* To give
trouble, દુખ હીવું, વપત પાડવી, હેરાન કરવું.
To give intense trouble, રાતરાત પાનપાન
કરવું. To suffer trouble, વપત વેહરી, દુખ
પાવું (with dat. of pers.). To take
trouble, મેનત કરવી. Troubled, દુખી. To
be troubled, ટવળવું, દુખી થાવું.

- True, *adj.* ખરૂં, હાથું. Truly, ખરેખરૂં, હાંસેહાંસ.
Truth, હાથું, *n.*
- Trunk, *n.* (box) પટાહણું, *n.*; (of a tree) ધોડ, *m.*
Elephant's trunk, હુડ, *f.*
- Trust, *n.* ભરોડો, *m.*; વીસ્વા, *m.*; ઐમન, *n.*; *v.t.* ભરોડો
રાખવો, વીસ્વા રાખવો, ઐમન રાખવું.
- Try, *v.i.* ટ્રાય કરવી.
- Tuesday, *n.* મંગળવાર, *m.*
- Tumour, *n.* ગાંઠ, *f.*; ડમરૂં, *n.*
- Tumult, *n.* અસો, *m.*; ઉદોર, *f.*; સડાઈ, *f.* To raise a
tumult, સડાઈ કરવી.
- Tune, *n.* રાગ, *m.*
- Turban, *n.* પાપડી, *f.*; (small) ફાજલ્યું, *n.*
- Turmeric, *n.* અલહી, *f.*
- Turn, *n.* (a time) વારો, *m.*; *v.i.* વળવું, ફરવું. *v.t.*
વાળવું, ફેરવવું. To turn out, કાઢવું. To
turn out (good or bad), નીકરવું. To
turn tiles, ટાપડા ફેરવવા.
- Turtle-dove, *n.* ટેલો, *m.*
- Tweezers, *n.* સીપીઓ, *m.*
- Twilight, *n.* ખણખણહું, *n.*; હરબ્યાહુંજણું.
- Twinkling, in a, આંખ મસતામાં.
- Twice, *adv.* બે વાર, બે ફેરા. Twice as much, બમણું.
- Twins, *n.* જોડ્યા, *m. pl.*; જોડ્યાં, *n. pl.*
- Twist, *v.t.* આમળવું, મથવું. To twist a bullock's tail,
ડાંજ્યો આમળવો.
- Two, *adj.* બે. Two and a half, અડી.
- Typhoon, *n.* ઢારેણ, *f.*

U.

Ugly, *adj.* ક્રોધાક્રુ, બગડા દાંત, સીધું નાક.

Ulcer, *n.* સાંદી, *f.*

Umbrella, *n.* સતરી, *f.*; (made of leaves) ખોલડી, *f.*

Uncle, *n.* બેભો, કાકો, મામો, છુઓ, માહો. See § 65.

Unconscious, *adj.* ખેભાંન.

Undecided, *adj.* ખેમનનું. To be undecided, વસાર આવો.

Under, *prep.* એડે, તળે, નીચું, નીસે.

Understand, *v.t.* હમજવું; હમજણ or હજ પડવી (with dat. of pers.). Understanding, ગમ, *f.*; હમજણ, *f.*;

હજ, *f.*; *adj.* હમજી.

Undertake, *v.t.* આદરવું.

Uneven, *adj.* સડઉતર: Uneven ground, ખાડાકુરત્ય, *f.*

Unexpected, *adj.* અસાઉતું. Unexpectedly, અસાઉ, ઉપરપાટ.

Unfair, *adj.* ગેરવાજબી.

Unfinished, *adj.* અદુરૂં, કાસું.

Unhappy, *adj.* હખી or દુખી.

Uniform, *adj.* એકજાત.

Uninhabited, *adj.* ઉજડ.

Unite, *v.t.* ભેળું or બેળું or એકઠું કરવું. United ભેળું, બેળું, એકઠું.

Unmarried man, કુઆરો, અગન કુઆરો. Unmarried women, કુઆરી.

Untidy, *adj.* કાચાદરીલું.

Unoccupied, *adj.* નવરૂં; (of a house) હુતું. To be unoccupied, નવ-ખોઈ યાવી or હોર યાવી (with dat. of pers.); નવરૂં યાવું; માખાં મારવાં (*lit* to kill flies).

Unsettled, *adj.* ખેરાજી. To lead an unsettled life, રાખારેખાં કરવાં.

- Until, *prep.* સગણ, હુદી, નાંલગણ, નાંહુદી.
 Unto, *prep.* Expressed by the Dative Case.
 Untrue, *adj.* ખોટું, જુઠું.
 Unused, *adj.* કોડે.
 Unwilling, *adj.* રાજ નહીં. Unwillingly, રાજપુસીહું નહીં.
 Unwittingly, *adv.* અજાણે.
 Up, *adv.* માથે, ઉપર. Up-to, ઠેક, હુદી. Upon, માથે, ઉપર.
 Upper, *adj.* ઉપરું.
 Upright, *adj.* ઉચ્ચું; (good) હાઉ, ખડે, ઠીક.
 Uproar, *n.* ધમસી, *f.* (generally followed by ઉડી).
 Upside down, ઉડું.
 Urgent, *adj.* તરતજ.
 Us, *pron.* અમાં, અમાંએ, આપડાંએ. See § 14.
 Use, *n.* કામ, *n.*; (demand) અપ, *m.* To be of use, કામમાં આવણું; *v.t.* વાપરવું. To be used, અપવું. To be used up, અમીજવું, ધટવું. Useful, કામજું. Useless, કામ વગરનું, નકામું. To lie unused, પડી રેવું.
 Utensils, *n.* રાસાં, *n.pl.* Cooking utensils, રાંદવાનાં વાસણ.
 Utterly, *adv.* નહું.

V.

- Vacant, *adj.* ઠાંડું, ખાલી. Vacancy, ઠાંડી જગા, ખાલી જગા.
 Vaccinate, *v.t.* ખુદવું. Vaccinator, ખુદારો.
 Vain, *adj.* ઠાંડું, ખાલી. In vain, અમયું, ઠાંડુંઠાંડું.
 Vanish, *v.i.* અદ્ય થાવું, નાંદુ રેવું, ખોવાઈ જવું. Vanished, અદ્ય.
 Variegated, *adj.* કાચડું.
 Various, *adj.* જુલજુલ, જુઝજુઝ નાંતરું.
 Vegetable, *n.* ભાજ, *f.*

- Vein, *n.* નેહ, *m.*
 Vengeance, *n.* વેર, *n.* To take vengeance, વેર વાળવું.
 Venom, *n.* જેર, *n.*; વર્ષ, *n.*
 Venemous, *adj.* જેરી.
 Verandah, *n.* પ્રહાર, *f.*
 Verily, *adv.* ખરેખર, હાંસેહાંસ.
 Very, *adv.* ઘણું, ખુબ.
 Vessel, *n.* (earthen) ઠાંપડું, *n.*; (for holding ghee) પાહેરો, *m.*; (copper) અદમણી, *f.*; (iron saucer) તાવડી, *f.*; (the two water-vessels carried on the head) ધાડરો, *m.* ગોળી, *f.*
 Vex, *v.t.* ખીનવૃણું, નારાજ કરવું. Vexed, નારાજ, ખેરાજ. To be vexed, ખીનવું, જીવ કંકળવો.
 Victuāls, *n.* ખાવાનું or ખાડું, *n.*; ભાથ, *n.*
 Village, *n.* ગામ, *n.* Bhil village, પાળ, *f.* Village chief, ગામેતી, મુખી. To wander from village to village, ગામેગામે કરવું.
 Violence, *n.* જેરાવરી, *f.*; જેર, *n.*; ગળખ, *m.*
 Virgin, *n.* કુચારી.
 Visible, *adj.* દેખાતું. To be visible, દેખાવું.
 Visit, *v.t.* (a person) મળવા જવું; (an idol or a superior) દરસથ કરવું. Visitor, પાંમણો.
 Voice, *n.* હાલ, *m.*
 Void, *adj.* હાલું, ખાલી.
 Vomit, *v.t.* ઓખાળવું.
 Vow, *n.* ખાલ, *f.*; માનતા, *f.* To vow a vow, માનતા માનવી. To perform a vow, માનતા કરવી.
 Vulture, *n.* મરદ, *m.*

W.

- Wages, *n.* પગાર, *m.*
- Waist, *n.* કંડ, *f.* Waist-cord, કંદોરો, *m.* Waist-band, ગમડત્યુ, *n.*; પસાડયો, *m.*
- Wait, *v.i.* ઉચું રેવું, ધોખવું. To lie in wait for, તાંકવું. Waiting, ઉચું. To keep waiting, ઉચું રાખવું. ખોટી કરવી, વાર સગાડવી.
- Wake, *v.i.* જાગવું. *v.t.* જગાડવું.
- Walk, *v.i.* હોડવું, સાલવું. To go for a walk, ફરવા જવું.
- Wall, *n.* ધીપડું, *n.*; ભીંત, *f.*; ભીંતડો, *m.* A city wall, કોટડું, *f.* A back wall, પસીત, *f.* An end wall, કંદેજયો, *m.*
- Wallet (fakir's), *n.* જોળી, *f.*
- Wander, *v.i.* બમવું, બમવું ફરવું. To wander about, રવડવું, રવડવું ફરવું. To wander from village to village, ગામોગામો ફરવું.
- War, *n.* સગર્ષ, *f.* War cry, કીકલી, *f.*; વારું, *f.* To sound the war-cry, કીકલી કરવી, વારું પાડવી.
- Ward (of a village), *n.* પાડા, *m.*; ફળો, *m.*
- Warm, *adj.* ઉતું. *v.t.* તાપવું.
- Warn, *v.t.* સેતાવણું. To be warned, સેતવું. Warning સેતાવણી, *f.*
- Was, *v.* અતો-તી-ડું.
- Wash, *v.t.* ધોવું. To wash thoroughly, ધોઈ દાવું. To wash oneself, ઝલવું, નાવું.
- Waste, *n.* ઉડાવણ્યુસ, *n.*; *adj.* ઉગાડ; *v.t.* ઉડાવણું.
- Wasteful, *adj.* ઉડાવસ. To be wasteful, ઉડાવણ્યુસ કરવું, ઉડાવસ હોવું.

- Watch, *n.* (time-piece) ધડીઆલ, *f.*; (guard) પોરો, *m.*; *v.t.* સોઢી રાખવી, સોઢી કરવી, પોરો કરવો, પોરો દીવો. To watch for, -ની વાટ ભેવી. Watch-man, પોરાવાળો, સોઢીવાળો. Watch-house, સોઢી, *f.*
- Water, *n.* જળ, *n.*; પાણી, *n.* Water-course, નીક, *f.* Water-fowl, જળકુકડું, *n.* Water-melon, કાચુભે, *m.* Water-trough, આવાડો, *m.* Water-wheel, રેટ, *f.*
- Wavering, *n.* બેમન, *m.*; *adj.* બેમનનું.
- Wax, *n.* મેશ, *n.*
- Way, *n.* (road) રસતો, *m.*; પાટ, *f.*; મારગ, *m.*; (method) રીત, *f.* To waylay, -હાર ઓઢામાં પેહી રેવું.
- We, *pron.* અમાં, આપડાં. See § 14. We ourselves, અમાં પડે, આપડાં પડે.
- Weak, *adj.* નબળું or નમળું, દુબળું, ડાળીદર. Weakness, નબળાઈ, *f.*
- Wealth, *n.* ધન, *n.*; પુછ, *f.*; માલ, *m.* Wealthy, ધનવતી, પુછવાળું, પાછસાવાળું, માલવાળું.
- Wear, *v.t.* પેરવું, ઓડવું. To give to wear, પેરાવવું. To wear fine clothes, મહસાવું.
- Weary, *adj.* થાકું.
- Weave, *v.t.* વણવું. Weaver, વણકાર, *m.* Weaving, વણાઈ, *f.*
- Web, *n.* (of cloth) ધાન, *n.*; (spider's) જાળ, *f.*
- Wed, *v.t.* વણવું. Wedding, લગન, *m.*; વીવા, *m.*
- Wednesday, *n.* બુધવાર, *m.*
- Weed, *v.t.* નીકવું.

Week,	n.	આઠવાડજી, n.
Weep,	v.i.	રોવું.
Weevil,	n.	(that bores into wood) બીડો, m.; બીડો, m.; (that eats grain) પનેડો, m.
Weigh,	v.t.	જોખવું Weight, ભાર, m. Weights, કુટલા, n. pl.
Well,	adv.	ઠીક, હાથ; (in health) હારીપિ; <i>interj.</i> ખેર! ખાર! હાર! To get well, 'હાથ' પાડું. Are you well? મનમાં હો! Well-behaved, સાલવાળું. Well done! વાહ! વાહવાહ!
Well,	n.	કુવો, m.; (with steps) વાવ, f.
West,	n.	આપમણો દેસ. Western, Westward, આપમણું.
Wet,	adj.	નીર્ધું, પુલ્લજી. To be wet, પંલજી; v.t. પંલાવું.
What?	pron.	કું! What kind of? કાવું? or કેવું? કેનું! What else? બીજું કું!
Wheat,	n.	ગઉ, n.
Wheel,	n.	પાછડી, f.; પાછડું, n.
When,	adv.	જેરે, જણીવેળા. When...then, જેરે...તેરે; જણીવેળા...તણીવેળા, When! કેરે! When- ever, જેરેજેરે...તેરેતેરે. Whence! કેહું! કેહાં!
Where,	adv.	જાં or જ્યાં. Where...there, જ્યાં...ત્યાં. Wherever, જ્યાંજ્યાં...ત્યાંત્યાં, Where? ક્યાં!
Which,	pron.	(relat) જે. (interrog.) ક્યાનો-ની-નું? ..
While,	conj.	અંતરાકમાં. A long while, ધણી વેળા, ધણી વાર.
Whip,	n.	કેપડો, m.; તાજણો, m.; જેરખંડ, m.; v.t. કેપડો or તાજણો or જેરખંડ મારવો.
Whirlwind,	n.	જીત, m.
Whisk,	n.	ખારો, m.; સમરો, m. To whisk away flies, સમરો ટાલવો.
Whistle,	n.	કુસકારી, f.; v.i. કુસકારી કરવી.

Whisper, *v.i.* ફોફોળાં કરવાં, સાનેસાને કાનમાં વાત કેવી.

Whispering, ફોફોળાં, *n. pl.*

White, *adj.* ધોળું.

Whither? *adv.* કીમનો-ની-નું?

Who, *pron. (rel.)* જે. (*interrog.*) કોણ? See § 16, 18.

Whosoever, જાણેજ,

Whole, *adj.* આખું, હગળું, હેતું, બધું.

Whose, *pron. (rel.)* જણાનું, જેનું; (*inter.*) કોણાનું? કોનું?

Why? *adv.* કીમ? or કેમ?

Wicked, *adj.* ભુંડું, દરામી, પાપી, પાપેડું.

Wicket-gate, *n.* ઝાંપો, *m.*

Wide, *adj.* ધોળું. Width, પેઢાઈ, *f.*; પેળખાઈ, *f.*

Widow, *n.* રાંડી, Widower, રાંડેલો આદમી.

Wife, *n.* બાઈડી, વહુ, ઓચા. Wife's people, પીએયં, *n. pl.*

The house of a wife's parents, પીએર, *n.*

Wild, *adj.* જંગલી, વગડાઉ.

Will, *n.* મન, *n.*; મરજી, *f.*; રદો, *m.* Willing, રાજી, ખુસી Willingly, ખુસીહું, રાજી ખુસીહું.

Win, *v.t.* જીતવું.

Wind, *n.* વાપરો, *m.*; પોવન, *m.* Hot wind, ધુ, *f.*

Window, *n.* બારી, *f.*

Wing, *n.* પાંખ, *f.* Winged, પંખાળું.

Wink, *v.i.* આંખ મસવી, આંખ મસ્યારવી.

Winnow, *v.t.* ઉધું દીવું.

Winter, *n.* હિઆળો, *m.* Winter-solstice, ઉતરાણ, *n.*

Wipe, *v.t.* પોસવું, છુસવું, હુસવું. To wipe out, પોસી દડવું, છુસી દડવું.

Wire, *n.* તાર, *m.*

Wise, *adj.* અકલવાળું, હગજી. Wisdom, અકલ, *f.*

- Wish, *n.* મન, *n.*; મરજી, *f.*; રહે, *m.*; *v.t.* સાહવું.
- Witch, *n.* ડાકેણુ. Witch-craft, ડાકેણુનું સોટવું. Witch-finder, બોપા, કુરાડ.
- With, *prep.* કને or કેને, પાહે. Along with, સારે, હાતે, હાતેહાતે.
- Wither, *v.i.* હુકાવું, હુકાર્જી નાવું.
- Within, *prep.* માં, માંય.
- Without, *prep.* (except) વગર, વના; (outside) બાંયડું.
- Witness, *n.* ગવાંહી, સાહેદી, હાકી; (testimony) સાહેદી, *f.*; *v.i.* સાહેદી આપવી.
- Woe, *n.* દુખ or દુખ, *n.*; વેળા, *f.*; *interj.* અરે!
- Woman, *n.* બાઇડી, લોગાર્જી. Old woman, ડાકરી, રોસી, ડોહી. Bad woman, પટકીજીંચી, પાતર, બકુતાની.
- Wonder, *n.* ગજબ, *m.*; નવાઈ, *f.*; *v.i.* નવાઈ લાગવી. (with dat. of pers.), એરાન પામી રેવું.
- Wool, *n.* ઉન, *n.*
- Wood, *n.* લાકડું, *n.* Block of wood, દોંગલું, *n.* Wood-apple, કખીયું, *n.* Wood-apple tree કખીયી, *f.*
- Word, *n.* વાત, *f.*; (promise) વસત, *n.*
- Work, *n.* કામ, *n.*; *v.i.* કામ કરવું. To work diligently એપ કરવી. To work hard, ડેડ તોડવી. To work overtime, વખત વેઠવી.
- World, *n.* દુન્યા, *f.*; કળગસ, *f.*
- Worm, *n.* આળીશીદું, *n.*
- Worn out, *adj.* થાકેલું; (of clothes) ઉતરેલાં. To be worn out, થાકી નાવું.
- Worry, *n.* દુખ, *n.*; *v.i.* ટવળવું; *v.t.* ખીજવણું, દુખ કરવું.
- Worship, *n.* પુજા, *f.*; ભગતી, *f.*; ભજન, *m.*; સેવા, *f.*; *v.t.* પુજવું, -ની ભગતી કરવી, -નું ભજન કરવું.
- Worshipper, ભગત, *m.*

Worth, *n.* મોલ, *n.*; કીમત, *f.* What is it worth?
એનું મોલ કે હે?

Wound, *n.* ધા, *m.*; જઠકો, *m.*; જોખમ, *m.*; *v.t.* ધાવલ
કરવું. Wounded, ધાવલ.

Wrap, *v.t.* પેપરવું.

Wrath, *n.* રીઝ, *f.* Wrathful, રીઝાણું.

Wrestle, *v.i.* બાયાં પડવું, લધાવળી કરવી.

Wring, *v.t.* નસોવણું. To wring out, નસોવી કાઢવું.

Write, *v.t.* લખવું. To write a letter, કાગડ કરવો.

Wrong, *adj.* ખોટું, ઠીક નહીં.

Y.

Yam, *n.* રતાળુ, *m.*

Yawn, *n.* બગાડી, *f.*; *v.i.* બગાડી દોરવી. To yawn ex-
cessively, બગાડી તાણવી.

Year, *n.* વર, *n.*; સાલ, *f.* A year of scarcity,
હલકું વર. This year, આજી. Last year,
Next year, પોર. The year before last,
The year after next, પસર.

Yellow, *adj.* પીળું.

Yes, *adv.* હા, હોવે.

Yesterday, *adv.* કાલ or કાલે. The day before yesterday,
પરમકાલે, પખતે કાલે.

Yoke, *n.* ઝોડકું, *n.*

Young, *adj.* જોવાન. A young man, મોતીઆર. The
young of any animal, ટેકું, *n.*

SHORT SPECIMEN SENTENCES.

How are you ?	કીમ હો ?
Are you well ?	હાઉ હો ? મનમાં હો ?
Come to me,	મય કને આવો.
Come at once,	એવાં ને એવાં આવિ.
Come back again,	વળી આવજો.
Come back soon,	જલ્દી પોતે જાઓ, તલ્લે પોતે પાસે આવજો.
Come at sunset,	દન યુદી જાએ તેરે આવજો.
Are you coming ?	આવો કે ?
(You) must come back,	પાસું આવજું પડે.
Where have you come from ?	કેહા આજ્યા ?
Where are you going ?	ક્યાં જો ?
I must go,	મારે જવું હે.
I wish to go,	મય જવાનું મન હે.
Go and see,	જોઈને આવો.
He said he would go,	હું જાહી, ઇમ ફેર્યું.
He has already gone,	વી જાઈ રેજ્યો હે.
Can you go as far as Kherwara to-day ?	ખેરવાડા હુદી આજ તય જવાય.
I shall go as far as I can,	મય જવાય તેમ જાહી.
He goes about very dirty,	પાંસી હરડો યાહને ફરતો હોડે.
She goes along singing,	વે ગાતી જાય.
One of the men went,	આઠમ્યાંમાંહો એક ગીજ્યો.
How long ago ?	ક્યાનું ?
Ever so long ago,	ક્યાનું.

That was long ago, ...	કન્ધાનું થાજ્યું.
What do you think ?...	તયે હું લાગે ?
I think the same, ...	મંચ ઇવુંજ લાગે.
About twenty, I think,	મારી અટકેજમાં વીદેક.
Whatever you like, ...	સરતમાં આવે તી.
I like it, ...	મંચ હાઉ લાગે.
Just as you like, ...	તારી નજરમાં આવે તીમ.
Ask him, ...	વણાય પુસો.
Do what you are told,	કેજ્યું કામ કરો.
I want some medicine,	મારે ઓખદ લીવી હે.
I don't remember, ...	મંચ હોતે નહીં.
Which is the next village?	હું ગામ આંવે ?
What did it cost? ...	એતું હું બેહું ?
What kind of wood is this?	છયે લાકડી હેતી હે ?
How high is it? ...	ઉસાધમાં કતરું હે ?
What is the meaning	એ તણે હું ?
of this? ...	
How may the loss be	એવું ઉણું કેહું થાય ?
made good? ...	
Is the work finished ?	કામ થાધ રેજ્યું કે ?
The work was done by me,	મારાહું કામ થાજ્યું.
Work with all your heart,	જેરહું કામ કરો.
Help him to do the work,	આણાય કામ કરવા લાગો.
Do the work, whatever it is,	ગમે તીવું કામ વે, વી કરો.
Send whomsoever you like,	ગમે તણય મોકલો.
However ill he may be,	ગમે તીવે માંદો વે, વી હાઉ થાય
He may get better.	
I cannot eat food, ...	મંચ અન્ન ખવાતું નહીં.

I cannot see anything,

Don't deceive me, ...

It has begun to be light,

If I fall, you fall, ...

He shews me kindness,

He will fine me forty
rupees,

He looks very angry,...

You are mistaken, ...

You have lost your way,

You will get (it) from
the man,

May you prosper ! ...

Support him as long as
he lives,

Drink it as long as it lasts,

This is better than that,

There is nothing except
that,

You never know where
you have him. ...

Lend me five rupees for
a month,

I owe the *Bania* five
rupees,

I had a pleasant journey,

મય કંઈ દેખાતું નહીં.

મયકું દગો રખે કરો.

અંજવાળું થાવા, માંડળું, ...

હું પડતો તો તું પડતો.

મારે માથે વી નજર રાખે.

વી મારે માથે, ખે વીહ રૂપીઆનો
ડંડ કરહે.

કાળોકાળો પાછને, વી ડોળા કાડે.

તમાં જુસ ખો.

તમાં જુસા પડળ્યા હો.

આઠમી કનેહું તય મળહે.

તમારેજીર નીક થાળે !

જીવે સાંમગણ્ય ખાંન આસો.

પ્રગે અતરા ફેરા પીઓ.

આણાકું છયું હાડે હે.

વણાકું, ખીજું કણું નહીં.

એમનો જામ ને તેમનો જામ.

મહીનાને કોમે પાંસ રૂપીઆ હસીનાં
મય આસો.

હું વાણીઆનું પાંસ રૂપીઆનું, દેવું
રાખું.

હતો વાણીરા ન આજળ્યો, તેમ આજળ્યો.

BHIL PROVERBS.

આજે કરવાનું કામને માથે ન રાખવું. 'Put not off till to-morrow
what is to be done to-day.

આપે બધાને નેહનું આપો. If you are kind (to the world)
the world will be kind to you.

ઉપાડાનું કુતરું તે કે આપડો કરે? How can a carried
dog hunt?

આખરું ગળથું નહીં હોય. No medicine can be sweet.
[Reproof is never pleasant].

કમાણું સોરો આઈ આપને વાલો લાગે. A son who earns money
is dear to his parents.

કામ કળેહું થાય અતરું જોરેહું નહીં થાય. More work can be
done by persuasion than by force. [Fair and
softly go far in a day].

ખોડો ખણે તી પડે. He who digs a pit falls into it.

માગડતો હટ પલાણવો નહીં, માગડતું મનખ કામ કરાવવું નહીં. Don't
load a grunting camel, don't make a grumb-
ling man work.

ગીજ્યો વખત પાસે આવતો નહીં. Time once gone does not
come back.

ગુરુ કરતાં સેવા વધારે. Scholars (often) go ahead of
their teachers.

ગેરનાં સોરાં જીખે મરે ને ઉપાધ્યો કે મય આપે. While the
"children" of the house are starving, the men-
dicant priest says, "Give me flour". [Quoted to
shew the greed of the Brahmins].

ઝેર બાળીને તીરથ કરવા ભડું. To burn one's house and go on a pilgrimage. [To neglect one's own work in order to do the work of another].

અળ જેરી તો હતો મસલ જેરી, If the tongue is venomous, the whole country is hostile.

દાંડ ભય પણ ટેવ ન ભય. Dandruff may go, but habits won't go. [What is bred in the bone does not come out in the flesh].

નાગો નઈ ઉત્તરીને નસોવે હુ? What has a naked man to wring out when he crosses a river? [As poor as a church-mouse].

પાણી કેળું દાંડ ન મળે. You spoke of water, there is not even mud to be got. [Said to one who has disappointed another after raising false hopes].

પાપનો ધડો બરાણો તી ફૂટે. His cup of iniquity, being full, has burst. [Said of a man who has at last been punished after a long career of wickedness].

પારકાં ખેતરમાં બી નહોં વાવીએ. Let us not sow seed in the fields of others. [Don't meddle with other people's business].

પારકી એળ ઉગાડવી નહોં. Don't expose the faults of another.

પારકું કામ કાપે ગાળ બરાય પણ પેટ ન બરાય. By doing the work of another our cheeks may get filled but not our stomachs.

પારકું રૂપ દેખી દસ ન ઠગાવીએ. Do not let us deceive our hearts by the looks of others. [Don't trust appearances].

ખામણે નીકળ્યો ખાર હાય તે ગેર ગીજ્યો રાડ વેન, When he is
abroad he is twelve cubits high and when he is
at home he is a span and a half. [Said of one
who keeps up false appearances].

‘મદજ્યું કુતરે નહીં કૂટે, બકજ્યો બીલ નહીં મારે. A barking dog
doesn't bite, a chattering Bhil doesn't strike.
[Great barkers are not great biters].

બીમનું વેર હરેઈ ન ખાય. White ants can't eat away a
Bhil's vengeance.

જુદ કરતાં ભોપા વધારે. There are more ghost-layers
than ghosts. [Said to a superstitious person to
soothe his fears].

મારે તેની તરવાર ને મેનત કરે તેની ખેડ. He who slays his
is the sword, and he who labours his is the
firm. [Every one to his trade].

મુલ્કેના મુદાનું કામ નહીં સફરે. A man without spirit is
useless. [lit. The work of a dead face is
not effectual].

વસન આસતાં મારેહો વસાર કરવો. Think before making a
promise. [Look before you leap].

વાડ વગર વીસો નહીં સડે. A creeper can't climb with-
out a hedge.

કરકત તેવી બરકત. As is the difficulty, so is the
blessing. [No cross, no crown].

હાપ હાખો તે ધો પોળી, A snake is long and a bis-cobra
broad. [Six of one and half a dozen of another].

કુસે. હરખે કરે તેનું કામ સફરે, He who works energetically
and willingly works effectually.

A Bhil's Prayers when presenting his offerings.

મારી મા, હાઉ રાખને ! ... O goddess-mother, keep
me well !

મારી મા, હરોળખેમમાં રાખને ! . O goddess-mother, keep
me in comfort ?

મારી મા, હાનિતાજો રાખને ! O goddess-mother, keep
me safe and sound !

When the Bhils make an offering to their deceased ancestors they make the following requests in front of the memorial stones, the former before the અગર, the latter before the સોઢલી :—

અ સગડું તી ભોગ લીજો, મારા મ'માપ આવસી, O honoured father,
accept the offering which I offer !

અ સગડું તી ભોગ લીજો, મારી મા, O mother, accept the
offering which I offer !

A SPECIMEN BHIL BALLAD.

મા ને સુડેડી, હુરમા સૌવાંણે રે.
 ખાપ બેટાવો કજીઓ, હુરમા સૌવાંણે રે.
 બીણો કજીઓ ભાગો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 મોટો રાજાં વાળે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 હાસું આંકું રાજાં વાળે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 હાસું હેનો કજીઓ ભાગો, હુરમા સૌવાંણે રે ?
 હાંકે જમીરે પાળીનો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 વળે તેનો કજીઓ ભાગો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 છડે મહારાજા, હુરમા સૌવાંણે રે.
 રાજા હમીર હિંગણ, હુરમા સૌવાંણે રે.
 ભારી કજીઓ ભાગો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 હાસું વાંદો કાળે કાડે, હુરમા સૌવાંણે રે !
 આંખે છડે મહારાજા, હુરમા સૌવાંણે રે,
 પીતે વાંદો કાડે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 કજીયું તે નહીં માને, હુરમા સૌવાંણે રે.
 ખારવેટ નીકળ્યો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 હાસું કયાં ફવર જાયરે, હુરમા સૌવાંણે રે ?
 હાંકે મગરામાં હેં ફારકી, હુરમા સૌવાંણે રે,
 સાં તે ફવર જાયરે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 ખારવેટ જાયરે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 હાંકે સાં તે રાજા જાયરે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 પાયગે ખણાવો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 વળે પાયગે દડાવો, હુરમા સૌવાંણે રે,
 વળે ઘેડીલાં ખંદાવો, હુરમા સૌવાંણે રે,
 મગરામાં હેં ફારકી, હુરમા સૌવાંણે રે.
 વળે સાં તે ગડ ઝણાવો, હુરમા સૌવાંણે રે,

TRANSLATION OF THE BALLAD.

The towns of Mow and Mudeti, O Hurma Chawan.
 A quarrel between father and son, O Hurma Chawan.
 A petty quarrel arose, O Hurma Chawan.
 (The son) is reputed a great king, O Hurma Chawan.
 He is reputed an indomitable king, O Hurma Chawan.
 What kind of a quarrel took place? O Hurma Chawan.
 It was a quarrel about a land boundary, O Hurma Chawan.
 About that a quarrel arose, O Hurma Chawan.
 At Idar there is the Maharaja, O Hurma Chawan,
 King Hamirsingji, O Hurma Chawan.
 A serious quarrel arose, O Hurma Chawan.
 Who will settle the dispute? O Hurma Chawan.
 The king of Idar, O Hurma Chawan.
 He settles a dispute, O Hurma Chawan.
 They did not attend to what he said, O Hurma Chawan.
 (The son) went forth as an outlaw, O Hurma Chawan.
 Where does the prince go? O Hurma Chawan.
 In the hills dwell the Farki Bhils, O Hurma Chawan.
 There the prince goes, O Hurma Chawan.
 He goes as an outlaw, O Hurma Chawan.
 There the (young) king goes, O Hurma Chawan.
 He built a stable, O Hurma Chawan.
 He fixed (stakes) in the stable, O Hurma Chawan.
 And tethered the horses there, O Hurma Chawan.
 The Farki Bhils dwell in the hills, O Hurma Chawan.
 He built a fort there, O Hurma Chawan.

સ્યાર સો મહીના રે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 કુંવર આંઠી લીયે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 હાલાં કે તરવારાં, હુરમા સૌવાંણે રે.
 લગાઇ કરવા ઉઠતો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 પાંડવડાએ ખેલાવે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 હાંકે ધીડીમાં પલાણો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 વળી કાઠ: તાંજે બીડો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 કુંવર લગાઇ નયરે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આવે મુડેડી નાઈ લાગો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 ભારી કળાઓ લાગો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 હાંકે રાજ રોલાં* ખેઠો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 સાં તે લગાઇ યાયરે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આવે ભારી લગાઈ યાયરે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આવે રાજ નલમ હોંગળ, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આવે તીતે ગોંખડાં* ખેઠો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આ વળે હાથમાંય બંદુકે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આવે ભારી લગાઈ યાયરે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 બંદુકાની ધામારોળો ઉડે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 ભાલડીઓનો ઝરમર મેલાં* વરહે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 હાંકે તરવારાંની વીજળી અબુકે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આવે બંદુકે તે મુટી, હુરમા સૌવાંણે રે.
 રાજ નલમ હોંગળ, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આવે રાજ ગોળી લાગી, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આવે આંગળી ગોળી લાગી, હુરમા સૌવાંણે રે.
 હાંકે તે રાજ પસતાયરે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આવે કોરા કાગડ લખે, હુરમા સૌવાંણે રે.
 હા વળે છડેરે મકારાજ, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આવે સાં તે કાગડ મોકલો, હુરમા સૌવાંણે રે.
 આવે ભારી ઉંજરાવ વાળે, હુરમા સૌવાંણે રે.

And remains four or six months, O Hurma Chawan.
 The prince nursed his revenge, O Hurma Chawan,
 (With) shields and swords, O Hurma Chawan,
 He rose up to fight, O Hurma Chawan.
 He calls the syces, O Hurma Chawan,
 And says, "Saddle the horses", O Hurma Chawan,
 "And tighten the girths", O Hurma Chawan.
 The prince goes to war, O Hurma Chawan.
 He starts for Mudeti, O Hurma Chawan.
 (There) a great fight began, O Hurma Chawan,
 The king was sitting in his palace, O Hurma Chawan,
 There the fight takes place, O Hurma Chawan.
 A serious fight takes place, O Hurma Chawan.
 The king, Jalam Hingji, O Hurma Chawan,
 He was sitting in the window, O Hurma Chawan.
 He had a gun in his hand, O Hurma Chawan.
 A serious fight begins, O Hurma Chawan.
 A terrific sound of guns arises, O Hurma Chawan.
 A shower of arrows falls in the palace, O Hurma Chawan.
 The flashes of swords glitter, O Hurma Chawan.
 A gun is fired, O Hurma Chawan,
 (At) the king Jalam Hingji, O Hurma Chawan.
 The ball hit the king, O Hurma Chawan.
 The ball hit him in the finger, O Hurma Chawan.
 The king then gives in, O Hurma Chawan.
 He writes on a piece of blank paper, O Hurma Chawan.
 He writes to the king of Idar, O Hurma Chawan.
 And sends the letter there, O Hurma Chawan.
 (The king of Idar) is a great chief, O Hurma Chawan.

કે જુસી હે બાંમણીયું, હુરમા સૌવાંણે રે.

ઝાવે બાંમણુ ધાંમા દોડે, હુરમા સૌવાંણે રે.

ઝાવે છડેરે નાઈ લાગો, હુરમા સૌવાંણે રે.

ઝાવે રાજ મેલાં* બેઠો, હુરમા સૌવાંણે રે.

ઝાવે બાંમણીયું નાઈ લાગું, હુરમા સૌવાંણે રે.

હાંકે ખોળે મગદ નાંખે, હુરમા સૌવાંણે રે.

હાંકે કાગદ વાંસી જોય, હુરમા સૌવાંણે રે.

વળે બડમડ કાગદ બોલે, હુરમા સૌવાંણે રે.

હાંકે મો ને મુડેડી, હુરમા સૌવાંણે રે.

વી ત્યાં તે કજીસો લાગો, હુરમા સૌવાંણે રે.

ઝાવે બાપ બેઠાનો કજીઓ, હુરમા સૌવાંણે રે.

ઝાવે વાંદા ઠાડી આલો, હુરમા સૌવાંણે રે.

The words, ઝાવે, હાંકે, હાંસુ, occurring occasionally at the beginning of a line, are mere affirmations which need not be rendered in the English translation.

*મેલાં=મેલમં; ગોખડાં=ગોખડામાં.

(Jalam Hingji) sends a Brahman, O Hurma Chawan.

The Brahman runs quickly, O Hurma Chawan.

He sets off to Idar, O Hurma Chawan.

The king is sitting in his palace, O Hurma Chawan.

The Brahman goes to him, O Hurma Chawan.

He puts the letter into his lap, O Hurma Chawan.

(The king) reads through the letter, O Hurma Chawan.

He reads the letter, muttering, O Hurma Chawan.

"Mow and Mutedi", O Hurma Chawan.

"There is a fight there", O Hurma Chawan.

"A fight between father and son", O Hurma Chawan.

He settled the dispute, O Hurma Chawan.

Some of the Bhil clans in Rajputana and Gujarat.

NAME.	PLACE.	DEITY.
અરીઆત or હરીઆંત,	મથુગાંમંડા, સીતોડ,	હાલિકાં માતા, <i>f.</i>
અસારી or અંહારી,	બીલક,	શુદ્યો, <i>m.</i>
હટારા,	નતારા,	માલો, <i>m.</i>
હળાહુઆ,	કાગદર,	એલો, <i>m.</i>
ખરાડી,	ખેરખો,	અંખાવ, <i>f.</i>
પુમાર,	બંસવાડા,	અંખાવ, <i>f.</i>
ગોડડામેર,	ધંકાવાડા,	વાળેડ, <i>f.</i>
ધોધરા,	વડા,	મસીતલો, <i>m.</i>
ડમરા,	તલુકાવાડા,	લીખેસ, <i>f.</i>
ડાબી,	ગુજરાત,	વડવેલ, <i>f.</i>
ડામેર,	ધંકાવાડા,	કન્યાજો, <i>m.</i>
ડોણ,	થુર,	થુર, <i>f.</i>
તવળ્યાડ,	લંખાવાડા,	બેડ, <i>f.</i>
તેજેત,	સરારા,	પીપળાહેણ, <i>f.</i>
હામા,	એરવાડા,	થુર, <i>f.</i>
નનાંમા,	ધેખર,	થુર, <i>f.</i>
નાડા,	થુર,	થુર, <i>f.</i>
પરમાર,	સરારા,	પીપળાહેણ, <i>f.</i>
ખંડેર,	લીમડા,	પીપળાહેણ, <i>f.</i>
કારગી,	સાવંદ,	કરહેળ, <i>f.</i>
ખજોંડા,	કંઠારીઆ,	થુર, <i>f.</i>
ખંખ્યા,	ઉપરી,	કન્યાજો, <i>m.</i>
ખોડાત,	ખુરી, હામીમાલી,	કન્યાજો, <i>f.</i>
બગોરા,	ખાખલવાડા,	કરહેળ, <i>f.</i>

માંડણી,
મેણાત,
મેડીઆ,
વગાત,
વીહાત,
સોળવીઓ,
કુરાત,
હેલા,

સેદાવાડા,
જડન,
લીમડક,
બજવાડા,
સોરી,
ધનજોરક,
ઓડ,
થુર,

કડવેલ, f.
લીબેસ, f.
પીપળુદેલ, f.
થુર, f.
કન્યાજો, m.
કન્યાજો, m.
મેડ, f.
થુર, f.

Districts in the Hilly Tracts.

ખડક,	Kherwara, Jawas, Pada, Chani, Thana.
ગીરવા,	The country around Udaipur.
ઝાંઘીયાર,	The country from Ori to Palasia.
ટેક,	The Tanka-Tunka district.
જુરાસો નાહુર or નાહુર,	The Jura district.
પાંદેર or બાંદેર,	The Panarwar district.
બાગર or વાગર,	The country to the South of Parsad.
બાર,	The Dungarpur district, especially to the South-West.
સીલવાડા,	The country from Jura to Sirohi.
એવાડ,	The country to the East of Udaipur.
સપન,	The Dhebar and Salumbar districts.
સોડ,	The country about Kalianpur.



WHILE the manuscript was passing through the Press, the following additional equivalents for Bhili words came to hand.

Bhili words.

Equivalents.

અડેલું	Hiring cattle for ploughing.	સુ'ડેલ or હુ'ડેલ.
કનણી	A small <i>sári</i> .	એદણી.
એકાહણું	A fast for one day.	એકાહારણું.
આળગણું	A sweeper.	આળગણું.
કસરો	A feverish cold.	M. કસર.
કુકું	Sound made in calling a dog.	કુરકુર.
કેલું	A small bamboo.	અપેકું.
ખખ	Rough.	કરકર.
ખાડીખાખુ	A stile.	ખાડીખાડ.
ખાલો	A donkey.	ખાલો.
ગળાંમ રાત	About 2 A. M.	ગુલાખી sleep.
ગાએડ	A herd of cattle.	ગાએડ.
ધાગળો	The throat.	ધાધળો.
જનાણું	Bankrupt.	? જનાદી.
જમારી	Lasting.	જનમારો.
ઝારી	The bottle-bird.	ઝારી a goblet.
ઝાટો	A web of cloth.	? જાટો.
ટટડી	The curlew.	ટિટાડી.
ટીબરક	A certain wild fruit.	ટિબરવાં.
દુટપો	An arm (without a hand).	હુંકું.
ડુડુએવું	To grope.	? દુડુવું.
ડમરું	A boil.	ધીમડું.
ડળી	Pad-cloth placed under a saddle.	ડળી.
ડાડલાં	The jaws.	દાદ.
ડાડલું	The chin.	"
નહું	At all, wholly.	નહણુંક.

પરમે	Beyond.	પરમ as in પરમદહાડે.
પાગેદ	A cattle-shed.	પાયગા.
પાહડું	A kid.	પાહડી.
પૈથવું	To wrap round.	પૈથવું.
સરોજ	Enlarged spleen.	વરોજ.
ખડું	The bottom of anything.	ખડું.
ખેરું	An ornament for the forehead.	ખેરિયું.
મગરો	A hill.	મંગરો.
મરડી	An ear-ring worn by men.	મરડીઆ.
માણું	Measure containing 12 seers.	માણી.
સાંદણું	An earthen drum.	M. માદ્રજ.
માલવું	To boast.	મહાલવું.
વાડી	An earthen vessel.	વહાડી.
તારયું	A toe-ring.	તિંકવા.
હણસો	A brick mould.	સાંધો.
હુસારો	A whistle.	

Word formed from the
sibilant sound હસ



CORRIGENDA ET ADDENDA.

Page	3	line.	8	for ગહું	read ગહ.
„	5	„	12	after not insert	<i>often.</i>
„	14	„	23	for ગેરહું	read ગેરહું.
„	16	„	16	„ expression	„ expressions.
„	24	„	13	„ § 24	„ § 25.
„	25	„	19	„ Subunctive	„ Subjunctive.
„	26	„	26	„ આમી	„ આમી.
„	31	„	25	„ Monosyllable	„ Monosyllabic.
„	31	„	25	„ ઇ	„ ઈ.
„	34	„	14	„ મેહવાહે	„ મેહવાહે.
„	34	„	26	„ જાઈ.	„ જાહી.
„	36	„	11	„ It	„ If.
„	36	„	25	„ regarding	„ regarded.



